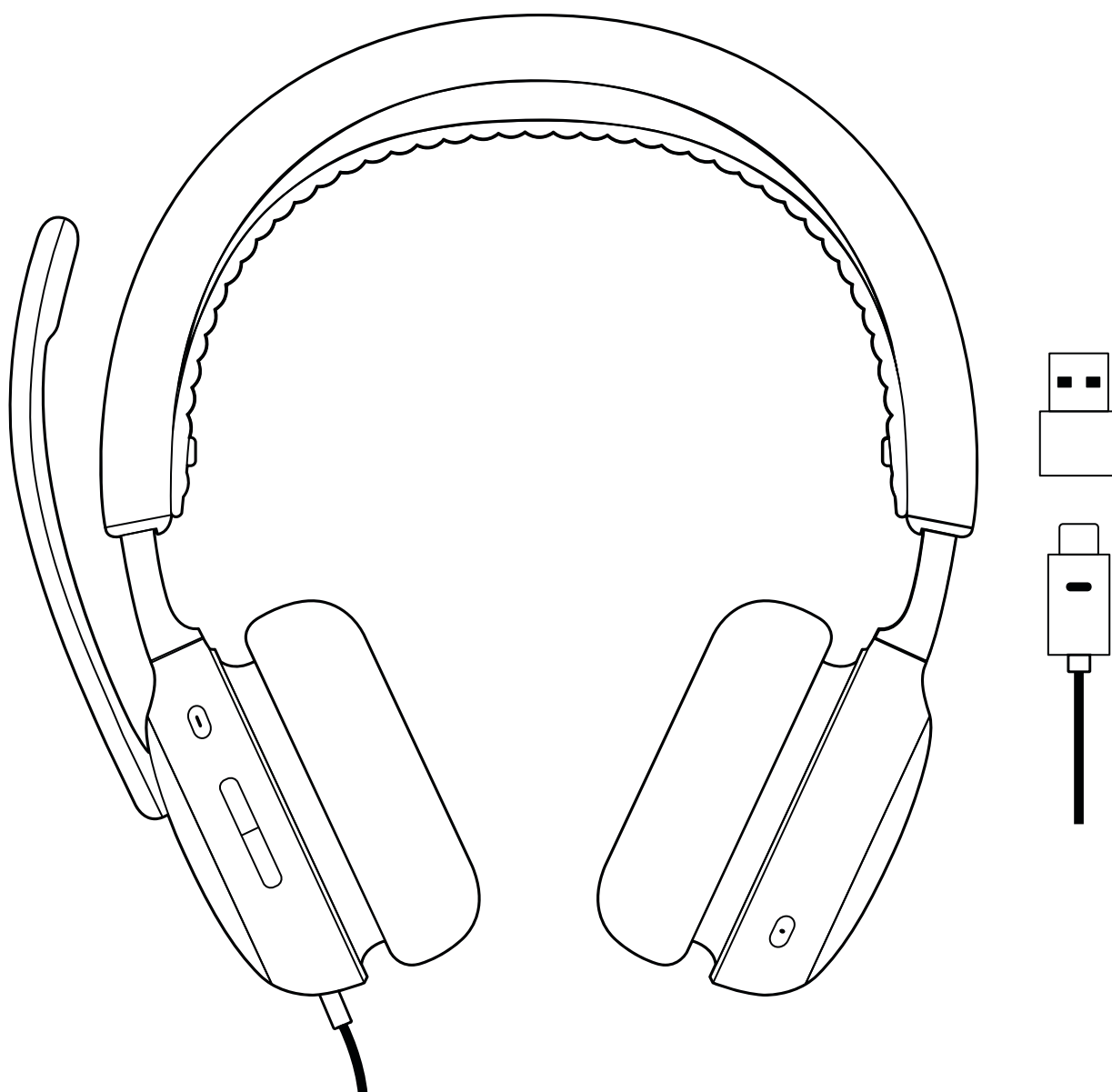


ZONE WIRED 2

Setup Guide
Guide d'installation

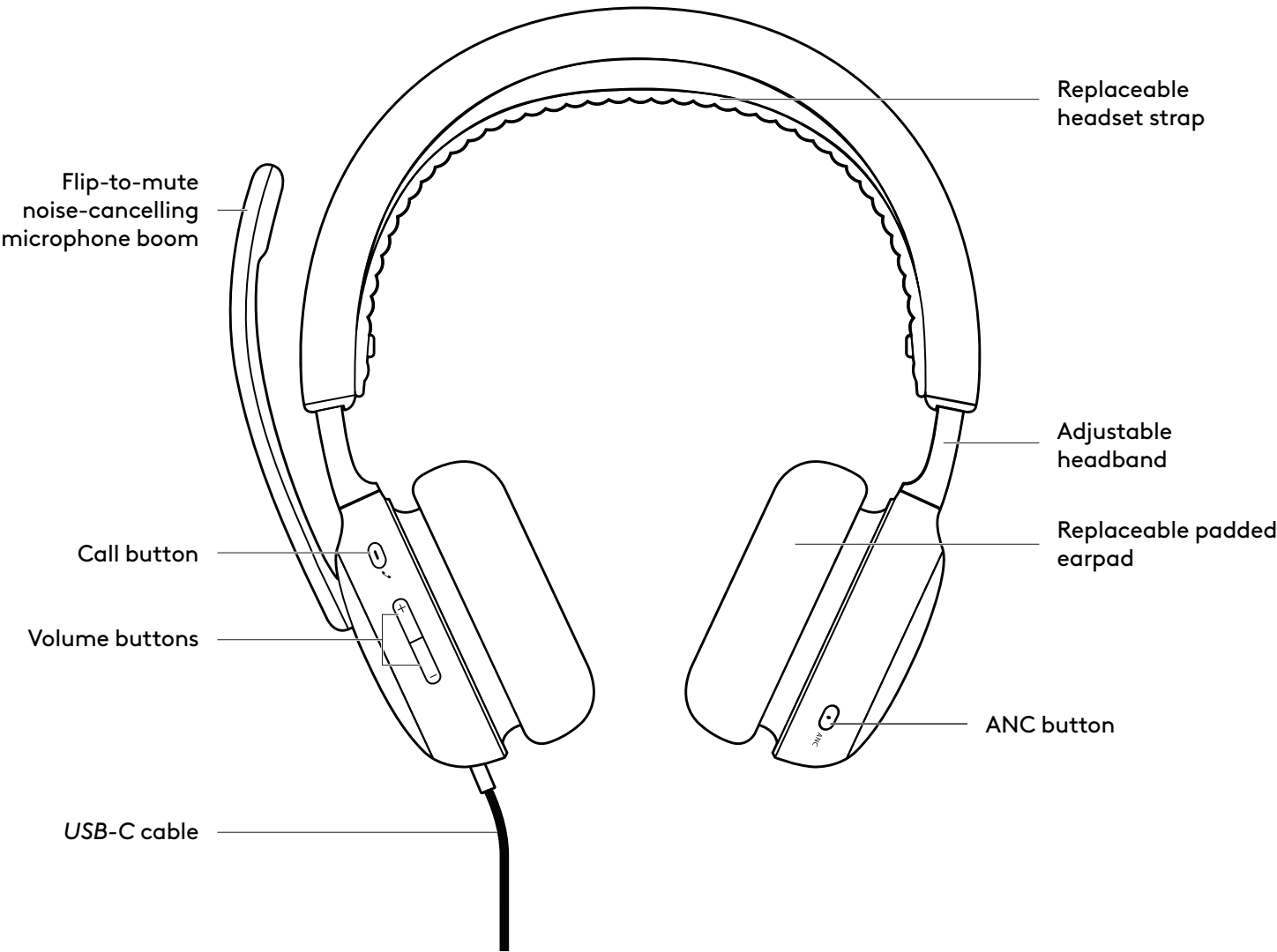


logitech®

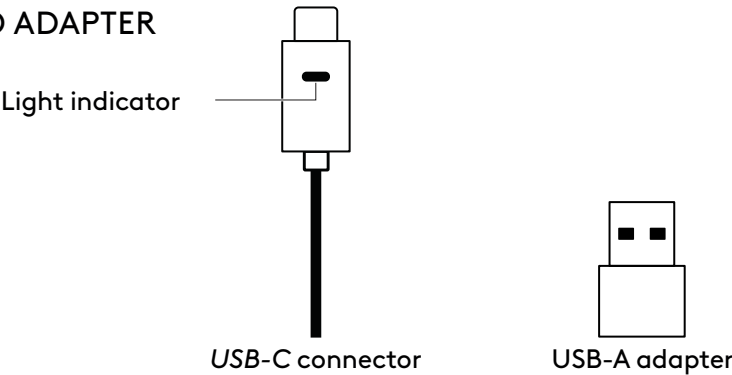
CONTENTS

English	3	Česká verze	123
Deutsch	11	Slovenčina	131
Français	19	Українська	139
Italiano	27	Eesti	147
Español	35	Latviski	155
Português	43	Lietuvių	163
Nederlands	51	Български	171
Svenska	59	Hrvatski	179
Dansk	67	Srpski	187
Norsk	75	Slovenščina	195
Suomi	83	Română	203
Ελληνικά	91	Türkçe	211
По-руски	99	219 العربية	
Po polsku	107	227 עברית	
Magyar	115		

KNOW YOUR PRODUCT

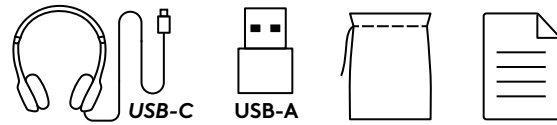


USB PLUG AND ADAPTER



WHAT'S IN THE BOX

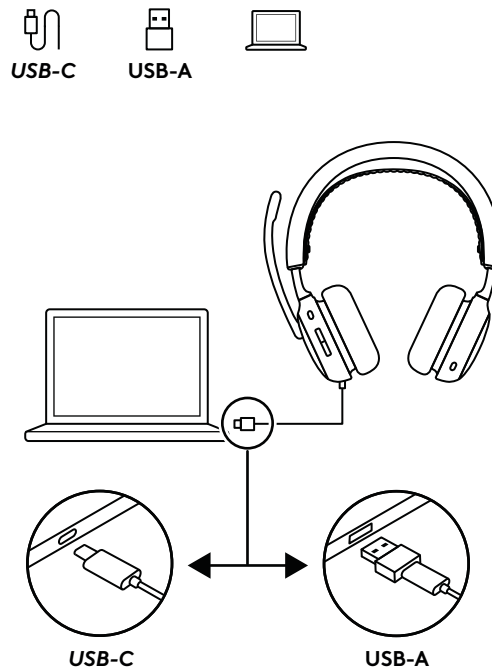
1. Headset
2. USB-A adapter
3. Travel bag
4. User documentation



CONNECT YOUR HEADSET

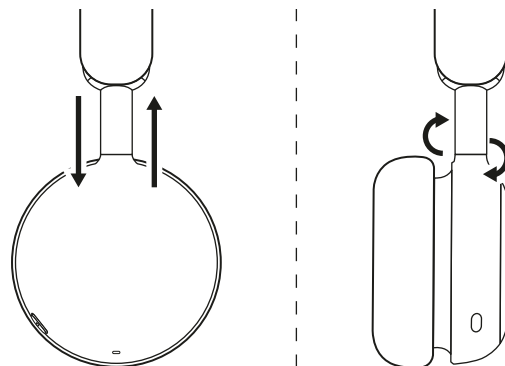
Plug the *USB-C* connector into the computer *USB-C* port. Or use the provided USB-A adapter to plug the headset into the computer USB-A port.

Note: Only use the USB-A adapter with the provided headset.



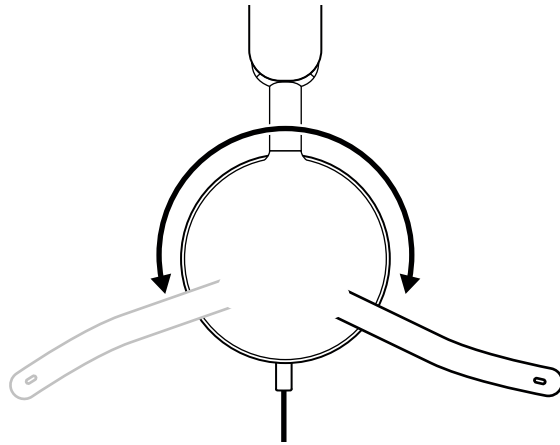
ADJUSTING HEADSET

1. Adjust the headset by sliding earcups up and down the headband.
2. Swivel earcups to fit on your ear.
3. It may be easier to adjust the headset on your head. Move the earcups up and down the headband until they sit comfortably on your ears.

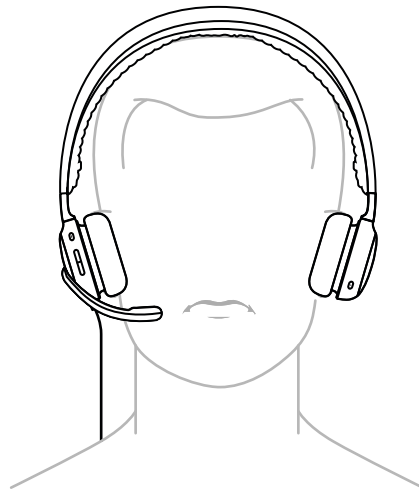


ADJUSTING THE MICROPHONE BOOM

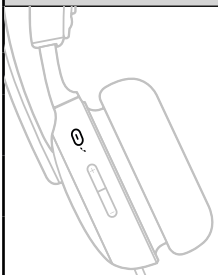
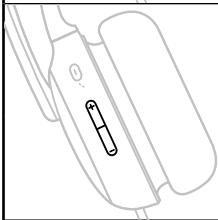
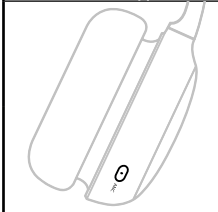
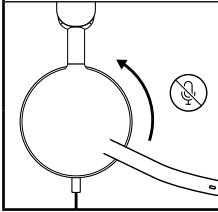
The microphone boom rotates 270 degrees. Wear it on either the left or right side. The audio channel will switch automatically, depending on the direction you are wearing the microphone.



Mic boom should be placed close or next to your mouth, aligned with the corner of the mouth.



HEADSET CONTROLS

Button	Usage		Action
	Call controls¹	Answer / End call	Short press
		Reject call	2 seconds press
	Media controls (Enable with Logi Tune)	Play / Pause	Short press
		Next track	Double press
		Previous track	Triple press
	Volume controls	Volume up	Short press "+"
		Volume down	Short press "-"
	ANC controls¹	Toggle between ANC and Transparency On	Short press
		ANC off	2 seconds press
	Mute	Mute on	Mic boom flip up
		Mute off	Mic boom flip down

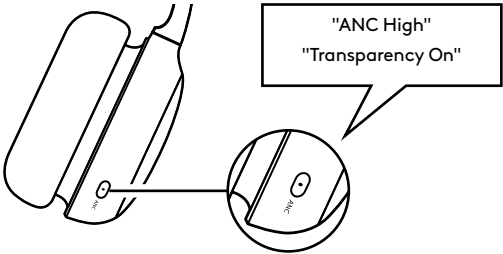
Note:
- Voice prompts indicate when the mic is mute on/off.²

ACTIVE NOISE CANCELLATION (ANC)

ANC blocks out the noise around you to help you concentrate on the task at hand.

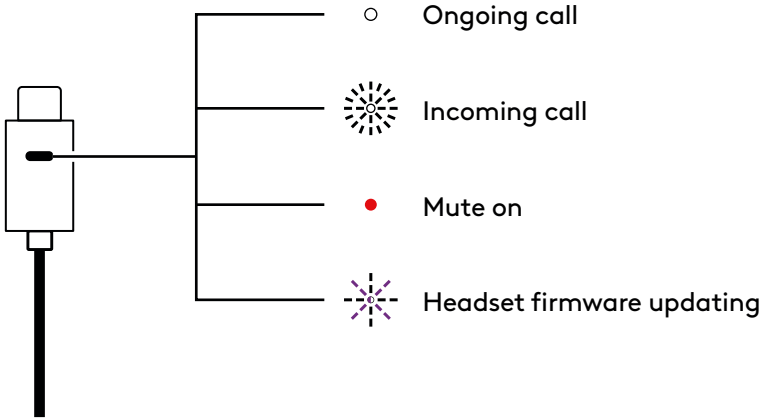
- Press the ANC button on the side of the earcup to toggle between ANC and Transparency mode.
- There will be voice prompts when switching between modes.²

Note: ANC button can be customized to cycle through up to 5 different modes on Logi Tune app.



CONNECTOR LIGHT INDICATOR

Light		Status
White	Solid	Ongoing call
	Flashing	Incoming call
Red	Solid	Mute on
Purple and White	Blinking	Headset firmware updating



LOGI TUNE

Logi Tune helps boost your headset performance with periodic software and firmware updates. Learn more and download Logi Tune at logitech.com/tune.



ADJUSTING SIDETONE

Sidetone lets you hear your own voice while speaking so you are aware of how loud you are talking. In Logi Tune app, select the sidetone feature, wear your headset, adjust the setting while speaking.

- A higher number means you hear more external sound.
- A lower number means you hear less external sound.

MIC EQ

Customize Mic EQ in Logi Tune to adjust your voice to sound brighter or deeper.

HEARING PROTECTION

Zone Wired 2 provides three types of protection to help you hear safely.

Peak limiting: Audio volume is always limited at 100dBA to prevent hearing damages.

Anti-startle protection: It limits sudden audio spikes to avoid acoustic shocks as per Australian G616 guideline. This can be enabled on the Logi Tune app and applies to call activities only.

Noise exposure over time: It monitors the average daily noise levels in calls not to exceed time-weighted average of 85dBA as per Australian G616 guideline. This can be enabled on the Logi Tune app and applies to call activities only.

ENABLE EQ FOR CALLS

Logi Tune now lets you apply equalizer settings to call audio in addition to music. Customize the sound you hear in calls with deeper bass, crisper treble, or any other preferred settings.

Turn on the "Enable EQ for calls" toggle in Logi Tune to use your customized equalizer settings for calls.

POWER SAVING MODE

Activate Power Saving Mode in Logi Tune to lower power usage from the device your headset is connected to.

When enabled, the headset will automatically turn off Active Noise Cancellation (ANC) and the light indicator after 30 minutes of inactivity to save power.

To wake up the headset, simply start using the headset by joining a call, listening to music or pressing any button.

UPDATE YOUR HEADSET

We recommend updating your headset to ensure optimal performance.

To do so, download Logi Tune from logitech.com/tune and check for available firmware updates.

DIMENSIONS

Headset:

Height x Width x Depth:
185.2 x 183.6 x 73.0 mm

Weight:

223.5 g

Adapter:

Height x Width x Depth:
24.5 x 15.4 x 8.7 mm

SYSTEM REQUIREMENTS

Works with common calling applications across almost all platforms and operating systems.

Works with *Windows*, *Mac*, or *Chrome*-based computer³ via *USB-C* or *USB-A*.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Microphone type: 2 noise-canceling mics with AI-based algorithm and Mic EQ

Frequency response (headset): 20 Hz – 20 kHz (music mode), 100 Hz – 8 kHz (talk mode)

Frequency response (microphone): 100 Hz – 8 kHz

Cable length: 1.9 m

Audio compliance: EN 50332-2 compliant

FOOTNOTE

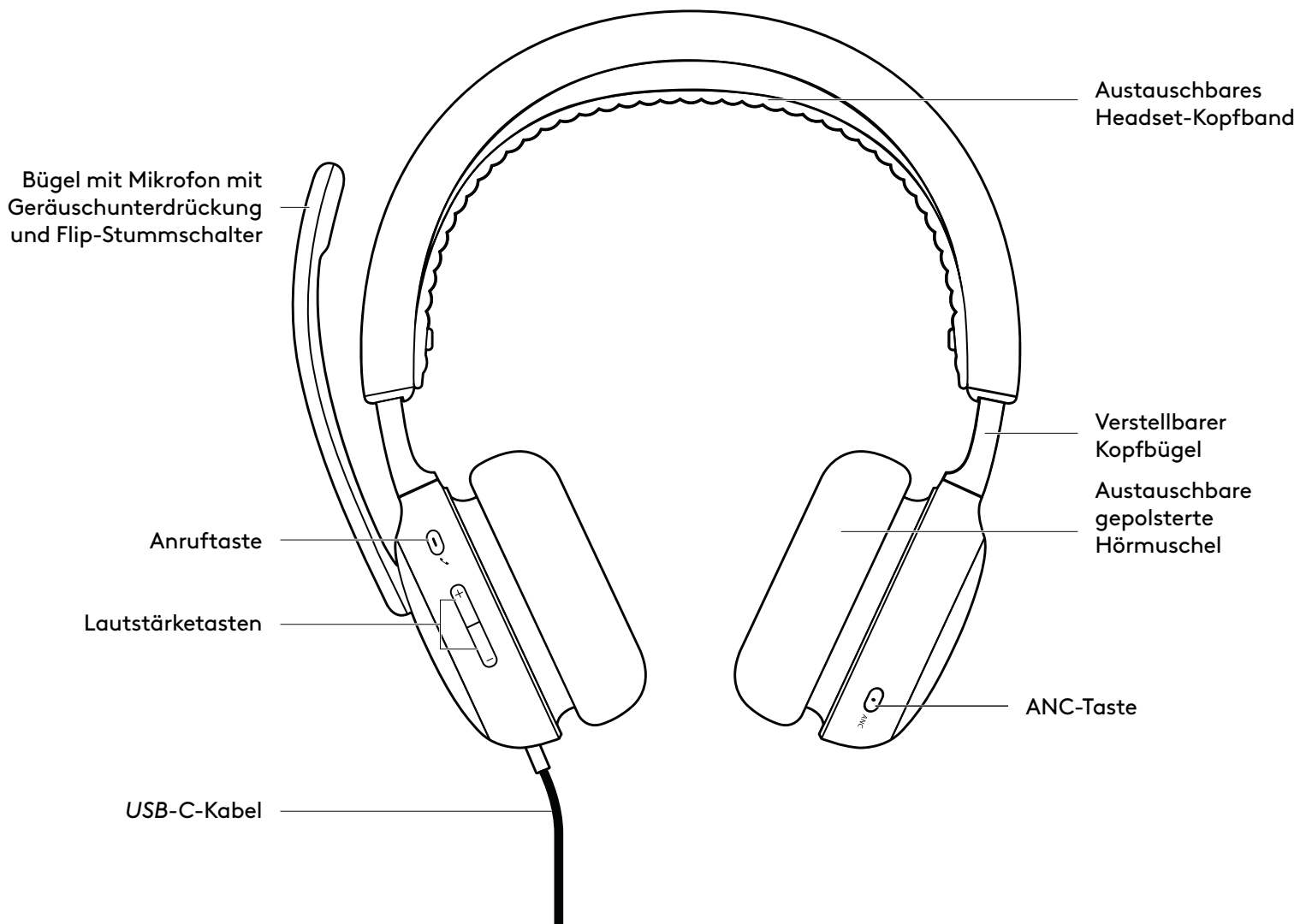
¹ Customize the button in Logi Tune. Check Logi Tune compatibility on logi.com/tune.

² The headset currently supports voice prompts in the following languages with the Logi Tune desktop app: English, French, German and Spanish. You can choose your preferred language in the app.

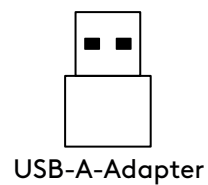
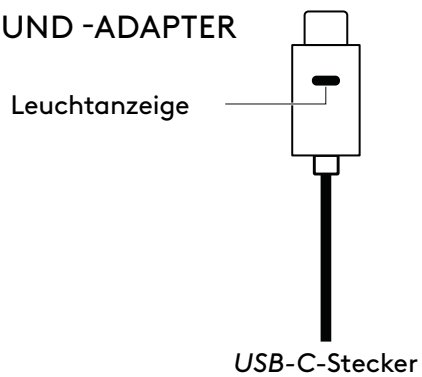
³ Device basic functions will be supported for operating systems that do not support Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

PRODUKT AUF EINEN BLICK

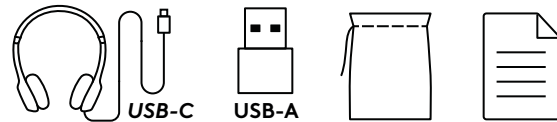


USB-STECKER UND -ADAPTER



INHALT

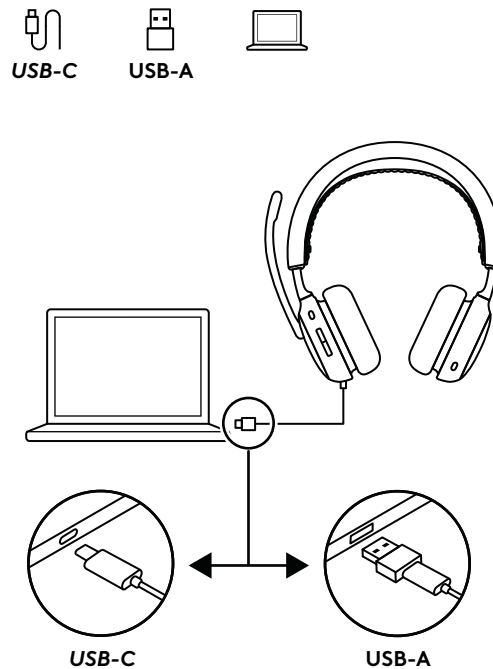
1. Headset
2. USB-A-Adapter
3. Transportetui
4. Bedienungsanleitung



HEADSET VERBINDEN

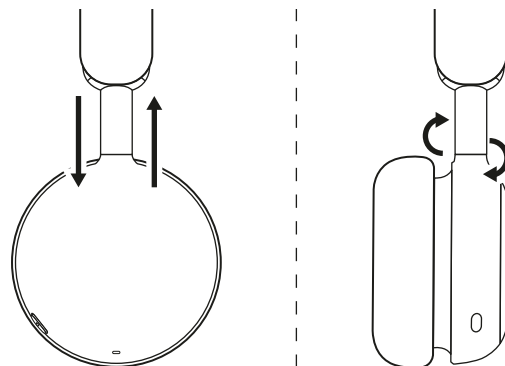
Schließen Sie den *USB-C*-Stecker an den *USB-C*-Anschluss des Computers an. Oder verwenden Sie den mitgelieferten *USB-A*-Adapter, um das Headset an den *USB-A*-Anschluss des Computers anzuschließen.

Hinweis: Verwenden Sie den *USB-A*-Adapter nur mit dem mitgelieferten Headset.



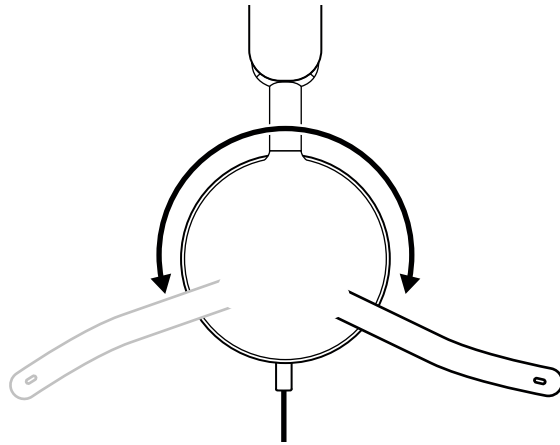
EINSTELLEN DES HEADSETS

1. Stellen Sie das Headset ein, indem Sie die Hörmuscheln am Kopfbügel nach oben oder unten verschieben.
2. Die schwenkbaren Ohrmuscheln passen sich Ihrem Ohr an.
3. Möglicherweise ist es einfacher, das Headset direkt beim Tragen auf dem Kopf einzustellen. Bewegen Sie die Hörmuscheln am Kopfbügel nach oben und nach unten, bis sie bequem auf Ihren Ohren sitzen.

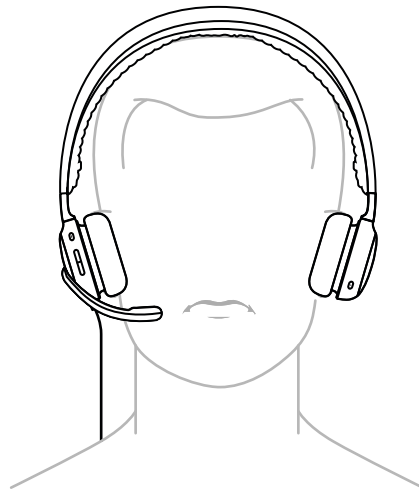


EINSTELLEN DES MIKROFONBÜGELS

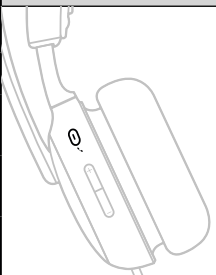
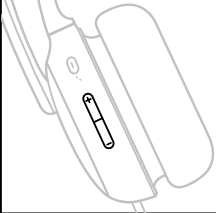
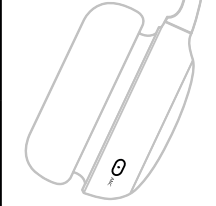
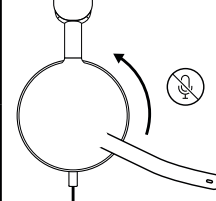
Der Mikrofonbügel ist um 270 Grad drehbar. Sie können ihn entweder auf der linken oder rechten Seite tragen. Der Audiokanal wechselt automatisch, je nachdem, auf welcher Seite das Mikrofon getragen wird.



Der Mikrofonbügel sollte nahe oder neben dem Mund, auf Höhe des Mundwinkels, positioniert werden.



BEDIENELEMENTE AM HEADSET

Taste	Verwendung		Aktion
	Bedienelemente zur Anrufsteuerung¹	Anruf annehmen/beenden	Kurzer Tastendruck
		Anruf ablehnen	2 Sekunden lang drücken
	Multimedia-Bedienelemente (Über Logi Tune aktivieren)	Wiedergabe/Pause	Kurzer Tastendruck
		Nächster Titel	Zweimal drücken
		Vorheriger Titel	Dreimal drücken
	Lautstärkeregelung	Lauter	Kurzer Tastendruck „+“
		Leiser	Kurzer Tastendruck „-“
	ANC-Bedienelemente¹	Zwischen „ANC“ und „Transparenz ein“ umschalten	Kurzer Tastendruck
		ANC aus	2 Sekunden lang drücken
	Ton aus	Ton ein	Mikrofonbügel nach oben klappen
		Ton ein	Mikrofonbügel nach unten klappen

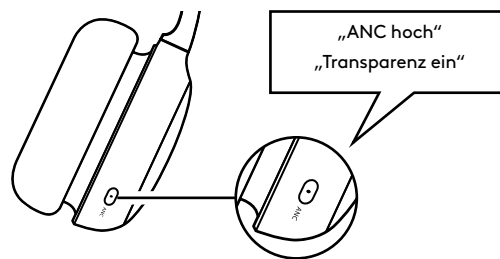
Hinweis:

- Sprachanweisungen zeigen an, wann das Mikrofon stummgeschaltet ist.²

AKTIVE GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG (ANC)

ANC blockiert die Geräusche um Sie herum, damit Sie sich auf Ihre aktuellen Aufgaben konzentrieren können.

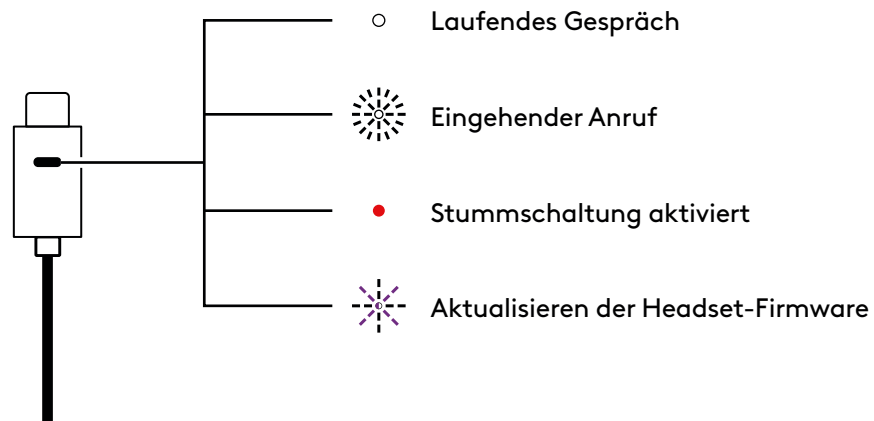
- Drücken Sie die ANC-Taste an der Seite der Hörmuschel, um zwischen ANC- und Transparenzmodus umzuschalten.
- Beim Umschalten zwischen den Modi ertönen Sprachanweisungen.²



Hinweis: Die ANC-Taste kann angepasst werden, um in der Logi Tune-App durch bis zu 5 verschiedene Modi zu schalten.

LED-ANZEIGE FÜR DEN ANSCHLUSS

Licht		Status
Weiß	Beständiges Leuchten	Laufendes Gespräch
	Blinkt	Eingehender Anruf
Rot	Beständiges Leuchten	Stummschaltung aktiviert
Lila und Weiß	Blinkt	Aktualisieren der Headset-Firmware



LOGI TUNE

Logi Tune hilft Ihnen durch regelmäßige Software- und Firmware-Updates, die Leistung Ihres Headsets zu verbessern. Mehr erfahren und Logi Tune herunterladen: logitech.com/tune.



ANPASSEN DES SIDETONE

Sidetone ermöglicht das Hören der eigenen Stimme beim Sprechen, um einschätzen zu können, wie laut man selbst spricht. Wählen Sie in der Logi Tune App die Sidetone-Funktion aus und passen Sie die Einstellung beim Sprechen an, während Sie das Headset tragen.

- Je höher die eingestellte Zahl ist, umso lauter sind externe Geräusche hörbar.
- Je kleiner die eingestellte Zahl ist, umso leiser sind externe Geräusche hörbar.

MIKROFON-EQ

Passen Sie den Mikrofon-EQ in Logi Tune an, damit Ihre Stimme klarer oder tiefer klingt.

GEHÖRSCHUTZ

Zone Wired 2 bietet drei Schutzarten, damit Sie sicher hören können.

Spitzenbegrenzung: Die Lautstärke bleibt immer auf 100 dBA begrenzt, um Hörschäden zu vermeiden.

Schutz vor akustischen Schocks: Begrenzt plötzliche Audio-Spitzen, um gemäß der australischen G616-Richtlinie akustische Schocks zu vermeiden. Dies können Sie in der Logi Tune App aktivieren und es gilt nur für Anrufaktivitäten.

Anhaltende Lärmbelastung: Überwacht den durchschnittlichen täglichen Geräuschpegel bei Gesprächen, damit der zeitgewichtete Mittelwert von 85 dBA gemäß der australischen G616-Richtlinie nicht überschritten wird. Dies können Sie in der Logi Tune App aktivieren und es gilt nur für Anrufaktivitäten.

EQ FÜR ANRUF E AKTIVIEREN

Mit Logi Tune können Equalizer-Einstellungen jetzt nicht nur für Musik verwendet, sondern auch für das Audio von Anrufen übernommen werden. Passen Sie die Klangausgabe bei Anrufen mit tieferen Tiefen, klareren Höhen oder anderen bevorzugten Einstellungen an.

Aktivieren Sie die Umschalttaste „EQ für Anrufe aktivieren“ in Logi Tune, um Ihre benutzerdefinierten Equalizer-Einstellungen für Anrufe zu verwenden.

ENERGIESPARMODUS

Aktivieren Sie den Energiesparmodus in Logi Tune, um den Energieverbrauch des Geräts zu senken, mit dem das Headset verbunden ist.

Wenn diese Option aktiviert ist, schaltet das Headset nach 30 Minuten Inaktivität automatisch die aktive Geräuschunterdrückung (ANC) und die Leuchtanzeige aus, um Strom zu sparen.

Zur Aktivierung des Headsets fangen Sie einfach an, es zu benutzen, indem Sie an einem Gespräch teilnehmen, Musik hören oder eine beliebige Taste drücken.

AKTUALISIEREN DES HEADSETS

Wir empfehlen, Ihr Headset zu aktualisieren, um eine optimale Leistung zu gewährleisten. Laden Sie dazu Logi Tune von „logitech.com/tune“ herunter und suchen Sie nach verfügbaren Firmware-Updates.

ABMESSUNGEN

Headset:

Höhe x Breite x Tiefe:
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Gewicht:

223,5 g

Adapter:

Höhe x Breite x Tiefe:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SYSTEMVORAUSSETZUNGEN

Funktioniert mit gängigen Telefonie-Anwendungen auf nahezu allen Plattformen und Betriebssystemen. Funktioniert mit *Windows*-, *Mac*- oder *Chrome*-basierten Computern³ über *USB-C* oder *USB-A*.

TECHNISCHE DATEN

Mikrofontyp: 2 Mikrofone mit Geräuschunterdrückung und KI-basiertem Algorithmus sowie Mikrofon-EQ

Frequenzbereich (Headset): 20 Hz bis 20 kHz (Musikmodus), 100 Hz bis 8 kHz (Gesprächsmodus)

Frequenzbereich (Mikrofon): 100 Hz bis 8 kHz

Kabellänge: 1,9 m

Audio-Compliance: EN 50332-2-kompatibel

FUSSNOTE

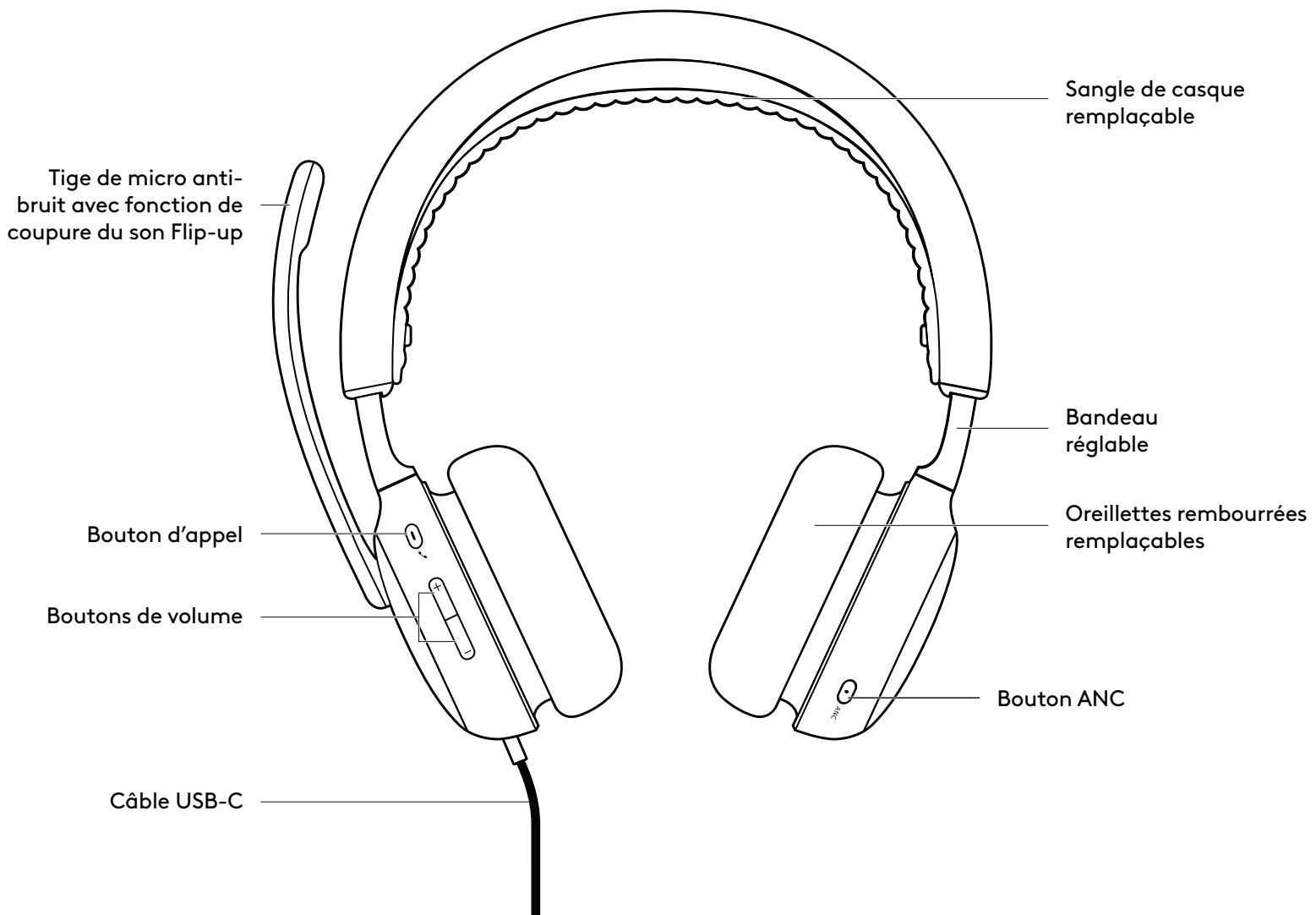
¹ Passen Sie die Taste in Logi Tune an. Informationen zur Kompatibilität von Logi Tune finden Sie unter logi.com/tune.

² Das Headset unterstützt derzeit Sprachansagen in den folgenden Sprachen für die Logi Tune Desktop-App: Englisch, Französisch, Deutsch und Spanisch. Sie können die bevorzugte Sprache in der App auswählen.

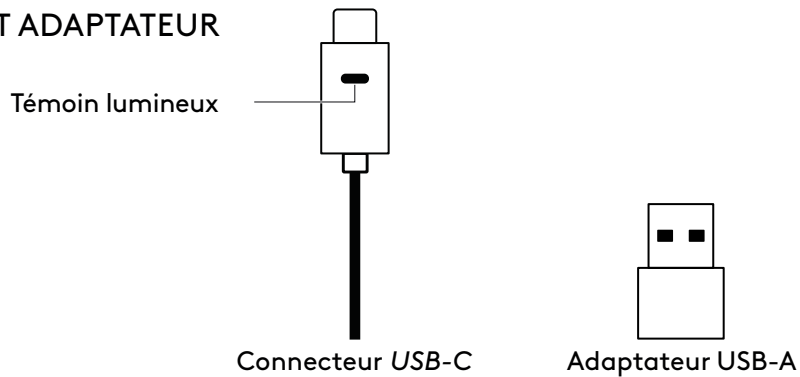
³ Für Betriebssysteme, die Logi Tune nicht unterstützen, werden die grundlegenden Gerätefunktionen unterstützt.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

PRÉSENTATION DU PRODUIT

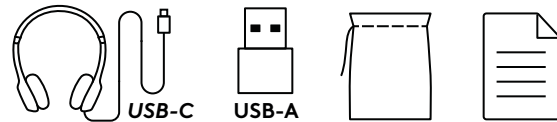


PRISE USB ET ADAPTATEUR



CONTENU

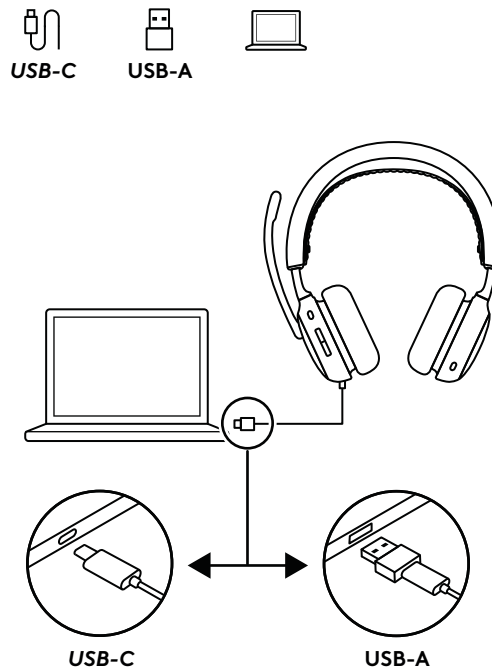
1. Casque
2. Adaptateur USB-A
3. Pochette de transport
4. Documentation utilisateur



CONNECTER VOTRE CASQUE

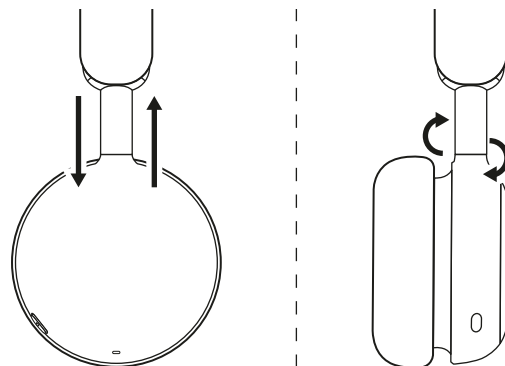
Branchez le connecteur *USB-C* dans le port *USB-C* de l'ordinateur. Vous pouvez également utiliser l'adaptateur *USB-A* fourni pour brancher le casque au port *USB-A* de l'ordinateur.

Remarque : utilisez uniquement l'adaptateur *USB-A* avec le casque fourni.



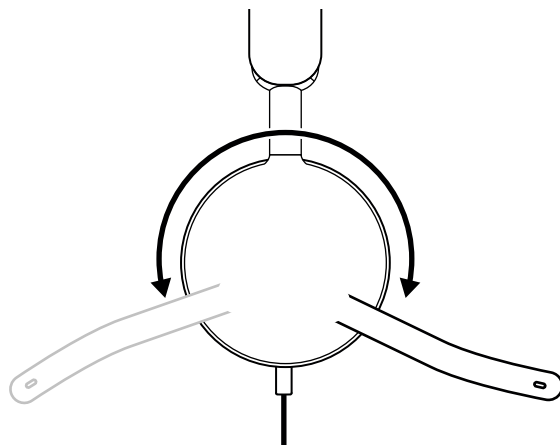
AJUSTEMENT DU CASQUE

1. Ajustez le casque en faisant glisser les oreillettes vers le haut et le bas du bandeau.
2. Oreillettes pivotantes pour s'adapter à votre oreille.
3. Il sera peut-être plus facile d'ajuster le casque sur votre tête. Déplacez les oreillettes vers le haut ou le bas du bandeau jusqu'à ce que le maintien sur vos oreilles soit confortable.

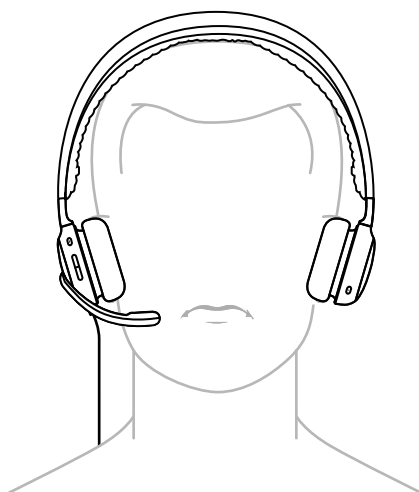


AJUSTEMENT DE LA TIGE DU MICRO

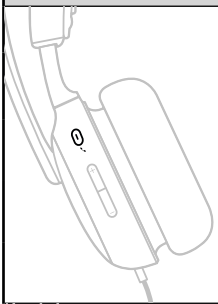
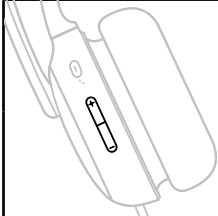
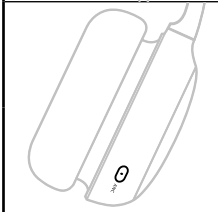
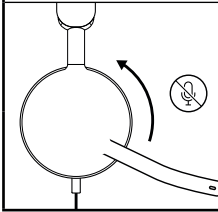
La tige du micro pivote sur 270 degrés. Portez-la à gauche ou à droite. Le canal audio bascule automatiquement, selon la direction dans laquelle vous portez le micro.



La tige de micro doit être placée à proximité ou à côté de votre bouche, alignée sur le coin de la bouche.



COMMANDES DU CASQUE

Bouton	Utilisation		Action
	Commandes d'appel¹	Réception/fin d'appel	Pression brève
		Rejeter un appel	Appuyez pendant 2 secondes
	Commandes multimédia (activer avec Logi Tune)	Lecture/Pause	Pression brève
		Piste suivante	Double pression
		Piste précédente	Triple pression
	Commandes de volume	Monter le volume	Pression brève sur « + »
		Baisser le volume	Pression brève sur « - »
	Contrôles ANC¹	Basculer entre l'ANC et le mode transparence	Pression brève
		ANC désactivée	Appuyez pendant 2 secondes
	Couper le son	Son coupé	Relever la tige du micro
		Son réactivé	Abaisser la tige de micro

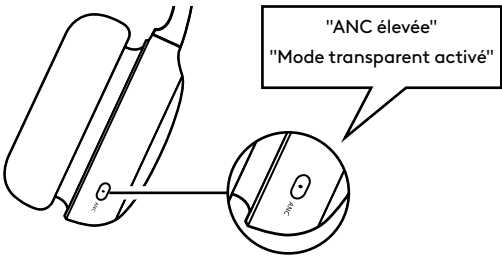
Remarque :

- Des invitations vocales indiquent lorsque le micro est activé/désactivé².

SUPPRESSION DE L'ÉCHO (ANC)

L'ANC bloque le bruit autour de vous pour vous aider à vous concentrer sur la tâche à accomplir.

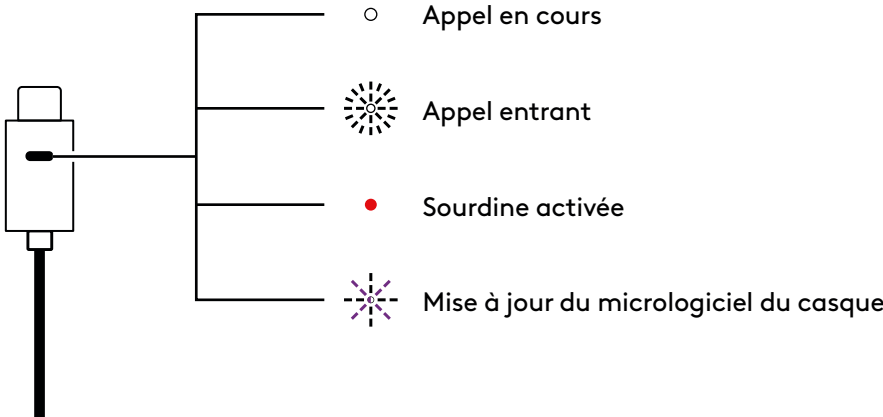
- Appuyez sur le bouton ANC sur le côté de l'oreillette pour basculer entre les modes ANC et transparence.
- Des invites vocales sont diffusées lorsque vous passez d'un mode à l'autre².



Remarque : le bouton ANC peut être personnalisé pour faire défiler jusqu'à 5 modes différents dans l'application Logi Tune.

TÉMOIN LUMINEUX DU CONNECTEUR

Légère		État
Blanc	Lumière continue	Appel en cours
	Clignotant	Appel entrant
Rouge	Lumière continue	Sourdine activée
Violet et blanc	Témoin clignotant	Mise à jour du micrologiciel du casque



LOGI TUNE

Logi Tune vous aide à booster les performances de votre casque avec des mises à jour régulières du logiciel et du micrologiciel. Pour en savoir plus et télécharger Logi Tune : logitech.com/tune.



RÉGLAGE DE LA TONALITÉ

L'effet local vous permet d'entendre votre propre voix lorsque vous parlez pour que vous sachiez si vous parlez trop fort. Dans l'application Logi Tune, sélectionnez la fonctionnalité Effet local, mettez votre casque, puis ajustez le paramètre tout en parlant.

- Une valeur plus élevée signifie que vous entendrez plus de sons externes.
- Une valeur plus faible signifie que vous entendrez moins de sons externes.

ÉGALISEUR DE MICRO

Personnalisez l'égaliseur de micro dans Logi Tune pour ajuster votre voix afin qu'elle soit plus aiguë ou plus grave.

PROTECTION AUDITIVE

Zone Wired 2 offre trois types de protection pour vous aider à entendre en toute sécurité.

Limitation de crête : Le volume audio est toujours limité à 100 dBA pour éviter les dommages auditifs.

Protection contre les chocs acoustiques : cette protection limite les pics audio soudains pour éviter les chocs acoustiques conformément à la directive australienne G616. Cette fonctionnalité peut être activée dans l'application Logi Tune et s'applique uniquement aux activités d'appel.

Exposition au bruit dans le temps : cette fonctionnalité surveille les niveaux de bruit quotidiens moyens lors des appels pour ne pas dépasser la moyenne pondérée dans le temps de 85 dBA conformément à la directive australienne G616. Cette fonctionnalité peut être activée dans l'application Logi Tune et s'applique uniquement aux activités d'appel.

ACTIVATION DE L'ÉGALISEUR POUR LES APPELS

Logi Tune vous permet désormais d'appliquer des paramètres d'égaliseur pour les appels en plus de la musique. Personnalisez le son que vous entendez lors des appels avec des basses plus profondes, des aigus plus nets ou tout autre paramètre favori.

Activez l'option « Activer l'égaliseur pour les appels » dans Logi Tune pour utiliser vos paramètres d'égaliseur personnalisés pour les appels.

MODE D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Activez le mode d'économie d'énergie dans Logi Tune pour réduire l'utilisation d'énergie du dispositif auquel votre casque est connecté.

Lorsque la fonction est activée, le casque désactive automatiquement la suppression de bruit active (ANC) et le témoin lumineux après 30 minutes d'inactivité pour économiser de l'énergie.

Pour sortir le casque du mode veille, commencez simplement à l'utiliser en répondant à un appel, en écoutant de la musique ou en appuyant sur n'importe quel bouton.

MISE À JOUR DE VOTRE CASQUE

Nous vous recommandons de mettre à jour votre casque pour garantir des performances optimales. Pour ce faire, téléchargez Logi Tune depuis logitech.com/tune et recherchez les mises à jour du micrologiciel disponibles.

DIMENSIONS

Casque :

Hauteur x largeur x profondeur :
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Poids :

223,5 g

Adaptateur :

Hauteur x Largeur x Épaisseur :
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

CONFIGURATION REQUISE

Compatible avec la plupart des applications d'appels vidéo sur la majorité des plates-formes et systèmes d'exploitation. Compatible avec un ordinateur équipé de *Windows*, *Mac* ou *Chrome*³ via *USB-C* ou *USB-A*.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Type de microphone : 2 micros à réduction de bruit avec algorithme basé sur l'IA et égaliseur micro

Réponse en fréquence (casque) : 20 Hz - 20 kHz (mode Musique), 100 Hz - 8 kHz (mode Conversation)

Réponse en fréquence (microphone) : 100 Hz - 8 kHz

Longueur du câble : 1,9 m

Conformité audio : conforme à la norme EN 50332-2

NOTE DE BAS DE PAGE

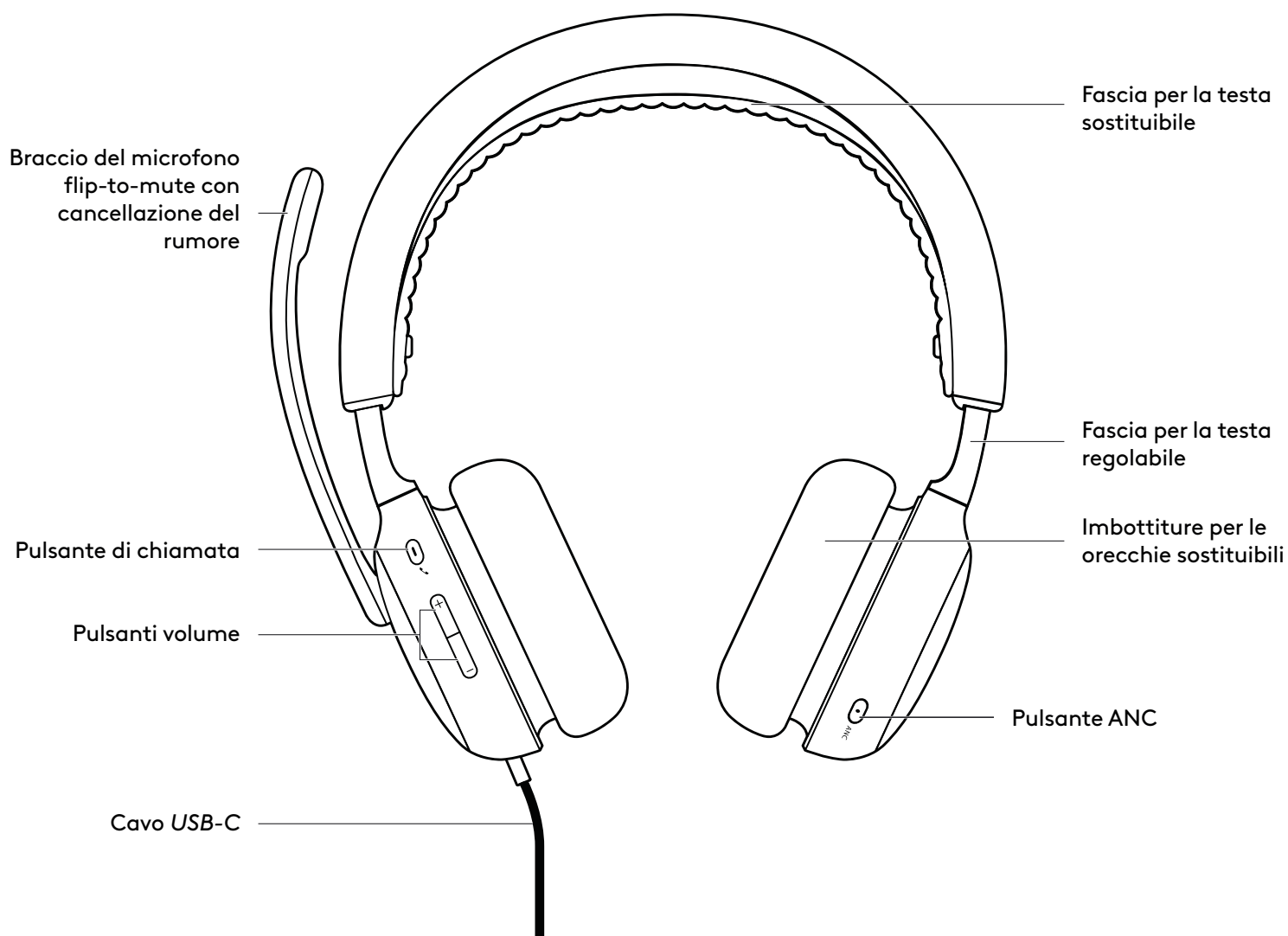
¹ Personnalisez le bouton dans Logi Tune. Vérifiez la compatibilité avec Logi Tune sur logi.com/tune.

² Le casque prend actuellement en charge les invites vocales dans les langues suivantes avec l'application de bureau Logi Tune : allemand, anglais, espagnol et français. Vous pouvez choisir votre langue préférée dans l'application.

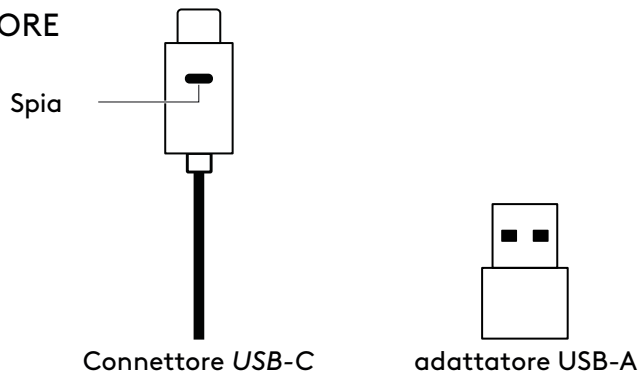
³ Les fonctions de base du dispositif seront prises en charge pour les systèmes d'exploitation qui ne prennent pas en charge Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

PANORAMICA DEL PRODOTTO

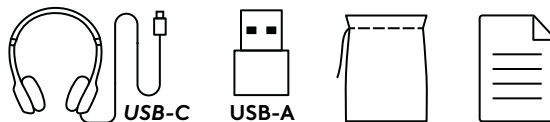


PORTA USB E ADATTATORE



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

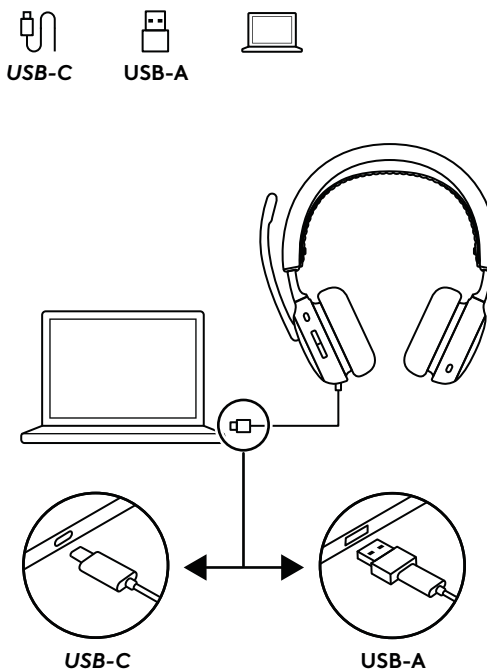
1. Cuffia con microfono
2. adattatore USB-A
3. Custodia da viaggio
4. Documentazione per l'utente



COLLEGA LA CUFFIA CON MICROFONO

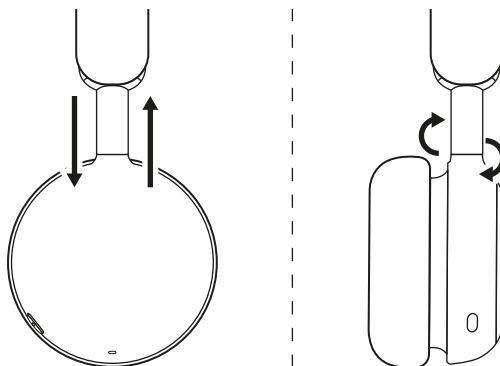
Inserisci il connettore *USB-C* nella porta *USB-C* del computer. Oppure utilizza l'adattatore *USB-A* in dotazione per collegare la cuffia con microfono alla porta *USB-A* del computer.

Nota: utilizza l'adattatore *USB-A* solo con la cuffia con microfono in dotazione.



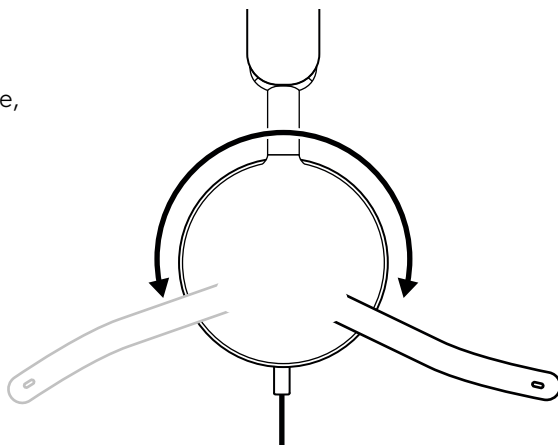
REGOLAZIONE DELLA CUFFIA CON MICROFONO

1. Regola la misura della cuffia con microfono facendo scorrere i copriorecchie su e giù lungo la fascia per la testa.
2. Cuscinetti auricolari girevoli che si adattano all'orecchio.
3. Potrebbe essere più semplice regolare la cuffia indossandola sulla testa. Sposta i copriorecchie su e giù lungo la fascia per la testa fino a quando non risultano comodi.

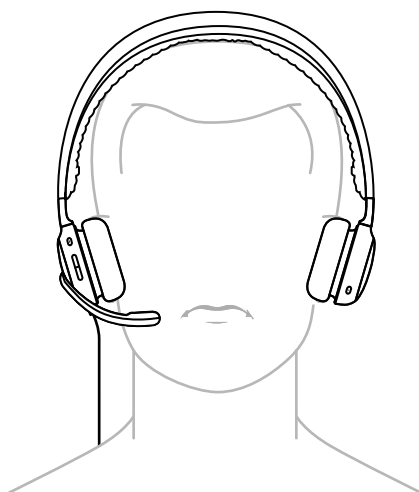


REGOLAZIONE DEL BRACCIO DEL MICROFONO

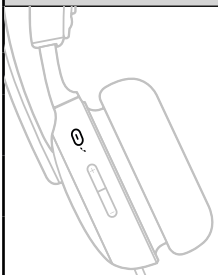
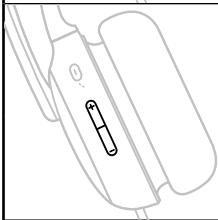
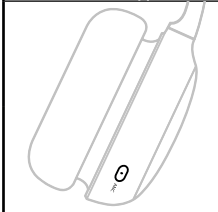
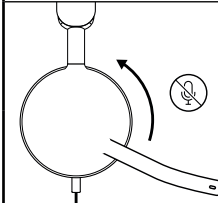
Il braccio del microfono ruota di 270 gradi. Indossalo a sinistra o a destra. Il canale audio cambia automaticamente, a seconda del lato su cui indossi il microfono.



Il braccio del microfono deve essere posizionato vicino alla bocca, allineato con l'angolo della bocca.



CONTROLLI DELLA CUFFIA CON MICROFONO

Pulsante	Utilizzo		Azione
	Controlli chiamata¹	Rispondi/Chiudi chiamata	Pressione breve
		Rifiuta chiamata	Pressione di 2 secondi
	Controlli multimediali (Abilita con Logi Tune)	Riproduci/Pausa	Pressione breve
		Brano successivo	Pressione doppia
		Brano precedente	Tre pressioni
	Controlli del volume	Aumento volume	Pressione breve su "+"
		Volume giù	Pressione breve su "-"
	Controlli ANC¹	Passaggio da ANC a Trasparenza attivata	Pressione breve
		ANC spenta	Pressione di 2 secondi
	Disattivazione audio	Audio disattivato	Rotazione del braccio verso l'alto
		Riattiva audio	Rotazione del braccio verso il basso

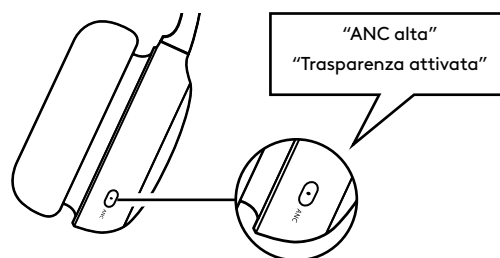
Nota:

- I messaggi vocali indicano quando il microfono viene attivato/disattivato.²

CANCELLAZIONE ATTIVA DEL RUMORE (ANC)

ANC blocca il rumore intorno a te per aiutarti a concentrarti su ciò che stai facendo.

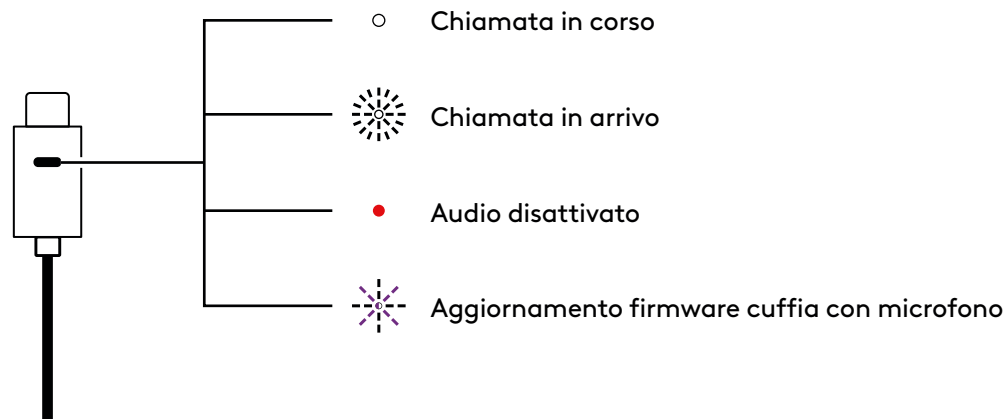
- Premi il pulsante ANC sul lato del copriorecchie per passare dalla modalità ANC alla modalità Trasparenza e viceversa.
- Verranno riprodotti messaggi vocali quando si passa da una modalità all'altra.²



Nota: il pulsante ANC può essere personalizzato per scorrere fino a 5 modalità diverse sull'app Logi Tune.

SPIA DEL CONNETTORE

Colore spia		Stato
Bianco	Fisso	Chiamata in corso
	Lampeggiante	Chiamata in arrivo
Rosso	Fisso	Audio disattivato
Viola e bianco	Lampeggiante	Aggiornamento firmware cuffia con microfono



LOGI TUNE

Logi Tune ti aiuta a migliorare le prestazioni delle cuffie con aggiornamenti periodici di software e firmware. Per saperne di più e scaricare Logi Tune visita logitech.com/tune.



REGOLAZIONE DELL'EFFETTO LOCALE

Il **riverbero** ti consente di ascoltare la tua voce mentre parli in modo da essere consapevole del tuo volume. Nell'app Logi Tune, seleziona la funzione del riverbero, indossa la cuffia con microfono e regola l'impostazione mentre parli.

- Un numero più alto significa che il volume dei suoni esterni è più elevato.
- Un numero più basso significa che il volume dei suoni esterni è meno elevato.

EQ MICROFONO

Personalizza l'equalizzatore del microfono in Logi Tune per regolare la tua voce in modo che suoni più intensa o più profonda.

PROTEZIONE DELL'UDITO

Zone Wired 2 offre tre tipi di protezione per tutelare meglio il tuo udito.

Limitazione di picco: Il volume audio è sempre limitato a 100 dBA per evitare danni all'udito.

Protezione contro gli shock acustici: limita i picchi audio improvvisi per evitare shock acustici in conformità con le linee guida australiane G616. Questa funzionalità può essere attivata nell'app Logi Tune e si applica solo alle attività di chiamata.

Esposizione al rumore nel tempo: monitora i livelli di rumore giornalieri medi durante le chiamate per non superare la media ponderata nel tempo di 85 dBA secondo le linee guida australiane G616. Questa funzionalità può essere attivata nell'app Logi Tune e si applica solo alle attività di chiamata.

ABILITA EQ PER LE CHIAMATE

Logi Tune ora ti consente di applicare le impostazioni dell'equalizzatore all'audio delle chiamate oltre alla musica. Personalizza il suono che senti durante le chiamate con bassi più profondi, alti più nitidi o qualsiasi altra impostazione preferita.

Attiva l'opzione "Abilita EQ per le chiamate" in Logi Tune per utilizzare le impostazioni personalizzate dell'equalizzatore per le chiamate.

MODALITÀ DI RISPARMIO ENERGETICO

Attiva la modalità di risparmio energetico in Logi Tune per ridurre il consumo energetico del dispositivo a cui è collegata la cuffia con microfono.

Se abilitata, la cuffia con microfono disattiva automaticamente la cancellazione attiva del rumore (ANC) e la spia dopo 30 minuti di inattività per risparmiare energia.

Per riattivare la cuffia con microfono, è sufficiente iniziare a utilizzarla partecipando a una chiamata, ascoltando musica o premendo un pulsante qualsiasi.

AGGIORNA LA CUFFIA CON MICROFONO

Ti consigliamo di aggiornare la cuffia con microfono per avere sempre prestazioni ottimali. A tale scopo, scarica Logi Tune da logitech.com/tune e verifica la disponibilità di aggiornamenti firmware.

DIMENSIONI

Cuffia con microfono:

Altezza x Larghezza x Profondità:
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Peso:

223,5 g

Adattatore:

Altezza x Larghezza x Profondità:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

REQUISITI DI SISTEMA

Compatibile con comuni applicazioni per chiamate sulla maggior parte delle piattaforme e sistemi operativi. Compatibile con computer *Windows*, *Mac* o *Chrome*³ tramite *USB-C* o *USB-A*.

SPECIFICHE TECNICHE

Tipo di microfono: 2 microfoni con cancellazione del rumore con algoritmo basato sull'IA ed EQ microfono

Risposta in frequenza (cuffie): 20 Hz - 20 kHz (modalità musica),
100 Hz - 8 kHz (modalità conversazione)

Risposta in frequenza (microfono): 100 Hz - 8 kHz

Lunghezza cavo: 1,9 m

Conformità audio: Conformità a EN 50332-2

NOTA A PIÈ DI PAGINA

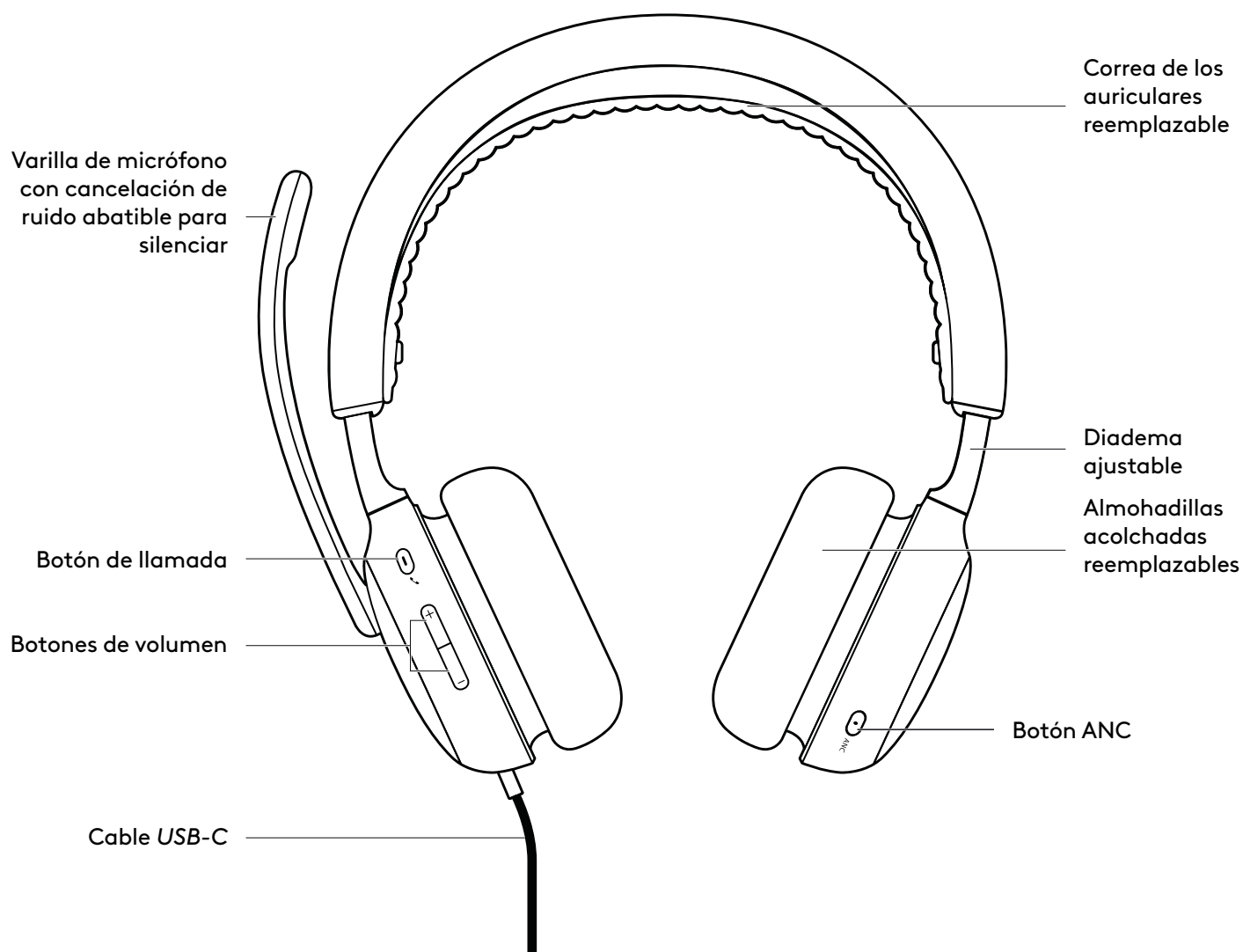
¹ Personalizza il pulsante in Logi Tune. Verifica la compatibilità di Logi Tune su logi.com/tune.

² Attualmente la cuffia con microfono supporta i messaggi vocali nelle seguenti lingue con l'app per desktop Logi Tune: inglese, francese, tedesco e spagnolo. Puoi scegliere la lingua che preferisci nell'app.

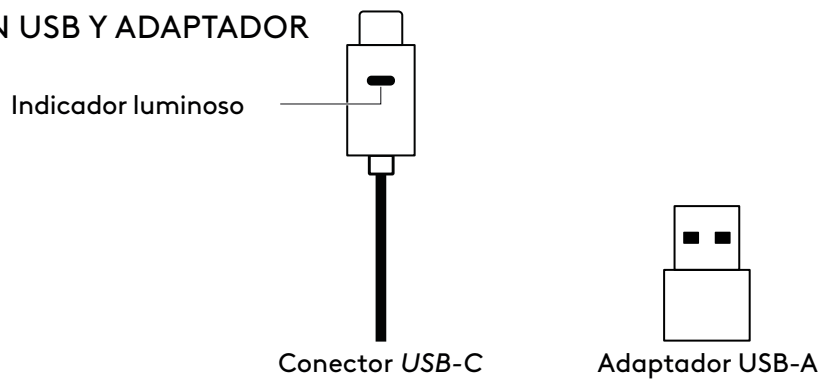
³ Le funzioni di base del dispositivo verranno supportate sui sistemi operativi che non supportano Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

COMPONENTES DEL PRODUCTO

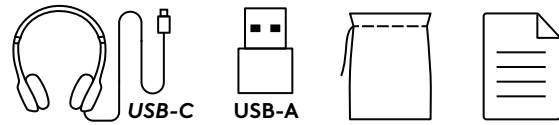


CONEXIÓN USB Y ADAPTADOR



CONTENIDO DE LA CAJA

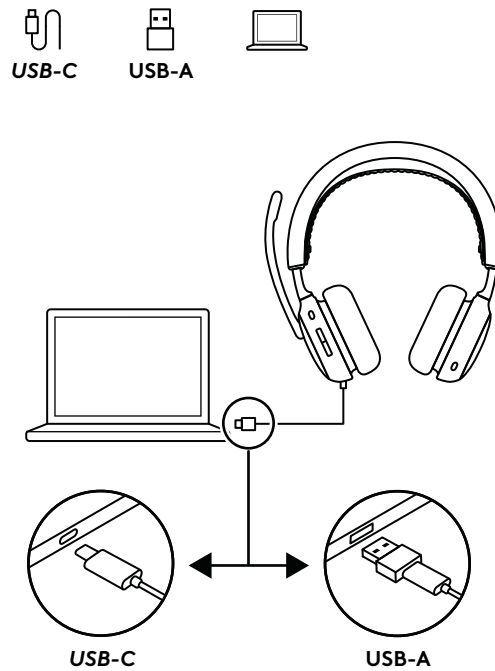
1. Auriculares
2. Adaptador USB-A
3. Bolsa de viaje
4. Documentación del usuario



CONECTAR LOS AURICULARES

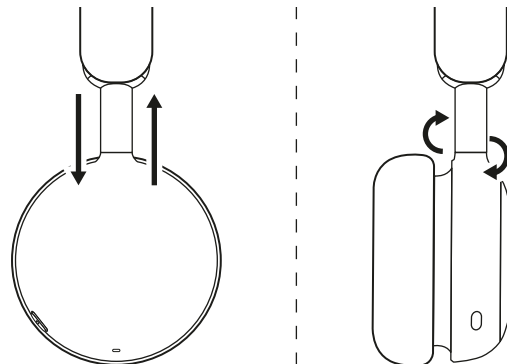
Conecte el conector *USB-C* al puerto *USB-C* del ordenador o bien utilice el adaptador *USB-A* suministrado para conectar los auriculares al puerto *USB-A* del ordenador.

Nota: Use el adaptador *USB-A* suministrado únicamente con los auriculares.



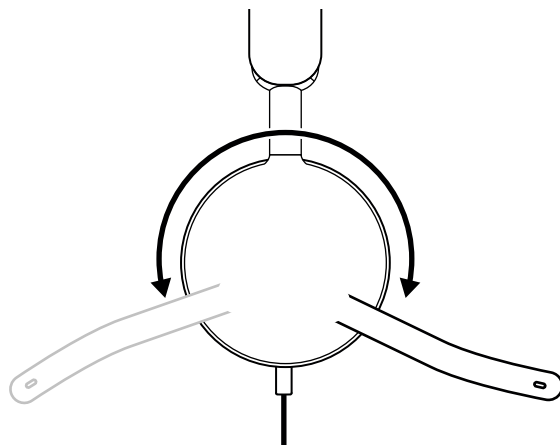
AJUSTAR LOS AURICULARES

1. Ajustar los auriculares deslizando las copas de la diadema hacia arriba o hacia abajo.
2. Gira las copas para acomodarlas a las orejas.
3. Esta operación puede resultar más fácil si tienes los auriculares puestos. Mueve las copas hacia arriba y hacia abajo en la diadema hasta que las notes cómodamente asentadas sobre las orejas.

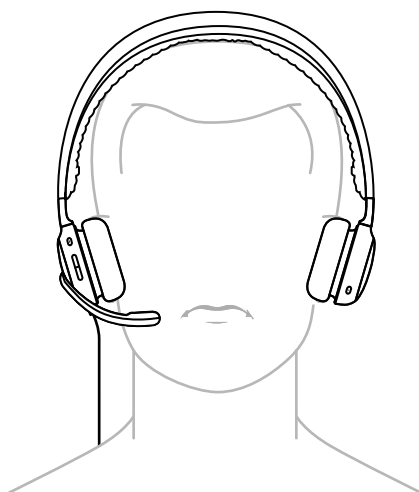


AJUSTAR LA VARILLA DEL MICRÓFONO

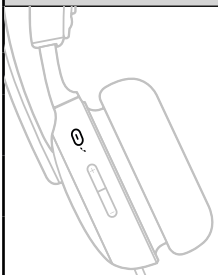
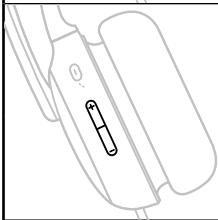
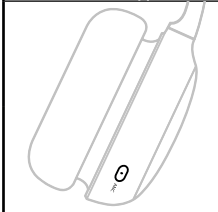
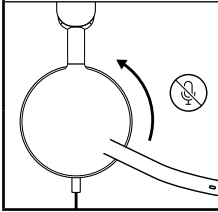
La varilla del micrófono gira 270 grados. Se puede colocar en el lado derecho o en el izquierdo. El canal de audio cambiará automáticamente, dependiendo de la orientación del micrófono.



La varilla del micrófono se debe colocar cerca de la boca o junto a esta, alineado con la comisura de los labios.



CONTROLES DE LOS AURICULARES

Botón	Uso		Acción
	Controles de llamada ¹	Responder/finalizar llamada	Pulsación corta
		Rechazar llamada	Pulsación de 2 segundos
	Controles multimedia (activar con Logi Tune)	Reproducir/Pausa	Pulsación corta
		Pista siguiente	Doble pulsación
		Pista anterior	Triple pulsación
	Controles de volumen	Subir volumen	Pulsación corta «+»
		Bajar volumen	Pulsación corta «-»
	Controles ANC ¹	Alternar entre ANC y Transparencia activada	Pulsación corta
		ANC desactivada	Pulsación de 2 segundos
	Silenciar	Silencio activado	Varilla de micrófono abatida hacia arriba
		Silencio desactivado	Varilla de micrófono abatida hacia abajo

Nota:

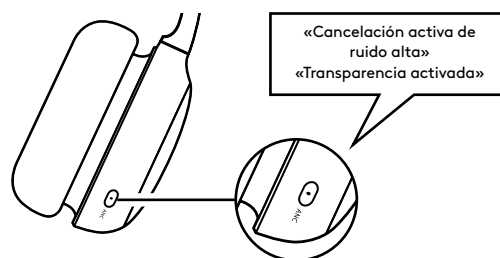
- Los mensajes de voz indican cuándo el micrófono está silenciado.²

CANCELACIÓN ACTIVA DE RUIDO (ANC)

La función de cancelación bloquea el ruido del entorno para mejorar la concentración del usuario.

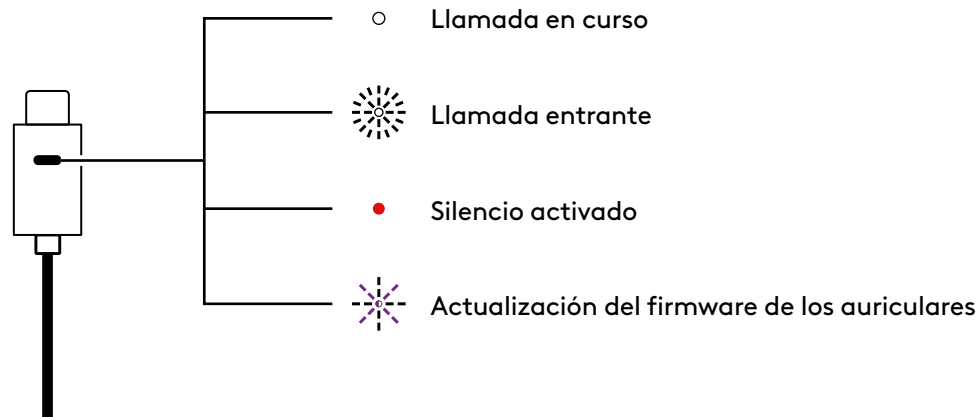
- Pulsa el botón ANC en el lateral de la copa del auricular para alternar entre los modos ANC y Transparencia.
- Oirá mensajes de voz al cambiar de modo.²

Nota: El botón ANC se puede personalizar para recorrer hasta cinco modos en la aplicación Logi Tune.



INDICADOR LUMINOSO DEL CONECTOR

Ligera		Estado
Blanco	Permanente	Llamada en curso
	Destellante	Llamada entrante
Rojo	Permanente	Silencio activado
Morado y blanco	Parpadeante	Actualización de firmware de auriculares



LOGI TUNE

Logi Tune optimiza el rendimiento de los auriculares con actualizaciones periódicas de software y firmware. Entre en logitech.com/tune para obtener más información y descargar Logi Tune.



AJUSTAR EL TONO LATERAL

El tono lateral permite oír la propia voz durante las conversaciones para comprobar el volumen de voz utilizado. En la aplicación Logi Tune, seleccione la función de tono lateral, póngase los auriculares y ajuste la configuración mientras habla.

- Un número elevado significa que se oye más sonido externo.
- Un número bajo significa que se oye menos sonido externo.

ECUALIZADOR DEL MICRÓFONO

Personaliza el ecualizador del micrófono en Logi Tune para que tu voz suene más clara o más grave.

PROTECCIÓN AUDITIVA

Zone Wired 2 ofrece tres tipos de protección para que no pongas en riesgo tu salud auditiva.

Limitación de pico: El volumen de audio siempre está limitado a 100 dBA para evitar que se dañen los oídos.

Protección contra los choques acústicos: limita los picos repentinos de audio para evitar choques acústicos, de conformidad con la normativa australiana G616. Esto se puede activar en la aplicación Logi Tune y solo se aplica a actividades de llamadas.

Exposición prolongada al ruido: controla los niveles diarios promedio de ruido en las llamadas para que no superen el promedio ponderado en el tiempo de 85 dBA, según la normativa australiana G616. Esto se puede activar en la aplicación Logi Tune y solo se aplica a actividades de llamadas.

ACTIVAR ECUALIZADOR PARA LLAMADAS

Logi Tune ahora le permite aplicar ajustes de ecualizador al audio de las llamadas, además de a la música. Personalice el sonido de las llamadas con graves más profundos, agudos más nítidos o cualquier otra configuración que prefiera.

Active la opción «Activar ecualizador para llamadas» en Logi Tune para utilizar la configuración personalizada del ecualizador en las llamadas.

MODO DE AHORRO DE ENERGÍA

Active el modo de ahorro de energía en Logi Tune para reducir el consumo del dispositivo al que están conectados sus auriculares.

Cuando está activada, la cancelación activa de ruido (ANC) y el indicador luminoso del auricular se apagarán automáticamente tras 30 minutos de inactividad para ahorrar energía.

Para activar los auriculares, puede sencillamente entrar en una llamada, poner música o pulsar cualquier botón.

ACTUALIZAR LOS AURICULARES

Le recomendamos actualizar los auriculares para garantizar un rendimiento óptimo. Para ello, descargue Logi Tune desde logitech.com/tune y compruebe si hay actualizaciones de firmware disponibles.

DIMENSIONES

Auriculares con micrófono:

Altura x Anchura x Profundidad:
185,2 x 183,6 x 73 mm

Peso:

223,5 g

Adaptador:

Altura x Anchura x Profundidad:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

REQUISITOS DEL SISTEMA

Funcionan con las principales aplicaciones de llamadas en casi todas las plataformas y sistemas operativos. Son compatibles con *Windows*, *Mac* o *Chrome*³ a través de *USB-C* o *USB-A*.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tipo de micrófono: Dos micrófonos con cancelación de ruido con algoritmos basados en IA y ecualizador de micrófono

Respuesta de frecuencia (auriculares): 20 Hz-20 kHz (modo de música); 100 Hz-8 kHz (modo de conversación)

Respuesta de frecuencia (micrófono): 100 Hz-8 kHz

Longitud de cable: 1,9 m

Cumplimiento de normativas de audio: Cumplen con la norma EN 50332-2

NOTA AL PIE DE PÁGINA

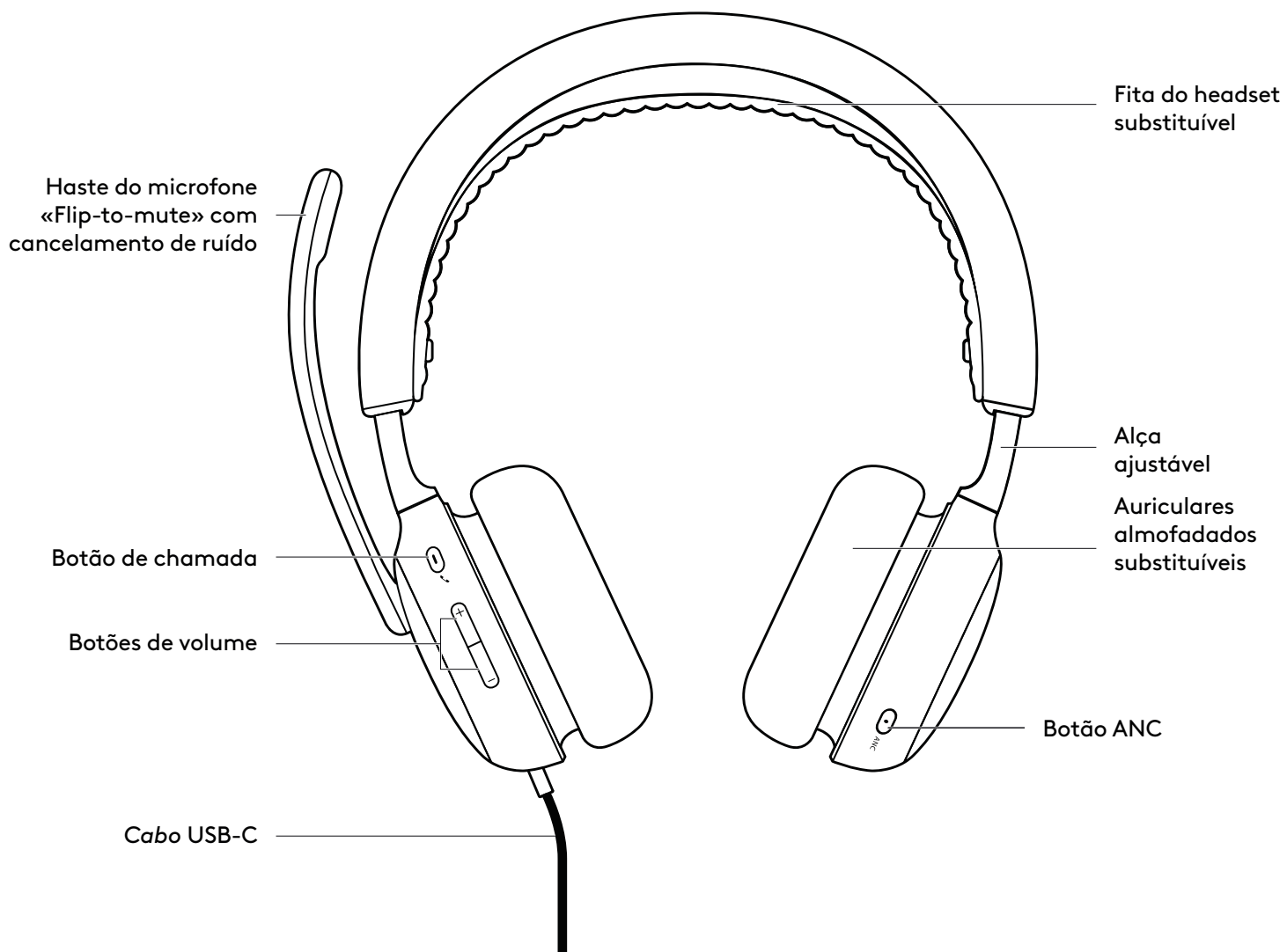
¹ Personalice el botón en Logi Tune. Compruebe la compatibilidad de Logi Tune en logi.com/tune.

² Actualmente, los auriculares admiten mensajes de voz en los siguientes idiomas con la aplicación Logi Tune para escritorio: inglés, francés, alemán y español. Puede elegir su idioma preferido en la aplicación.

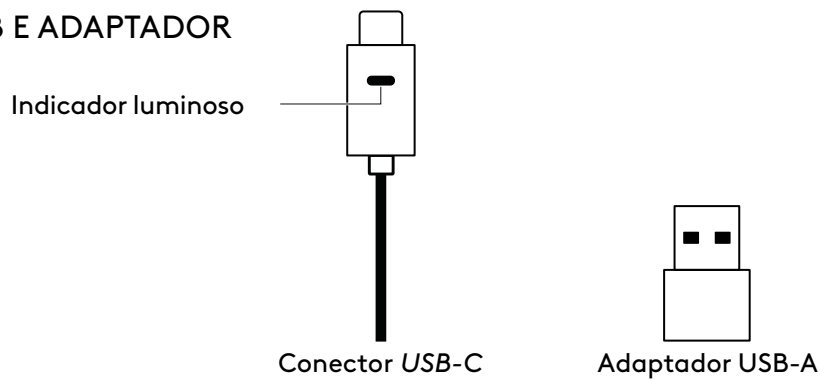
³ Las funciones básicas del dispositivo serán compatibles con sistemas operativos que no admitan Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

CONHEÇA O SEU PRODUTO

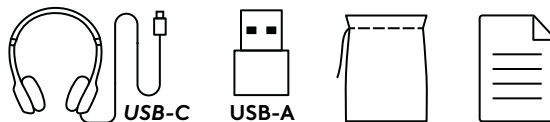


FICHA USB E ADAPTADOR



ITENS INCLUÍDOS NA EMBALAGEM

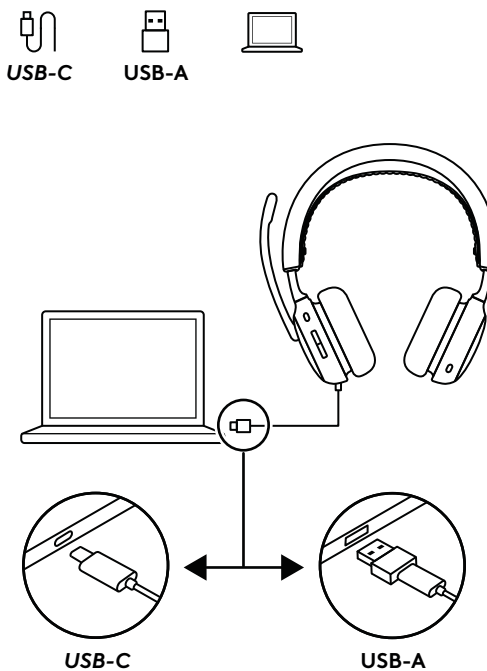
1. Headset
2. Adaptador USB-A
3. Bolsa de transporte
4. Documentação do utilizador



LIGAR O SEU HEADSET

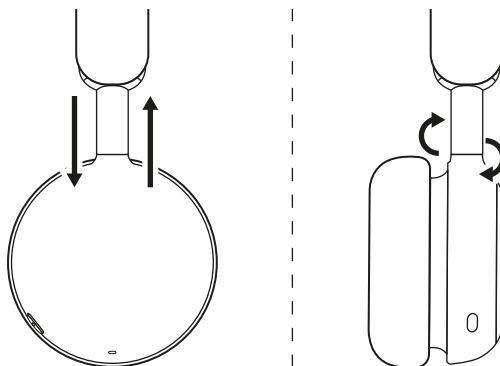
Ligue o conector *USB-C* à porta *USB-C* do computador. Em alternativa, utilize o adaptador *USB-A* fornecido para ligar o headset à porta *USB-A* do computador.

Nota: Utilize apenas o adaptador *USB-A* com o headset fornecido.



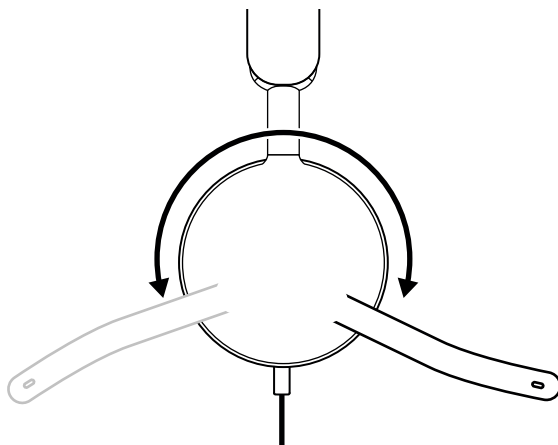
AJUSTAR OS AUSCULTADORES

1. Ajuste o headset deslizando os auriculares para cima e para baixo na alça de cabeça.
2. Almofadas de auricular para se ajustar à sua orelha.
3. Poderá ser mais fácil ajustar com os auscultadores colocados na cabeça. Mova os auriculares para cima e para baixo na alça de cabeça até sentir um ajuste confortável nas orelhas.

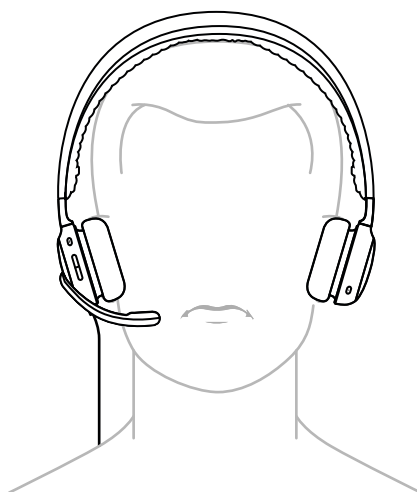


AJUSTAR A HASTE DO MICROFONE

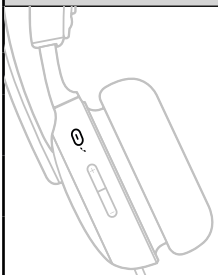
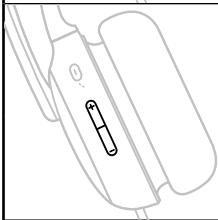
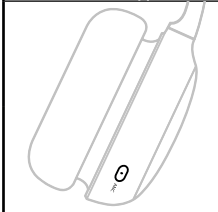
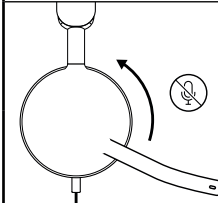
A haste do microfone roda 270 graus. Pode utilizá-la no lado esquerdo ou direito. O canal de áudio muda automaticamente, dependendo da direção em que usar o microfone.



A haste do microfone deve ser colocada perto ou junto da boca, alinhada com o canto da boca.



CONTROLOS DO HEADSET

Botão	Utilização		Ação
	Controlos de chamada ¹	Atender/Terminar chamada	Premir brevemente
		Rejeitar chamada	Premir durante 2 segundos
	Controlos de multimédia (Ativar com Logi Tune)	Reproduzir/Pausa	Premir brevemente
		Próxima faixa	Premir duas vezes
		Faixa anterior	Premir três vezes
	Controlos do volume	Aumentar volume	Premir brevemente "+"
		Diminuir volume	Premir brevemente "-"
	Controlos ANC ¹	Alternar entre ANC e Transparência ligada	Premir brevemente
		ANC desativado	Premir durante 2 segundos
	Desativar som	Som desativado	Levantar a haste do microfone
		Som ativado	Baixar a haste do microfone

Nota:

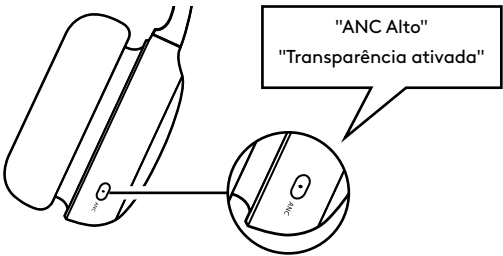
- As instruções por voz indicam quando o microfone tem o som desativado ou ativado.²

CANCELAMENTO ATIVO DE RUÍDO (ANC)

A função ANC bloqueia o ruído ambiente para o ajudar a concentrar-se nas suas tarefas.

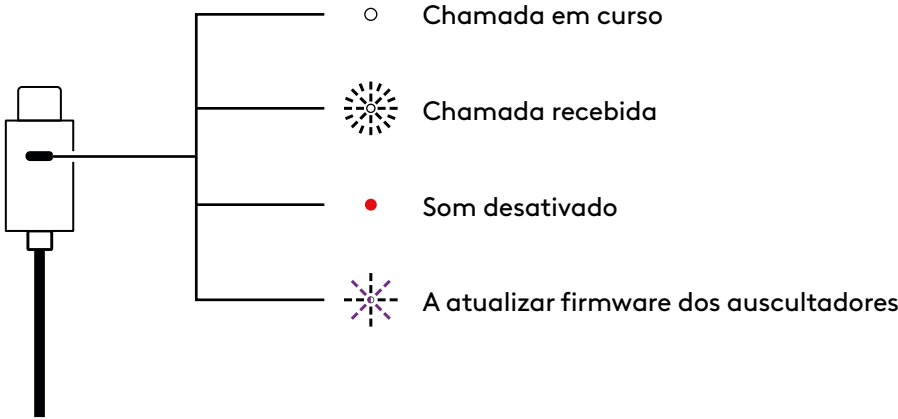
- Prima o botão ANC na lateral do auricular para alternar entre o modo ANC e Transparência.
- Há instruções por voz quando alterna entre modos.²

Nota: o botão ANC pode ser personalizado para alternar entre 5 modos diferentes na aplicação Logi Tune.



INDICADOR LUMINOSO DO CONECTOR

Luz		Estado
Branco	Fixo	Chamada em curso
	Intermitente	Chamada recebida
Vermelho	Fixo	Som desativado
Roxo e branco	A piscar	A atualizar firmware do Headset



LOGI TUNE

O Logi Tune ajuda a otimizar o desempenho dos seu headset com atualizações periódicas de software e firmware. Obtenha mais informações e transfira a Logi Tune em logitech.com/tune.



AJUSTAR O RETORNO DE VOZ

O **retorno de voz** permite-lhe ouvir a sua própria voz enquanto fala para que tenha consciência do volume da sua voz. Na aplicação Logi Tune, selecione a funcionalidade de retorno de voz, coloque o headset e ajuste as definições enquanto fala.

- Um número mais alto significa que ouve mais som externo.
- Um número mais baixo significa que ouve menos som externo.

EQ DO MICROFONE

Personalize o EQ do microfone na Logi Tune para ajustar a sua voz de modo a ter um som mais nítido ou mais profundo.

PROTEÇÃO DE AUDIÇÃO

O Zone Wired 2 disponibiliza três tipos de proteção para ajudar a ouvir em segurança.

Limitação de potência: O volume de áudio está sempre limitado a 100dBA para prevenir lesões auditivas.

Proteção contra choques acústicos: limita picos de áudio súbitos para evitar choques acústicos de acordo com a diretriz australiana G616. Esta ação pode ser ativada na aplicação Logi Tune e aplica-se apenas às atividades de chamadas.

Exposição ao ruído ao longo do tempo: monitoriza os níveis de ruído médios diários em chamadas para não excederem a média ponderada de tempo de 85 dBA, de acordo com a diretriz australiana G616. Esta ação pode ser ativada na aplicação Logi Tune e aplica-se apenas às atividades de chamadas.

ATIVAR EQ PARA CHAMADAS

A Logi Tune permite agora aplicar definições do equalizador ao áudio das chamadas, além da música. Personalize o som que ouve nas chamadas com graves mais profundos, agudos mais nítidos ou quaisquer outras definições preferenciais.

Ative o seletor "Ativar EQ para chamadas" na Logi Tune para usar as suas definições do equalizador personalizadas para chamadas.

MODO DE POUPANÇA DE ENERGIA

Ative o Modo de poupança de energia na Logi Tune para diminuir o consumo de energia do dispositivo ao qual o seu headset está ligado.

Quando ativado, o headset desliga automaticamente a funcionalidade de Cancelamento ativo de ruído (ANC) e o indicador luminoso após 30 minutos de inatividade para poupar energia.

Para ativar o headset, basta começar a utilizá-lo para participar numa chamada e ouvir música ou premir qualquer botão.

ATUALIZAR O SEU HEADSET

Recomendamos atualizar o headset para garantir o desempenho ideal. Para o efeito, transfira a Logi Tune em logitech.com/tune e verifique se existem atualizações de firmware disponíveis.

DIMENSÕES

Headset:

Altura x largura x profundidade:
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Peso:

223,5 g

Adaptador:

Altura x largura x profundidade:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

REQUISITOS DO SISTEMA

Compatível com aplicações de chamadas comuns na maioria das plataformas e sistemas operativos. Compatível com computadores com *Windows*, *Mac*, ou *Chrome*³ através de *USB-C* ou *USB-A*.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tipo de microfone: 2 microfones com cancelamento de ruído com algoritmo de IA e EQ de microfone

Resposta de frequência (headset): 20 Hz – 20 kHz (modo de música), 100 Hz – 8 kHz (modo de conversação)

Resposta de frequência (microfone): 100 Hz–8 kHz

Comprimento do cabo: 1,9 m

Conformidade áudio: Em conformidade com a EN 50332-2

NOTA DE RODAPÉ

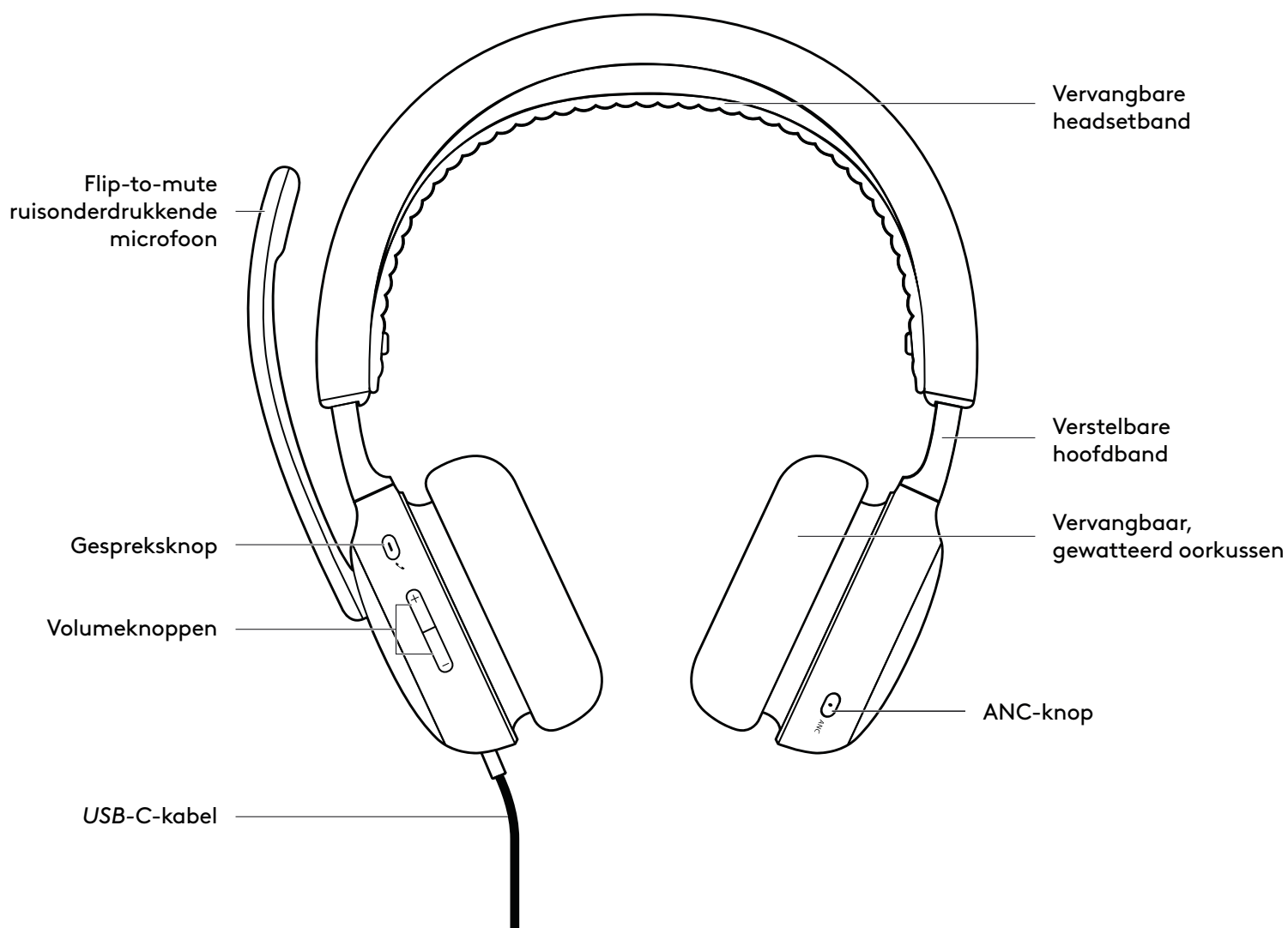
¹ Personalize o botão na Logi Tune. Verifique a compatibilidade do Logi Tune em logi.com/tune.

² O headset suporta atualmente instruções por voz nas seguintes línguas com a aplicação Logi Tune Desktop: inglês, francês, alemão e espanhol. Pode escolher a sua língua preferida na aplicação.

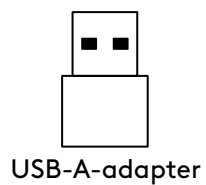
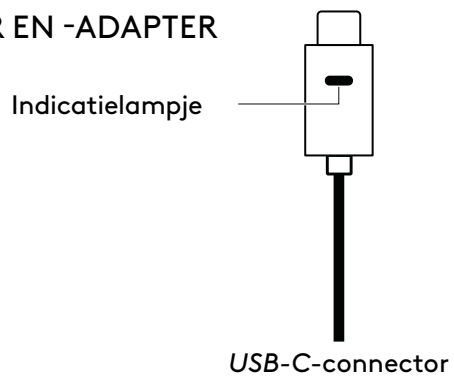
³ As funções básicas do dispositivo serão suportadas por sistemas operativos que não suportam a Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

KEN JE PRODUCT

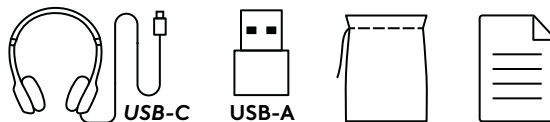


USB-STEKKER EN -ADAPTER



INHOUD VAN DE DOOS

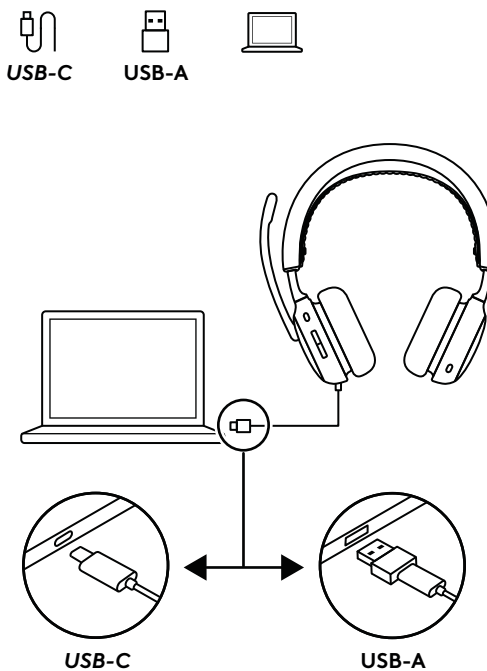
1. Headset
2. USB-A-adapter
3. Draagtasje
4. Handleiding



DE HEADSET VERBINDEN

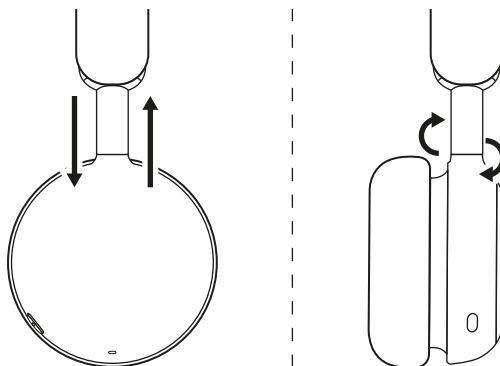
Sluit de *USB-C*-connector aan op de *USB-C*-poort van de computer. Of gebruik de meegeleverde *USB-A*-adapter om de headset aan te sluiten op de *USB-A*-poort van de computer.

Opmerking: (Gebruik de *USB-A*-adapter alleen met de meegeleverde headset).



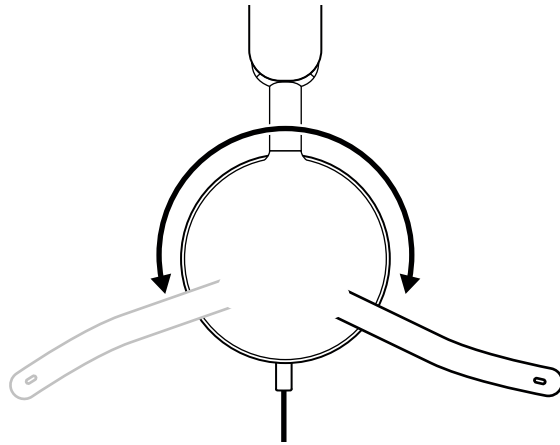
DE HEADSET AANPASSEN

1. Pas de headset aan door de oorstukken omhoog en omlaag over de hoofdband te schuiven.
2. Draai de oorstukken zodat ze op je oor passen.
3. Het is misschien gemakkelijker de headset af te stellen terwijl hij op je hoofd zit. Verplaats de oorstukken omhoog en omlaag op de hoofdband tot ze comfortabel op je oren zitten.

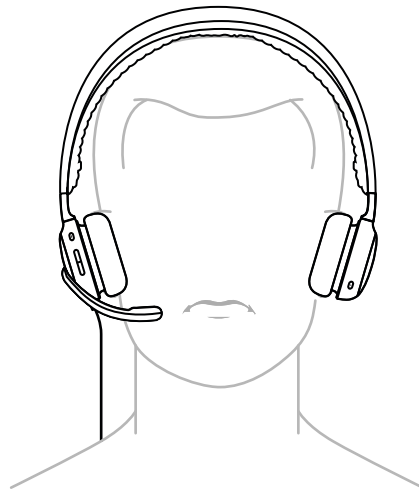


DE MICROFOONARM BIJSTELLEN

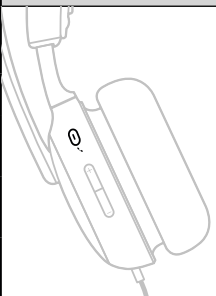
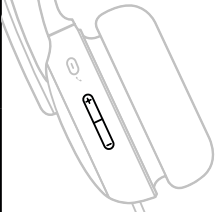
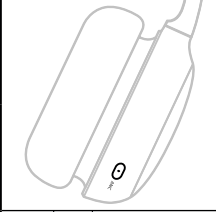
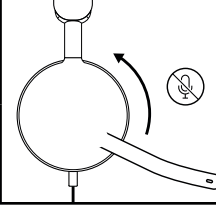
De microfoonarm kan 270 graden draaien. De headset is links of rechts te dragen. Het audiokanaal schakelt automatisch over, afhankelijk van waar de microfoon zit.



De microfoonarm moet dicht bij of naast je mond worden geplaatst.



HEADSETKNOPPEN

Knop	Gebruik		Actie
	Gespreksbediening¹	Oproep beantwoorden/ beëindigen	Kort indrukken
		Oproep weigeren	2 seconden indrukken
	Mediabediening (Inschakelen met Logi Tune)	Afspelen/pauzeren	Kort indrukken
		Volgend nummer	Tweemaal indrukken
		Vorig nummer	Driemaal drukken
	Volumeknoppen	Volume omhoog	"+" kort indrukken
		Volume omlaag	"-" kort indrukken
	ANC-knoppen¹	Schakelen tussen ANC en Transparantie	Kort indrukken
		ANC uit	2 seconden indrukken
	Dempen	Dempen aan	Microfoonarm omhoog
		Dempen uit	Microfoonarm omlaag

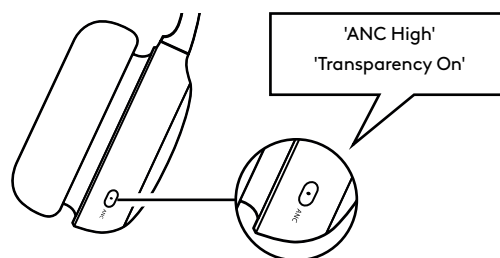
Opmerking:

- Gesproken meldingen geven aan wanneer de microfoon is gedempt.²

ACTIEVE RUISONDERDRUKKING (ANC)

ANC blokkeert het omgevingsgeluid zodat je je kunt concentreren op waar je mee bezig bent.

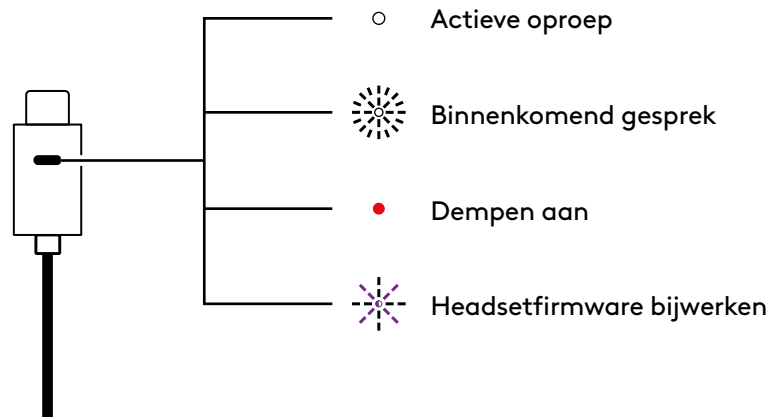
- Druk op de ANC-knop aan de zijkant van het oorstuk om te schakelen tussen ANC- en Transparantiemodus.
- Je hoort gesproken meldingen bij het schakelen tussen modi.²



Opmerking: de ANC-knop kan worden aangepast om tussen maximaal vijf verschillende modi in de Logi Tune-app te schakelen.

INDICATIELAMPJE VAN DE CONNECTOR

Lampje		Status
Wit	Brandt onafgebroken	Actieve oproep
	Knippert	Binnenkomend gesprek
Rood	Brandt onafgebroken	Dempen aan
Paars en wit	Knippert	Headsetfirmware bijwerken



LOGI TUNE

Logi Tune helpt de prestaties van je headset te verbeteren met regelmatige software- en firmware-updates. Ga naar logitech.com/tune voor meer informatie en voor het downloaden van Logi Tune.



SIDETONE AANPASSEN

Met Sidetone kun je je eigen stem horen tijdens gesprekken zodat je weet hoe luid je praat. Selecteer de functie Sidetone in de Logi Tune-app, zet de headset op en pas de instelling aan tijdens het praten.

- Een hoger getal betekent dat meer omgevingsgeluid te horen is.
- Een lager getal betekent dat minder omgevingsgeluid te horen is.

MICROFOON-EQ

Pas de microfoon-EQ aan in Logi Tune om je stem aan te passen voor helderder of dieper geluid.

GEHOORBESCHERMING

De Zone Wireless 2 biedt drie soorten bescherming voor veilig luisteren

Pieklimiet: Het audiovolume is altijd beperkt tot 100 dBA om gehoorschade te voorkomen.

Bescherming tegen akoestische schokken: Het beperkt plotselinge geluidspieken om akoestische schokken te voorkomen volgens de Australische G616-richtlijn. Dit kan worden ingeschakeld in de Logi Tune-app en is alleen van toepassing op gespreksactiviteiten.

Blootstelling aan schadelijk geluid in de loop der tijd: Het houdt de gemiddelde dagelijkse geluidsniveaus in gesprekken in de gaten om het tijdgewogen gemiddelde van 85 dBA volgens de Australische G616-richtlijn niet te overschrijden. Dit kan worden ingeschakeld in de Logi Tune-app en is alleen van toepassing op gespreksactiviteiten.

EQ VOOR GESPREKKEN INSCHAKELEN

Met Logi Tune kunnen de equalizerinstellingen worden toegepast op gespreksaudio naast muziek. Pas het geluid aan tijdens gesprekken met diepere bassen, scherpere hoge tonen of andere voorkeursinstellingen.

Schakel de schakelaar 'EQ inschakelen voor oproepen in' in Logi Tune in om aangepaste equalizerinstellingen voor oproepen te gebruiken.

ENERGIEBESPARINGSMODUS

Activeer de energiebesparingsmodus in Logi Tune om het stroomverbruik van het apparaat waarmee de headset is verbonden te verlagen.

Indien ingeschakeld, schakelt de headset na 30 minuten inactiviteit automatisch de actieve ruisonderdrukking (ANC) en het indicatielampje uit om energie te besparen.

De headset komt uit de slaapstand door de headset te gebruiken door deel te nemen aan een gesprek, naar muziek te luisteren of op een willekeurige knop te drukken.

DE HEADSET UPDATEN

We raden je aan de headset te updaten voor optimale prestaties. Download hiervoor Logi Tune via logitech.com/tune en controleer of er firmware-updates beschikbaar zijn.

AFMETINGEN

Headset:

Hoogte x breedte x diepte:
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Gewicht:

223,5 g

Adapter:

Hoogte x breedte x diepte:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SYSTEEMVEREISTEN

Werkt met gangbare beltoepassingen op vrijwel alle platforms en besturingssystemen. Werkt met *Windows*-, *Mac*- of *Chrome*-computers³ via *USB-C* of *USB-A*.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Microfoontype: 2 ruisonderdrukkende microfoons met op AI gebaseerde algoritmen en microfoon-EQ

Frequentiebereik (headset): 20 Hz - 20 kHz (muziekmodus), 100 Hz - 8 kHz (spraakmodus)

Frequentiebereik (microfoon): 100 Hz - 8 kHz

Kabellengte: 1,9 m

Audio-naleving: Voldoet aan EN 50332-2

VOETNOOT

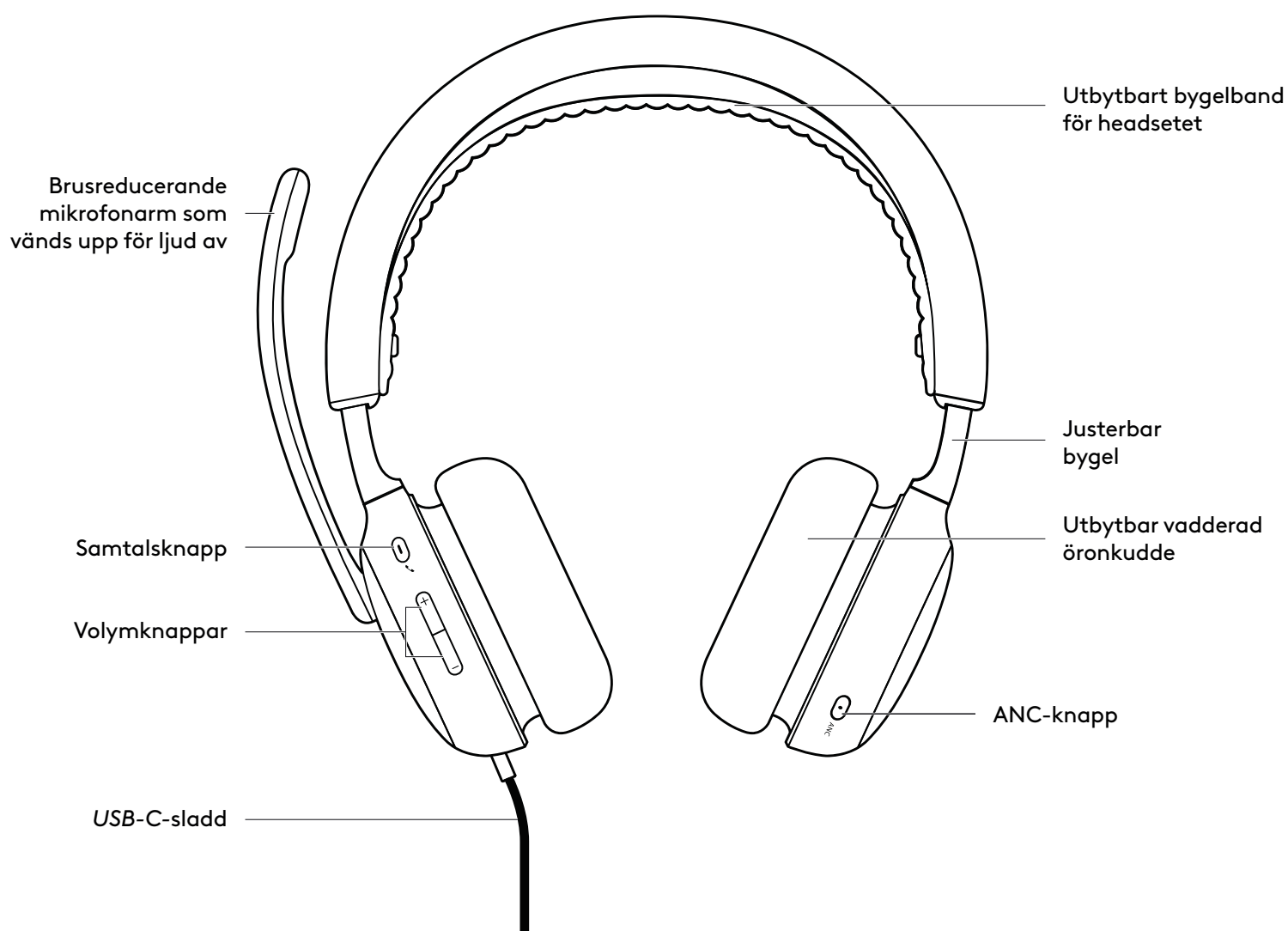
¹ Pas de knop aan in Logi Tune. Controleer de compatibiliteit met Logi Tune op logi.com/tune.

² De headset ondersteunt momenteel gesproken meldingen in de volgende talen met de Logi Tune Desktop-app: Engels, Frans, Duits en Spaans. Je kunt je voorkeurs taal instellen in de app.

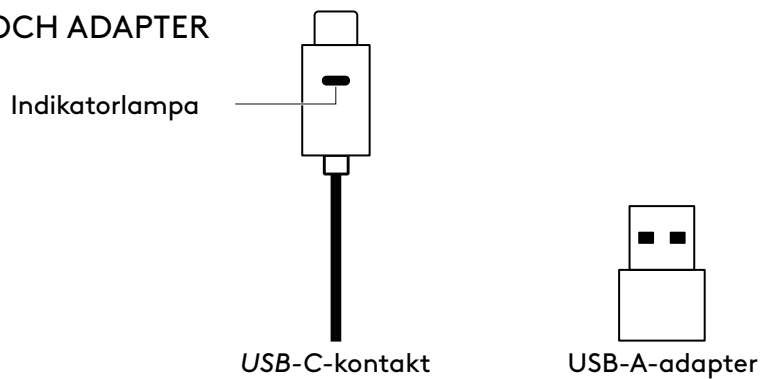
³ De basisfuncties van het apparaat worden ondersteund voor besturingssystemen die Logi Tune niet ondersteunen.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

PRODUKTÖVERSIKT

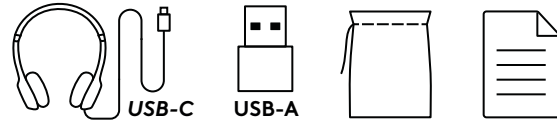


USB-PLUGG OCH ADAPTER



INNEHÅLL

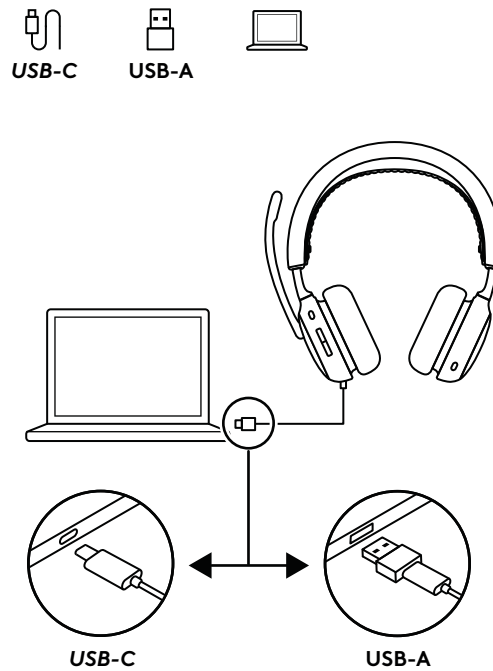
1. Headset
2. USB-A-adapter
3. Resefodral
4. Bruksanvisning



ÅTERANSLUT HEADSETET

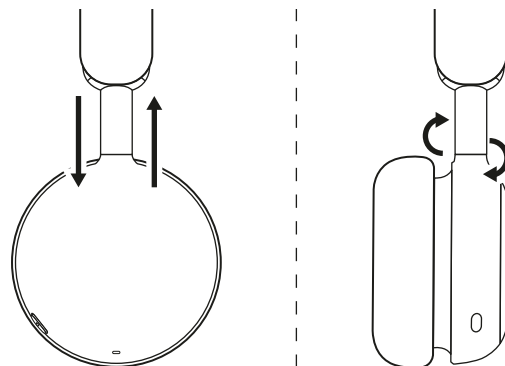
Anslut *USB-C*-kontakten till datorns *USB-A*-port. Eller använd den medföljande *USB-A*-adaptern för att ansluta headsetet till datorns *USB-A*-port.

Obs! Använd endast *USB-A*-adaptern med det medföljande headsetet.



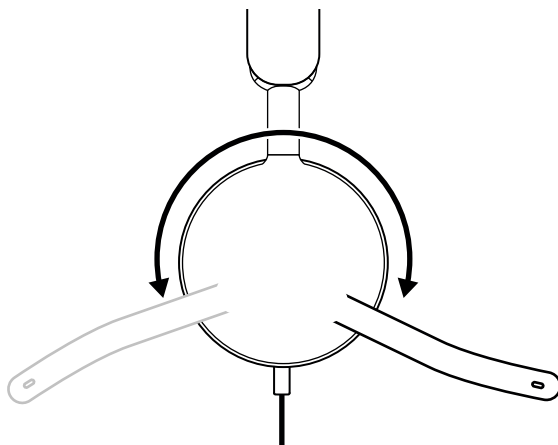
JUSTERA HEADSETET

1. Justera headsetet genom att skjuta öronkuddarna upp och ner på bygel.
2. Vrid öronkuddarna så att de sitter bra på öronen.
3. Det kan vara enklare att justera headsetet på huvudet. Flytta öronkuddarna upp och ner på bygel tills de sitter bekvämt på öronen.

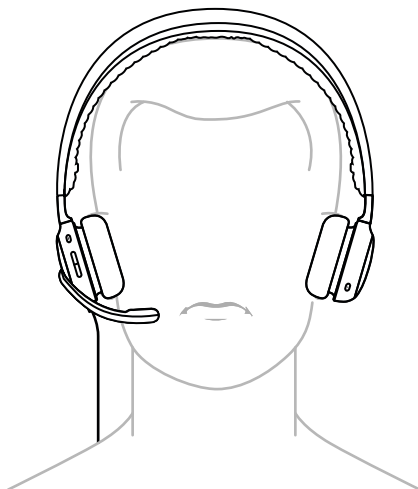


JUSTERA MIKROFONARMEN

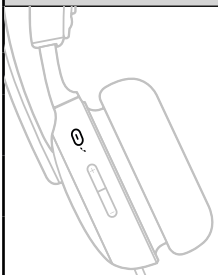
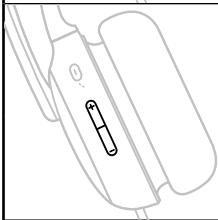
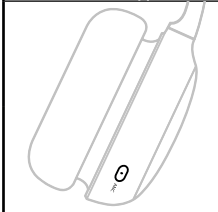
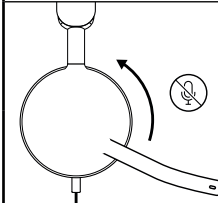
Mikrofonarmen roterar 270 grader. Ha den på antingen höger eller vänster sida. Ljudkanalen växlar automatiskt, beroende på vilken riktning du har på dig mikrofonen.



Mikrofonarmen ska placeras nära eller bredvid munnen, i linje med mungipan.



HEADSETREGLAGE

Knapp	Användning		Åtgärd
	Samtalsreglage¹	Svara på/avsluta samtal	Kort tryck
		Avvisa samtal	Tryck i 2 sekunder
	Mediekontroller (aktivera med Logi Tune)	Spela upp/Pausa	Kort tryck
		Nästa spår	Dubbelklick
		Föregående spår	Tryck tre gånger
	Volymknappar	Volym +	Kort tryck "+"
		Volym ner	Kort tryck "-"
	ANC-reglage¹	Växla mellan ANC och transparens på	Kort tryck
		ANC av	Tryck i 2 sekunder
	Ljud av	Ljud av	Fäll upp mikrofonarmen
		Ljud på	Fäll ner mikrofonarmen

Obs!

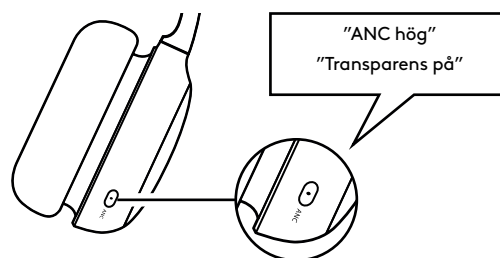
- Röstmeddelanden indikerar när mikrofonljudet är av/på.²

AKTIV BRUSREDUCERING (ANC)

ANC blockerar oväsen runt dig för att hjälpa dig att koncentrera dig på uppgiften.

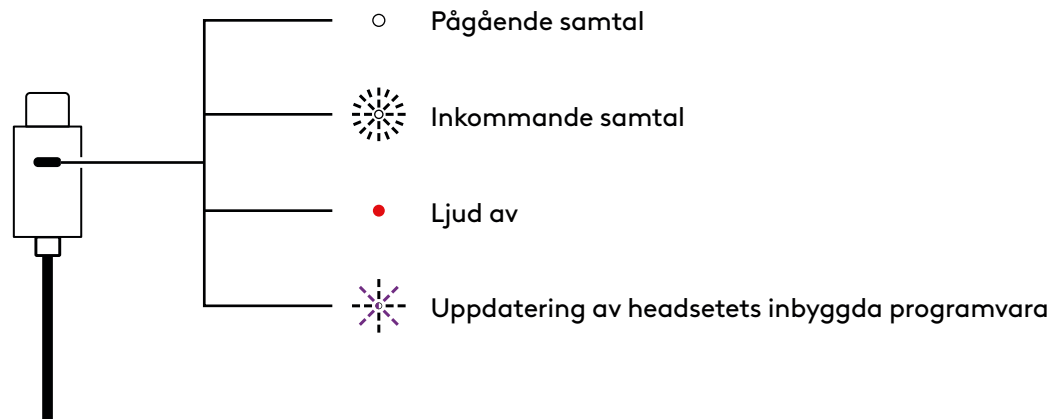
- Tryck på ANC-knappen på sidan av öronkudden för att växla mellan ANC- och transparensläge.
- Du kan höra röstmeddelanden när du växlar mellan lägena.

Obs! ANC-knappen kan anpassas så att den växlar mellan upp till fem olika lägen i Logi Tune-appen.



INDIKATORLAMPAN PÅ KONTAKT

Lampa		Status
Vit	Fast sken	Pågående samtal
	Blinkar	Inkommande samtal
Rött	Fast sken	Ljud av
Lila och vit	Blinkar	Uppdaterar headsetets inbyggda programvara



LOGI TUNE

Logi Tune hjälper till att öka headsetets prestanda med periodiska uppdateringar av programvara och inbyggd programvara. Läs mer och ladda ner Logi Tune på logitech.com/tune.



JUSTERA BILJUD

Biljud gör att du kan höra din egen röst när du talar så att du är medveten om hur högt du pratar. I Logi Tune-appen väljer du biljud, har ditt headset på dig och justerar inställningarna medan du talar.

- En hög siffra innebär att du hör mer yttre ljud.
- En låg siffra innebär att du hör mindre yttre ljud.

MIKROFON-EQ

Anpassa mikrofon-EQ i Logi Tune för att justera rösten så att den låter ljusare eller mörkare.

HÖRSELSKYDD

Zone Wired 2 ger tre typer av skydd för att hjälpa dig att höra på ett säkert sätt.

Toppbegränsning: Ljudvolymen begränsas alltid till 100 dBA för att förhindra hörselskador.

Skydd mot akustiska stötar: Det begränsar plötsliga ljudtoppar för att undvika ljudstötar enligt den australiska G616-riktlinjen. Detta kan aktiveras i Logi Tune-appen och gäller endast samtalsaktiviteter.

Bullerexponering över tid: Den övervakar de genomsnittliga dagliga ljudnivåerna i samtal för att inte överstiga det tidsviktade genomsnittet på 85 dBA enligt den australiska G616-riktlinjen. Detta kan aktiveras i Logi Tune-appen och gäller endast samtalsaktiviteter.

AKTIVERA EQ FÖR SAMTAL

I Logi Tune kan du nu även tillämpa equalizer-inställningar för samtalsljud (utöver på musik). Anpassa ljudet du hör i samtal med djupare bas, skarpare diskant eller andra föredragna inställningar.

Slå på reglaget "Aktivera EQ" för samtal i Logi Tune för att använda dina anpassade equalizer-inställningar för samtal.

ENERGISPARLÄGE

Aktivera energisparläget i Logi Tune för att sänka strömanvändningen från den enhet som headsetet är anslutet till.

När det är aktiverat stänger headsetet automatiskt av den aktiva brusreduceringen (ANC) och indikatorlampan efter 30 minuters inaktivitet för att spara ström.

För att väcka headsetet behöver du bara börja använda det genom att delta i ett samtal, lyssna på musik eller trycka på valfri knapp.

UPPDATERA DITT HEADSET

Vi rekommenderar att du uppdaterar headsetet för att säkerställa optimal prestanda. Gör det genom att ladda ner Logi Tune från logitech.com/tune och söka efter tillgängliga uppdateringar för den inbyggda programvaran.

MÅTT

Headset:

Höjd x bredd x djup:
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Vikt:

223,5 g

Adapter:

Höjd x bredd x djup:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SYSTEMKRAV

Kompatibelt med vanliga samtalsapplikationer på de flesta plattformar och operativsystem. Kompatibel med *Windows*, *Mac*, eller *Chrome*-baserade datorer³ via *USB-C* eller *USB-A*.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Mikrofontyp: Två brusreducerande mikrofoner med AI-baserad algoritm och mikrofon-EQ

Frekvensåtergivning (headset): 20 Hz–20 kHz (musikläge), 100 Hz–8 kHz (samtalsläge)

Frekvensåtergivning (mikrofon): 100 Hz–8 kHz

Sladdlängd: 1,9 m

Typgodkännande – ljud: Efterlever EN 50332-2

FOTNOT

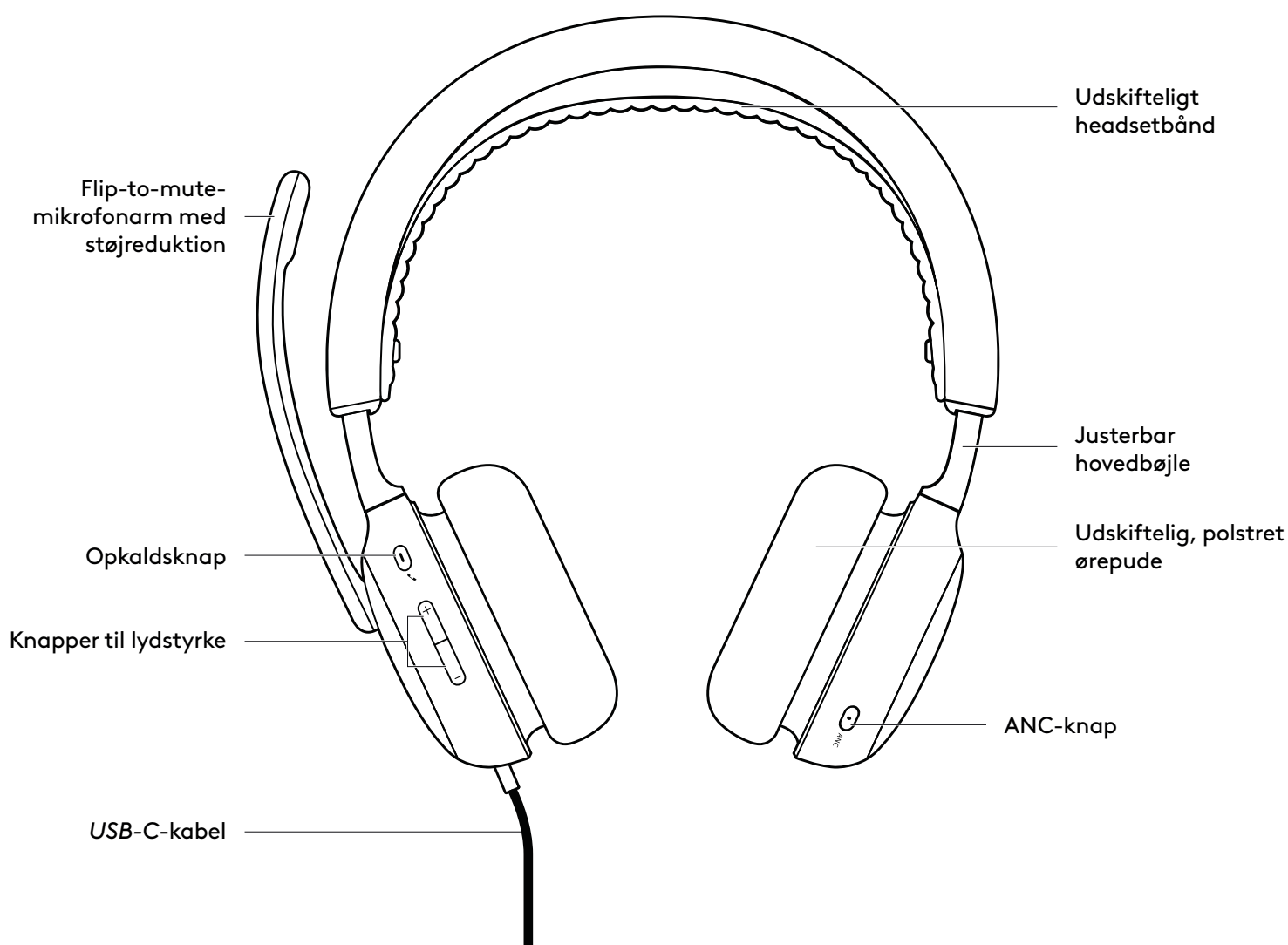
¹ Anpassa knappen i Logi Tune. Kontrollera kompatibiliteten med Logi Tune på logi.com/tune.

² Headsetet har för närvarande stöd för röstmeddelanden på följande språk med Logi Tune-appen: Engelska, franska, tyska och spanska. Du kan välja språk i appen.

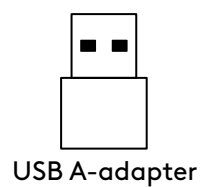
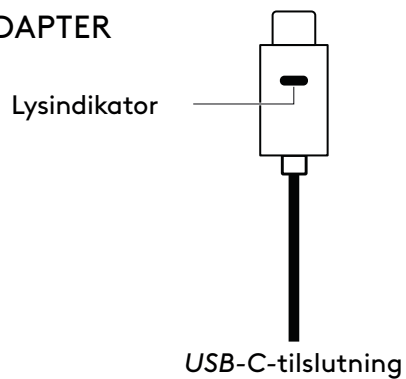
³ Grundläggande enhetsfunktioner stöds för operativsystem som inte har stöd för Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

PRODUKTOVERSIGT

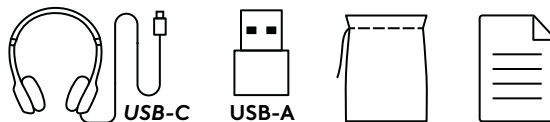


USB-STIK OG -ADAPTER



KASSEN INDEHOLDER

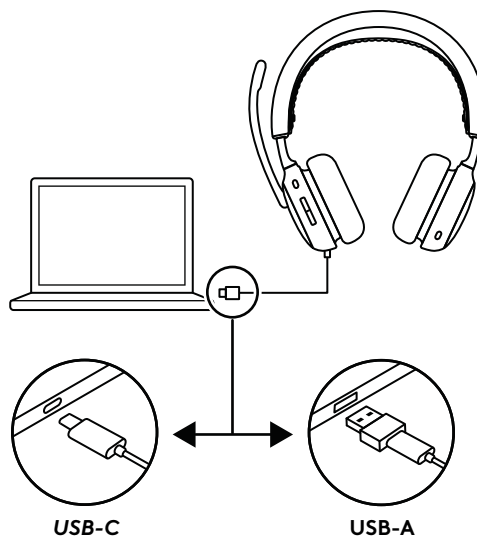
1. Headset
2. USB-A-adapter
3. Transporttaske
4. Brugervejledning



TILSLUT DIT HEADSET

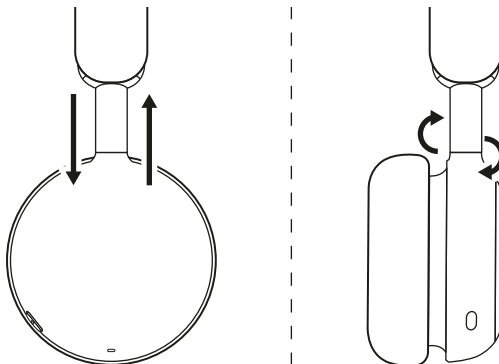
Sæt *USB-C*-stikket i computerens *USB-C*-port. Eller brug den medfølgende *USB-A*-adapter til at slutte headsettet til computerens *USB-A*-port.

Bemærk: Brug kun *USB-A*-adapteren med det medfølgende headset.



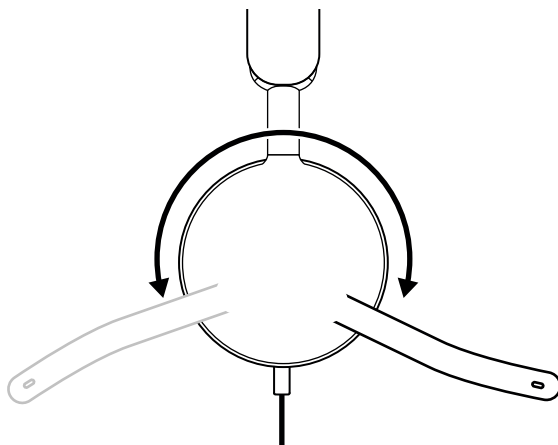
JUSTERING AF HEADSETTET

1. Tilpas headsettet ved at skubbe ørestykkerne op og ned på hovedbøjlen.
2. Drejelige ørestykker, der passer til øret.
3. Det kan være nemmere at tilpasse headsettet, mens du har det på. Flyt ørestykkerne op og ned på hovedbøjlen indtil de sidder behageligt på dine ører.

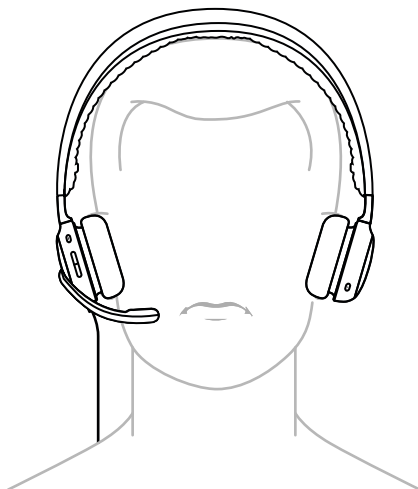


TILPASNING AF MIKROFONARMEN

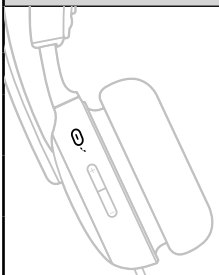
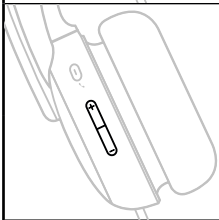
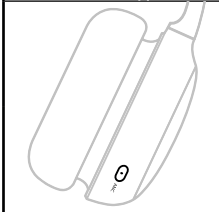
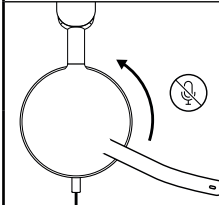
Mikrofonarmen kan drejes 270 grader. Brug den i enten den venstre eller højre side. Lydkanalen skifter automatisk, afhængigt af hvilken side mikrofonen sidder på.



Mikrofonarmen skal placeres tæt på eller ved siden af munden og på linje med mundvigen.



KNAPPERNE PÅ HEADSETTET

Knap	Anvendelse		Handling
	Opkaldsstyring¹	Besvar/afslut opkald	Kort tryk
		Afvis opkald	Tryk i 2 sekunder
	Medieknapper (aktiver med Logi Tune)	Afspil/pause	Kort tryk
		Næste nummer	Dobbeltryk
		Forrige nummer	Tripeltryk
	Justering af lydstyrken	Skrue op for lydstyrken	Kort tryk "+"
		Skrue ned for lydstyrken	Kort tryk "-"
	ANC-kontrolknapper¹	Skift mellem ANC og Transparens til	Kort tryk
		ANC fra	Tryk i 2 sekunder
	Slå lyden til/fra	Slå lyden fra	Vip mikrofonarmen op
		Slå lyden til	Vip mikrofonarmen ned

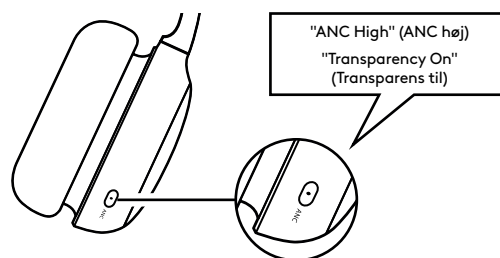
Bemærk:

- Du vil høre stemmekommandoer, når du slår mikrofonen til/fra.²

AKTIV STØJREDUKTION (ANC)

ANC blokerer for støj omkring dig, så du kan koncentrere dig om den aktuelle opgave.

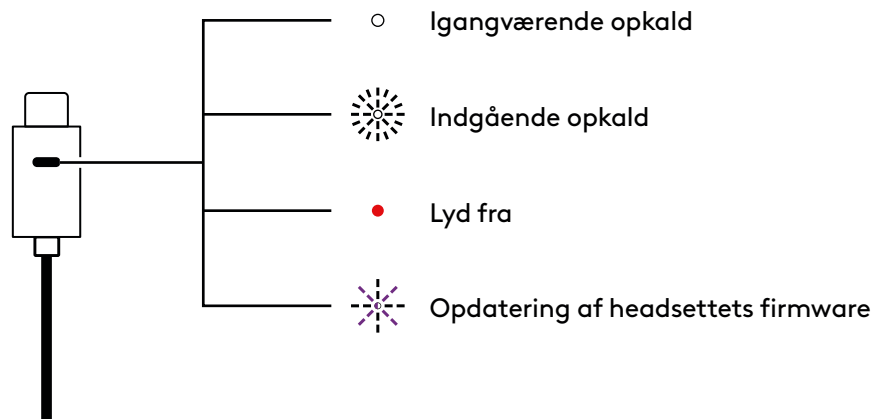
- Tryk på ANC-knappen på siden af ørestykket for at skifte mellem ANC og transparenstilstand.
- Der vil være stemmekommandoer, når du skifter mellem tilstande.²



Bemærk: ANC-knappen kan tilpasses til at skifte mellem op til fem forskellige tilstande på Logi Tune-appen.

LYSINDIKATOR FOR TILSLUTNING

Lys		Status
Hvid	Konstant	Igangværende opkald
	Blinker hurtigt	Indgående opkald
Rød	Konstant	Lyd slået fra
Lilla og hvid	Blinker	Opdatering af headsettets firmware



LOGI TUNE

Logi Tune hjælper med at øge dit headsets ydeevne med regelmæssige software- og firmwareopdateringer. Læs mere og download Logi Tune på logitech.com/tune.



JUSTERING AF SIDETONE

Med Medhør-funktionen kan du høre din egen stemme, mens du taler, så du har en fornemmelse af, hvor højt du taler. I Logi Tune-appen skal du vælge medhørsfunktionen, tage dit headset på og justere indstillingen, mens du taler.

- Et højt tal betyder, at du hører mere ekstern lyd.
- Et lavt tal betyder, at du hører mindre ekstern lyd.

Mikrofon-EQ

Tilpas mikrofon-EQ i Logi Tune for at justere din stemme, så den lyder klarere eller dybere.

HØREBESKYTTELSE

Zone Wired 2 giver tre typer beskyttelse, der hjælper dig med at høre sikkert.

Topbegrænsning: Lydstyrken er altid begrænset til 100 dBA for at forhindre høreskader.

Beskyttelse mod akustiske stød: Dette begrænser pludselige skarpe stigninger i lyd for at undgå akustiske stød i henhold til australske G616-retningslinjer. Funktionen kan aktiveres i Logi Tune-appen og gælder kun for opkaldsaktiviteter.

Støjeksponering over tid: Funktionen overvåger det gennemsnitlige daglige støjniveau i opkald for ikke at overstige det tidsvægtede gennemsnit på 85 dBA i henhold til australske G616-retningslinjer. Funktionen kan aktiveres i Logi Tune-appen og gælder kun for opkaldsaktiviteter.

AKTIVÉR EQ TIL OPKALD

Logi Tune giver dig nu mulighed for at anvende equalizer-indstillinger til opkaldslyd i tillæg til musik. Tilpas den lyd, du hører i opkald, med dybere bas, skarpere diskant eller andre foretrukne indstillinger.

Tænd for "Aktivér EQ til opkald" i Logi Tune for at anvende dine tilpassede equalizer-indstillinger til opkald.

STRØMBESPARENDE TILSTAND

Aktivér strømbesparende tilstand i Logi Tune for at reducere strømforbruget fra den enhed, dit headset er sluttet til.

Når tilstanden er aktiveret, slukker headsettet automatisk for aktiv støjreduktion (ANC) og lysindikatoren efter 30 minutters inaktivitet for at spare strøm.

For at vække headsettet skal du blot begynde at bruge det ved at deltage i et opkald, lytte til musik eller trykke på en vilkårlig knap.

OPDATER DIT HEADSET

Vi anbefaler at opdatere dit headset for at sikre optimal ydeevne. For at gøre dette skal du downloade Logi Tune fra logitech.com/tune og tjekke for tilgængelige firmwareopdateringer.

MÅL

Headset:

Højde x bredde x dybde:
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Vægt:

223,5 g

Adapter:

Højde x bredde x dybde:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SYSTEMKRAV

Fungerer med de gængse telefoniprogrammer på tværs af næsten alle platforme og operativsystemer. Fungerer med *Windows*-, *Mac*- eller *Chrome*-baserede computere³ via *USB-C* eller *USB-A*.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Mikrofontype: 2 støjreducerende mikrofoner med AI-baseret algoritme og EQ-mikrofonindstillinger

Frekvensgang (headset): 20 Hz til 20 kHz (musiktilstand), 100 Hz til 8 kHz (taletilstand)

Frekvensgang (mikrofon): 100 Hz til 8 kHz

Kabellængde: 1,9 m

Overholdelse af lydkrav: Opfylder kravene i EN 50332-2

FODNOTE

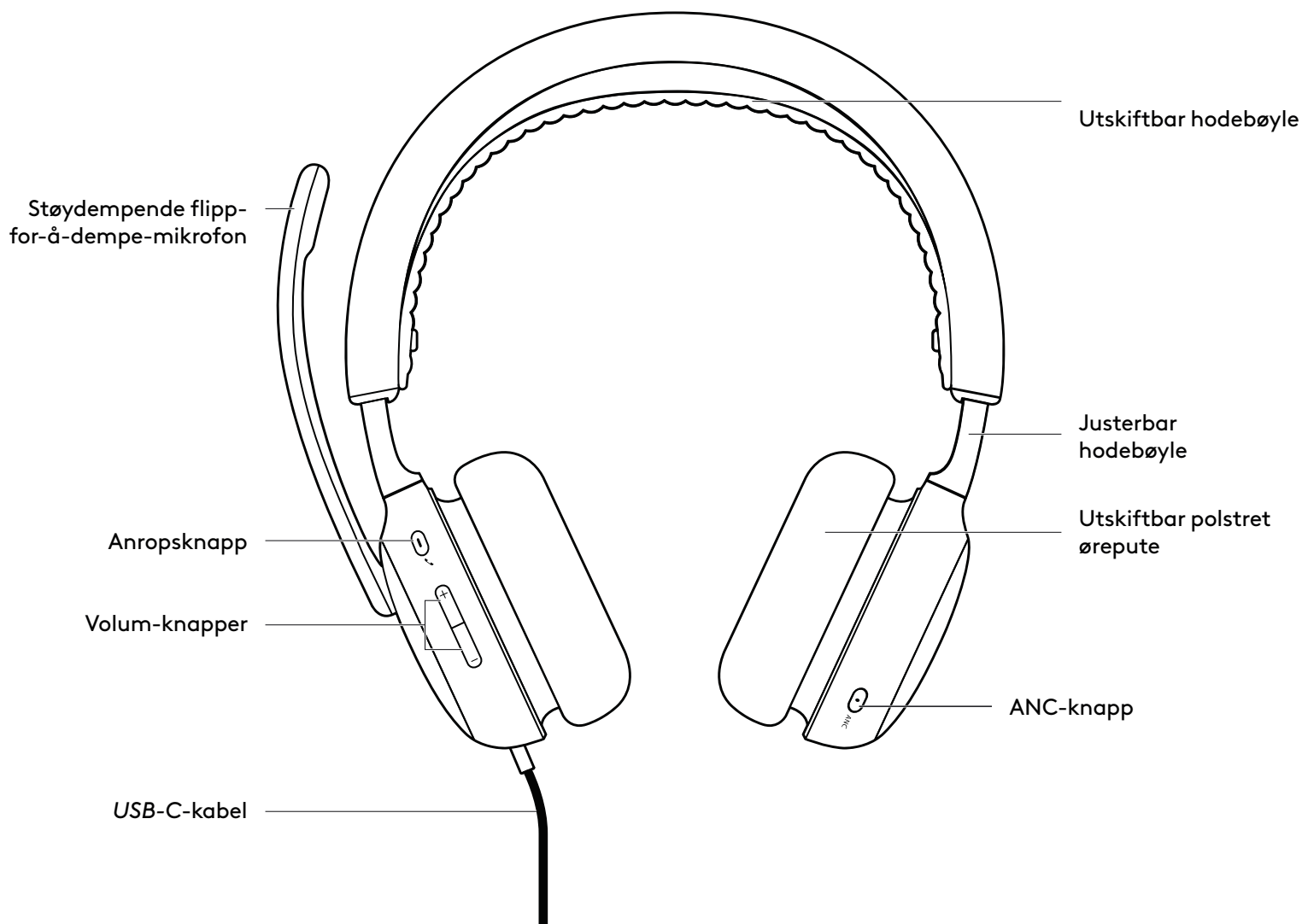
¹ Tilpas knappen i Logi Tune. Tjek Logi Tune-kompatibilitet på logi.com/tune.

² På nuværende tidspunkt understøtter headsettet sammen med Logi Tune-desktopappen stemmemeddelelser på følgende sprog: Engelsk, fransk, tysk og spansk. Du kan vælge dit foretrukne sprog i appen.

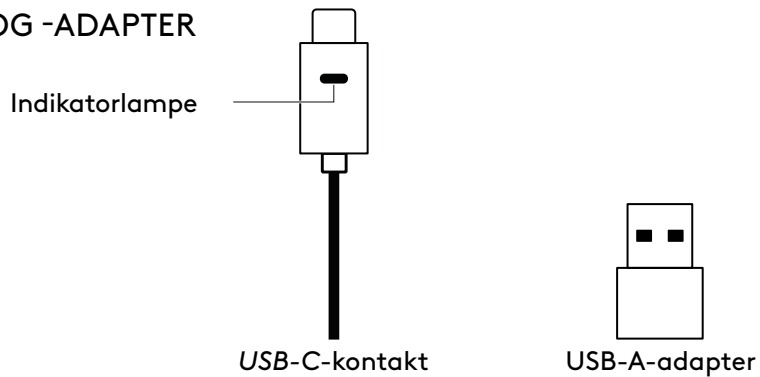
³ Enhedens grundlæggende funktioner understøttes for operativsystemer, der ikke understøtter Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

BLI KJENT MED PRODUKTET

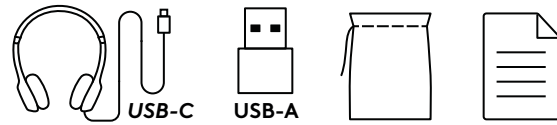


USB-PLUGG OG -ADAPTER



I ESKEN

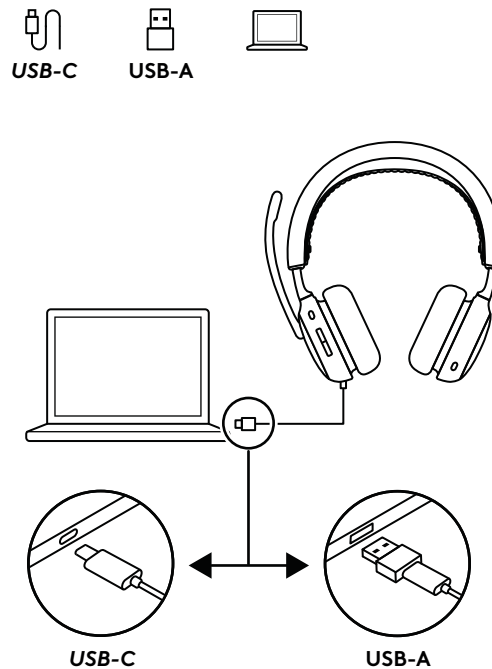
1. Hodesett
2. USB-A-adapter
3. Reiseveske
4. Brukerdokumentasjon



KOBLE TIL HODESETTET

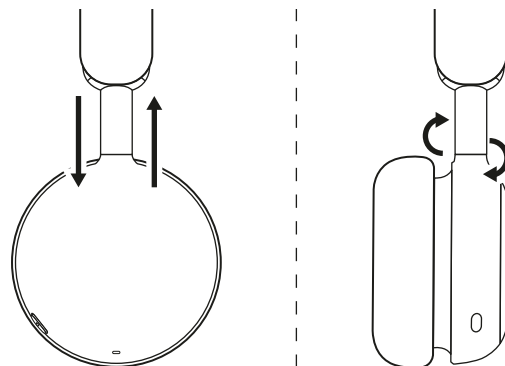
Koble *USB-C*--kontakten til datamaskinens *USB-C*-port. Eller bruk den medfølgende *USB-A*-adapteren for å koble hodesettet til *USB-A*-porten på datamaskinen.

Merk: *USB-A*-adapteren må kun brukes med medfølgende hodesett.



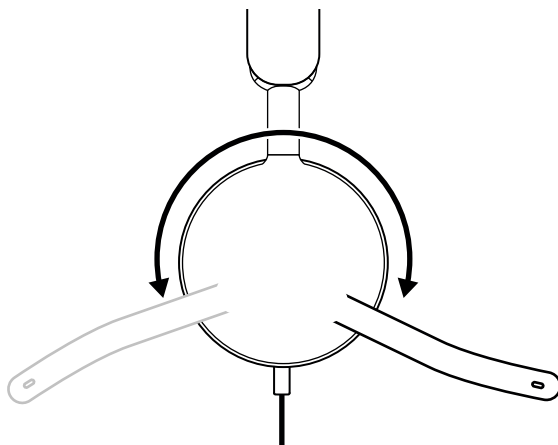
JUSTERE HODESETTET

1. Juster hodesettet ved å skyve øreklokkene opp og ned på hodebøylen.
2. Dreibare øreklokker som tilpasses øret.
3. Det kan være enklere å justere hodesettet på hodet. Flytt øreklokkene opp og ned på hodebøylen til de sitter behagelig på ørene.

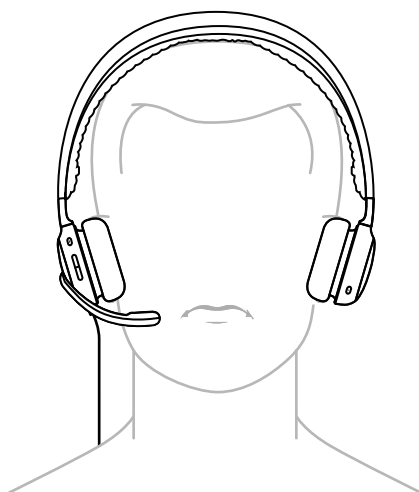


JUSTERE MIKROFONARMEN

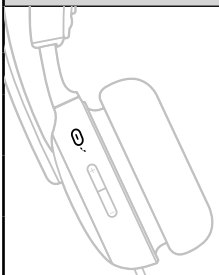
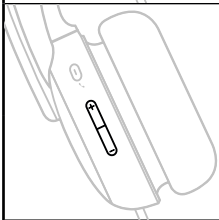
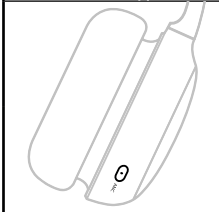
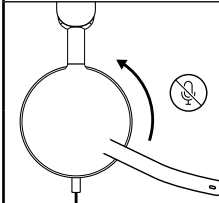
Mikrofonarmen kan roteres 270 grader. Bruk den på høyre eller venstre side. Lydkanalen slås på automatisk, avhengig av hvilken retning mikrofonen vender.



Mikrofonarmen skal plasseres nær eller ved siden av munnen, ved munnviken.



HODESETTKONTROLLERE

Knapp	Bruk		Handling
	Samtalekontrollere¹	Besvar / avslutt anrop	Kort trykk
		Avvis anrop	Trykk i 2 sekunder
	Mediekontroller (aktiver med Logi Tune)	Spill av/pause	Kort trykk
		Neste spor	Dobbelttrykk
		Forrige spor	Tredobbelt trykk
	Volumkontrollere	Volum opp	Kort trykk «+»
		Volum ned	Kort trykk «-»
	ANC-kontrollere¹	Bytt mellom ANC og Transparens på	Kort trykk
		ANC av	Trykk i 2 sekunder
	Demp	Demping på	Flipp mikrofonarm opp
		Demping av	Flipp mikrofonarm ned

Merk:

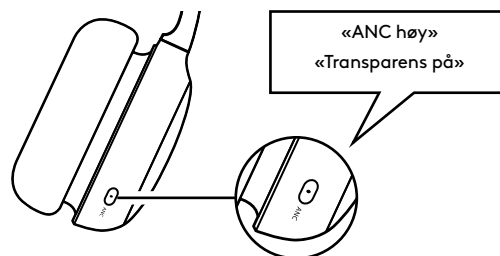
- Talemeldinger indikerer når mikrofonen er dempet og ikke.²

AKTIV STØYDEMPING (ANC)

ANC blokkerer ut omgivelsesstøy for å gjøre det enklere for deg å konsentrere deg om arbeidet.

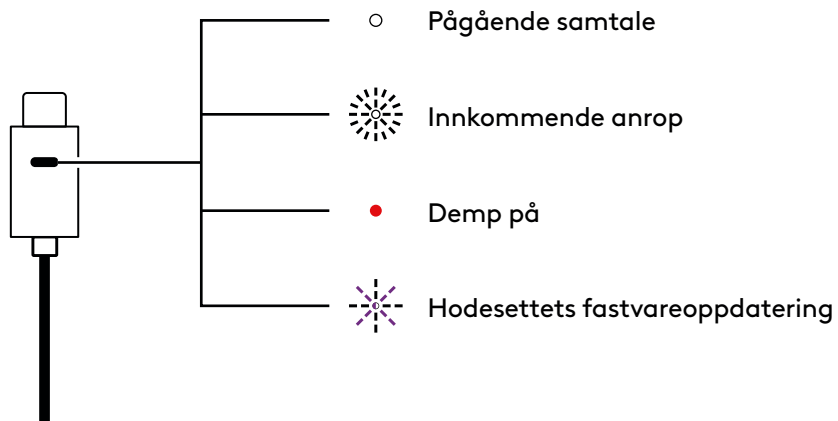
- Trykk på ANC-knappen på siden av øreklokken for å veksle mellom ANC- og Transparens-modus.
- Du får talemeldinger når du bytter mellom moduser.²

Merk: ANC-knappen kan tilpasses for å veksle mellom opptil 5 forskjellige moduser i Logi Tune-appen.



INDIKATORLAMPE FOR KONTAKT

Lampe		Status
Hvitt	Fast	Pågående samtale
	Blinker	Innkommende samtale
Rødt	Fast	Demp på
Lilla og hvitt	Blinker	Hodesettets fastvareoppdatering



LOGI TUNE

Logi Tune styrker ytelsen til hodesettet gjennom regelmessige programvare- og fastvareoppdateringer. Les mer og last ned Logi Tune på logitech.com/tune.



JUSTERE SIDETONE

Med Sidetone kan du høre din egen stemme under samtalene, slik at du vet hvor høyt du snakker. Velg sidetonefunksjonen i Logi Tune-appen, bruk hodesettet og juster innstillingen mens du snakker.

- Et høyere tall betyr at du hører mer ekstern lyd.
- Et lavere tall betyr at du hører mindre ekstern lyd.

MIKROFON-EQ

Tilpass mikrofon-EQ i Logi Tune for å justere stemmen til å høres lysere eller dypere ut.

HØRSELVERN

Zone Wired 2 har tre typer beskyttelse for å hjelpe deg med å høre trygt.

Maksgrense: Lydvolumet er alltid begrenset til 100 dBA for å unngå hørselsskader.

Beskyttelse mot akustiske støt: Eliminerer plutselig sterk lyd for å unngå akustiske sjokk i henhold til australske G616-retningslinjer. Dette kan aktiveres i Logi Tune-appen og gjelder kun samtaleaktiviteter.

Støyeksponering over tid: Overvåker det gjennomsnittlige daglige støynivået i samtaler for ikke å overstige et tidsvektet gjennomsnitt på 85 dBA i henhold til australske G616-retningslinjer. Dette kan aktiveres i Logi Tune-appen og gjelder kun samtaleaktiviteter.

AKTIVER EQ FOR SAMTALER

Logi Tune lar deg nå bruke equalizer-innstillinger på samtalelyd i tillegg til musikk. Tilpass lyden du hører i samtaler med dypere bass, skarpere diskant eller andre foretrukne innstillinger.

Slå på bryteren «Aktiver EQ for samtaler» i Logi Tune for å bruke de tilpassede lydutjevningssinnstillingene for samtaler.

STRØMSPARINGSMODUS

Aktiver strømsparingsmodus i Logi Tune for å redusere strømforbruket fra enheten hodesettet er koblet til.

Når det er aktivert, slår hodesettet seg automatisk av ANC (aktiv støydemper) og indikatorlampen etter 30 minutter med inaktivitet for å spare strøm.

For å vekke hodesettet begynner du bare å bruke det ved å delta i en samtale, lytte til musikk eller trykke på en hvilken som helst knapp.

OPPDATERE HODESETTET

Vi anbefaler å oppdatere hodesettet for å sikre optimal ytelse. Det gjør du ved å laste ned Logi Tune fra logitech.com/tune og se etter tilgjengelige fastvareoppdateringer.

MÅL

Hodesett:

Høyde x bredde x dybde:
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Vekt:

223,5 g

Adapter:

Høyde x bredde x dybde:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SYSTEMKRAV

Fungerer med vanlige ringeapper på de fleste plattformer og operativsystemer. Fungerer med *Windows*-, *Mac*- eller *Chrome*-baserte datamaskiner³ via *USB-C* eller *USB-A*.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Mikrofontype: To støydempende mikrofoner med AI-basert algoritme og mikrofonutjevning

Frekvensrespons (hodesett): 20 Hz–20 kHz (musikkmodus), 100 Hz–8 kHz (talemodus)

Frekvensrespons (mikrofon): 100 Hz–8 kHz

Kabellengde: 1,9 m

Lydkompatibilitet: Overholder EN 50332-2

FOTNOTE

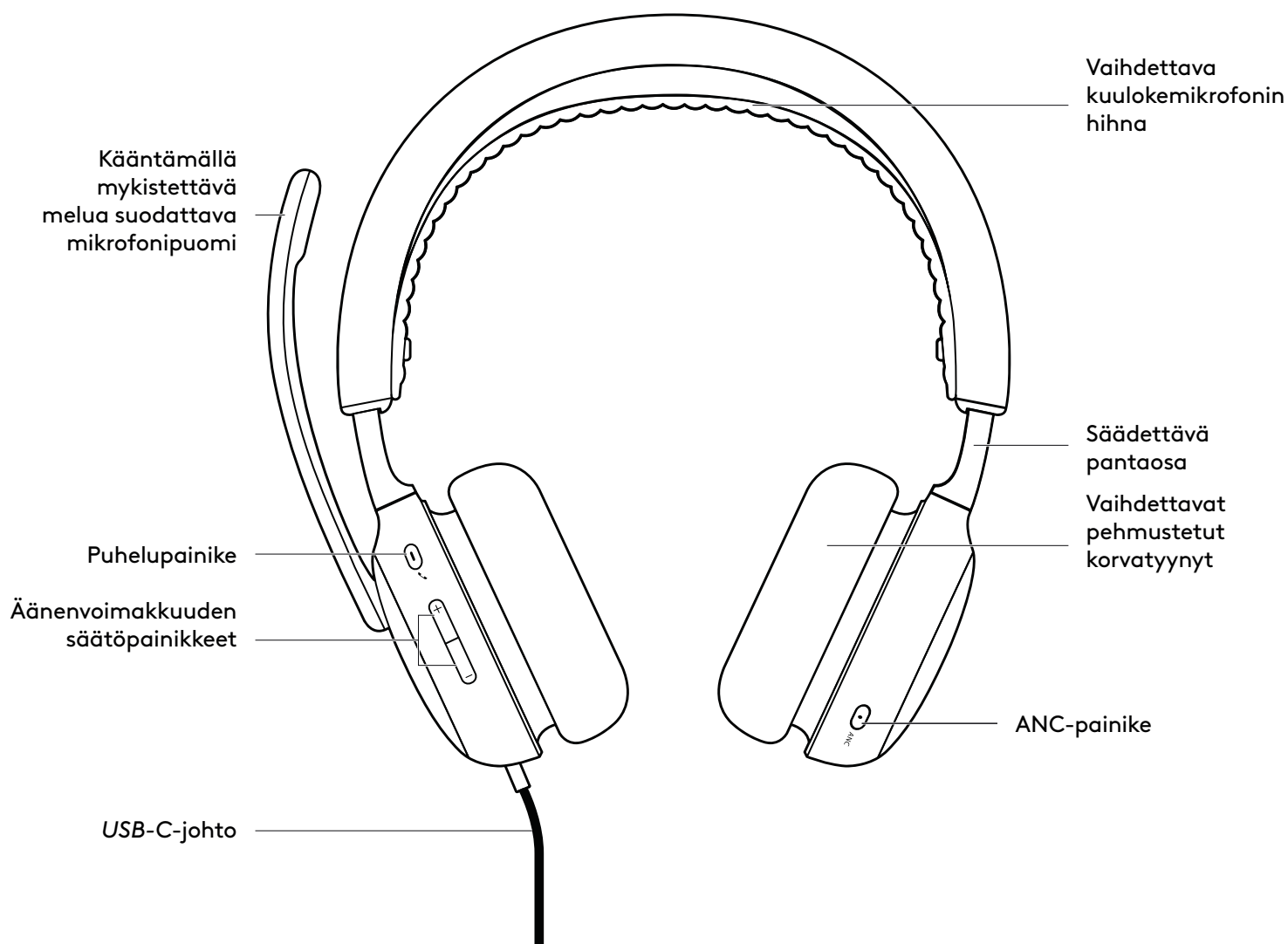
¹ Tilpass knappen i Logi Tune. Sjekk Logi Tunes kompatibilitet på logi.com/tune.

² Hodesettet støtter talemeldinger på følgende språk med Logi Tune-skrivebordsapp: Engelsk, fransk, tysk og spansk. Du kan velge foretrukket språk i appen.

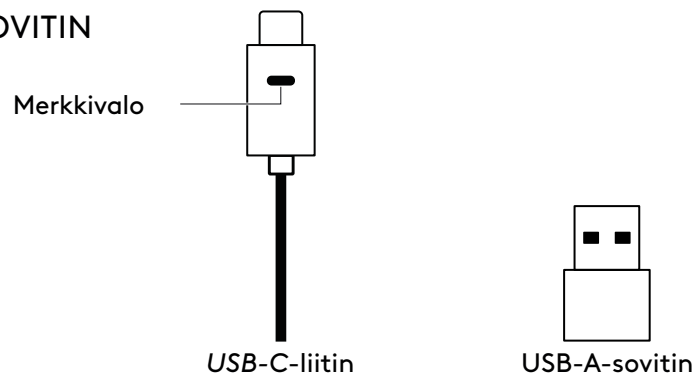
³ Enhetens grunnfunksjoner støttes for operativsystemer som ikke støtter Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

TUNNE TUOTTEESI

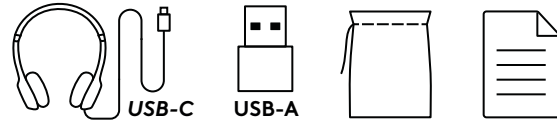


USB-LIITIN JA -SOVITIN



PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

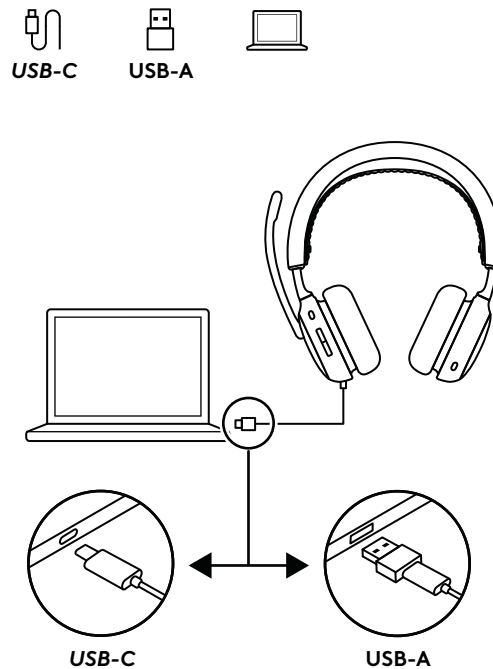
1. Kuulokemikrofoni
2. USB-A-sovitin
3. Kuljetuskassi
4. Käyttäjän dokumentaatio



YHDISTÄ KUULOKEMIKROFONI

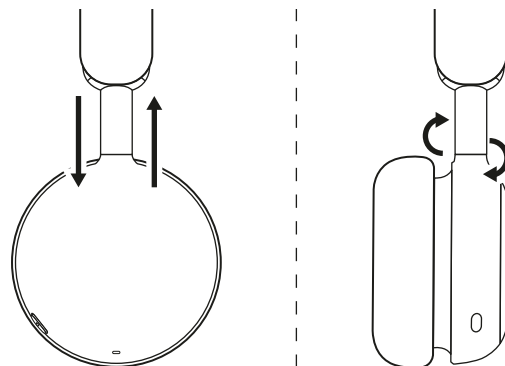
Kytke *USB-C*-liitin tietokoneen *USB-C*-porttiin. Voit myös kytkeä kuulokemikrofonin tietokoneen *USB-A*-porttiin mukana toimitetulla *USB-A*-sovittimella.

Huomautus: Käytä kuulokemikrofonin kanssa vain *USB-A*-sovitinta.



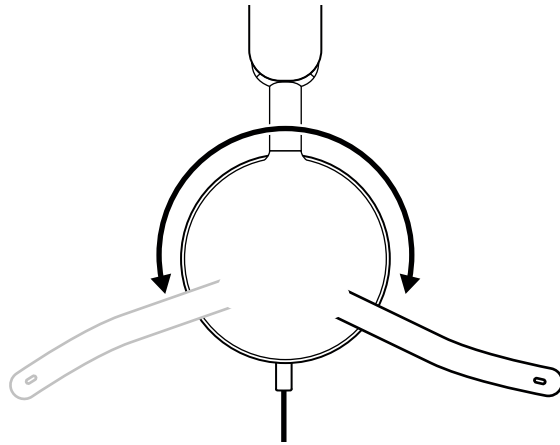
KUULOKEMIKROFONIN SÄÄTÄMINEN

1. Säädä kuulokemikrofonia liu'uttamalla korvakuppeja ylös tai alas pantaosaa pitkin.
2. Käännä korvakupit korville sopivaan asentoon.
3. Kuulokemikrofonin säätäminen voi olla helpompaa, jos se on asetettu päähän. Liikuta korvakuppeja ylös ja alas pantaosaa pitkin, kunnes ne istuvat korvien päällä mukavasti.

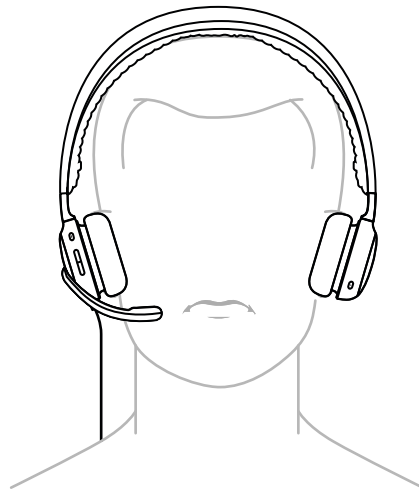


MIKROFONIPUOMIN SÄÄTÄMINEN

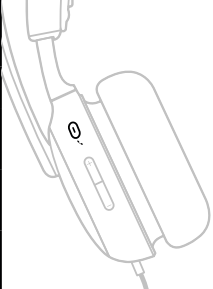
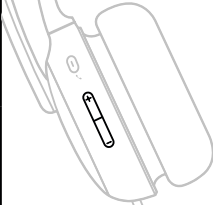
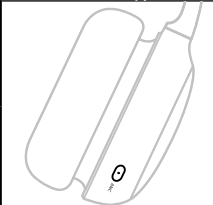
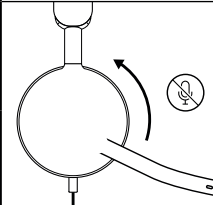
Mikrofonipuomi kääntyy 270 astetta. Voit käyttää sitä vasemmalla tai oikealla puolella. Äänikanava vaihtuu automaattisesti sen mukaan, kummalla puolella mikrofonia käytetään.



Mikrofonipuomi tulee sijoittaa suun lähelle tai viereen suun kulman mukaisesti.



KUULOKEMIKROFONIN SÄÄTIMET

Painike	Käyttö		Toiminto
	Puhelusäätimet¹	Vastaa puheluun / lopeta puhelu	Lyhyt painallus
		Hylkää puhelu	Pidä pohjassa kaksi sekuntia
	Mediaohjaimet (Ota käyttöön Logi Tunella)	Toisto ja tauko	Lyhyt painallus
		Seuraava kappale	Kaksi painallusta
		Edellinen kappale	Kolme painallusta
	Äänenvoimakkuuden säätö	Äänenvoimakkuuden lisäys	Lyhyt painallus "+"
		Äänenvoimakkuuden vähennys	Lyhyt painallus "-"
	Vastamelusäätimet¹	Vaihda vastamelun ja läpikuuluvuuden välillä	Lyhyt painallus
		ANC pois päältä	Pidä pohjassa kaksi sekuntia
	Mykistys	Mykistys käytössä	Mikrofonipuomi käännetään ylös
		Mykistys ei käytössä	Mikrofonipuomi käännetään alas

Huom.

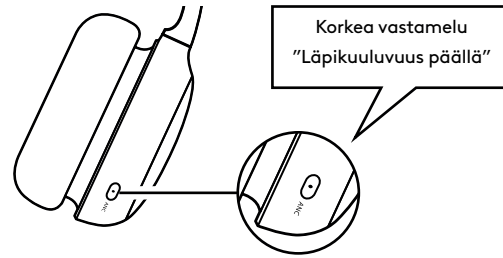
- Ääniohjeet ilmoittavat, kun mikrofoni on mykistetty.²

VASTAMELUTEKNIikka

Vastamelutekniikka sulkee ympäröivän hälyn ulkopuolelle, jotta voit keskittyä käsillä olevaan tehtävään.

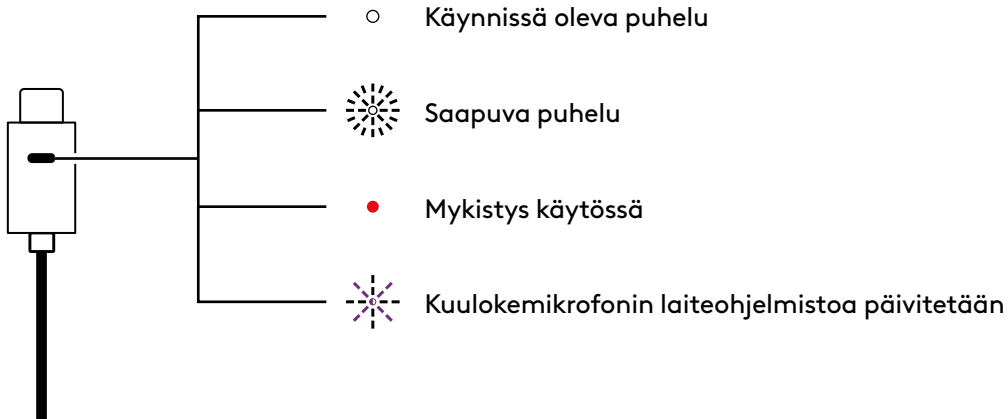
- Paina korvakupin sivulla olevaa ANC-painiketta vaihtaaksesi vastamelu- ja läpikuuluvuustilan välillä.
- Kun vaihdat tilasta toiseen, kuulet ääniohjeita.²

Huomautus: ANC-painike voidaan mukauttaa vaihtamaan jopa neljän eri tilan välillä Logi Tune -sovelluksessa.



LIITTIMEN MERKKIVALO

Valo		Tila
Valkoinen	Palaa tasaisesti	Käynnissä oleva puhelu
	Vilkkuu	Saapuva puhelu
Punainen	Palaa tasaisesti	Mykistys käytössä
Violetti ja valkoinen	Vilkkuu	Kuulokemikrofonin laiteohjelmistoa päivitetään



LOGI TUNE

Logi Tune auttaa tehostamaan kuulokemikrofonin suorituskykyä ajoittain tapahtuvilla ohjelmisto- ja laiteohjelmistopäivityksillä. Lue lisää ja lataa Logi Tune osoitteesta logitech.com/tune.



SIVUÄÄNEN SÄÄTÄMINEN

Sivuäänen avulla kuulet puhuessasi oman äänesi, jotta tiedät, kuinka kovaa puhut. Valitse Logi Tune -sovelluksessa sivuääniominaisuus (Sidetone), käytä kuulokemikrofonia ja säädä asetusta puhuessasi.

- Korkeampi asetus tarkoittaa, että kuulet enemmän ulkopuolista ääntä.
- Matalampi asetus tarkoittaa, että kuulet vähemmän ulkopuolista ääntä.

MIKROFONIN TAAJUUSKORJAIN

Mukauta mikrofonin taajuuskorjainta Logi Tunessa ja säädä äänesi kuulostamaan kirkkaammalta tai syvemmältä.

KUULON SUOJAUS

Zone Wired 2 tarjoaa kolme suojaustyyppiä, joiden avulla kuulet turvallisesti.

Huippujen rajoitus: Äänenvoimakkuuden ylärajaksi on asetettu 100 dBA kuulovaurioiden estämiseksi.

Suojaus äänishokkeja vastaan: Rajoittaa äkillisiä äänipiikkejä akustisten shokkien välttämiseksi Australian G616-ohjeen mukaisesti. Se voidaan ottaa käyttöön Logi Tune -sovelluksessa, ja se koskee vain puhelutoimintoja.

Melualtistus ajan mittaan: Valvoo keskimääräistä päivittäistä melutasoa puheluissa siten, ettei se ylitä 85 dBA:n aikapainotettua keskiarvoa Australian G616-ohjeen mukaisesti. Se voidaan ottaa käyttöön Logi Tune -sovelluksessa, ja se koskee vain puhelutoimintoja.

OTA TAAJUUSKORJAIN KÄYTTÖÖN PUHELUISSA

Logi Tunen avulla voit nyt käyttää taajuuskorjaimen asetuksia musiikin lisäksi myös puheluiden ääneen. Mukauta puheluissa kuulemaasi ääntä syvemmällä bassolla, terävämmällä diskantilla tai muilla ensisijaisilla asetuksilla.

Kytke Logi Tunen Ota taajuuskorjain käyttöön puheluissa -kytkin päälle, jotta voit käyttää puheluissa mukautettuja taajuuskorjausasetuksia.

VIRRANSÄÄSTÖTILA

Aktivoi virransäästötila Logi Tunessa vähentääksesi sen laitteen virrankulutusta, johon kuulokemikrofoni on liitetty.

Kun tämä on käytössä, kuulokemikrofoni sammuttaa melunvaimennustoiminnon (ANC) ja merkkivalon automaattisesti virran säästämiseksi, kun sitä ei ole käytetty 30 minuuttiin.

Herätä kuulokemikrofoni yksinkertaisesti aloittamalla kuulokemikrofonin käyttö liittymällä puheluun, kuuntelemalla musiikkia tai painamalla mitä tahansa painiketta.

KUULOKEMIKROFONIN PÄIVITTÄMINEN

Suosittelemme kuulokemikrofonin päivittämistä parhaan mahdollisen suorituskyvyn varmistamiseksi. Lataa Logi Tune osoitteesta logitech.com/tune ja tarkista saatavilla olevat laiteohjelmistopäivitykset.

MITAT

Kuulokemikrofoni:

Korkeus × leveys × syvyys:
185,2 × 183,6 × 73,0 mm

Paino:

223,5 g

Sovitin:

Korkeus × leveys × syvyys:
24,5 × 15,4 × 8,7 mm

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

Toimii yleisten puhelusovellusten kanssa lähes kaikissa käyttöympäristöissä ja -järjestelmissä. Toimii *Windows*-, *Mac*- tai *Chrome*-pohjaisten tietokoneiden³ kanssa *USB-C*- tai *USB-A*-liitännän kautta.

TEKNISET TIEDOT

Mikrofonityyppi: Kaksi melua vaimentavaa mikrofonia tekoälyyn perustuvalla algoritmilla ja mikrofoniin taajuuskorjauksella

Taajuusvaste (kuulokemikrofoni): 20 Hz – 20 kHz (musiikkitila), 100 Hz – 8 kHz (puhetila)

Taajuusvaste (mikrofoni): 100 Hz – 8 kHz

Johdon pituus: 1,9 m

Äänen vaatimustenmukaisuus: EN 50332-2 -standardin mukainen

ALAVIITE

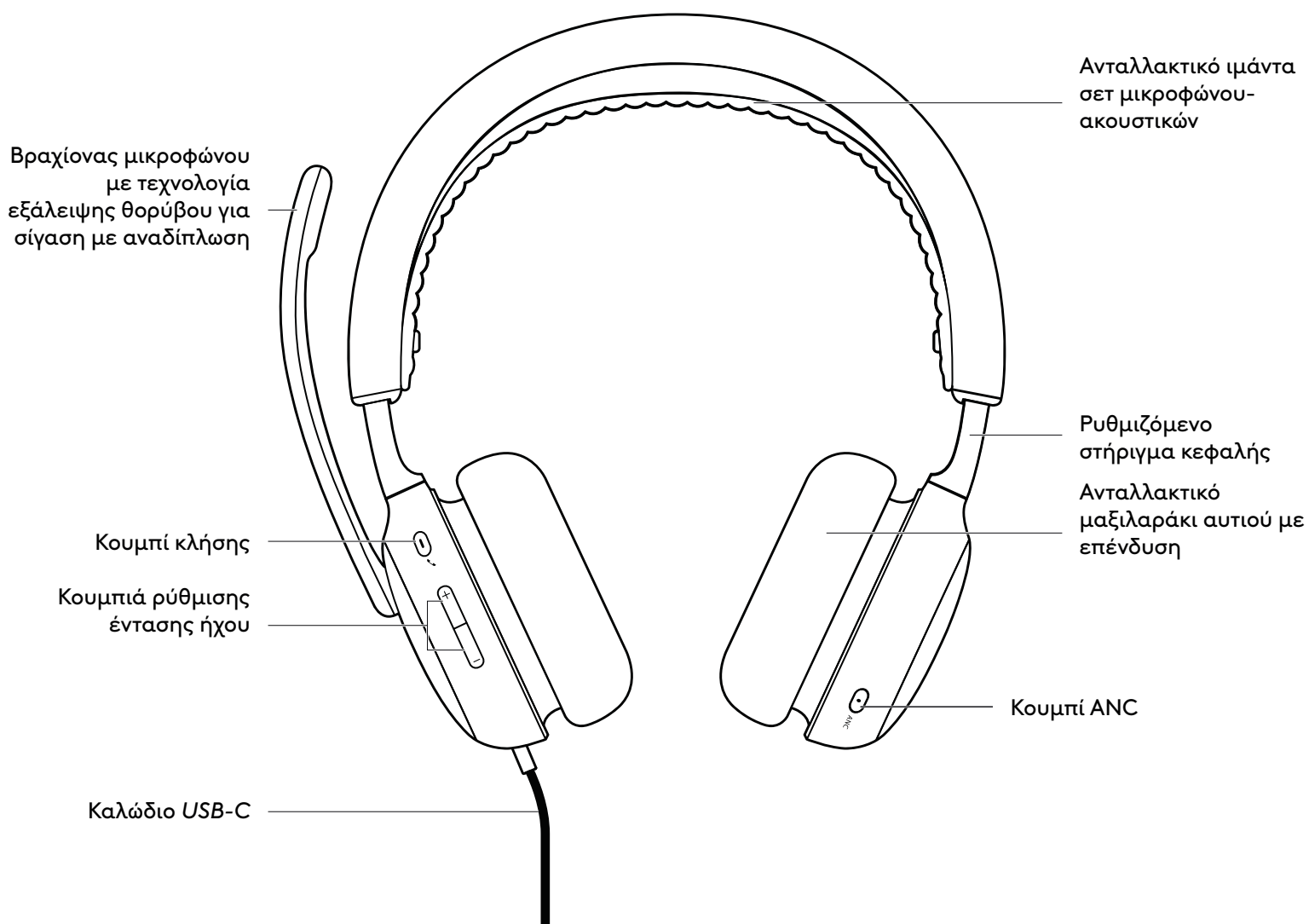
¹ Mukauta painiketta Logi Tunessa. Tarkista Logi Tunen yhteensopivuus osoitteesta logi.com/tune.

² Kuulokemikrofoni tukee tällä hetkellä äänikehoitteita seuraavilla kielillä Logi Tune -tietokonesovelluksen kautta: englanti, ranska, saksa ja espanja. Voit valita haluamasi kielen sovelluksessa.

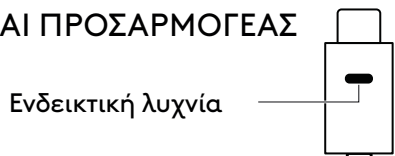
⁵ Laitteen perustoimintoja tuetaan käyttöjärjestelmissä, jotka eivät tue Logi Tunea.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

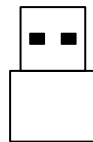
ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ



PLUG USB ΚΑΙ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ



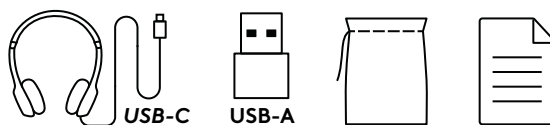
Βύσμα USB-C



Προσαρμογέας USB-A

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

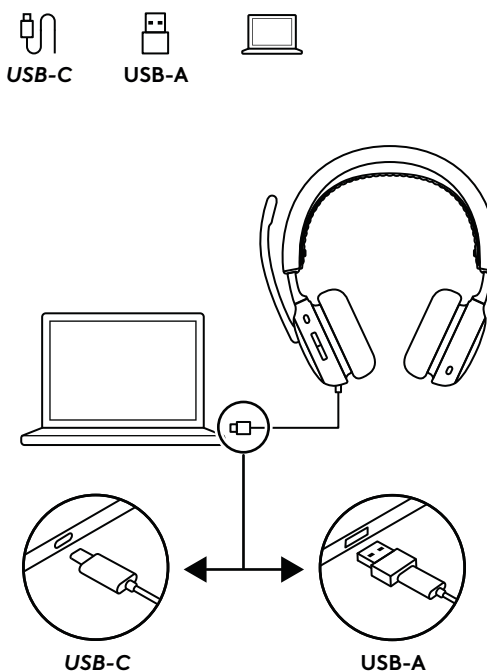
1. Σετ μικροφώνου-ακουστικών
2. Προσαρμογέας USB-A
3. Τσάντα μεταφοράς
4. εγχειρίδιο χρήστη



ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

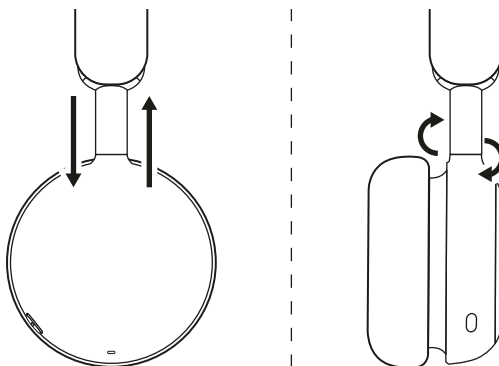
Συνδέστε το βύσμα *USB-C* στη θύρα *USB-C* του υπολογιστή. Εναλλακτικά, χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο προσαρμογέα *USB-A* για να συνδέσετε το σετ μικροφώνου-ακουστικών στη θύρα *USB-A* του υπολογιστή.

Σημείωση: Χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα *USB-A* μόνο με το παρεχόμενο σετ μικροφώνου-ακουστικών.



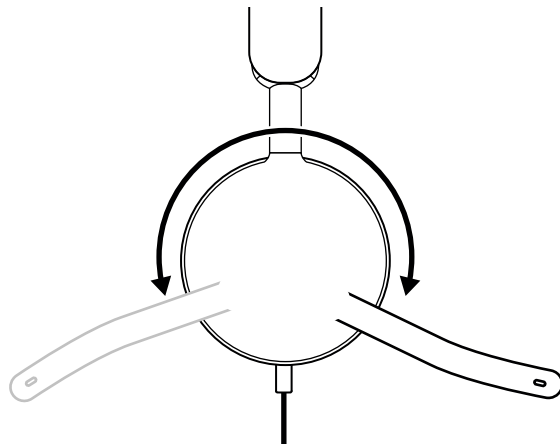
ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

1. Προσαρμόστε το σετ μικροφώνου-ακουστικών σύροντας τα ακουστικά προς τα επάνω και κάτω κατά μήκος του στηρίγματος κεφαλής.
2. Περιστρέψτε τα ακουστικά για να εφαρμόσουν στα αυτιά σας.
3. Η διαδικασία θα είναι ευκολότερη αν προσαρμόσετε το σετ μικροφώνου-ακουστικών ενώ το φοράτε. Μετακινήστε τα ακουστικά προς τα επάνω και κάτω κατά μήκος του στηρίγματος κεφαλής, μέχρι να τα νιώθετε άνετα επάνω στα αυτιά σας.

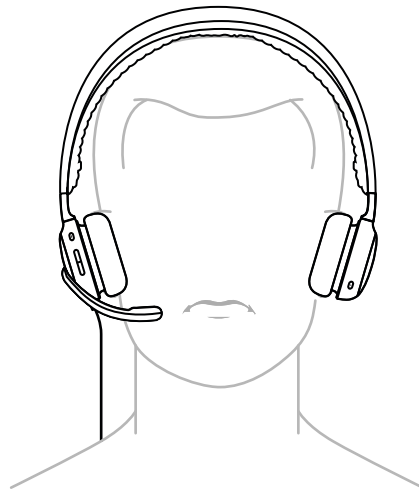


ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ

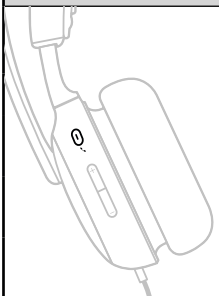
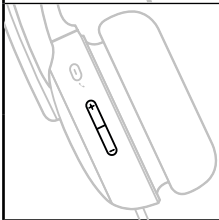
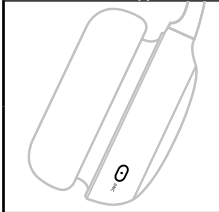
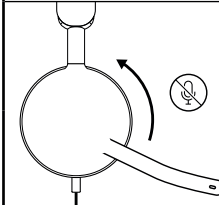
Ο βραχίονας του μικροφώνου περιστρέφεται κατά 270 μοίρες. Μπορείτε να το φορέσετε είτε στην αριστερή είτε στη δεξιά πλευρά. Ανάλογα με την πλευρά στην οποία τοποθετείται το μικρόφωνο, γίνεται αντίστοιχα και αυτόματη εναλλαγή του καναλιού ήχου.



Ο βραχίονας μικροφώνου πρέπει να βρίσκεται κοντά ή δίπλα στο στόμα σας, σε ευθυγράμμιση με τη γωνία του στόματος.



ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

Κουμπί	Χρήση		Ενέργεια
	Στοιχεία ελέγχου κλήσεων¹	Απάντηση / Τερματισμός κλήσης	Στιγμιαίο πάτημα
		Απόρριψη κλήσης	Πάτημα για 2 δευτερόλεπτα
	Στοιχεία ελέγχου πολυμέσων (Ενεργοποίηση με το Logi Tune)	Αναπαραγωγή / Παύση	Στιγμιαίο πάτημα
		Επόμενο κομμάτι	Διπλό πάτημα
		Προηγούμενο κομμάτι	Τριπλό πάτημα
	Στοιχεία ελέγχου έντασης ήχου	Αύξηση έντασης ήχου	Στιγμιαίο πάτημα "+"
		Μείωση έντασης ήχου	Στιγμιαίο πάτημα "-"
	Στοιχεία ελέγχου ANC¹	Εναλλαγή μεταξύ ANC και Διαφάνειας	Στιγμιαίο πάτημα
		Το ANC είναι απενεργοποιημένο	Πάτημα για 2 δευτερόλεπτα
	Σίγαση	Σίγαση ενεργή	Αναδίπλωση του βραχίονα του μικροφώνου προς τα επάνω
		Σίγαση ανενεργή	Αναδίπλωση του βραχίονα του μικροφώνου προς τα κάτω

Σημείωση:

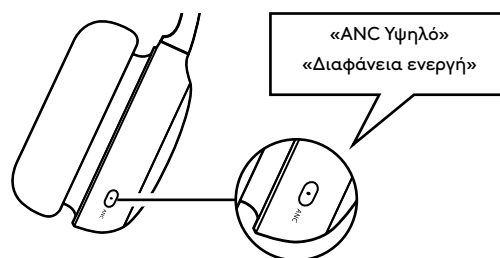
- Φωνητικά μηνύματα υποδεικνύουν τότε η σίγαση μικροφώνου είναι ενεργή/ανενεργή.²

ΕΝΕΡΓΗ ΕΞΑΛΕΙΨΗ ΘΟΡΥΒΟΥ (ANC)

Η τεχνολογία ANC φιλτράρει τους γύρω θορύβους, ώστε να συγκεντρώνεστε ευκολότερα στην εργασία σας.

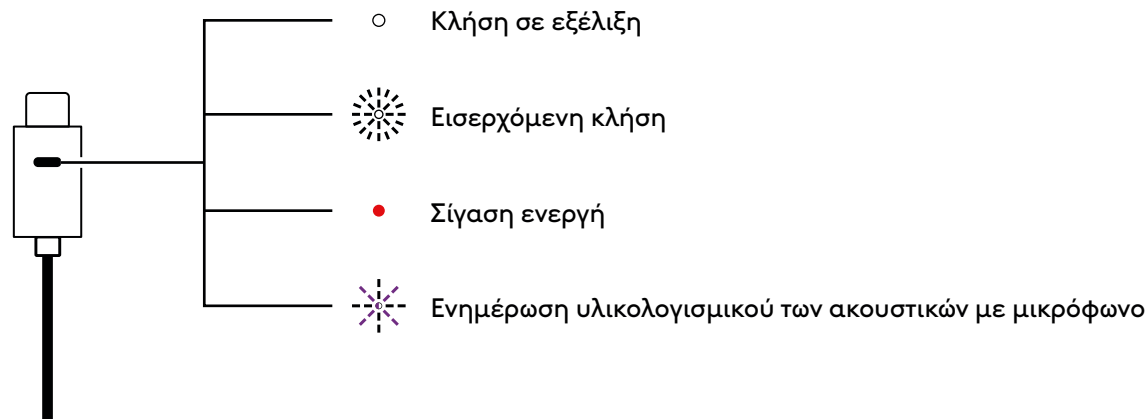
- Πιέστε το κουμπί ANC στο πλάι του ακουστικού για εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας ANC και Διαφάνειας.
- Θα ακούγονται φωνητικά μηνύματα κατά την εναλλαγή μεταξύ λειτουργιών.²

Σημείωση: Είναι δυνατή η προσαρμογή του κουμπιού ANC για κυκλική εναλλαγή έως 5 διαφορετικών λειτουργιών στην εφαρμογή Logi Tune.



ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ ΑΚΡΟΔΕΚΤΗ

Ενδεικτική λυχνία		Κατάσταση
Λευκό χρώμα	Σταθερά αναμμένη	Κλήση σε εξέλιξη
	Αναβοσβήνει	Εισερχόμενη κλήση
Κόκκινο	Σταθερά αναμμένη	Σίγαση ενεργή
Μοβ και Λευκό	Αναβοσβήνει	Ενημέρωση υλικολογισμικού σετ μικροφώνου-ακουστικών



LOGI TUNE

Το Logi Tune συμβάλλει στη βελτίωση της απόδοσης των ακουστικών με μικρόφωνο με περιοδικές ενημερώσεις λογισμικού και υλικολογισμικού. Μάθετε περισσότερα και κάντε λήψη του Logi Tune από τη διεύθυνση logitech.com/tune.



ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΗΧΟΥ ΦΩΝΗΣ

Η λειτουργία Ήχου φωνής σας επιτρέπει να ακούτε τη φωνή σας ενώ μιλάτε και να κατανοείτε πόσο δυνατά μιλάτε. Στην εφαρμογή Logi Tune, επιλέξτε τη λειτουργία ήχου φωνής, φορέστε το σετ μικροφώνου-ακουστικών και προσαρμόστε τη ρύθμιση ενώ μιλάτε.

- Υψηλότερος αριθμός σημαίνει ότι ακούτε περισσότερο τον εξωτερικό ήχο.
- Χαμηλότερος αριθμός σημαίνει ότι ακούτε λιγότερο τον εξωτερικό ήχο.

MIC EQ - Ισοσταθμιστής μικροφώνου

Προσαρμόστε τον ισοσταθμιστή μικροφώνου στο Logi Tune για να προσαρμόζετε τη φωνή σας, ώστε να ακούγεται πιο δυνατά ή πιο βαθιά.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΚΟΗΣ

Το Zone Wired 2 παρέχει τρεις τύπους προστασίας ώστε να ακούτε με ασφάλεια.

Περιορισμός κορυφής: Η ένταση του ήχου περιορίζεται πάντα στα 100 dBA για την αποφυγή βλάβης της ακοής σας.

Προστασία από ξαφνικές αλλαγές έντασης του ήχου: Περιορίζει τις ξαφνικές κορυφώσεις ήχου για την αποφυγή ακουστικού σοκ, σύμφωνα με την οδηγία G616 της Αυστραλίας. Αυτό μπορεί να ενεργοποιηθεί στην εφαρμογή Logi Tune και ισχύει μόνο για τις δραστηριότητες κλήσεων.

Έκθεση σε θόρυβο με την πάροδο του χρόνου: Παρακολουθεί τα μέσα ημερήσια επίπεδα θορύβου στις κλήσεις ώστε να μην υπερβαίνουν τα 85 dBA, σύμφωνα με την οδηγία G616 της Αυστραλίας, ώστε να μην υπερβαίνουν τον σταθμισμένο μέσο όρο των 85 dBA. Αυτό μπορεί να ενεργοποιηθεί στην εφαρμογή Logi Tune και ισχύει μόνο για τις δραστηριότητες κλήσεων.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟΝ ΙΣΟΣΤΑΘΜΙΣΤΗ ΓΙΑ ΚΛΗΣΕΙΣ

Το Logi Tune σας επιτρέπει πλέον να εφαρμόζετε τις ρυθμίσεις του ισοσταθμιστή και στον ήχο κλήσης και στον ήχο της μουσικής. Προσαρμόστε τον ήχο που ακούτε στις κλήσεις με πιο βαθιά μπάσα, πιο καθαρά πρίμα ή με άλλες ρυθμίσεις που προτιμάτε.

Ενεργοποιήστε την εναλλαγή "Ενεργοποίηση EQ για κλήσεις" στο Logi Tune για να χρησιμοποιήσετε τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις ισοσταθμιστή για κλήσεις.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας στο Logi Tune για να μειώσετε την κατανάλωση από τη συσκευή στην οποία είναι συνδεδεμένο το σετ μικροφώνου-ακουστικών.

Όταν είναι ενεργοποιημένο, το σετ μικροφώνου-ακουστικών θα απενεργοποιεί αυτόματα την Ενεργή εξάλειψη θορύβου (ANC) και την ενδεικτική λυχνία μετά από 30 λεπτά αδράνειας για εξοικονόμηση ενέργειας.

Για να ενεργοποιήσετε το σετ μικροφώνου-ακουστικών, απλώς ξεκινήστε να χρησιμοποιείτε το σετ μικροφώνου-ακουστικών συμμετέχοντας σε μια κλήση, ακούγοντας μουσική ή πιέζοντας ένα οποιοδήποτε κουμπί.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΜΕ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ

Συνιστούμε να ενημερώνετε το σετ μικροφώνου-ακουστικών για να διασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση. Για να το κάνετε αυτό, κάντε λήψη του Logi Tune από τη διεύθυνση logitech.com/tune και ελέγξτε για διαθέσιμες ενημερώσεις υλικολογισμικού.

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Ακουστικά με μικρόφωνο:

Ύψος x Πλάτος x Βάθος:

185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Βάρος:

223,5 g

Προσαρμογέας:

Ύψος x Πλάτος x Βάθος:

24,5 x 15,4 x 8,7 mm

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Λειτουργεί με κοινές εφαρμογές κλήσης σε όλες σχεδόν τις πλατφόρμες και τα λειτουργικά συστήματα. Λειτουργεί σε υπολογιστές με *Windows*, *Mac* ή *Chrome*³ μέσω *USB-C* ή *USB-A*.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τύπος μικροφώνου: 2 μικρόφωνα με τεχνολογία εξάλειψης θορύβου, με αλγόριθμους που βασίζονται στην τεχνητή νοημοσύνη και ισοσταθμιστή μικροφώνου

Απόκριση συχνότητας (ακουστικά με μικρόφωνο): 20 Hz – 20 kHz (λειτουργία μουσικής), 100 Hz - 8 kHz (λειτουργία ομιλίας)

Απόκριση συχνότητας (μικρόφωνο): 100 Hz – 8 kHz

Μήκος καλωδίου: 1,9 m

Συμμόρφωση σχετικά με τον ήχο: Συμμόρφωση με το πρότυπο EN 50332-2

ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΗ

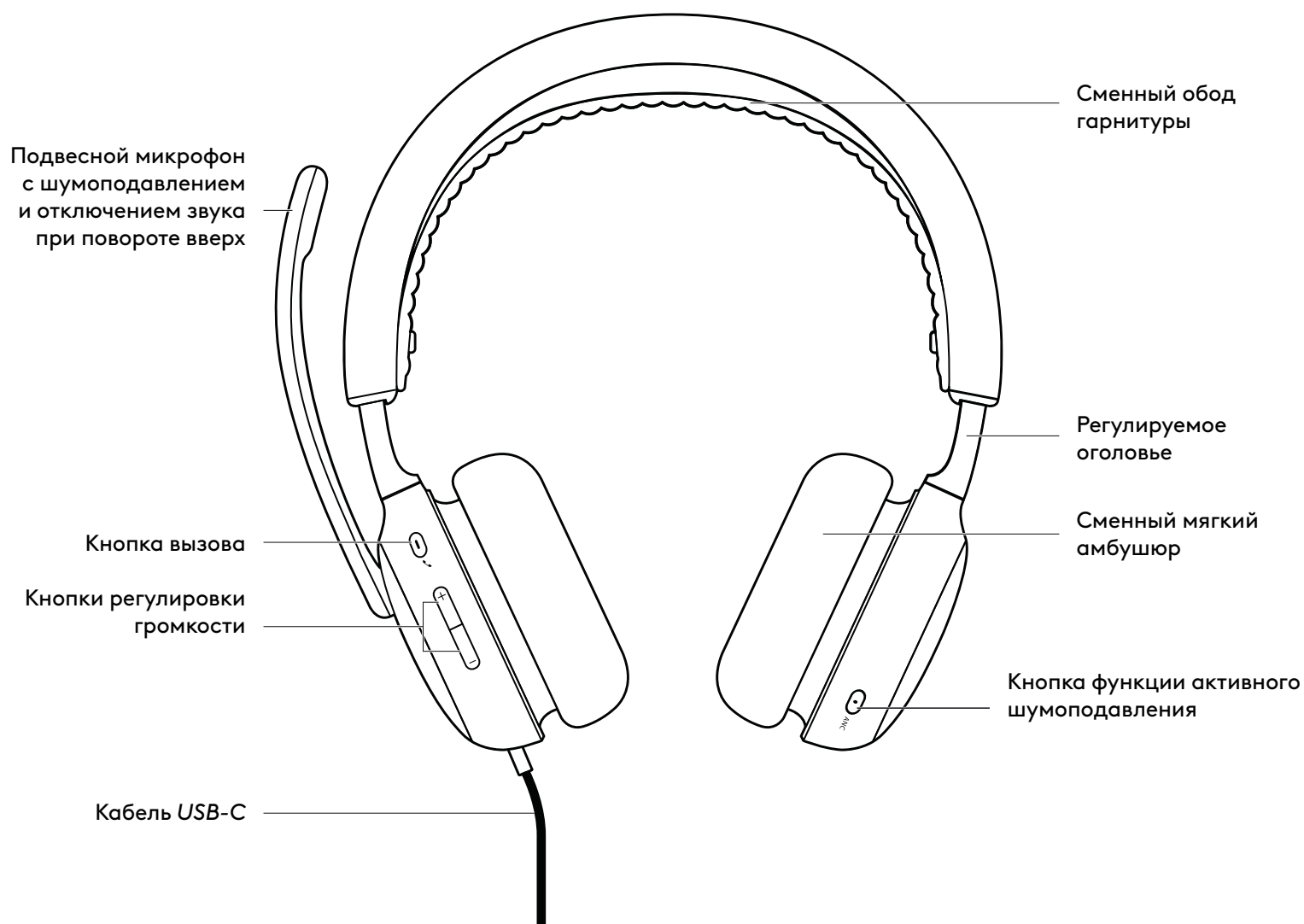
¹ Προσαρμόστε το κουμπί στο Logi Tune. Δείτε πληροφορίες για τη συμβατότητα του Logi Tune στη διεύθυνση logi.com/tune.

² Προς το παρόν, τα ακουστικά με μικρόφωνο υποστηρίζουν φωνητικές εντολές στις παρακάτω γλώσσες με την εφαρμογή Logi Tune για υπολογιστές: Αγγλικά, Γαλλικά, Γερμανικά και Ισπανικά. Μπορείτε να επιλέξετε τη γλώσσα που προτιμάτε στην εφαρμογή.

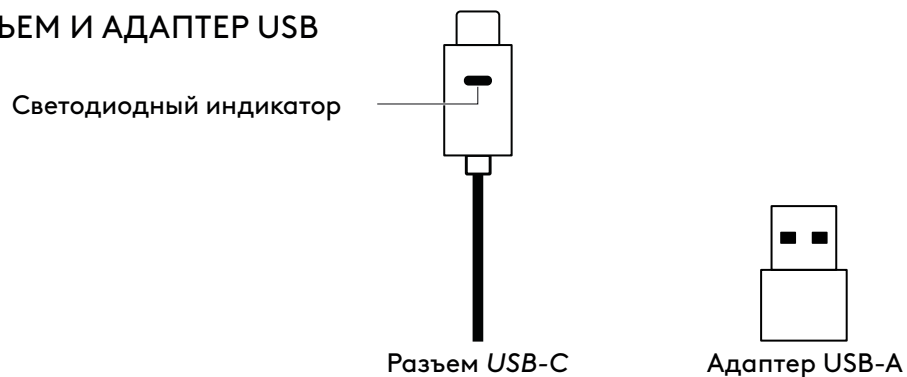
³ Σε λειτουργικά συστήματα που δεν υποστηρίζουν το Logi Tune, θα υποστηρίζονται οι βασικές λειτουργίες της συσκευής.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ

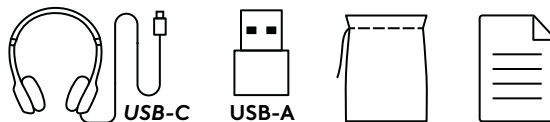


РАЗЪЕМ И АДАПТЕР USB



КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

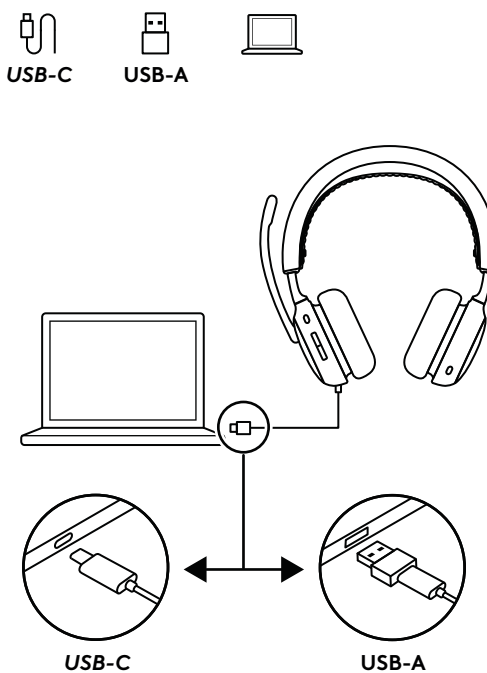
1. Гарнитура
2. Адаптер USB-A
3. Сумка для транспортировки
4. Документация пользователя



ПОДКЛЮЧЕНИЕ ГАРНИТУРЫ

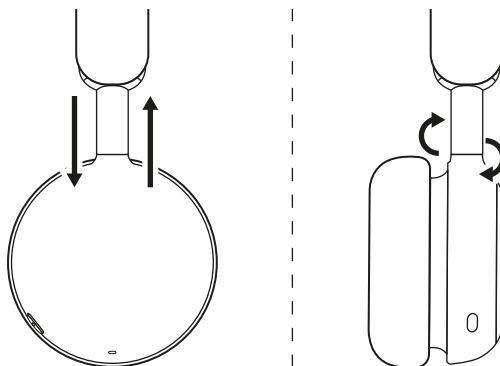
Вставьте разъем *USB-C* в порт *USB-C* на компьютере. Или воспользуйтесь адаптером *USB-A* из комплекта поставки, чтобы подключить гарнитуру к порту *USB-A* компьютера.

Примечание. Гарнитуру можно использовать только с адаптером *USB-A* из комплекта поставки.



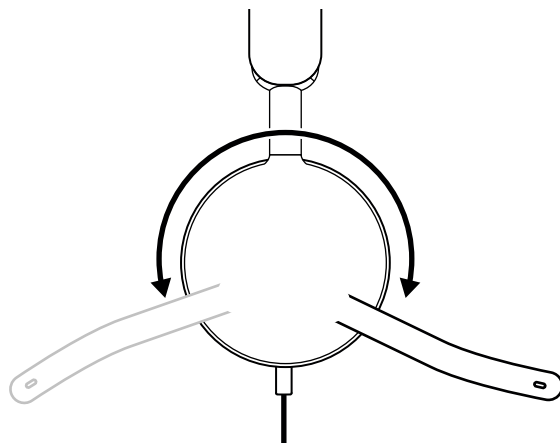
РЕГУЛИРОВКА ПОСАДКИ ГАРНИТУРЫ

1. Отрегулируйте прилегание гарнитуры, перемещая чашки наушников вверх и вниз по оголовью.
2. Поверните чашки наушников так, чтобы они прилегали к ушам.
3. Отрегулировать посадку гарнитуры будет проще, если вы наденете ее на голову. Перемещайте чашки наушников вверх и вниз по оголовью, пока не почувствуете, что они удобно прилегают к ушам.

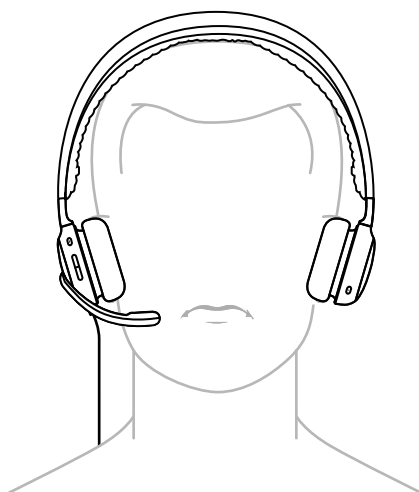


РЕГУЛИРОВКА ДЕРЖАТЕЛЯ МИКРОФОНА

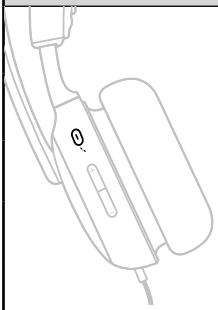
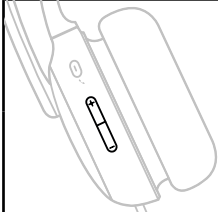
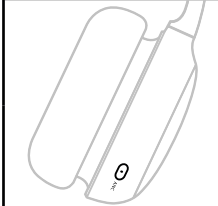
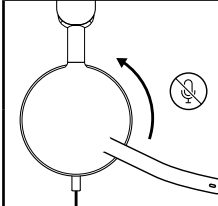
Держатель микрофона поворачивается на 270 градусов. Его можно расположить как справа, так и слева. Аудиоканал переключается автоматически в зависимости от того, с какой стороны располагается микрофон.



Подвесной микрофон следует разместить рядом со ртом, выровняв его по уголку рта.



ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ ГАРНИТУРОЙ

Кнопка	Функция		Действие
	Управление вызовами¹	Ответ на вызов / завершение вызова	Краткое нажатие
		Отклонение вызова	Нажмите и удерживайте 2 секунды
	Элементы управления мультимедиа (включение с помощью Logi Tune)	Воспроизведение / пауза	Краткое нажатие
		Следующая композиция	Двойное нажатие
		Предыдущая композиция	Нажмите три раза
	Регуляторы громкости	Увеличение громкости	Краткое нажатие «+»
		Уменьшение громкости	Краткое нажатие «-»
	Элементы управления активным шумоподавлением¹	Переключение между активным шумоподавлением и режимом прозрачности	Краткое нажатие
		Активное шумоподавление выключено	Нажмите и удерживайте 2 секунды
	Отключение звука	Отключение звука	Подвесной микрофон откинут вверх
		Включение звука	Подвесной микрофон опущен вниз

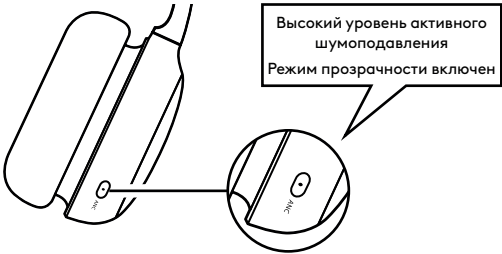
Примечание.

- При отключении или включении звука вы услышите голосовую подсказку.²

АКТИВНОЕ ШУМОПОДАВЛЕНИЕ (ANC)

Функция активного шумоподавления дает пользователю возможность сосредоточиться на текущих задачах.

- Нажмите кнопку ANC на боковой стороне чашки наушника, чтобы переключаться между режимом активного шумоподавления и режимом прозрачности.
- При переключении между режимами вы услышите голосовые подсказки.²



Примечание. Кнопку ANC можно настроить на переключение между 5 различными режимами в приложении Logi Tune.

СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР РАЗЪЕМА

Режим работы		Состояние
Белый	Непрерывное свечение	Текущий вызов
	Мигающий	Входящий вызов
Красный	Непрерывное свечение	Звук отключен
Фиолетовый и белый	Мигает	Обновление прошивки гарнитуры



LOGI TUNE

Приложение Logi Tune позволяет использовать гарнитуру максимально эффективно. Необходимо только регулярно обновлять программное обеспечение и прошивку устройства. Узнать больше о приложении Logi Tune и загрузить его можно на странице: logitech.com/tune.



РЕГУЛИРОВКА САМОПРОСЛУШИВАНИЯ

Самопрослушивание дает пользователю возможность слышать собственный голос во время разговора и контролировать его громкость. В приложении Logi Tune выберите функцию самопрослушивания, наденьте гарнитуру и настройте ее во время разговора.

- Чем выше значение, тем сильнее будет слышен голос.
- Чем ниже значение, тем слабее будет слышен голос.

ЭКВАЛАЙЗЕР МИКРОФОНА

Настройте эквалайзер микрофона в приложении Logi Tune, чтобы сделать звучание своего голоса более ярким или глубоким.

ЗАЩИТА СЛУХА

Гарнитура Zone Wired 2 обеспечивает три типа защиты слуха.

Подавление пиков громкости: громкость аудио всегда составляет не больше 100 дБА, чтобы предотвратить повреждение слуха.

Защита от акустических ударов: Она устраняет внезапные скачки громкости, чтобы избежать звукового шока (согласно австралийскому стандарту G616). Эту функцию можно включить в приложении Logi Tune. Она предназначена только для звонков.

Длительное воздействие шума: Устройство отслеживает средний ежедневный уровень шума во время вызовов, чтобы не превышать среднее значение, взвешенное по времени, в 85 дБА (согласно австралийскому стандарту G616). Эту функцию можно включить в приложении Logi Tune. Она предназначена только для звонков.

ВКЛЮЧЕНИЕ ЭКВАЛАЙЗЕРА ДЛЯ ВЫЗОВОВ

Теперь Logi Tune позволяет применять настройки эквалайзера не только для музыки, но и для звуков вызова. Настройте звук во время вызовов, установив более глубокие низкие частоты, четкие высокие частоты или другие необходимые настройки.

Установите переключатель «Включить эквалайзер для вызовов» в приложении Logi Tune, чтобы использовать пользовательские настройки эквалайзера во время вызовов.

РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

Активируйте режим энергосбережения в приложении Logi Tune, чтобы снизить энергопотребление устройства, к которому подключена гарнитура.

Если этот параметр включен, гарнитура автоматически отключает активное шумоподавление (ANC) и светодиодный индикатор через 30 минут бездействия для экономии заряда.

Чтобы вывести гарнитуру из режима сна, просто подключитесь к вызову, прослушайте музыку или нажмите любую кнопку.

ОБНОВЛЕНИЕ ГАРНИТУРЫ

Для обеспечения оптимального режима работы гарнитуры рекомендуется обновить. Для этого загрузите Logi Tune с сайта logitech.com/tune и проверьте наличие доступных обновлений для прошивки.

РАЗМЕРЫ

Гарнитура:

Длина x ширина x толщина:
185,2 x 183,6 x 73,0 мм

Вес:

223,5 г

Адаптер

Длина x ширина x толщина:
24,5 x 15,4 x 8,7 мм

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

Устройство совместимо со стандартными приложениями для совершения вызовов, а также с большинством платформ и операционных систем. Совместимость с компьютерами на базе *Windows*, *Mac* или *Chrome*³ через *USB-C* или *USB-A*.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип микрофона: два микрофона с шумоподавлением, алгоритмом на основе ИИ и эквалайзером микрофона

Частотный диапазон (гарнитура): 20 Гц – 20 кГц (в режиме прослушивания музыки), 100 Гц – 8 кГц (в режиме разговора)

Частотный диапазон (микрофон): 100 Гц — 8 кГц

Длина кабеля: 1,9 м

Соответствие аудиоустройств стандартам: соответствие стандарту EN 50332-2

ПРИМЕЧАНИЕ

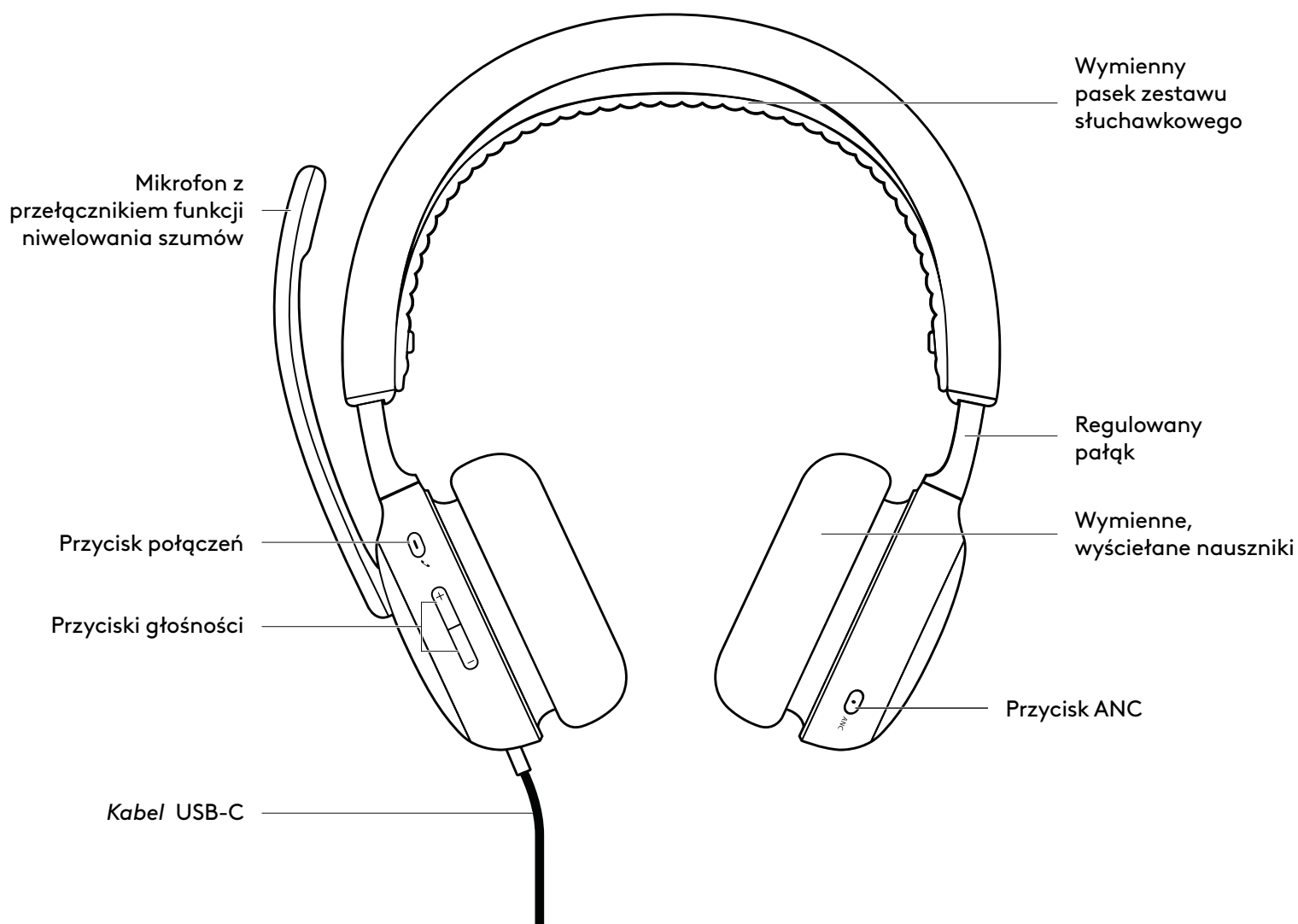
¹ Настройте кнопку в приложении Logi Tune. Проверить систему на совместимость с Logi Tune можно на веб-сайте logi.com/tune.

² В настоящее время гарнитура поддерживает голосовые подсказки на следующих языках с приложением Logi Tune для ПК: английский, французский, немецкий и испанский. Нужный язык можно выбрать в приложении.

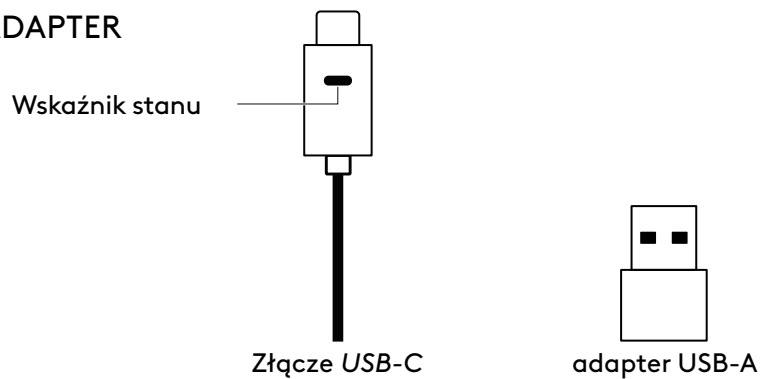
³ Основные функции устройства доступны для операционных систем, не поддерживающих Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

OPIS URZĄDZENIA

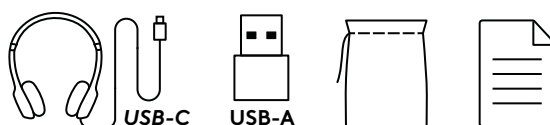


WTYK USB I ADAPTER



ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

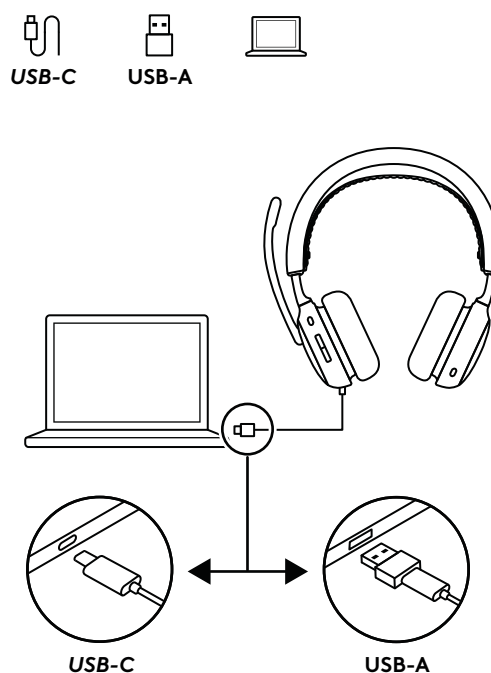
1. Zestaw słuchawkowy
2. Adapter USB-A
3. Etui podróżne
4. Dokumentacja produktu



PODŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

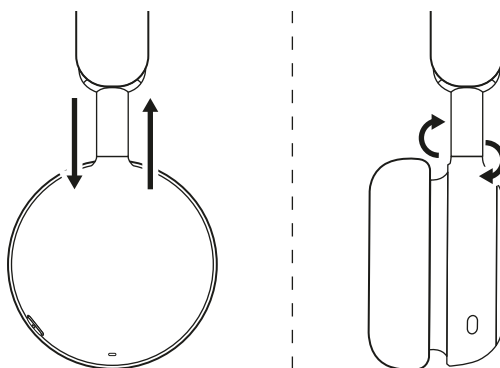
Podłącz złącze *USB-C* do portu *USB-C* komputera. W celu podłączenia zestawu słuchawkowego do portu *USB-A* komputera można też skorzystać z dostarczonego adaptera *USB-A*.

Uwaga: Adapter *USB-A* należy stosować tylko z zestawem słuchawkowym, do którego został dołączony.



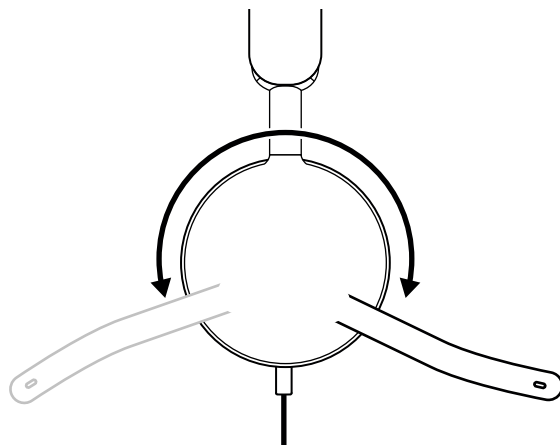
REGULACJA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

1. Wyreguluj zestaw słuchawkowy, przesuwając nauszники w górę i w dół pałąka.
2. Obracaj nauszники aby dopasować je do uszu.
3. Założenie zestawu słuchawkowego na głowę może ułatwić regulację. Przesuwaj nauszники w górę i w dół pałąka do momentu, aż będą wygodnie przylegać do uszu.

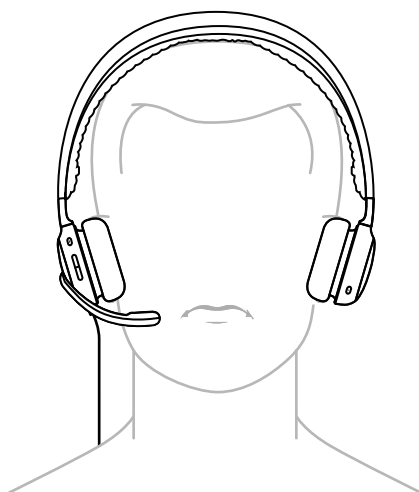


REGULOWANIE WYSIĘGNIKA MIKROFONU

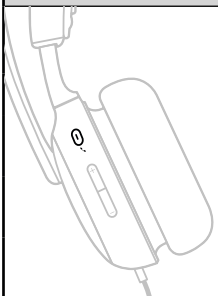
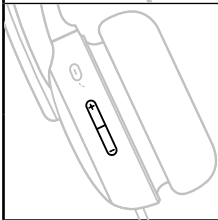
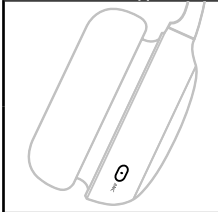
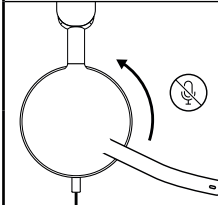
Wysięgnik mikrofonu obraca się o 270 stopni w obu kierunkach. Używaj go po lewej lub prawej stronie. Kanał audio zmienia się automatycznie w zależności od strony, z której używasz mikrofonu.



Wysięgnik mikrofonu powinien być umieszczony blisko ust lub obok nich, wyrównany z kącikiem ust.



PRZYCISKI STEROWANIA ZESTAWEM SŁUCHAWKOWYM

Przycisk	Zastosowanie		Działanie
	Elementy sterowania do obsługi połączeń¹	Odbieranie/zakończenie połączenia	Krótkie naciśnięcie
		Odrzucanie połączeń	Naciśnięcie przez 2 sekundy
	Kontrola mediów (Włącz z Logi Tune)	Odtwarzanie / wstrzymywanie	Krótkie naciśnięcie
		Następny utwór	Podwójne naciśnięcie
		Poprzedni utwór	Potrójne naciśnięcie
	Regulatory głośności	Zwiększenie głośności	Krótkie naciśnięcie „+”
		Zmniejszenie głośności	Krótkie naciśnięcie „-”
	Sterowanie ANC¹	Przełączanie pomiędzy ANC a Przejrzystością	Krótkie naciśnięcie
		ANC wył.	Naciśnięcie przez 2 sekundy
	Wyciszenie	Wyciszenie włączone	Podnoszenie wysięgnika mikrofonu
		Wyciszenie wyłączone	Obrócenie wysięgnika mikrofonu w dół

Uwaga:

- O włączeniu/wyłączeniu wyciszenia mikrofonu informują komunikaty głosowe.²

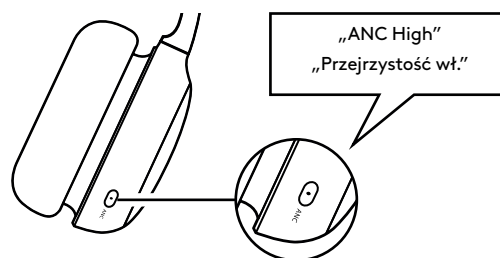
AKTYWNA NIWELACJA SZUMÓW (ANC)

Funkcja ANC blokuje szumy z zewnątrz, pozwalając skoncentrować się na zadaniu.

Naciśnij przycisk ANC z boku nauszника, aby przełączać się między trybem ANC a trybem Przejrzystości.

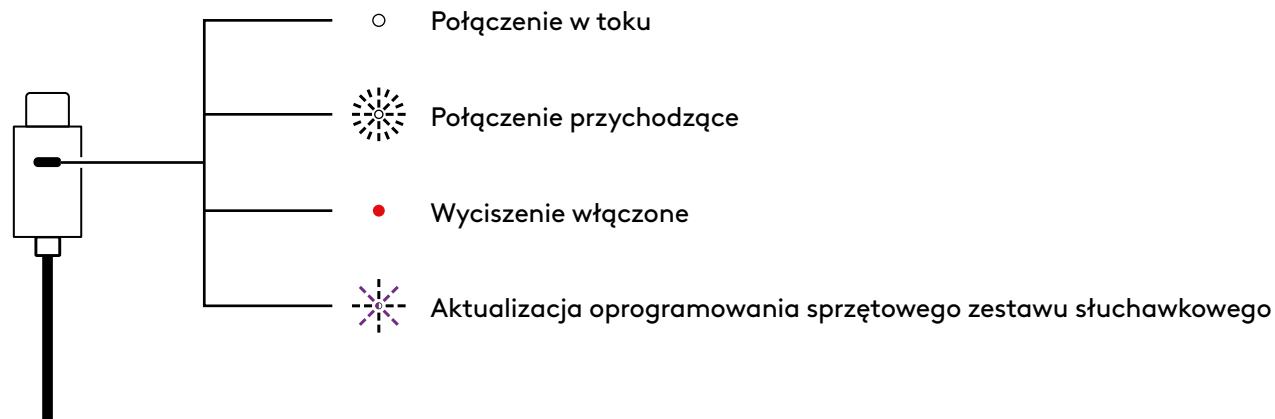
- Podczas przełączania pomiędzy trybami będą pojawiać się komunikaty głosowe.²

Uwaga: przycisk ANC można dostosować do 5 różnych trybów w aplikacji Logi Tune.



WSKAŹNIK ŚWIETLNY ZŁĄCZA

Wskaźnik		Stan
Biały	Ciągłe	Połączenie w toku
	Migające	Połączenie przechodzące
Czerwony	Ciągłe	Wyciszenie włączone
Fioletowy i biały	Migający	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego zestawu słuchawkowego



LOGI TUNE

Logi Tune wspomaga zwiększanie wydajności zestawu słuchawkowego dzięki okresowym aktualizacjom oprogramowania w tym oprogramowania sprzętowego. Dowiedz się więcej i pobierz aplikację Logi Tune ze strony logitech.com/tune.



REGULOWANIE TONU BOCZNEGO

Ton boczny pozwala Ci usłyszeć własny głos podczas rozmów, dzięki czemu wiesz, jak głośno mówisz. W aplikacji Logi Tune wybierz funkcję tonu bocznego, załóż zestaw słuchawkowy i dostosuj ustawienia podczas mówienia.

- Wyższa cyfra oznacza mocniejszą słyszalność dźwięku z zewnątrz.
- Niższa cyfra oznacza słabszą słyszalność dźwięku z zewnątrz.

MIC EQ

Dostosuj korektor mikrofonu w aplikacji Logi Tune, aby dostosować swój głos w celu brzmienia jaśniejszego lub głębszego.

OCHRONA SŁUCHU

Zone Wired 2 zapewnia trzy rodzaje ochrony, aby zapewnić użytkownikowi bezpieczny odsłuch.

Ograniczenie szczytu: Głośność dźwięku jest zawsze ograniczona do 100 dBA, aby zapobiec uszkodzeniom słuchu.

Ochrona przed wstrząsami akustycznymi: Eliminuje nagłe skoki dźwięku, aby uniknąć wstrząsów akustycznych zgodnie z wytycznymi australijskiej normy G616. Tę funkcję można włączyć w aplikacji Logi Tune i dotyczy ona tylko aktywności związanych z połączeniami.

Narażenie na hałas przy długiej ekspozycji: Monitoruje średni dzienny poziom hałasu podczas połączeń, aby nie przekroczyć średniej ważonej w czasie mającej wartość 85 dBA zgodnie z wytycznymi australijskiej normy G616. Tę funkcję można włączyć w aplikacji Logi Tune i dotyczy ona tylko aktywności związanych z połączeniami.

WŁĄCZANIE KOREKTORA DLA POŁĄCZEŃ

Logi Tune umożliwia teraz zastosowanie ustawień korektora nie tylko do muzyki, ale także do dźwięku połączeń. Istnieje możliwość dostosowania dźwięku, który jest słyszalny podczas połączeń, poprzez wybranie głębszych basów, wyraźniejszych sopranów lub innych preferowanych ustawień.

Aby zastosować spersonalizowane ustawienia korektora podczas połączeń, w aplikacji Logi Tune należy włączyć funkcję „Włączanie korektora dla połączeń”.

TRYB OSZCZĘDZANIA ENERGII

Aby zmniejszyć zużycie energii przez urządzenie, do którego podłączony jest zestaw słuchawkowy, należy włączyć w aplikacji Logi Tune tryb oszczędzania energii.

Po włączeniu zestaw słuchawkowy automatycznie wyłącza aktywną redukcję szumów (ANC) i wskaźnik świetlny po 30 minutach braku aktywności, co pozwala oszczędzać energię.

Aby wzbudzić zestaw słuchawkowy, wystarczy zacząć go używać, dołączając do połączenia, słuchając muzyki lub naciskając dowolny przycisk.

ZAKTUALIZUJ ZESTAW SŁUCHAWKOWY

Aby uzyskać optymalną wydajność zestawu słuchawkowego, warto go zaktualizować. W tym celu pobierz aplikację Logi Tune ze strony logitech.com/tune i sprawdź dostępność aktualizacji oprogramowania układowego.

WYMIARY

Zestaw słuchawkowy:

Wysokość × szerokość × głębokość:
185,2 × 183,6 × 73,0 mm

Waga:

223,5 g

Adapter:

Wysokość × szerokość × głębokość:
24,5 × 15,4 × 8,7 mm

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Współpracuje z popularnymi aplikacjami do prowadzenia rozmów, z niemal wszystkimi platformami i systemami operacyjnymi. Działa na komputerach z systemem *Windows*, *Mac* lub *Chrome*³ za pomocą *USB-C* lub *USB-A*.

DANE TECHNICZNE

Typ mikrofonu: 2 mikrofony z funkcją niwelacji szumów, algorytmem opartym na sztucznej inteligencji i korektorem mikrofonu

Pasma przenoszenia (zestaw słuchawkowy): 20 Hz–20 kHz (tryb odtwarzania muzyki),
100 Hz–8 kHz (tryb rozmowy)

Pasma przenoszenia (mikrofon): 100 Hz–8 kHz

Długość kabla: 1,9 m

Zgodność audio: Zgodność z normą EN 50332-2

PRZYPIS

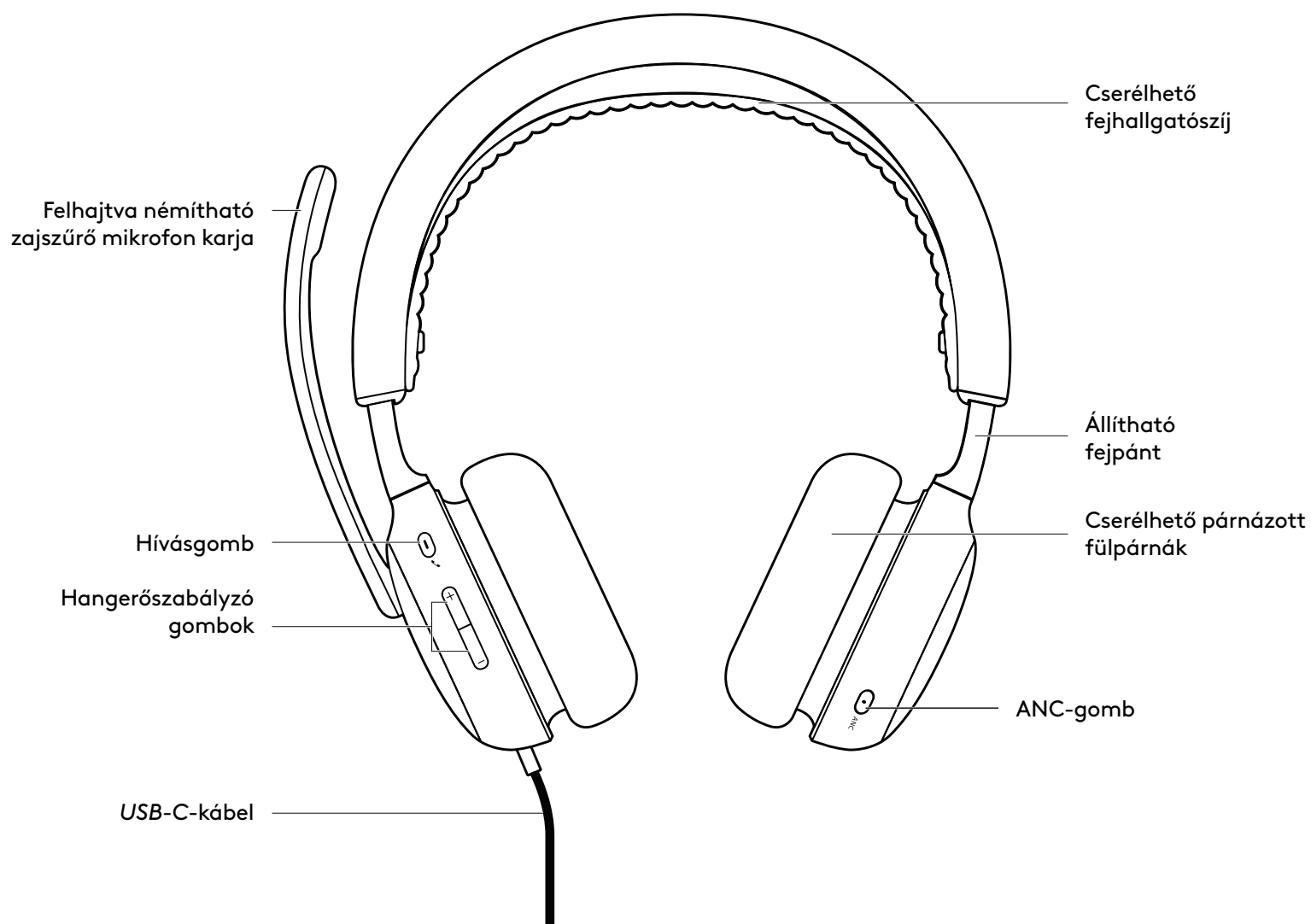
¹ Dostosuj przycisk w aplikacji Logi Tune. Sprawdź kompatybilność z aplikacją Logi Tune na stronie logi.com/tune.

² Zestaw słuchawkowy obsługuje obecnie za pośrednictwem aplikacji na komputery stacjonarne Logi Tune komunikaty głosowe w następujących językach: angielski, francuski, niemiecki i hiszpański. W aplikacji można wybrać preferowany język.

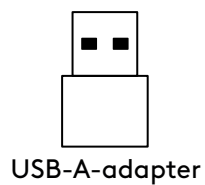
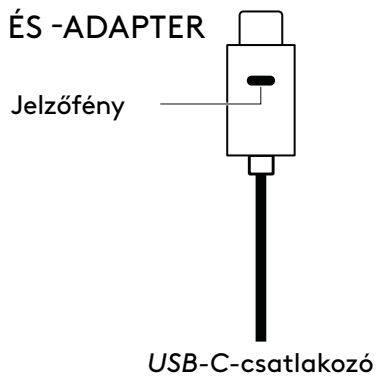
³ Podstawowe funkcje urządzenia będą obsługiwane w systemach operacyjnych, które nie obsługują aplikacji Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

A TERMÉK ISMERTETÉSE

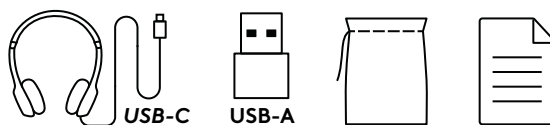


USB-CSATLAKOZÓ ÉS -ADAPTER



A CSOMAG TARTALMA

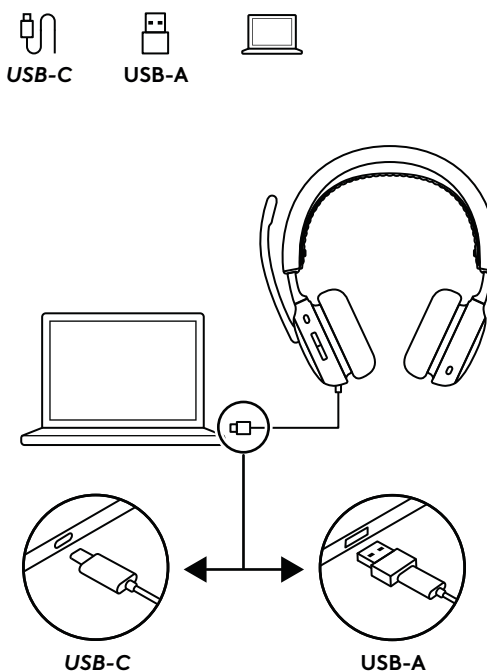
1. Mikrofonos fejhallgató
2. USB-A-adapter
3. Hordtok
4. Felhasználói útmutató



A MIKROFONOS FEJHALLGATÓ CSATLAKOZTATÁSA

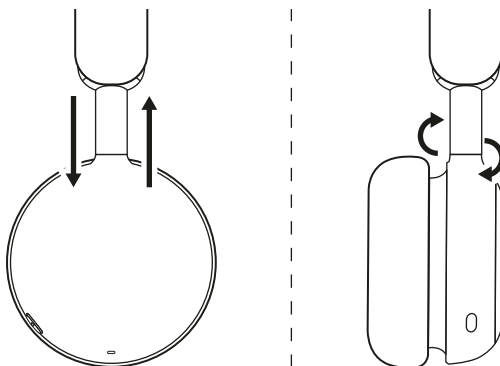
Csatlakoztassa az *USB-C*-csatlakozót a számítógép *USB-C*-portjához. A mikrofonos fejhallgatót a mellékelt USB-A-adapterrel a számítógép USB-A-portjához is csatlakoztathatja.

Megjegyzés: Csak a mikrofonos fejhallgatóhoz mellékelt USB-A-adaptert használja.



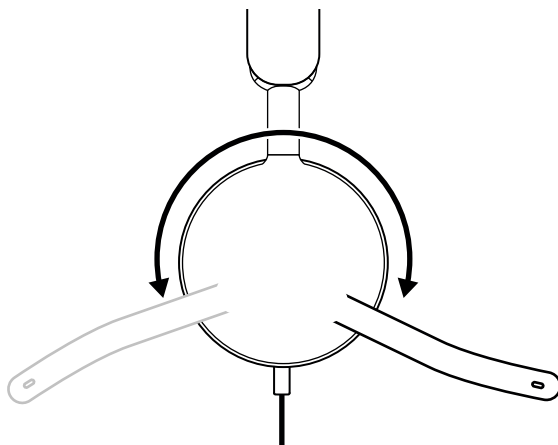
MIKROFONOS FEJHALLGATÓ BEÁLLÍTÁSA

1. Állítsa be a mikrofonos fejhallgatót a fülpárnák felfelé és lefelé csúsztatásával a fejpánton.
2. Forgassa úgy a fülpárnákat, hogy a fülére illeszkedjenek.
3. Egyszerűbb a fején beállítani a mikrofonos fejhallgatót. Csúsztassa a fülpárnákat a fejpánton felfelé és lefelé, amíg kényelmesen nem illeszkedik a fülére.

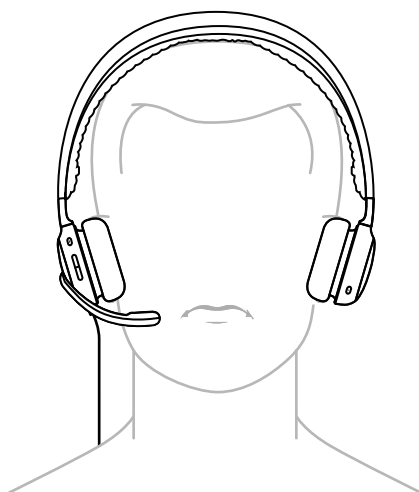


A MIKROFONKAR BEÁLLÍTÁSA

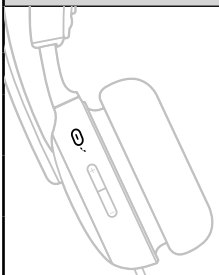
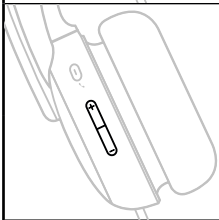
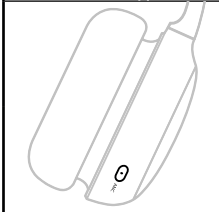
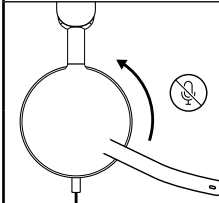
A mikrofonkar 270 fokban forgatható. Viselheti akár a bal, akár a jobb oldalon. A hangcsatorna automatikusan át fog váltani attól függően, hogy melyik irányban viseli a mikrofont.



A mikrofonkart a szájhoz közel vagy a száj mellett kell elhelyezni, a száj sarkához igazítva.



A MIKROFONOS FEJHALLGATÓBA ÉPÍTETT KEZELŐSZERVEK

Gomb	Használat		Művelet
	Hívásvezérlő kezelőszervek¹	Hívás fogadása/befejezése	Rövid megnyomás
		Hívás elutasítása	2 másodperces lenyomás
	Média-kezelőszervek (Engedélyezze a Logi Tune segítségével)	Lejátszás/Szünet	Rövid megnyomás
		Következő szám	Dupla megnyomás
		Előző szám	Hármas megnyomás
	Hangerőszabályzók	A hangerő növelése	A „+” rövid megnyomása
		Hangerő csökkentése	A „-” rövid megnyomása
	Az ANC (aktív zajszűrés) kezelőszervei¹	Váltás az ANC (aktív zajszűrés) és az átláthatóság bekapcsolása között	Rövid megnyomás
		ANC kikapcsolva	2 másodperces lenyomás
	Némítás	Némítás bekapcsolva	A mikrofonkar felhajtása
		Némítás kikapcsolva	A mikrofonkar lehajtása

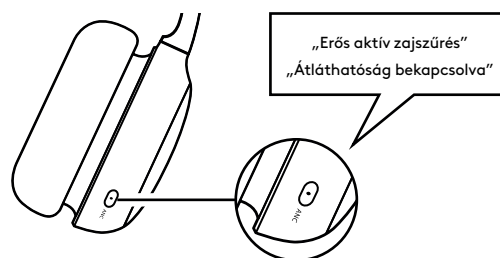
Megjegyzés:

- Hangjelzés tudatja a mikrofon némitását/némításának megszüntetését.²

AKTÍV ZAJSZŰRÉS (ANC)

Az ANC kizárja a környezetében lévő hangokat, hogy az adott feladatra koncentrálhasson.

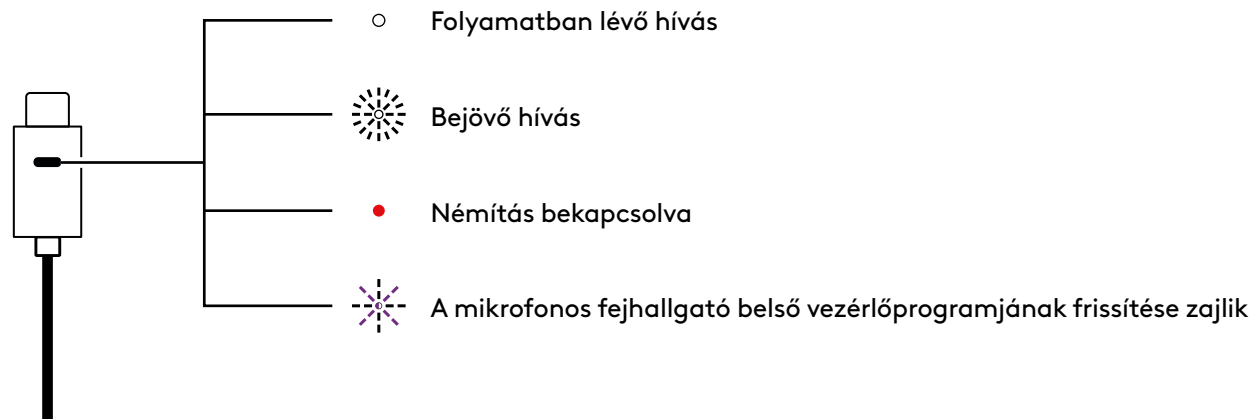
- Az ANC (aktív zajszűrés) és az átláthatósági üzemmód közötti váltáshoz nyomja meg az ANC-gombot a fülhallgató oldalán.
- Az üzemmódváltást hangjelzés fogja megerősíteni.²



Megjegyzés: A Logi Tune alkalmazásban beállítható, hogy az ANC-gommbal akár 5 különböző üzemmód között is lehessen váltani.

CSATLAKOZÓ JELZŐFÉNYE

Fényjelzés		Állapot
Fehér	Folyamatos	Folyamatban lévő hívás
	Villog	Bejövő hívás
Piros	Folyamatos	Némítás bekapcsolva
Lila és fehér	Villog	A mikrofonos fejhallgató belső vezérlőprogramjának frissítése zajlik



LOGI TUNE

A Logi Tune a szoftver és a belső vezérlőprogram rendszeres frissítésével javítja a mikrofonos fejhallgató teljesítményét. A logitech.com/tune weboldalon további információkat talál, és letöltheti a Logi Tune szoftvert.



ÖNHANG BEÁLLÍTÁSA

Az önhang lehetővé teszi, hogy beszéd közben hallja a saját hangját, így mindig tudhatja, hogy milyen hangosan beszél. Válassza ki az önhang funkciót a Logi Tune alkalmazásban, vegye fel a mikrofonos fejhallgatót, és módosítsa a beállítást beszéd közben.

- Magasabb érték esetén több külső hangot fog hallani.
- Alacsonyabb érték esetén kevesebb külső hangot fog hallani.

MIKROFONOS HANGSZÍNSZABÁLYZÓ

A Logi Tune mikrofonos hangszínszabályzójának testreszabásával a hangja élénkebben vagy mélyebben szólalhat meg.

HALLÁSVÉDELEM

A Zone Wired 2 háromfajta hallásvédelmet kínál.

A csúcshangerő korlátozása: A hangerő a hallássérülés megelőzése érdekében mindig 100 dBA-ra lesz korlátozva.

Védelem az akusztikus sokk ellen: A hirtelen hangerő okozta ijedtség elkerülése érdekében az ausztrál G616 előírást követve korlátozza a váratlan hangerőugrásokat. Ez a Logi Tune alkalmazásban engedélyezhető, és csak a hívási tevékenységekre vonatkozik.

Hosszabb időn keresztüli zajhatás: Nyomon követi a hívások átlagos napi zajszintjét, hogy ne haladja meg az ausztrál G616 előírásoknak megfelelő, időarányosan súlyozott 85 dBA értéket. Ez a Logi Tune alkalmazásban engedélyezhető, és csak a hívási tevékenységekre vonatkozik.

HANGERŐSZABÁLYZÁS ENGEDÉLYEZÉSE HÍVÁSOKHOZ

A Logi Tune már lehetővé teszi, hogy a hangszínszabályzó beállításait a zene mellett a hívások hangjára is alkalmazza. Szabja testre a hívások során hallható hangot mélyebb basszussal, élesebb magas hangokkal vagy bármely más egyéni beállítással.

Ha hívásokhoz is szeretné használni testreszabott hangszínszabályzó-beállításait, kapcsolja be a Logi Tune „Hangerőszabályzás engedélyezése hívásokhoz” opcióját.

ENERGIATAKARÉKOS ÜZEMMÓD

Kapcsolja be az energiatakarékos üzemmódot a Logi Tune alkalmazásban, ha csökkenteni szeretné az energiamennyiséget, amelyet a mikrofonos fejhallgató elvon attól az eszköztől, amelyhez csatlakoztatva van.

Ha engedélyezi az opciót, a mikrofonos fejhallgató az energiatakarékosság érdekében 30 perc inaktivitás után automatikusan kikapcsolja az aktív zajszűrést (ANC) és a jelzőfényt.

A mikrofonos fejhallgató felébresztéséhez csupán kezdje el újból használni az eszközt: csatlakozzon híváshoz, hallgasson zenét, vagy nyomja meg a fejhallgató valamelyik gombját.

A MIKROFONOS FEJHALLGATÓ FRISSÍTÉSE

Az optimális teljesítmény érdekében javasoljuk a mikrofonos fejhallgató frissítését. Ehhez tölts le a Logi Tune alkalmazást a logitech.com/tune oldalról, és ellenőrizze, hogy van-e elérhető frissítés a belső vezérlőprogram számára.

MÉRETEK

Mikrofonos fejhallgató:

Magasság × szélesség × mélység:
185,2 × 183,6 × 73,0 mm

Tömeg:

223,5 g

Adapter:

Magasság × szélesség × mélység:
24,5 × 15,4 × 8,7 mm

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

Használható szinte minden platform és operációs rendszer leggyakrabban használt hívóalkalmazásaival. Használható *Windows*, *Mac* vagy *Chrome* rendszerű számítógépeken³ USB-C- vagy USB-A-csatlakozással.

MŰSZAKI ADATOK

A mikrofon típusa: 2 zajszűrő mikrofon AI-alapú algoritmussal és hangszínszabályzóval

Frekvenciamenet (mikrofonos fejhallgató): 20 Hz – 20 kHz (zenei üzemmód),
100 Hz – 8 kHz (beszéd üzemmód)

Frekvenciamenet (mikrofon): 100 Hz – 8 kHz

Kábelhossz: 1,9 m

Hangminőség tanúsítása: Kompatibilis az EN 50332-2 szabvánnyal

LÁBJEGYZET

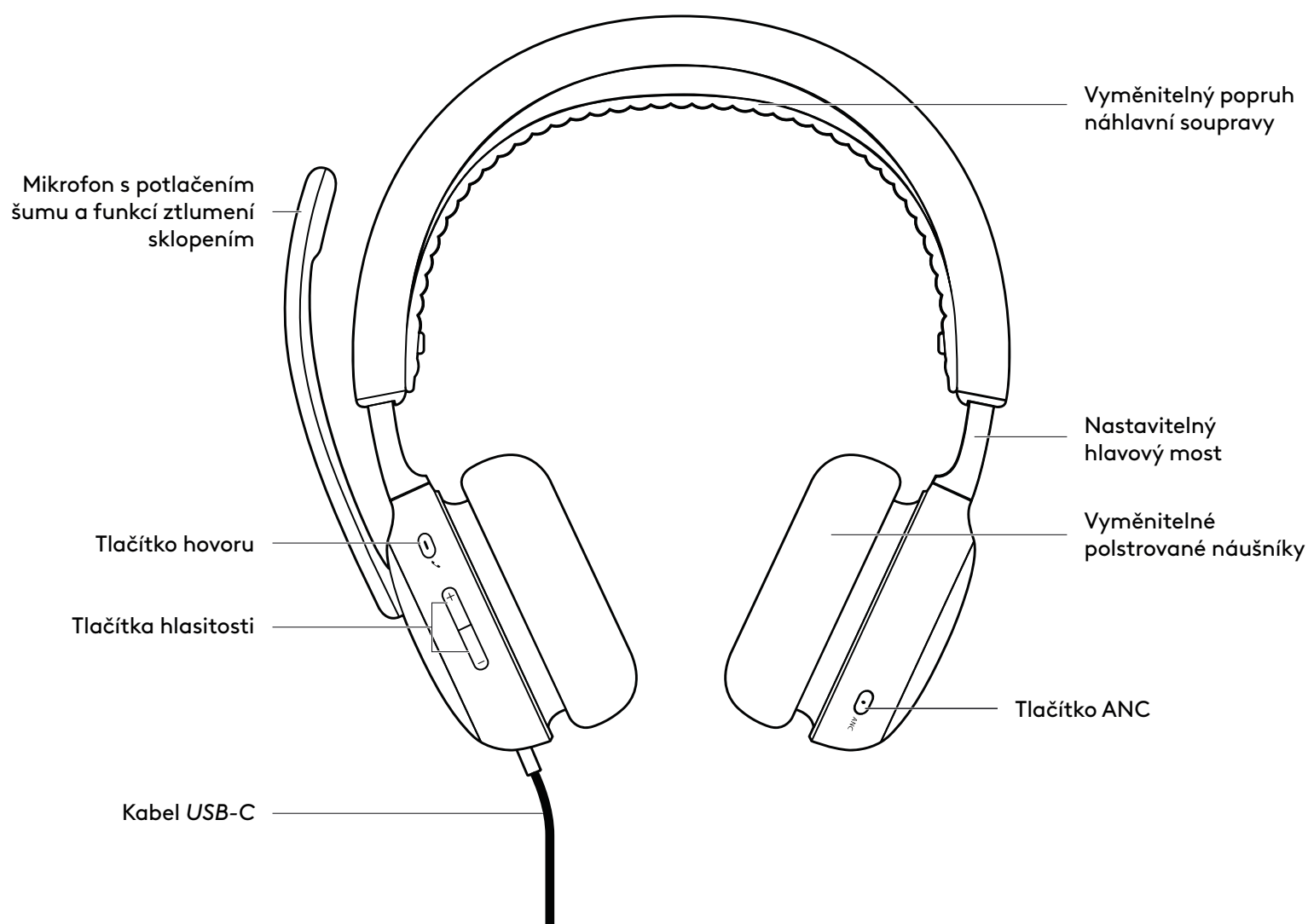
¹ Szabja testre a gombot a Logi Tune-ban. Ellenőrizze a Logi Tune kompatibilitását a logi.com/tune weboldalon.

² A mikrofonos fejhallgató jelenleg az alábbi nyelveken támogatja a hangjelzéseket a Logi Tune asztali alkalmazás használatával: angol, francia, német és spanyol. A kívánt nyelvet az alkalmazásban választhatja ki.

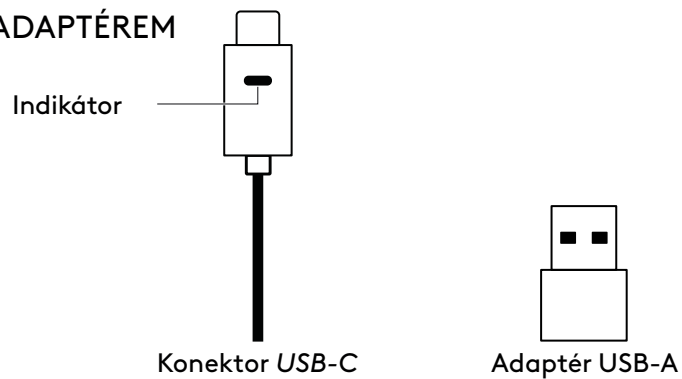
³ A Logi Tune-t nem támogató operációs rendszerek esetén az eszköz alapfunkciói lesznek támogatottak.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

POPIS PRODUKTU

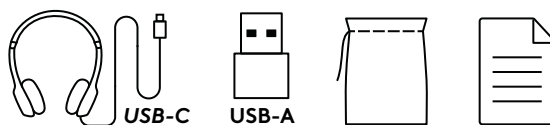


KONEKTOR USB S ADAPTÉREM



OBSAH BALENÍ

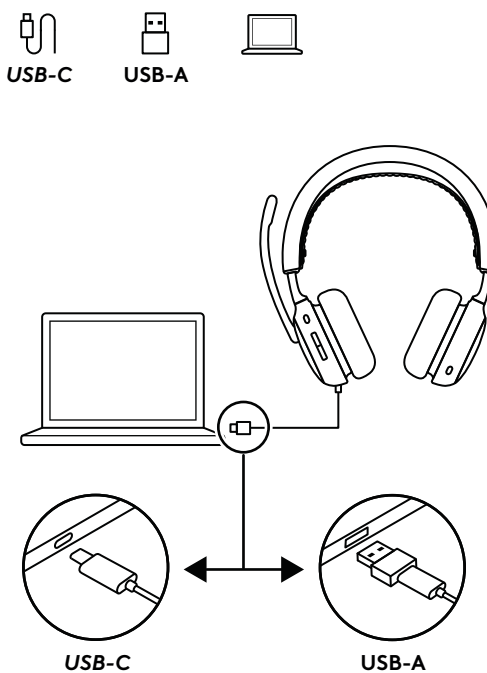
1. Náhlavní souprava
2. Adaptér USB-A
3. Cestovní pouzdro
4. Uživatelská dokumentace



PŘIPOJENÍ NÁHLAVNÍ SOUPRAVY

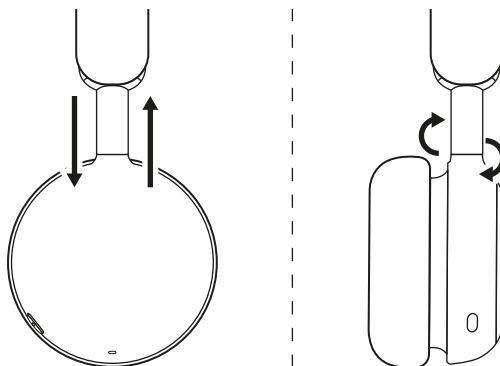
Připojte konektor *USB-C* k portu *USB-C* počítače. Nebo můžete náhlavní soupravu připojit k portu *USB-A* počítače pomocí dodaného adaptéru *USB-A*.

Poznámka: Adaptér *USB-A* používejte pouze s dodanou náhlavní soupravou.



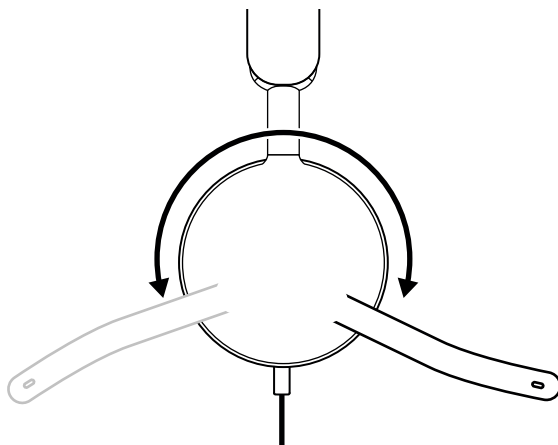
PŘIZPŮSOBENÍ NÁHLAVNÍ SOUPRAVY

1. Přizpůsobte si náhlavní soupravu posouváním náušníků na hlavovém mostu nahoru a dolů.
2. Otočné náušníky, které vám přesně padnou na ucho.
3. Náhlavní souprava se snáze přizpůsobuje po usazení na hlavu. Posouvejte náušníky nahoru a dolů na hlavovém mostu, dokud pohodlně nepadnou na uši.

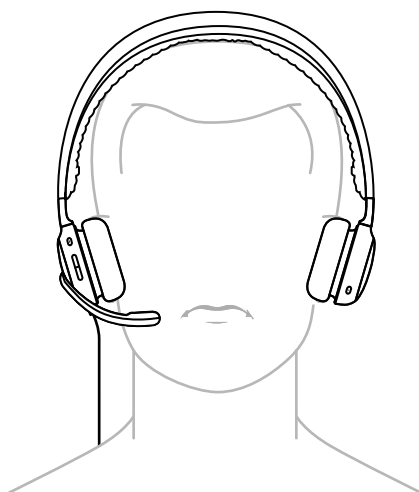


NASTAVENÍ DRŽÁKU MIKROFONU

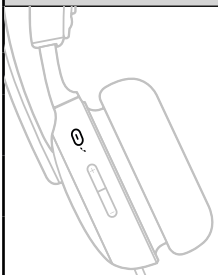
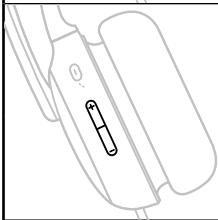
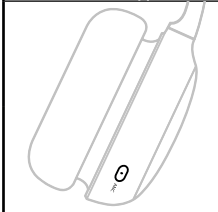
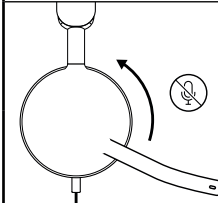
Držák mikrofonu je otočný v rozsahu 270 stupňů. Můžete jej nosit na levé nebo pravé straně. Zvukový kanál se přepne automaticky v závislosti na tom, na které straně je mikrofon nasazen.



Držák mikrofonu by měl být umístěn v blízkosti nebo vedle vašich úst, v jedné rovině s koutkem úst.



OVLÁDÁNÍ NÁHLAVNÍ SOUPRAVY

Tlačítko	Použití		Akce
	Ovládání hovoru¹	Přijem/ukončení hovoru	Krátký stisk
		Odmítnutí hovoru	Stisk 2 sekundy
	Ovládání médií (Povolit v Logi Tune)	Přehrát/Pozastavit	Krátký stisk
		Další stopa	Dvojitý stisk
		Předchozí stopa	Trojitý stisk
	Ovládání hlasitosti	Zvýšit hlasitost	Krátký stisk tlačítka „+“
		Snížení hlasitosti	Krátký stisk tlačítka „-“
	Ovládání ANC¹	Přepínání mezi režimy ANC a Transparency On	Krátký stisk
		ANC vypnuto	Stisk 2 sekundy
	Ztlumení	Ztlumení zapnuto	Vyklopení držáku mikrofonu nahoru
		Ztlumení vypnuto	Sklopení držáku mikrofonu dolů

Poznámka:

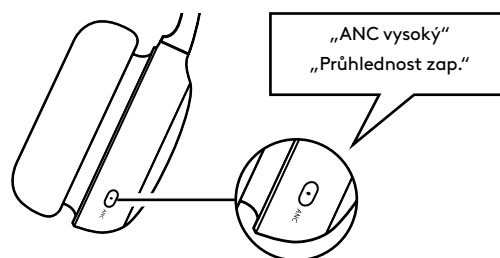
- Hlasové pokyny informují, když je mikrofon ztlumený / ztlumení je zrušeno.²

AKTIVNÍ POTLAČENÍ ŠUMU (ANC)

Funkce ANC blokuje šum okolo vás, čímž vám pomáhá s koncentrací na daný úkol.

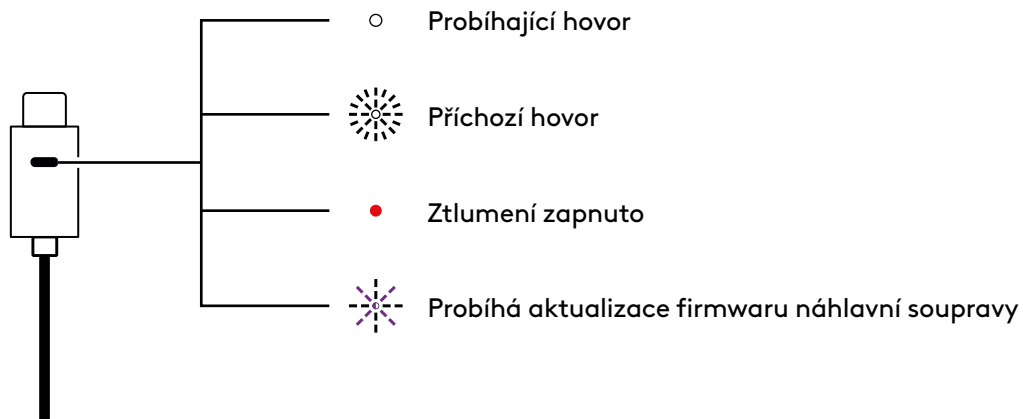
- Stisknutím tlačítka ANC na boční straně náušníku můžete přepínat mezi režimem ANC a Transparency.
- Při přepínání mezi režimy uslyšíte hlasové pokyny.²

Poznámka: Tlačítko ANC lze v aplikaci Logi Tune upravit tak, aby přecházelo až mezi 5 různými režimy.



INDIKÁTOR NA KONEKTORU

Indikátor		Stav
Svítil bíle	Svítil	Probíhající hovor
	Bliká	Příchozí hovor
Červená	Svítil	Ztlumení zapnuto
Fialová a Bílá	Bliká	Probíhá aktualizace firmwaru náhlavní soupravy



LOGI TUNE

Aplikace Logi Tune pomáhá zvýšit výkonnost náhlavní soupravy pomocí pravidelných aktualizací softwaru a firmwaru. Bližší informace jsou k dispozici na stránce logitech.com/tune, kde si můžete aplikaci Logi Tune také stáhnout.



NASTAVENÍ ODPOSLECHU

Odposlech vám umožní během konverzací slyšet váš hlas, takže budete mít přehled o tom, jak hlasitě hovoříte. V aplikaci Logi Tune vyberte funkci odposlechu, nasadte si náhlavní soupravu a během mluvení upravte nastavení.

- Vyšší hodnota znamená, že uslyšíte více vnějšího hluku.
- Nižší hodnota znamená, že uslyšíte méně vnějšího hluku.

EKVALIZÉR MIKROFONU

Přizpůsobte si ekvalizér mikrofonu v aplikaci Logi Tune a upravte svůj hlas tak, aby byl jasnější nebo hlubší.

OCHRANA SLUCHU

Náhlavní souprava Zone Wired 2 poskytuje tři typy ochrany pro bezpečné používání.

Omezení špičky: Hlasitost zvuku je vždy omezena na 100 dBA, aby nedošlo k poškození sluchu.

Ochrana proti akustickým šokům: Eliminuje náhlé zvukové špičky, aby se zabránilo akustickým šokům podle australské směrnice G616. Tuto funkci lze aktivovat v aplikaci Logi Tune a vztahuje se pouze na aktivity volání.

Dlouhodobé vystavení hluku: Monitoruje průměrné denní úroveň hluku při hovorech, aby nebyl překročen časově vážený průměr 85 dBA podle australské směrnice G616. Tuto funkci lze aktivovat v aplikaci Logi Tune a vztahuje se pouze na aktivity volání.

POVOLENÍ EKVALIZÉRU PRO HOVORY

Aplikace Logi Tune vám nyní kromě hudby umožňuje použít nastavení ekvalizéru i pro zvuk hovoru. Přizpůsobte si zvuk, který uslyšíte při hovorech, pomocí hlubších basů a ostřejších výšek nebo jiných preferovaných nastavení.

Chcete-li pro hovory používat vlastní nastavení ekvalizéru, zapněte v aplikaci Logi Tune přepínač „Povolit ekvalizér pro hovory“.

REŽIM ÚSPORY ENERGIE

Aktivujte režim úspory energie v aplikaci Logi Tune a snižte spotřebu energie zařízení, ke kterému je náhlavní souprava připojena.

Je-li režim aktivní, náhlavní souprava po 30 minutách nečinnosti automaticky vypne aktivní potlačení šumu (ANC) a indikátor za účelem úspory energie.

Chcete-li náhlavní soupravu probudit, jednoduše ji začněte používat připojením k hovoru, poslechem hudby nebo stisknutím libovolného tlačítka.

AKTUALIZACE NÁHLAVNÍ SOUPRAVY

Pro zajištění optimálního výkonu doporučujeme náhlavní soupravu aktualizovat.

Chcete-li tak učinit, stáhněte si aplikaci Logi Tune ze stránky logitech.com/tune a vyhledejte dostupné aktualizace firmwaru.

ROZMĚRY

Náhlavní souprava:

Výška x šířka x hloubka:

185,2 × 183,6 × 73,0 mm

Hmotnost:

223,5 g

Adaptér:

Výška x šířka x hloubka:

24,5 × 15,4 × 8,7 mm

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Kompatibilní s běžnými aplikacemi pro volání napříč prakticky všemi platformami a operačními systémy. Kompatibilní s počítači využívajícími systémy *Windows*, *Mac* nebo *Chrome*³ s připojením přes *USB-C* nebo *USB-A*.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Typ mikrofону: 2 mikrofony s potlačením šumu s algoritmem na bázi umělé inteligence a ekvalizérem mikrofónu

Frekvenční odezva (náhlavní souprava): 20 Hz až 20 kHz (režim hudby), 100 Hz až 8 kHz (režim hovoru)

Frekvenční odezva (mikrofon): 100 Hz až 8 kHz

Délka kabelu: 1,9 m

Audio – soulad s normami: Splňuje normu EN 50332-2

POZNÁMKA POD ČAROU

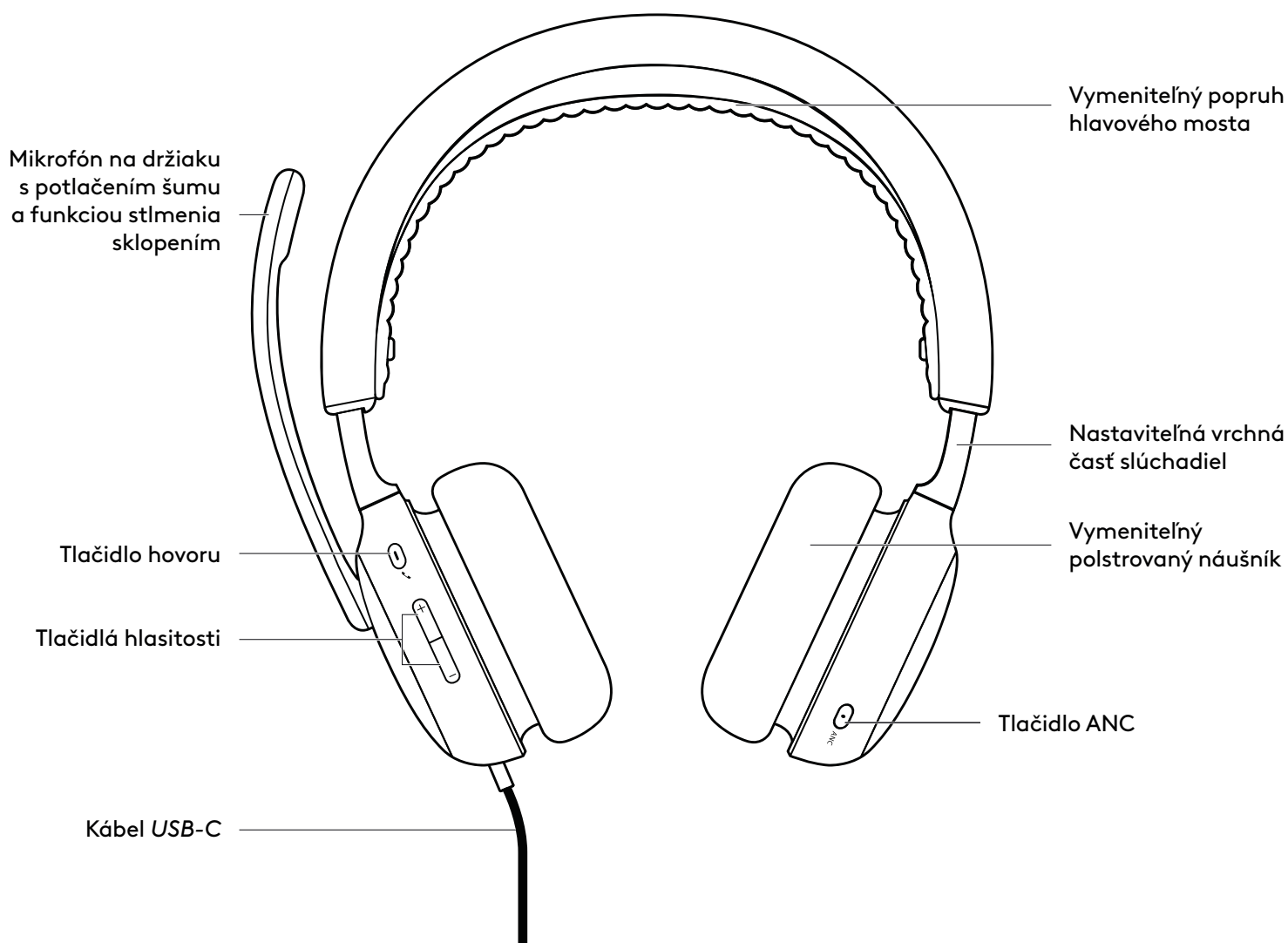
¹ Tlačítko lze přizpůsobit v aplikaci Logi Tune. Kompatibilitu Logi Tune si můžete ověřit na stránce logi.com/tune.

² Náhlavní souprava ve spojení s aplikací Logi Tune pro počítače aktuálně podporuje hlasové pokyny v následujících jazycích: Angličtina, francouzština, němčina a španělština. Preferovaný jazyk si můžete zvolit v aplikaci.

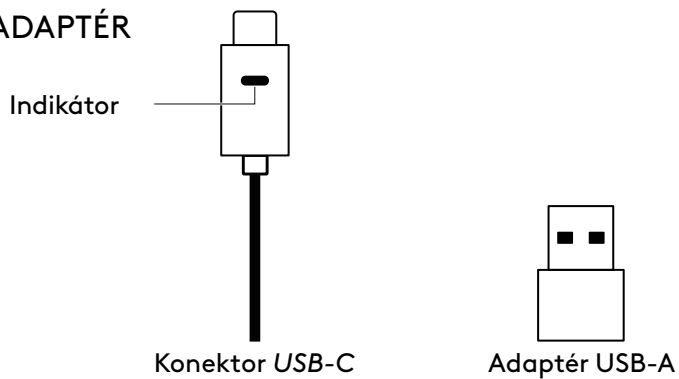
³ V operačních systémech, které nepodporují aplikaci Logi Tune, budou podporovány pouze základní funkce zařízení.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

POPIS PRODUKTU

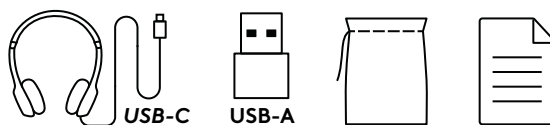


KONEKTOR USB A ADAPTÉR



OBSAH BALENIA

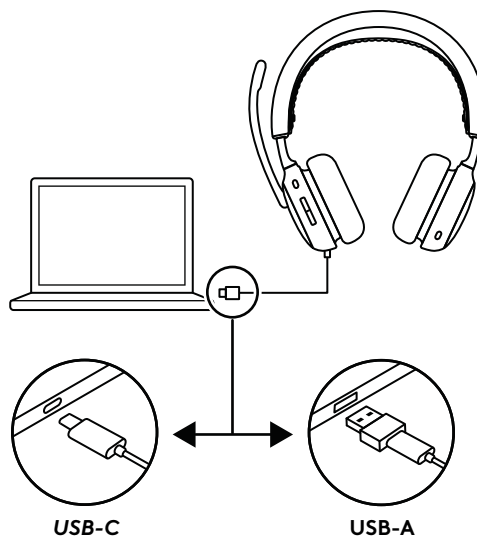
1. Náhlavná súprava
2. Adaptér USB-A
3. Cestovné puzdro
4. Používateľská dokumentácia



PRIPOJENIE NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

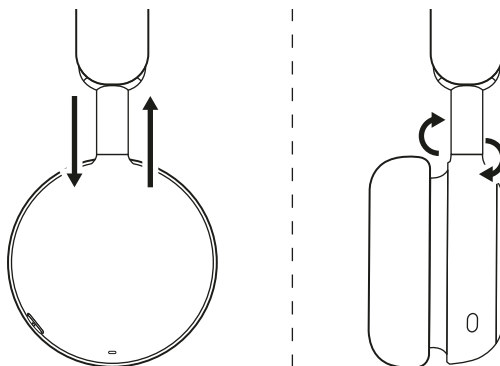
Zapojte konektor *USB-C* do portu *USB-C* počítača. Alebo použite dodaný adaptér *USB-A* na zapojenie náhlavnej súpravy do portu *USB-A* počítača.

Poznámka: Používajte iba adaptér *USB-A* dodaný s náhlavnou súpravou.



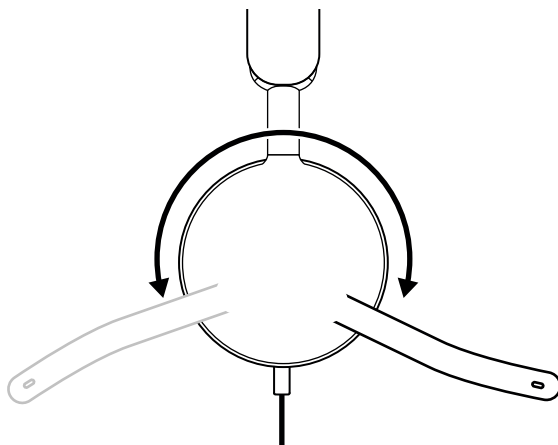
PRISPÔSOBENIE NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

1. Prispôbte si náhlavnú súpravu posúvaním náušníkov na hlavovom moste nahor a nadol.
2. Otočné náušníky, ktoré vám presne padnú na ucho.
3. Náhlavná súprava sa ľahšie prispôsobuje po usadení na hlavu. Posúvajte náušníky nahor a dole na hlavovom moste, kým pohodlne nepadnú na uši.

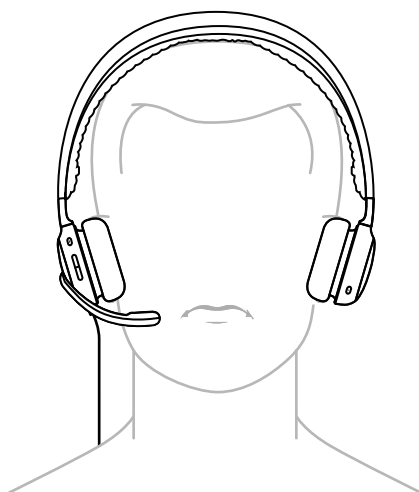


NASTAVENIE DRŽIAKA MIKROFÓNU

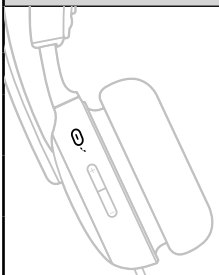
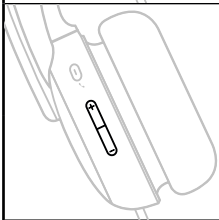
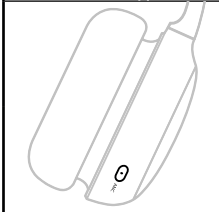
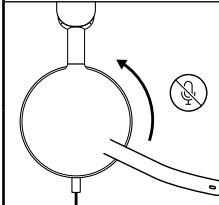
Držiak mikrofónu je otočný v rozmedzí 270 stupňov.
Mikrofón je možné nasadiť na ľavú alebo pravú stranu súpravy. Zvukový kanál sa prepne automaticky v závislosti od strany, na ktorej je mikrofón nasadený.



Držiak mikrofónu by mal byť umiestnený blízko alebo vedľa úst, zarovnaný s kútikom úst.



OVĽÁDANIE NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

Tlačidlo	Použitie		Akcia
	Ovládanie hovoru ¹	Prijem/ukončenie hovoru	Krátke stlačenie
		Odmietnutie hovoru	Stlačenie 2 sekundy
	Ovládanie médií (povoliť pomocou Logi Tune)	Prehrať/Pozastaviť	Krátke stlačenie
		Ďalšia stopa	Dvojité stlačenie
		Predchádzajúca stopa	Trojité stlačenie
	Ovládanie hlasitosti	Zvýšenie hlasitosti	Krátke stlačenie „+“
		Zníženie hlasitosti	Krátke stlačenie „-“
	Ovládanie ANC ¹	Prepínanie medzi ANC a Priehľadnosť zapnutá	Krátke stlačenie
		ANC vypnuté	Stlačenie 2 sekundy
	Stlmenie	Stlmenie zapnuté	Sklopenie držiaka mikrofónu hore
		Stlmenie vypnuté	Sklopenie držiaka mikrofónu dole

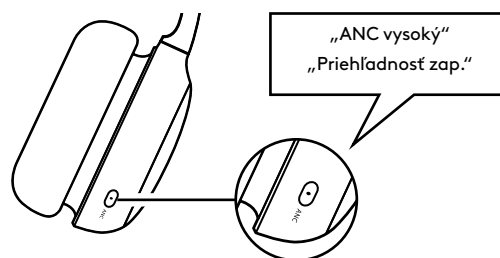
Poznámka:

- Hlasové pokyny informujú, keď je mikrofón stlmený / stlmenie je zrušené.²

AKTÍVNE POTLAČENIE ŠUMU (ANC)

Funkcia ANC blokuje šum okolo vás, čím vám pomáha s koncentráciou na danú úlohu.

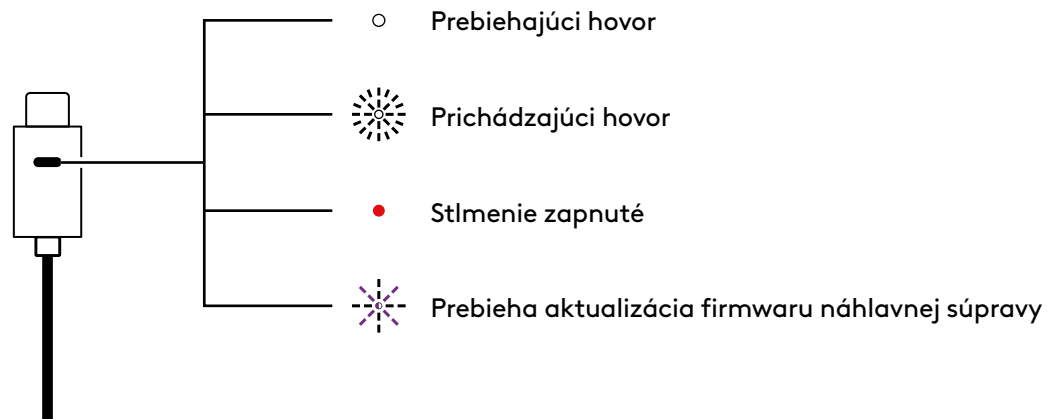
- Stlačením tlačidla ANC na bočnej strane náušníka môžete prepínať medzi režimom ANC a Priehľadnosť.
- Pri prepínaní medzi režimami budete počuť hlasové pokyny.²



Poznámka: Tlačidlo ANC je možné upraviť tak, aby prechádzalo až 5 rôznymi režimami v aplikácii Logi Tune.

INDIKÁTOR KONEKTORA

Indikátor		Stav
Biela	Svieti	Prebiehajúci hovor
	Bliká	Prichádzajúci hovor
Červená	Svieti	Stlmenie zapnuté
Fialová a biela	Bliká	Prebieha aktualizácia firmwaru náhlavnej súpravy



LOGI TUNE

Aplikácia Logi Tune pomáha zvýšiť výkonnosť náhlavnej súpravy pomocou pravidelných aktualizácií softvéru a firmvéru. Získajte bližšie informácie a prevezmite si aplikáciu Logi Tune na stránke logitech.com/tune.



NASTAVENIE ODPOČÚVANIA

Odpočúvanie vám umožní počas rozprávania počuť váš hlas, takže budete mať prehľad o tom, ako hlasno hovoríte. V aplikácii Logi Tune vyberte funkciu odpočúvania, nasadte si náhlavnú súpravu a počas rozprávania upravte nastavenie.

- Vyššie číslo znamená, že začujete viac zvuku zvonku.
- Nižšie číslo znamená, že začujete menej zvuku zvonku.

EKVALIZÉR MIKROFÓNU

Prispôbte si ekvalizér mikrofónu v aplikácii Logi Tune a upravte tak svoj hlas tak, aby znel jasnejšie alebo hlbšie.

OCHRANA SLUCHU

Zone Wired 2 poskytuje tri typy ochrany, ktoré vám pomôžu bezpečne počuť.

Obmedzenie špičky: Hlasitosť zvuku je vždy obmedzená na 100 dBA, aby nedošlo k poškodeniu sluchu.

Ochrana pred akustickými otrasmi: Obmedzuje náhle zvukové špičky, aby sa zabránilo akustickým šokom podľa austrálskej smernice G616. Túto funkciu môžete aktivovať v aplikácii Logi Tune a vzťahuje sa iba na aktivity volania.

Dlhodobé vystavenie hluku: Monitoruje priemerné denné hladiny hluku počas hovorov, aby nepresiahli časovo vážený priemer 85 dBA podľa austrálskej smernice G616. Túto funkciu môžete aktivovať v aplikácii Logi Tune a vzťahuje sa iba na aktivity volania.

POVOLÍŤ EKVALIZÉR PRE HOVORY

Logi Tune teraz umožňuje použiť nastavenia ekvalizéra okrem hudby aj na zvuk hovorov. Prispôbte si zvuk, ktorý počujete počas hovorov, pomocou hlbších basov, ostrejších výšok alebo iných preferovaných nastavení.

Ak chcete pre hovory používať prispôbšené nastavenia ekvalizéra, zapnite v aplikácii Logi Tune prepínač „Povoliť ekvalizér pre hovory“.

REŽIM ÚSPORY ENERGIE

Aktivujte Režim úspory energie v aplikácii Logi Tune, aby ste znížili spotrebu energie zariadenia, ku ktorému je pripojená vaša náhlavná súprava.

Keď je táto funkcia zapnutá, náhlavná súprava po 30 minútach nečinnosti automaticky vypne aktívne potlačenie šumu (ANC) a indikátor, aby sa šetrila energia.

Ak chcete náhlavnú súpravu prebudiť, jednoducho ju začnite používať pripojením sa k hovoru, počúvaním hudby alebo stlačením ľubovoľného tlačidla.

AKTUALIZÁCIA NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

Odporúčame vám aktualizovať náhlavnú súpravu, aby ste zabezpečili optimálny výkon. Ak to chcete urobiť, stiahnite si Logi Tune z webovej stránky logitech.com/tune a skontrolujte dostupné aktualizácie firmvéru.

ROZMERY

Náhlavná súprava:

Výška × šírka × hĺbka:
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Hmotnosť:

223,5 g

Adaptér:

Výška × šírka × hĺbka:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Kompatibilné s bežnými aplikáciami na volanie naprieč prakticky všetkými platformami a operačnými systémami. Funguje s počítačmi so systémom *Windows*, *Mac* alebo *Chrome*³ cez *USB-C* alebo *USB-A*.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Typ mikrofónu: 2 mikrofóny s potlačením šumu s algoritmom založeným na AI a ekvalizérom mikrofónu

Frekvenčný rozsah (náhlavná súprava): 20 Hz – 20 kHz (režim hudba),
100 Hz – 8 kHz (režim hovor)

Frekvenčný rozsah (mikrofón): 100 Hz – 8 kHz

Dĺžka kábla: 1,9 m

Súlاد zvuk: V súlade s normou EN 50332-2

POZNÁMKA POD ČIAROU

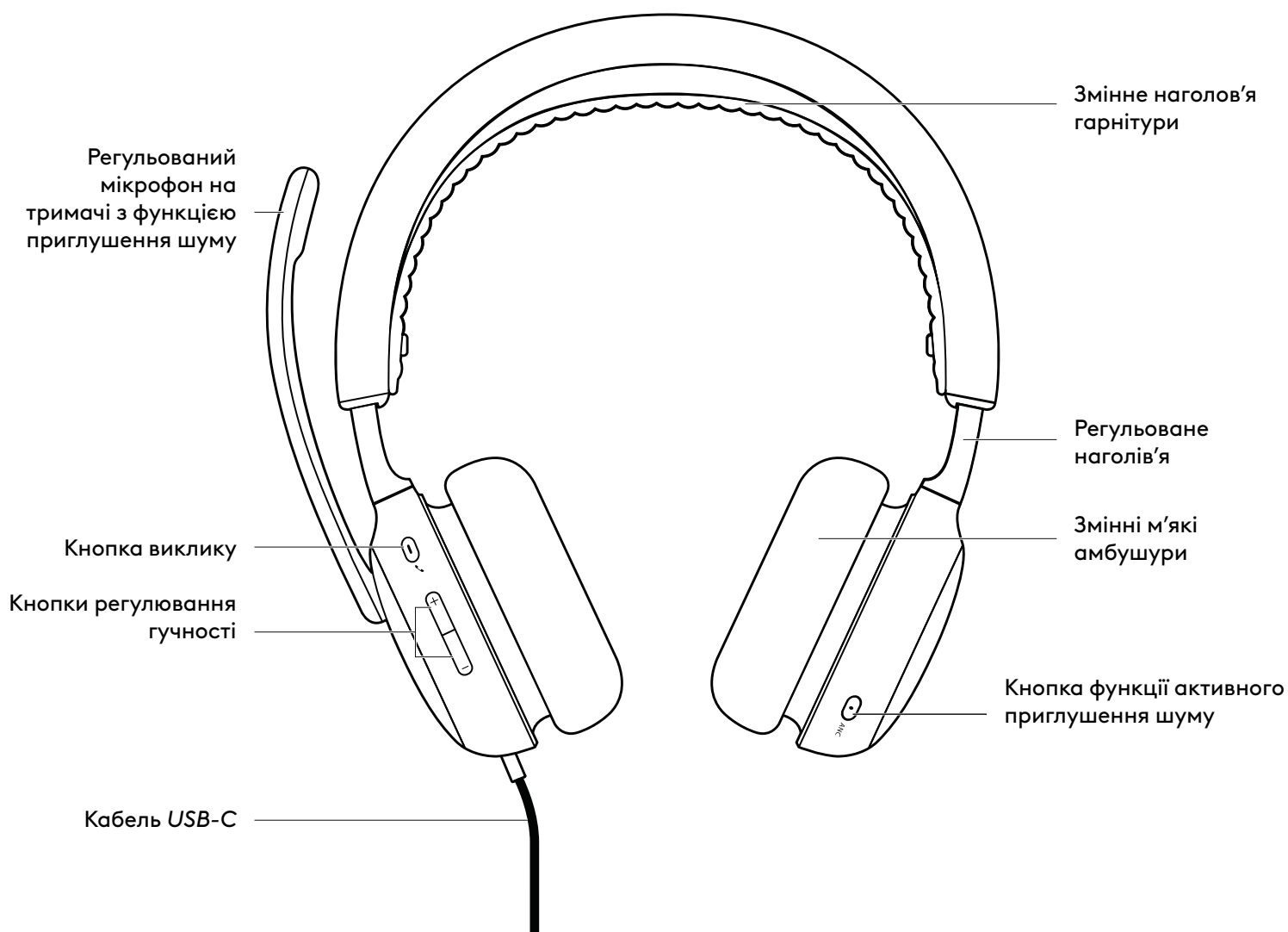
¹ Prispôsobte si tlačidlo v Logi Tune. Kompatibilitu aplikácie Logi Tune si môžete overiť na stránke logi.com/tune.

² Náhlavná súprava v súčasnosti podporuje hlasové príkazy v nasledujúcich jazykoch s aplikáciou Logi Tune pre počítače: angličtina, francúzština, nemčina a španielčina. Preferovaný jazyk si môžete zvoliť v aplikácii.

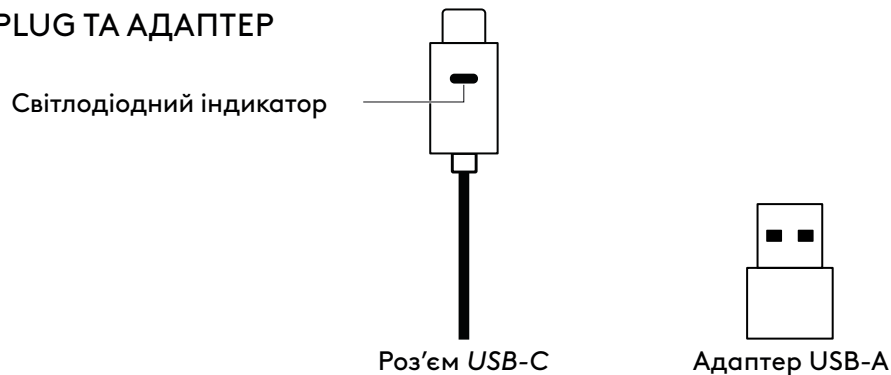
³ V operačných systémoch, ktoré nepodporujú aplikáciu Logi Tune, budú podporované iba základné funkcie zariadenia.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ

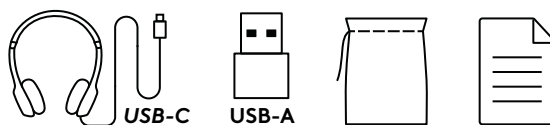


USB PLUG TA АДАПТЕР



У КОМПЛЕКТІ

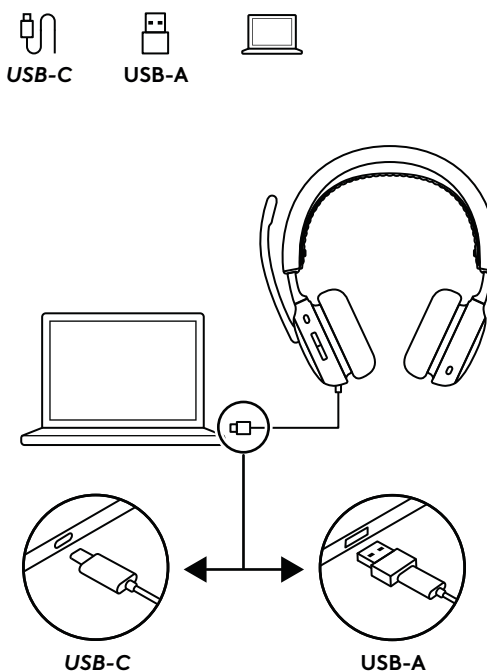
1. Гарнітура
2. Адаптер USB-A
3. Футляр для транспортування
4. Документація користувача



ПІДКЛЮЧЕННЯ ГАРНІТУРИ

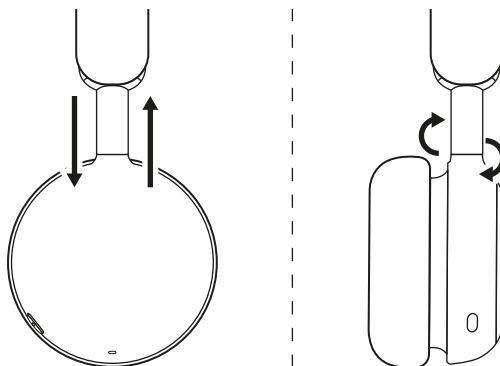
Вставте роз'єм *USB-C* у порт *USB-C* комп'ютера. Або використовуйте адаптер *USB-A* з комплекту постачання, щоб підключити гарнітуру до порту *USB-A* комп'ютера.

Примітка. Гарнітуру можна використовувати лише з адаптером *USB-A*, який входить у комплект поставки.



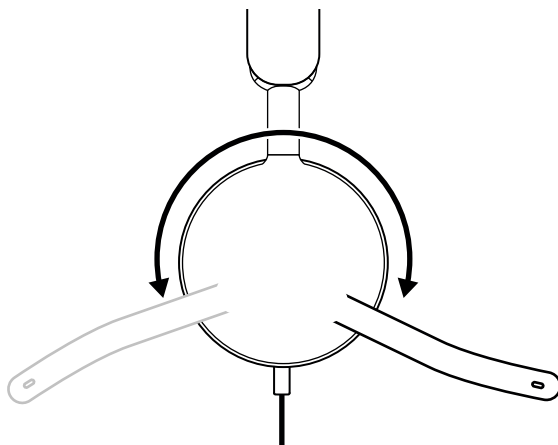
РЕГУЛЮВАННЯ ПОСАДКИ ГАРНІТУРИ

1. Відрегулюйте посадку гарнітури, пересуваючи чашки навушників угору й униз уздовж наголов'я.
2. Поверніть чашки навушників так, щоб вони зручно прилягали до вух.
3. Відрегулювати посадку гарнітури буде простіше, якщо ви надінете її на голову. Пересувайте чашки навушників угору та вниз уздовж наголов'я, поки не відчуєте, що вони зручно прилягають до вух.

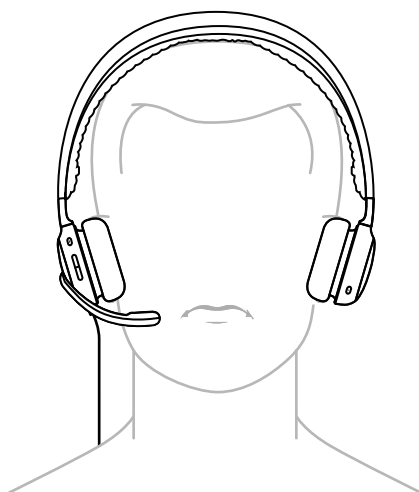


РЕГУЛЮВАННЯ ТРИМАЧА МІКРОФОНА

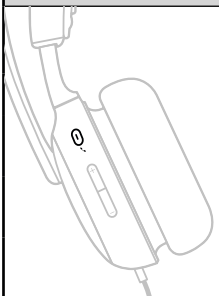
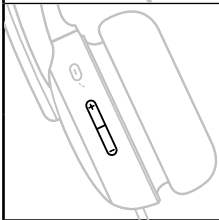
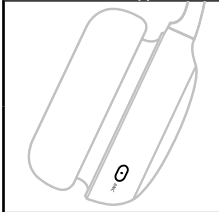
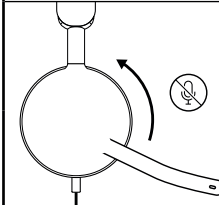
Мікрофон на тримачі обертається на 270°. Його можна розташувати як із лівого, так і з правого боку. Аудіоканал перемикатиметься автоматично залежно від того, з якого боку буде розташовано мікрофон.



Мікрофон на тримачі слід розташовувати близько до рота, вирівнюючи його за кутиком рота.



ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ ГАРНІТУРОЮ

Кнопка	Функція		Дія
	Керування викликами¹	Відповідь на виклик і завершення виклику	Натиснути один раз
		Відхилення виклику	Утримування протягом 2 с
	Елементи керування медіа (увімкнення за допомогою Logi Tune)	Відтворення/пауза	Натиснути один раз
		Наступна доріжка	Натиснути двічі
		Попередня композиція	Натисніть тричі
	Регулятори гучності	Збільшення гучності	Коротке натискання «+»
		Зменшення гучності	Коротке натискання «-»
	Елементи керування активним приглушенням шуму¹	Перемикання між режимами активного приглушення шуму й прозорості	Натиснути один раз
		Активне приглушення шуму вимкнено	Утримування протягом 2 с
	Вимкнення звуку	Вимкнення звуку	Мікрофон на тримачі відкинута вгору
		Увімкнення звуку	Мікрофон на тримачі відкинута вниз

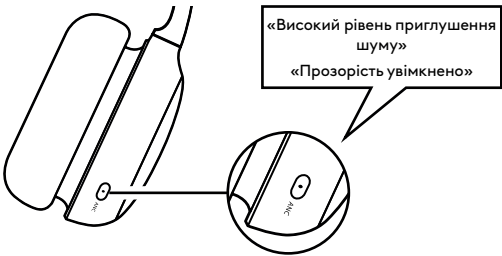
Примітка:

- Голосові підказки сповіщатимуть про увімкнення та вимкнення мікрофона.²

АКТИВНЕ ПРИГЛУШЕННЯ ШУМУ (ANC)

Функція активного приглушення шуму дає користувачу змогу зосередитися на поточному завданні.

- Для перемикання між режимами активного приглушення шуму й прозорості скористайтеся кнопкою керування активним приглушенням шуму на бічній частині чашки навушника.
- Під час перемикання між режимами лунатимуть голосові підказки.²



Примітка. Кнопку керування активним приглушенням шуму можна настроїти в програмі Logi Tune на циклічне перемикання між 5 різними режимами.

СВІТЛОВИЙ ІНДИКАТОР РОЗ'ЄМУ

Режим роботи		Стан
Білий	Світиться безперервно	Поточний виклик
	Мигтить	Вхідний виклик
Червоний	Світиться безперервно	Звук вимкнено
Фіолетовий і білий	Блимає	Оновлення мікропрограми гарнітури



ПРОГРАМА LOGI TUNE

Завдяки програмі Logi Tune, а також періодичному оновленню програмної та програмно-апаратної частин можна підвищити ефективність роботи гарнітури. Дізнатися більше про програму Logi Tune і завантажити її можна на сторінці: logitech.com/tune.



РЕГУЛЮВАННЯ САМОПРОСЛУХОВУВАННЯ

Функція самопрослуховування дає користувачу змогу чути власний голос під час спілкування та контролювати його гучність. У додатку Logi Tune виберіть функцію самопрослуховування, одягніть гарнітуру, відрегулюйте налаштування під час розмови.

- За високих показників голос звучатиме гучніше.
- За низьких показників голос звучатиме тихіше.

ЕКВАЛАЙЗЕР МІКРОФОНА

Налаштуйте еквалайзер мікрофона в Logi Tune, щоб зробити звучання свого голосу яскравішим або глибшим.

ЗАХИСТ СЛУХУ

Zone Wired 2 має три типи захисту слуху.

Обмеження пікових значень: Рівень гучності завжди обмежений до 100 дБА, щоб запобігти пошкодженню слуху.

Захист від акустичних ударів. Усуває раптові сплески звуку, щоб запобігти акустичним ударам, відповідно до австралійської директиви G616. Цю функцію можна увімкнути у програмі Logi Tune. Вона застосовується лише для викликів.

Вплив шуму з плином часу: Контролює середньодобовий рівень шуму під час дзвінків, щоб він не перевищував середньозважений за часом рівень 85 дБА відповідно до австралійської директиви G616. Цю функцію можна увімкнути у програмі Logi Tune. Вона застосовується лише для викликів.

ВМИКАННЯ ЕКВАЛАЙЗЕРУ ДЛЯ ДЗВІНКІВ

Logi Tune тепер дозволяє застосовувати налаштування еквалайзера до звуку дзвінка на додачу до музики. Налаштуйте звук, який ви чуєте під час дзвінків, за допомогою глибших басів, чіткіших високих частот або будь-яких інших бажаних параметрів.

Увімкніть перемикач "Увімкнути еквалайзер для дзвінків" у Logi Tune, щоб використовувати власні налаштування еквалайзера для дзвінків.

РЕЖИМ ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ

Увімкніть режим енергозбереження в Logi Tune, щоб зменшити споживання енергії пристроєм, до якого підключена гарнітура.

В увімкненому стані гарнітура автоматично вимикає активне приглушення шуму (ANC) і світловий індикатор через 30 хвилин бездіяльності для економії енергії.

Щоб вивести гарнітуру зі сплячого режиму, просто почніть користуватися нею, приєднавшись до дзвінка, прослуховуючи музику або натиснувши будь-яку кнопку.

ОНОВЛЕННЯ ГАРНІТУРИ

Ми рекомендуємо оновити вашу гарнітуру, щоб забезпечити оптимальну роботу. Для цього завантажте Logi Tune зі сторінки logitech.com/tune і перевірте наявність оновлень мікропрограми.

РОЗМІРИ

Гарнітура:

Довжина x ширина x товщина:
185,2 x 183,6 x 73,0 мм

Вага:

223,5 г

Адаптер

Довжина x ширина x товщина:
24,5 x 15,4 x 8,7 мм

ВИМОГИ ДО СИСТЕМИ

Гарнітура сумісна зі стандартними програмами для здійснення викликів, а також із більшістю платформ і операційних систем. Працює з комп'ютером на базі *Windows*, *Mac* або *Chrome*³ через підключення *USB-C* або *USB-A*.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип мікрофона: два мікрофони з функцією приглушення шуму, алгоритмом на основі ШІ й еквайзером мікрофона

Частотний діапазон (гарнітура): 20 Гц – 20 кГц (режим музики), 100 Гц – 8 кГц (режим голосового спілкування)

Частотний діапазон (мікрофон): 100 Гц – 8 кГц

Довжина кабелю: 1,9 м

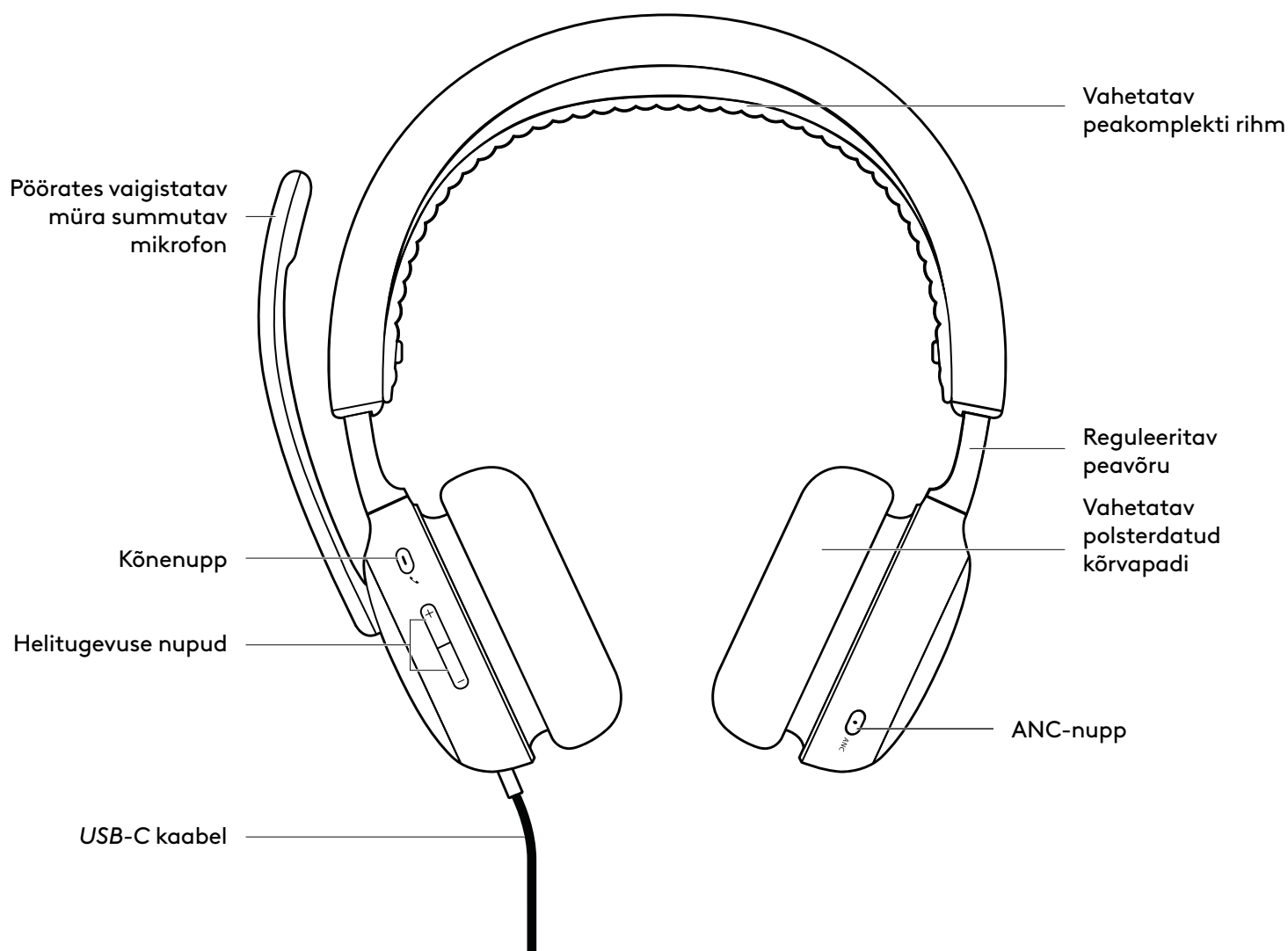
Відповідність звуку: Відповідає вимогам EN 50332-2

ПРИМІТКА

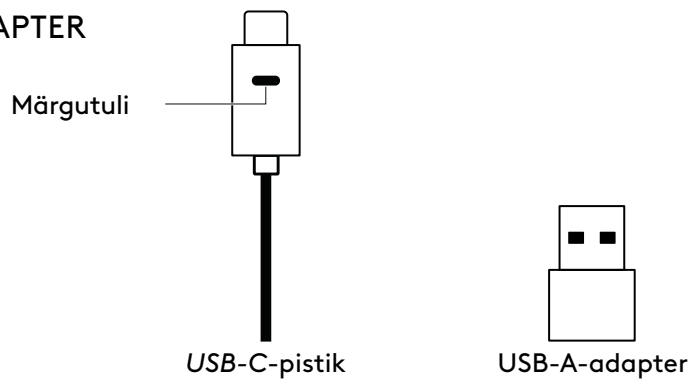
- ¹ Налаштуйте кнопку в Logi Tune. Перевірити сумісність із Logi Tune можна на вебсторінці logi.com/tune.
- ² Наразі гарнітура підтримує голосові підказки за допомогою програми Logi Tune для настільних комп'ютерів наступними мовами: англійська, французька, німецька й іспанська. У додатку ви можете вибрати мову, якою ви бажаєте користуватися.
- ³ Підтримку основних функцій пристрою забезпечуватимуть операційні системи, несумісні з Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

TOOTE TUTVUSTUS

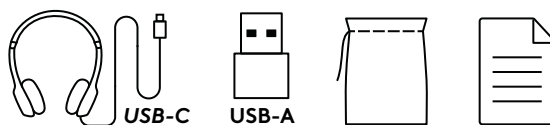


USB-PISTIK JA ADAPTER



KARBI SISU

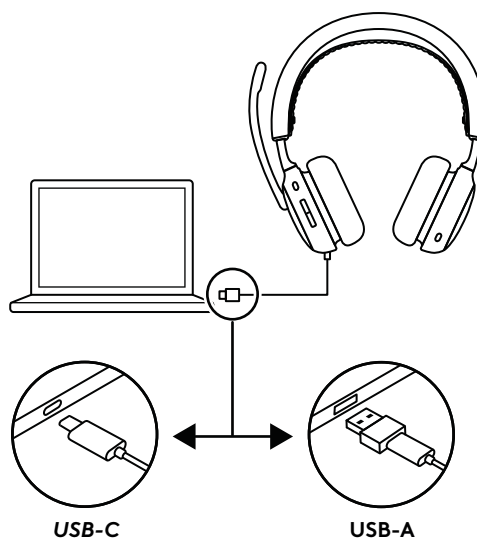
1. Peakomplekt
2. USB-A-adapter
3. Reisikott
4. Kasutaja dokumentatsioon



PEAKOMPLETI ÜHENDAMINE

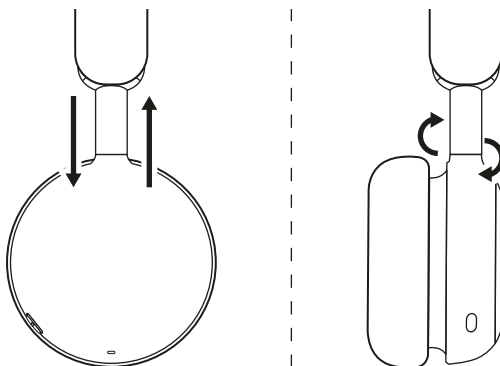
Ühendage *USB-C*-pistik arvuti *USB-C*-porti. Või kasutage kaasasolevat *USB-A* adapterit, et ühendada peakomplekt arvuti *USB-A* porti.

Märkus: Kasutage ainult peakomplektiga kaasas olevat *USB-A*-adapterit.



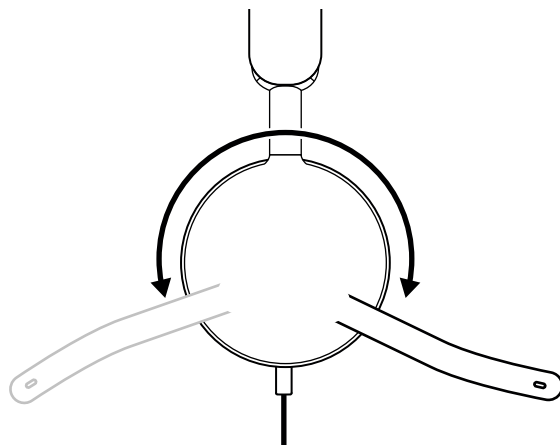
PEAKOMPLEKTI KOHANDAMINE

1. Peakomplekti kohandamiseks liigutage kõrvaklappe peavõru peal üles või alla.
2. Pöörake kõrvaklappe, et need sobituksid teie kõrvadele.
3. Kohandamine võib õnnestuda paremini, kui peakomplekt on pähe pandud. Liigutage kõrvaklappe peavõru peal üles ja alla, kuni need on mugavalt kõrvade peal.

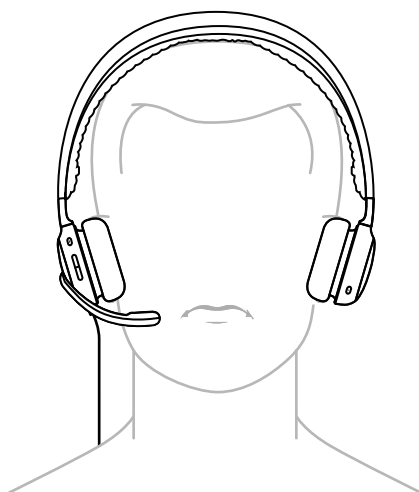


MIKROFONIVARRE KOHANDAMINE

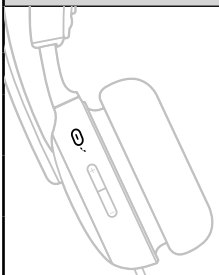
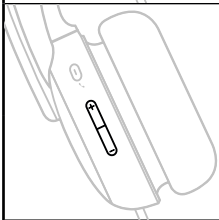
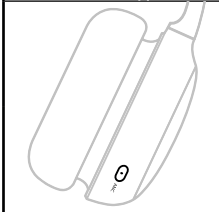
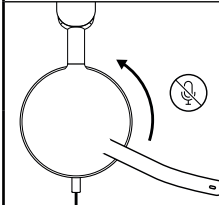
Mikrofonivart saab pöörata kuni 270 kraadi. Seda saab kasutada nii vasakul kui ka paremal küljel. Helikanal lülitub mikrofoni kasutamise asendist sõltuvalt automaatselt ümber.



Mikrofonijalg peaks asuma suu lähedal või suu kõrval, suunurgaga joondatuna.



PEAKOMPLEKTI JUHTNUPUD

Nupp	Kasutus		Toiming
	Kõnenupud¹	Kõne vastuvõtmine/lõpetamine	Lühike vajutus
		Kõnest loobumine	2-sekundiline vajutus
	Meediuminupud (Enable lubatakse koos Logi Tune'iga)	Esitus/paus	Lühike vajutus
		Järgmine pala	Topeltvajutus
		Eelmine pala	Kolmekordne vajutus
	Helitugevuse nupud	Helitugevuse suurendamine	Lühike vajutus „+“
		Helitugevuse vähendamine	Lühike vajutus „-“
	ANC juhtelemendid¹	Vaheldumisi ANC või läbilaskerežiimi valimine	Lühike vajutus
		„ANC off“ (ANC väljas)	2-sekundiline vajutus
	Vaigistus	Vaigistus sees	Mikrofonijala üles voltimine
		Vaigistus väljas	Mikrofonijala alla voltimine

Märkus.

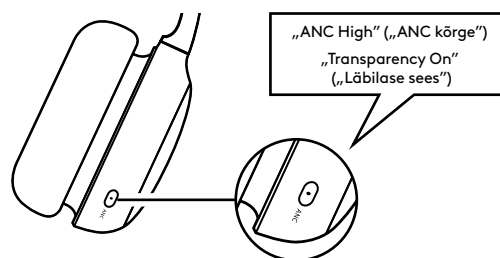
- Hääljuhised annavad teada, kui mikrofoni vaigistus on sisse/välja lülitatud.²

AKTIIVNE MÜRASUMMUTUS (ANC)

ANC summutab teid ümbritseva müra, et saaksite oma tegevusele keskenduda.

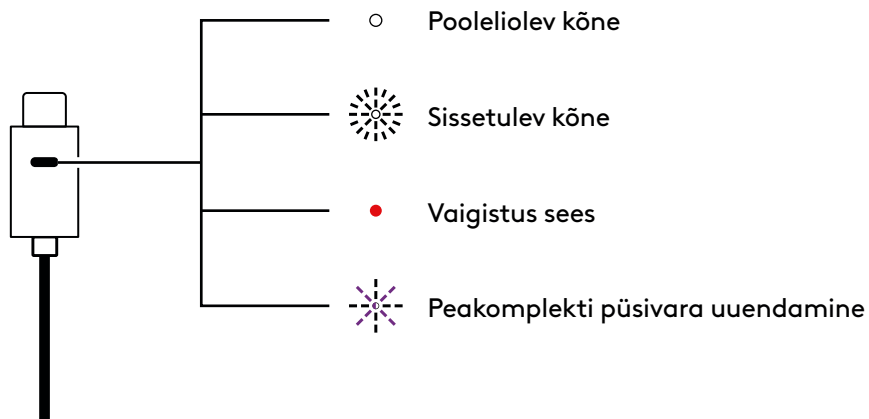
- Vajutage kõrvaklapi küljel asuvat ANC-nuppu, et vahetada ANC ja läbilaskerežiimi vahel.
- Režiimide vahetamisel kuulete hääljuhiseid.²

Märkus: ANC-nuppu saab rakenduses Logi Tune kohandada kuni viie erineva režiimi vahel liikuma.



KONNEKTORI VALGUSINDIKAATOR

Tuli		Olek
Valge	Põleb püsivalt	Pooleliolev kõne
	Vilkuv	Sissetulev kõne
Punane	Põleb püsivalt	Vaigistus sees
Lilla ja valge	Vilgub	Peakomplekti püsivara uuendamine



LOGI TUNE

Logi Tune aitab perioodiliste tark- ja püsivara värskendustega suurendada peakomplekti jõudlust. Lisateavet saab vaadata ja rakenduse Logi Tune alla laadida aadressilt logitech.com/tune.



OMA HÄÄLE TAGASISIDE KOHANDAMINE

Oma hääle tagasiside võimaldab kõnelemise ajal enda häält kuulda, et teaksite, kui valjusti te räägite. Valige Logi Tune rakenduses küljetooni funktsioon, kandke peakomplekti, reguleerige seadistust kõneledes.

- Suurem number tähendab rohkem välisheli.
- Väiksem number tähendab vähem välisheli.

MIC EQ

Kohandage Logi Tune'is Mic EQ, et kohandada oma häält heledamaks või sügavamaks.

KUULMISKAITSE

Zone Wired 2 pakub kolme tüüpi kaitset, mis aitavad teil ohutult kuulda.

Tipu piirang Heli helitugevus on alati piiratud 100 dBA-ga, et vältida kuulmiskahjustusi.

Kaitse akustiliste šokkide vastu See piirab äkilist heli valjenemist, et vältida akustiliste šokkide tekitamist Austraalia G616 juhiste kohaselt. Selle saab lubada rakenduses Logi Tune ja see kehtib ainult kõnetegevuse kohta.

Müraga kokkupuude aja jooksul See jälgib keskmist päevast mürataset kõnedes, tagamaks, et see ei ületaks ajaga kaalutud keskmist helitaset 85dBA vastavalt Austraalia G616 suunisele. Selle saab lubada rakenduses Logi Tune ja see kehtib ainult kõnetegevuse kohta.

EQ LUBAMINE KÕNEDE JAOKS

Logi Tune võimaldab nüüd lisaks muusikale rakendada ekvalaiseri seadeid ka helikõne helile. Kohandage kõnedes kuuldavate heli sügavama bassi, teravama kõrguse või muude eelistatud seadete abil.

Lülitage rakenduses Logi Tune sisse lüliti „EQ lubamine kõnede jaoks“, et kasutada kõnede kohandatud ekvalaiseri seadeid.

ENERGIASÄÄSTUREŽIIM

Aktiveerige rakenduses Logi Tune energiasäästurežiim, et vähendada peakomplekti ühendatud seadme energiatarbimist.

Kui see on lubatud, lülitab peakomplekt energia säästmiseks aktiivse mürasummutuse (ANC) ja valgusindikaatori automaatselt välja pärast 30-minutilist tegevusetust.

Peakomplekti aktiveerimiseks alustage lihtsalt peakomplekti kasutamist, liitudes kõnega, kuulates muusikat või vajutades mis tahes nuppu.

PEAKOMPLEKTI VÄRSKENDAMINE

Soovitame optimaalse jõudluse tagamiseks oma peakomplekti uuendada. Selleks laadige Logi Tune alla aadressilt logitech.com/tune ja kontrollige, kas püsivara uuendused on saadaval.

MÕÖTMED

Peakomplekt

Kõrgus × laius × sügavus:
185,2 × 183,6 × 73,0 mm

Kaal:

223,5 g

Adapter:

Kõrgus × laius × sügavus:
24,5 × 15,4 × 8,7 mm

SÜSTEEMINÕUDED

Töötab levinumate kõnerakendustega peaaegu kõigil platvormidel ja operatsioonisüsteemidel. Töötab *Windowsi*, *Maci* või *Chrome'i*l põhineva arvutiga³ USB-C või USB-A kaudu.

TEHNILISED ANDMED

Mikrofoni tüüp: 2 mürasummutusmikrofoni koos tehisintellektipõhise algoritmi ja Mic EQ-ga

Sagedusvastus (peakomplekt): 20 Hz – 20 kHz (muusikarežiim), 100 Hz – 8 kHz (juturežiim)

Sagedusvastus (mikrofon): 100 Hz – 8 kHz

Kaabli pikkus: 1,9 m

Heli vastavus: Vastab standardile EN 50332-2

ALLMÄRKUS

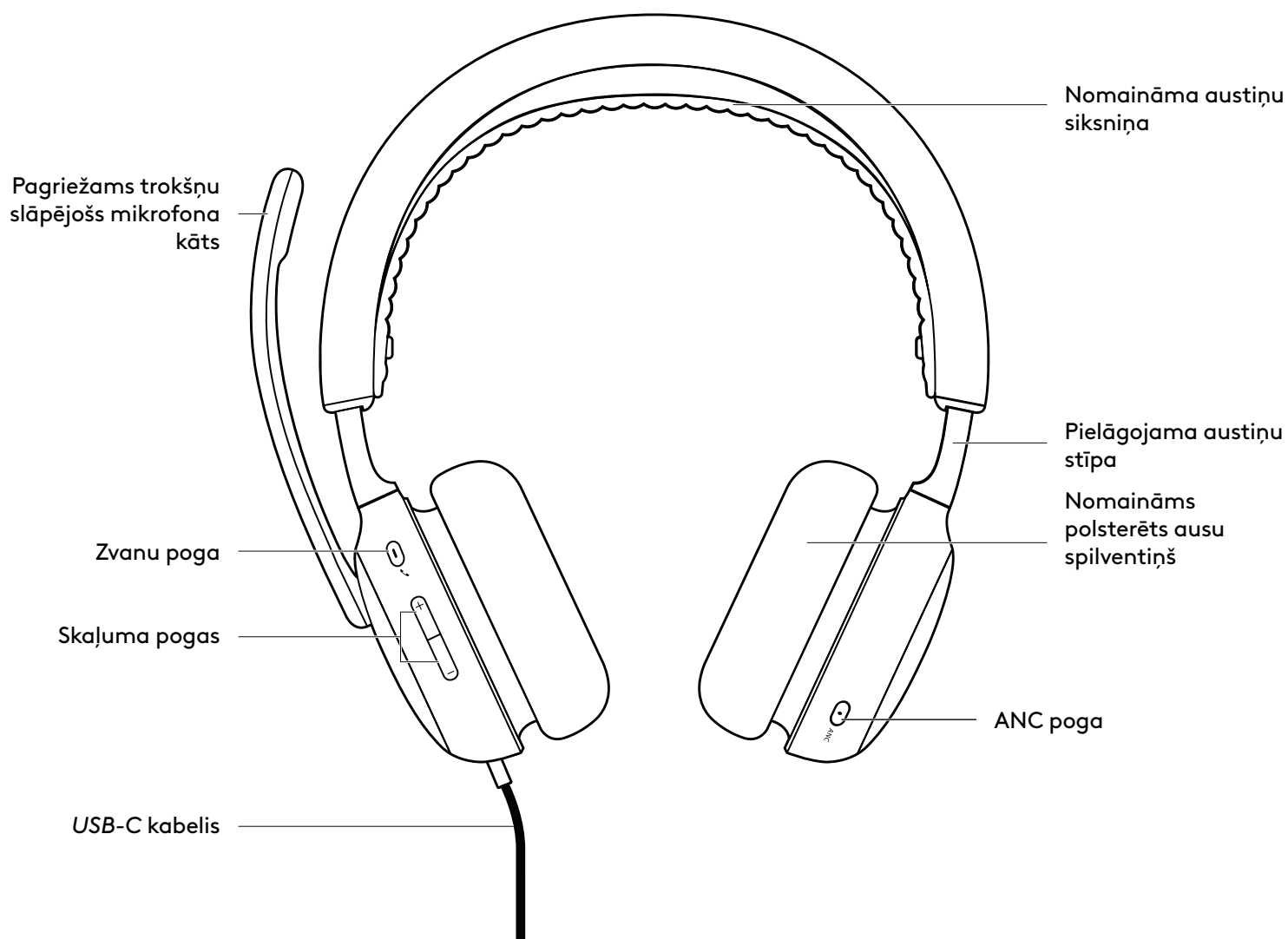
¹ Kohandage nuppu rakenduses Logi Tune. Kontrollige rakenduse Logi Tune ühilduvust saidil logi.com/tune.

² Peakomplekt toetab praegu hääljuhiseid tööluarakendusega Logi Tune järgmistes keeltes: inglise, prantsuse, saksa ja hispaania keeles. Oma eelistatud keele saate valida rakenduses Logi Tune.

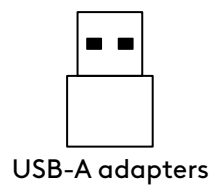
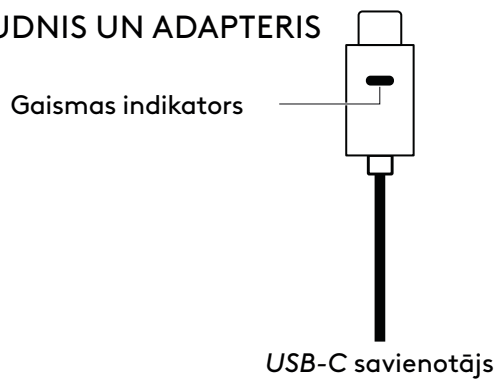
³ Seadme põhifunktsioone toetatakse ka operatsioonisüsteemides, mis ei toeta rakendust Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

IERĪCES APRAKSTS

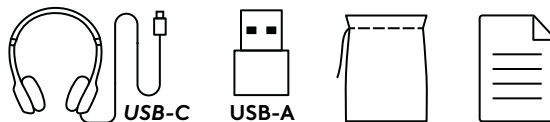


USB SPRAUDNIS UN ADAPTERIS



IEPAKOJUMA SATURS

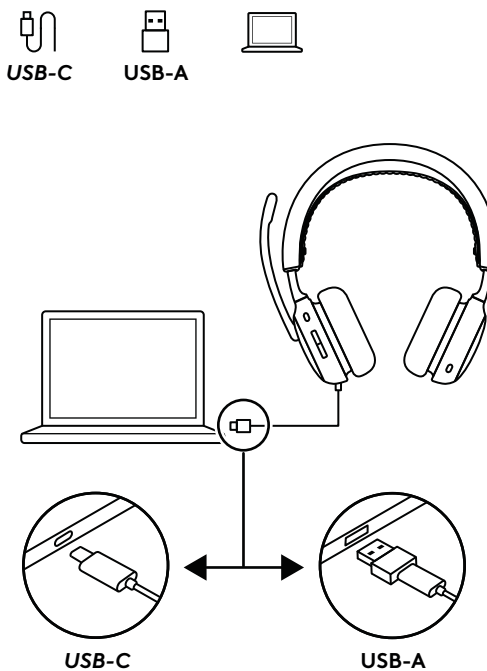
1. Austiņas
2. USB-A adapters
3. Pārnēsāšanas soma
4. Lietotāja dokumentācija



AUSTIŅU PIEVIENOŠANA

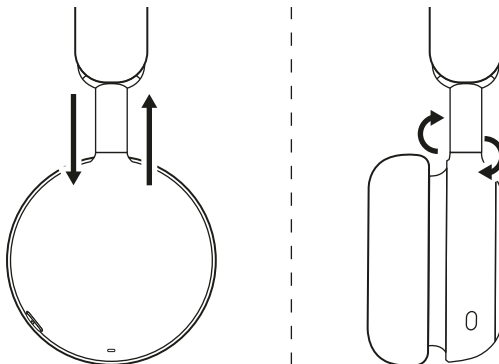
Iespraudiet *USB-C* savienotāju datora *USB-C* pieslēgvietā. Vai arī izmantojiet komplektācijā iekļauto *USB-A* adapteri, lai iesprastu austiņas datora *USB-A* pieslēgvietā.

Piezīme. Izmantojiet *USB-A* adapteru tikai kopā ar piegādātajām austiņām.



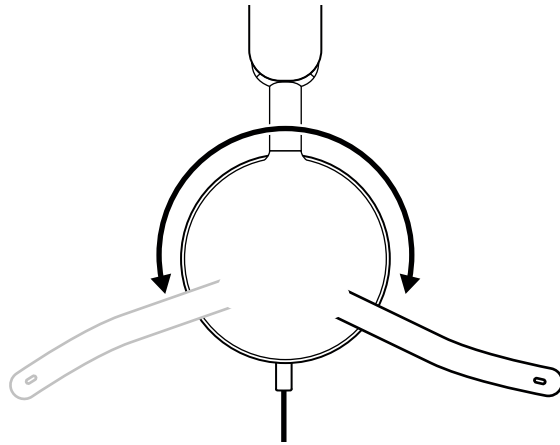
AUSTIŅU REGULĒŠANA

1. Pielāgojiet austiņas, bīdot ausu uzliktņus uz augšu un uz leju uz austiņām.
2. Ausu uzliktņi ir grozāmi, lai tie labāk piegultu jūsu ausīm.
3. Pielāgot austiņas var būt vieglāk, kad tās ir uz galvas. Pārbīdiet austiņas uz augšu vai uz leju pa stīpu, līdz tās ērti der uz ausīm.

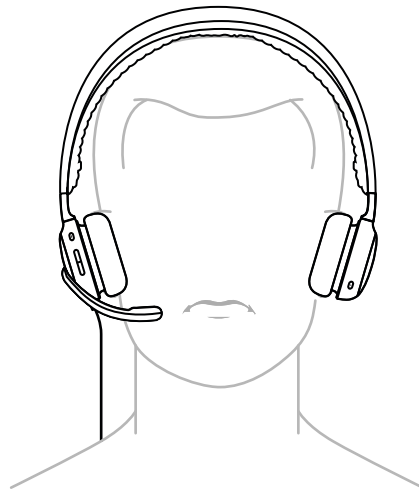


MIKROFONA KĀTA PIELĀGOŠANA

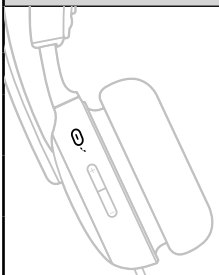
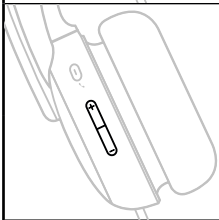
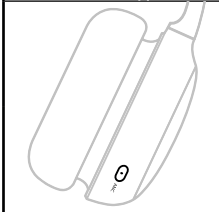
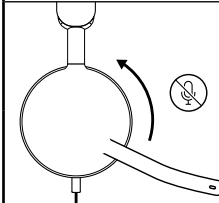
Mikrofona kāts rotē 270° grādu leņķī. To var nēsāt kreisajā vai labajā pusē. Audio kanāli pārslēgsies automātiski atkarībā no tā, uz kuru pusi ir pagriezts mikrofons.



Mikrofona kātam jābūt novietotam tuvu mutei vai blakus tai, vienā līnijā ar mutes kaktiņu.



AUSTIŅU VADĪKLAS

Poga	Lietojums		Darbība
	Zvanu vadība¹	Atbildēt/beigt zvanu	Ātri nospiediet
		Noraidīt zvanu	Spiediet 2 sekundes
	Multivides vadības elementi (iespējot ar Logi Tune)	Atskaņot/pauzēt	Ātri nospiediet
		Nākamais ieraksts	Nospiediet 2 reizes
		Iepriekšējais ieraksts	Trīs reizes nospiediet
	Skaļuma vadīklas	Palielināt skaļumu	Ātri nospiediet "+"
		Mazināt skaļumu	Ātri nospiediet "-"
	ANC vadīklas¹	Pārslēgt no ANC uz "Transparency On" (caurspīdīguma režīms ieslēgts)	Ātri nospiediet
		"ANC off" (ANC izslēgts)	Turiet nospiestu 2 sekundes
	Skaņas izslēgšana	Skaņa ir izslēgta	Mikrofona kāta pacelšana
		Mikrofons ir ieslēgts	Mikrofona stieņa nolaišana

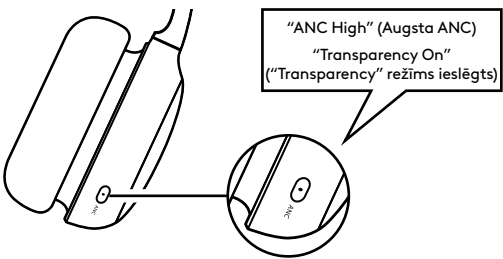
Piezīme.

- Balss uzvednes norāda, kad mikrofons ir izslēgts/ieslēgts.²

AKTĪVĀ TROKŠŅU SLĀPĒŠANA (ANC)

ANC bloķē apkārtējos trokšņus, ļaujot jums koncentrēties uzdevumam.

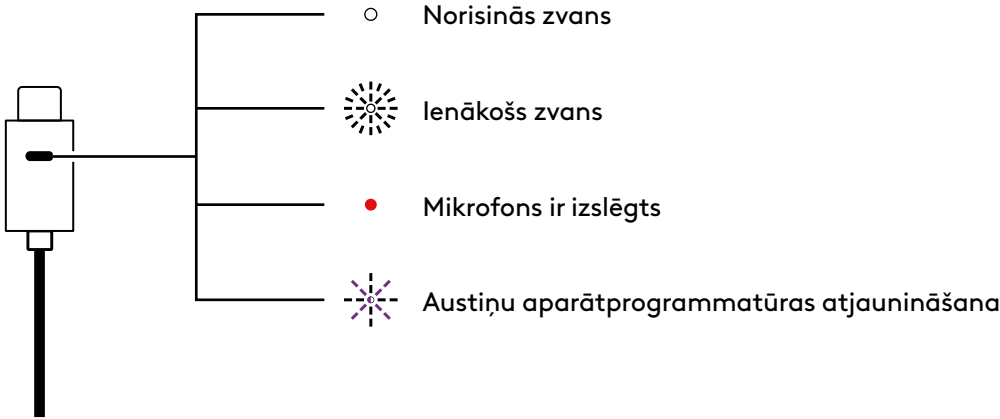
- Nospiediet ANC pogu austiņas sānos, lai pārslēgtos no ANC uz "Transparency mode" (Caurspīdīguma režīms).
- Pārslēdzoties starp režīmiem, tiek atskaņotas balss uzvednes.²



Piezīme. ANC pogu var pielāgot lietotnē "Logi Tune", lai iespējotu pārslēgšanos starp 5 dažādiem režīmiem.

SAVIENOTĀJA GAISMAS INDIKATORS

Gaisma		Statuss
Balta	Deg nemirgojot	Norisinās zvans
	Mirgo	Ienākošs zvans
Sarkana	Deg nemirgojot	Mikrofons ir izslēgts
Violets un balts	Mirgo	Notiek austiņu programmaparatūras atjaunināšana



“LOGI TUNE”

Lietotne “Logi Tune” palīdz uzlabot austiņu sniegumu, regulāri nodrošinot programmatūras un aparātprogrammatūras atjauninājumus. Informācija un “Logi Tune” lejupielāde vietnē: logitech.com/tune.



SAVAS BALSS DZIRDAMĪBAS PIELĀGOŠANA

Savas balss dzirdamība ļauj jums saklausīt savu balsi, kad runājat, lai jūs dzirdētu, cik skaļi runājat. Lietotnē “Logi Tune” atlasiet funkciju savas balss dzirdamība, uzlieciet austiņas un runājot pielāgojiet iestatījumu.

- Lielāks skaitlis nozīmē, ka dzirdēsiet vairāk ārējās skaņas.
- Mazāks skaitlis nozīmē, ka dzirdēsiet mazāk ārējo skaņu.

Mikrofona ekvalaizers

Pielāgojiet mikrofona ekvalaizeru lietotnē “Logi Tune”, lai balss skanētu spilgtāk vai dziļāk.

DZIRDES AIZSARDZĪBA

“Zone Wireless 2” nodrošina trīs veidu aizsardzību, lai klausīšanās būtu droša.

Skaļuma ierobežojums Audio skaļums vienmēr ir ierobežots līdz 100 dBA, lai novērstu dzirdes bojājumus.

Aizsardzība pret akustiskajiem triecieniem. Šī funkcija novērš pēkšņu skaņas pastiprināšanos, lai izvairītos no akustiskā šoka saskaņā ar Austrālijas G616 vadlīniju prasībām. To var iespējot lietotnē “Logi Tune”, un tas attiecas tikai uz zvanu pārvaldības darbībām.

Ilgstoša trokšņa iedarbība Tā uzrauga vidējo dienas trokšņa līmeni zvanu laikā, lai tas nepārsniegtu laika svērto vidējo vērtību 85 dBA saskaņā ar Austrālijas G616 vadlīnijām. To var iespējot lietotnē “Logi Tune”, un tas attiecas tikai uz zvanu pārvaldības darbībām.

EKVALAIZERI IESPĒJOŠANA ZVANIEM

“Logi Tune” tagad ļauj lietot ekvalaizera iestatījumus zvanu audio atskaņošanai papildus mūzikai. Pielāgojiet zvanu skaņu ar dziļāku basu, skaidrāku augsto frekvenču toni vai jebkuriem citiem vēlamajiem iestatījumiem.

Lai zvaniem izmantotu pielāgotos ekvalaizera iestatījumus, ieslēdziet slēdzi “Iespējot ekvalaizeri zvaniem” lietotnē “Logi Tune”.

ENERĢIJAS TAUPĪŠANAS REŽĪMS

Aktivizējiet enerģijas taupīšanas režīmu lietotnē "Logi Tune", lai samazinātu enerģijas patēriņu ierīcē, kam ir pievienotas austiņas.

Ja šī funkcija ir iespējota, austiņas automātiski izslēgs aktīvo trokšņu slāpēšanu (ANC) un gaismas indikatoru pēc 30 minūšu dīkstāves, lai taupītu enerģiju.

Lai aktivizētu austiņas, vienkārši sāciet tās lietot, pievienojoties zvanam, klausoties mūziku vai nospiežot jebkuru pogu.

AUSTIŅU ATJAUNINĀŠANA

Lai nodrošinātu optimālu veiktspēju, iesakām atjaunināt austiņas. Lai to izdarītu, lejupielādējiet lietotni "Logi Tune" vietnē logitech.com/tune un pārbaudiet, vai nav pieejami programmaparatūras atjauninājumi.

IZMĒRI

Austiņas

Augstums x platums x dziļums:
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Svars:

223,5 g

Adapteris:

Augstums x platums x dziļums:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SISTĒMAS PRASĪBAS

Ir saderīgas ar standarta zvanīšanas lietotnēm gandrīz visās platformās un operētājsistēmās. Darbojas ar *Windows*, *Mac* vai *Chromedatoriem*³, izmantojot *USB-C* vai *USB-A*.

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Mikrofona veids: Divi trokšņu slāpēšanas mikrofoni ar mākslīgā intelekta (MI) algoritmu un mikrofona ekvalaizeru

Frekvences diapazons (austiņas): 20 Hz–20 kHz (mūzikas režīms), 100 Hz–8 kHz (sarunu režīms)

Frekvences diapazons (mikrofons): 100 Hz–8 kHz

Vada garums: 1,9 m

Audio atbilstība: atbilst EN 50332-2

ZEMSVĪTRAS PIEZĪME

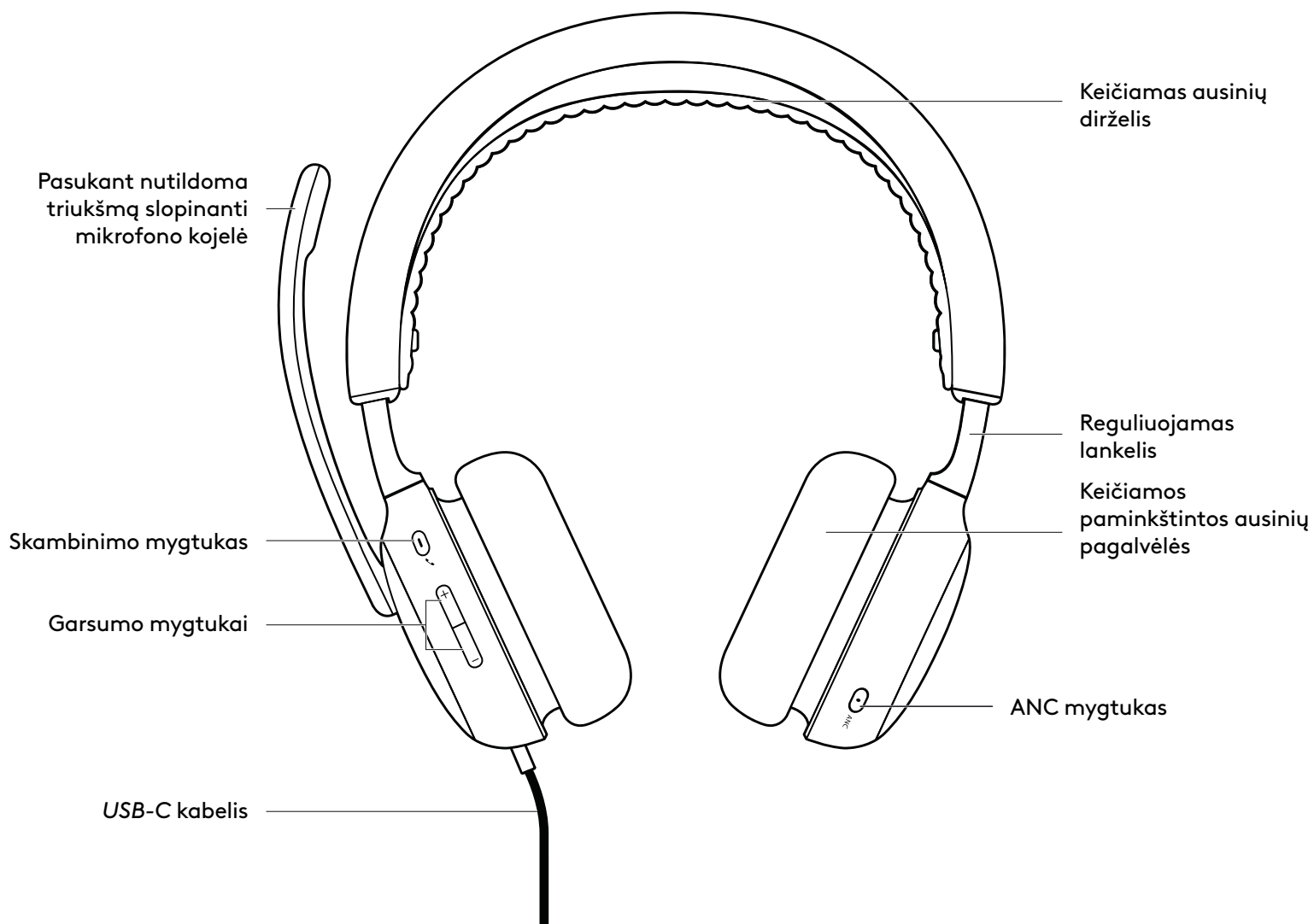
¹ Pielāgojiet pogu lietotnē "Logi Tune". Pārbaudiet "Logi Tune" savietojamību logi.com/tune.

² Austiņas pašlaik atbalsta balss uzvednes šādās valodās ar "Logi Tune" darbvirsmas lietotni: Angļu, franču, vācu un spāņu valoda. Lietotnē varat izvēlēties nepieciešamo valodu.

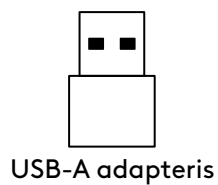
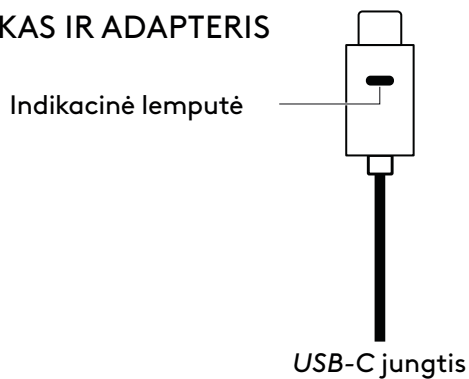
³ Operētājsistēmās, kas neatbalsta "Logi Tune", tiek atbalstītas ierīces pamata funkcijas.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU

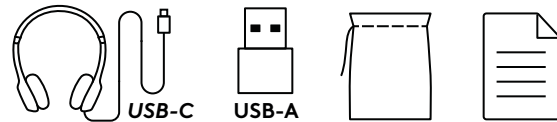


USB KIŠTUKAS IR ADAPTERIS



DĖŽUTĖJE YRA

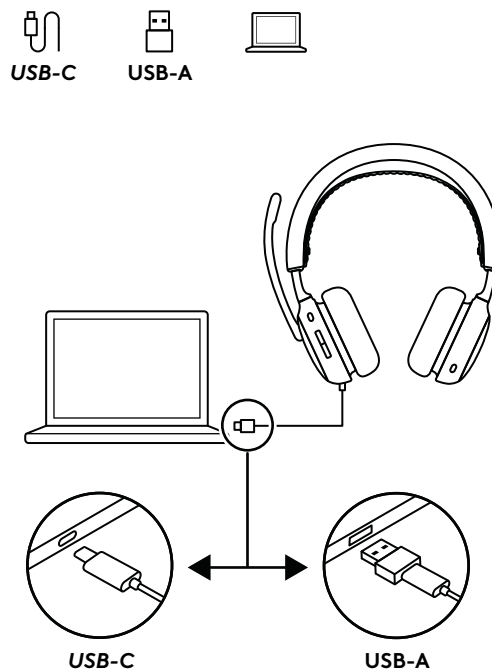
1. Ausinės
2. USB-A adapteris
3. Kelioninis krepšys
4. Naudotojo dokumentacija



AUSINIŲ PRIJUNGIMAS

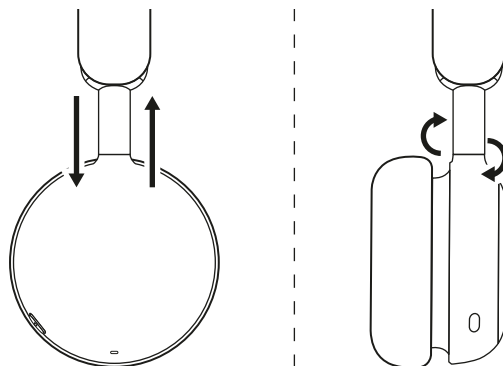
Prijunkite *USB-C* jungtį prie kompiuterio *USB-C* prievado. Arba naudokite pridėtą *USB-A* adapterį, kad prijungtumėte ausines prie kompiuterio *USB-A* prievado.

Pastaba. Su pateiktomis ausinėmis naudokite tik *USB-A* adapterį.



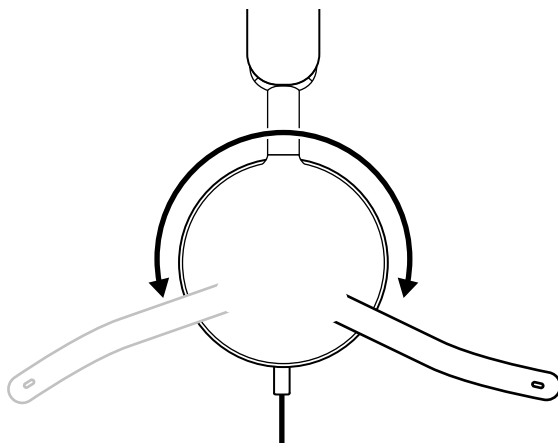
AUSINIŲ REGULIAVIMAS

1. Reguluokite ausines judindami ausinių pagalvėles į viršų ir apačią galvos juosta.
2. Pasukite ausinių pagalvėles, kad užsidėtų ant ausų.
3. Gali būti lengviau reguliuoti ausines, uždėtas ant jūsų galvos. Judinkite ausinių pagalvėles į viršų ir apačią galvos juosta, kol nustatysite jas patogiai ant ausų.

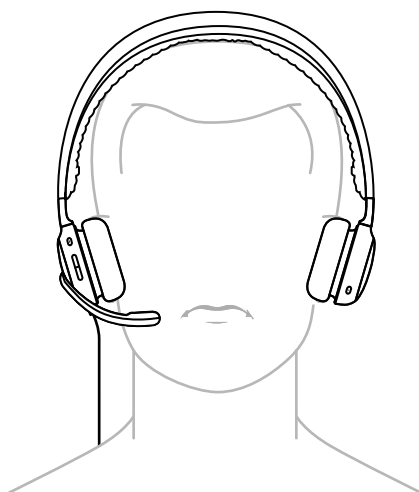


MIKROFONO STIEBO REGULIAVIMAS

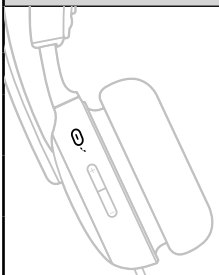
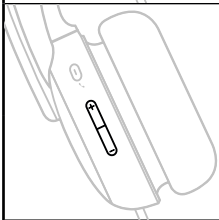
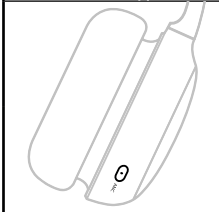
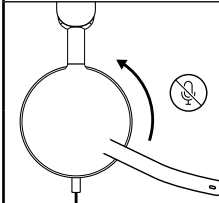
Mikrofono kojelę galima pasukti 270 laipsnių. Ji gali būti kairėje arba dešinėje pusėje. Garso kanalas persijungs automatiškai, priklausomai nuo mikrofono krypties.



Mikrofono laikiklis turėtų būti arti burnos arba šalia jos, sulygiuotas su burnos kampučiu.



AUSINIŲ VALDIKLIAI

Mygtukas	Funkcija		Veiksmas
	Skambinimo valdikliai¹	Atsakyti / baigti skambutį	Trumpai nuspausti
		Atmesti skambutį	Spausti 2 sekundes
	Medijos valdikliai (įjungti naudojant „Logi Tune“)	Leisti / pristabdyti	Trumpai nuspausti
		Kitas takelis	Spustelėti dukart
		Ankstesnis takelis	Spustelėjimas triskart
	Garso valdikliai	Didinti garsumą	Trumpai nuspausti „+“
		Mąžinti garsumą	Trumpai nuspausti „-“
	ANC valdikliai¹	Perjungti ANC ir „Transparency“ režimą	Trumpai nuspausti
		ANC išjungtas	Spausti 2 sekundes
	Nutildymas	Įjungtas nutildymas	Mikrofono kojėlės pakėlimas
		Išjungtas nutildymas	Mikrofono kojėlės nuleidimas

Pastaba.

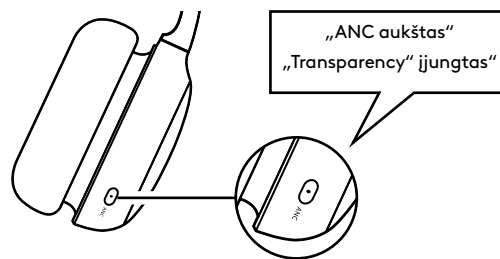
- Balso raginimai nurodo, kai mikrofono nutildymas įjungtas arba išjungtas.²

AKTYVUS TRIUKŠMO SLOPINIMAS (ANC)

ANC slopina aplink jus esantį triukšmą, kad galėtumėte susikonscentruoti į atliekamą užduotį.

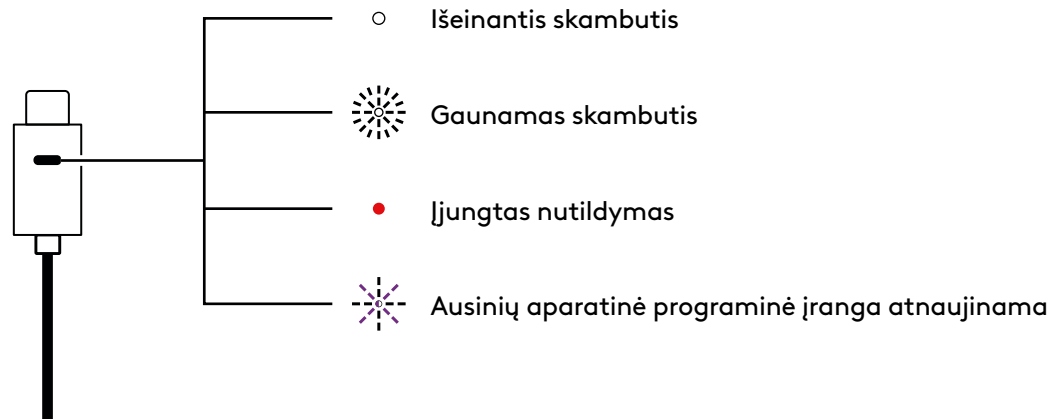
- Paspauskite ausinių pagalvėlės šone esantį ANC mygtuką, kad perjungtumėte ANC ir „Transparency“ režimą.
- Perjungdami režimus girdėsite balso raginimus.²

Pastaba. ANC mygtukas gali būti tinkinamas, kad būtų galima perjungti iki 5 skirtingų režimų „Logi Tune“ programoje.



JUNGTIES INDIKACINĖ LEMPUTĖ

Lemputė		Būsena
Balta	Dega nemirksėdama	Išeinantis skambutis
	Mirksi	Gaunamas skambutis
Raudona	Dega nemirksėdama	Įjungtas nutildymas
Violetinė ir balta	Mirksi	Ausinių programinė-aparatinė įranga atnaujinama



LOGI TUNE

„Logi Tune“ padeda pagerinti jūsų ausinių veikimą teikdama reguliarius programinės-aparatinės įrangos atnaujinimus. Sužinokite daugiau ir atsisiųskite „Logi Tune“ iš svetainės: logitech.com/tune.



BALSO GARSUMO REGULIAVIMAS

Reguliuodami balso garsumą galite girdėti savo balsą kalbėdami, kad žinotumėte, kaip garsiai kalbate. „Logi Tune“ programėlėje pasirinkite balso garsumo funkciją, užsidėkite ausines ir kalbėdami pakoreguokite nustatymus.

- Didesnis skaičius reiškia, kad girdėsite daugiau išorinio garso.
- Mažesnis skaičius reiškia, kad girdėsite mažiau išorinio garso.

Mikrofono vienodintuvas

„Logi Tune“ programėlėje tinkinkite mikrofono vienodintuvą, kad jūsų balsas būtų aiškesnis arba gilesnis.

KLAUSOS APSAUGA

„Zone Wired 2“ suteikia tris apsaugos tipus, kad padėtų jums saugiai klausytis.

Garso lygio apribojimas: Garsumas visuomet apribotas iki 100 dBA, kad apsaugotų nuo klausos pažeidimo.

Apsauga nuo akustinio šoko: riboja staigius garso svyravimus, siekiant išvengti akustinio šoko pagal Australijos G616 gaires. Tai galima įjungti „Logi Tune“ programoje ir taikoma tik skambinimo veiklai.

Triukšmo poveikis bėgant laikui: stebi vidutinį paros triukšmo lygį skambučių metu, kad pagal laiką apskaičiuotas triukšmo svertinis vidurkis neviršytų 85 dBA, kaip nurodyta Australijos G616 gairėse. Tai galima įjungti „Logi Tune“ programoje ir taikoma tik skambinimo veiklai.

VIENODINTUVO ĮJUNGIMAS SKAMBUČIAMS

„Logi Tune“ dabar leidžia taikyti vienodintuvo nustatymus ne tik muzikai, bet ir skambučių garsui. Pagal poreikius pritaikykite garsą, kurį girdite skambučių metu, nustatydami gilesnius žemus dažnius, aiškesnius aukštus dažnius arba bet kokius kitus pageidaujamus nustatymus.

Programoje „Logi Tune“ įjunkite vienodintuvo funkciją skambučiams, kad skambučiams naudotumėte savo tinkintus vienodintuvo nustatymus.

ENERGIJOS TAUPYMO REŽIMAS

Ijunkite energijos taupymo režimą programoje „Logi Tune“, kad sumažintumėte energijos suvartojimą įrenginyje, prie kurio prijungtos ausinės.

Kai įjungta, ausinės automatiškai išjungs aktyvų triukšmo slopinimą (ANC) ir šviesos indikatorius po 30 minučių neveikimo laikotarpio, kad taupyti energiją.

Norėdami vėl suaktyvinti ausines, tiesiog pradėkite jas naudoti prisijungdami prie skambučio, klausydamiesi muzikos arba paspausdami bet kurį mygtuką.

AUSINIŲ ATNAUJINIMAS

Rekomenduojame atnaujinti ausines, kad užtikrintumėte optimalų veikimą. Norėdami tai padaryti, atsisiųskite „Logi Tune“ iš svetainės logitech.com/tune ir patikrinkite, ar yra galimų programinės aparatinės įrangos atnaujinimų.

MATMENYS

Ausinės:

aukštis x plotis x gylis:
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Svoris:

223,5 g

Adapteris:

aukštis x plotis x gylis:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SISTEMOS REIKALAVIMAI

Veikia su įprastomis skambinimo programomis beveik visose platformose ir operacinėse sistemose. Veikia su „Windows“, „Mac“ arba „Chrome“ operacinę sistemą naudojančiu kompiuteriu³, prijungus per USB-C arba USB-A.

TECHNINIAI DUOMENYS

Mikrofono tipas: 2 triukšmą slopinantys mikrofonaai su DI algoritmu ir mikrofono vienodintuvu

Reagavimo dažnis (ausinės): nuo 20 Hz iki 20 kHz (muzikos režimas), nuo 100 Hz iki 8 kHz (kalbėjimo režimas)

Reagavimo dažnis (mikrofonas): nuo 100 Hz iki 8 kHz

Laido ilgis: 1,9 m

Garso suderinamumas: atitinka EN 50332-2

PORAŠTĖ

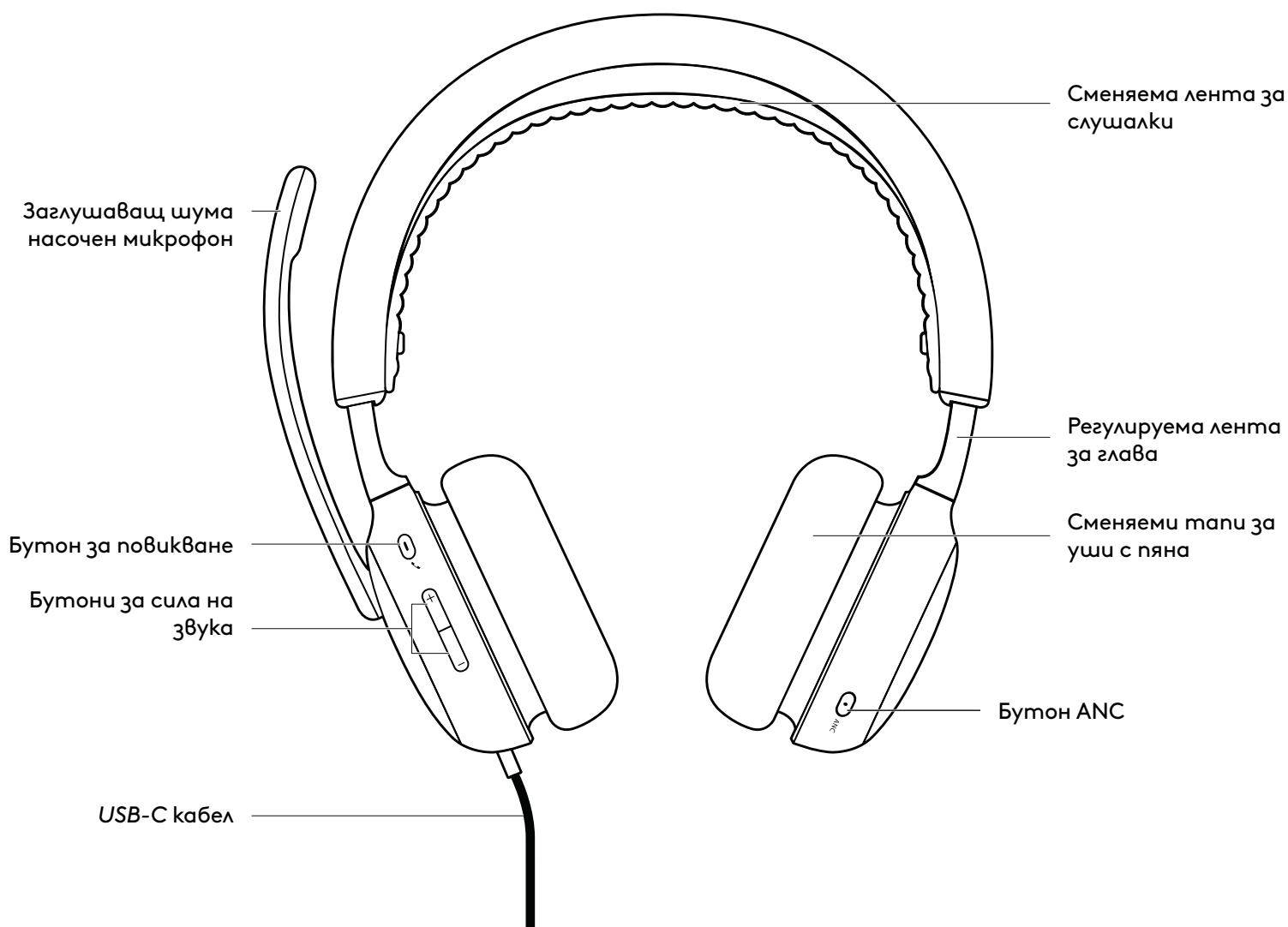
¹ Tinkinkite mygtuką „Logi Tune“. Patikrinkite „Logi Tune“ suderinamumą svetainėje logi.com/tune.

² Ausinės šiuo metu palaiko raginimus balsu šiomis kalbomis naudojantis „Logi Tune Desktop“ programa: Anglų, prancūzų, vokiečių ir ispanų kalbomis. Savo pageidaujamą kalbą galite pasirinkti programoje.

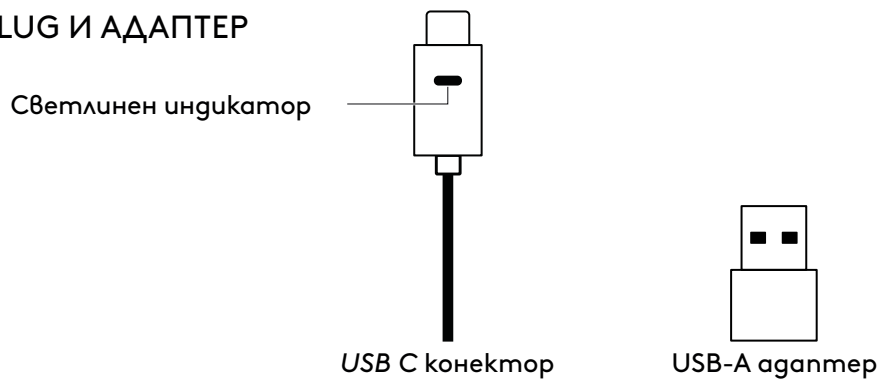
³ Įrenginio pagrindines funkcijas palaikys operacinės sistemos, kurios nepalaiko „Logi Tune“.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

ОПОЗНАЙТЕ СВОЯ ПРОДУКТ

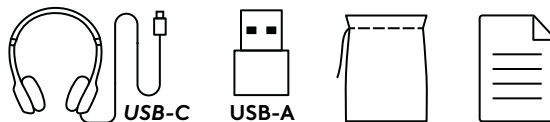


USB PLUG И АДАПТЕР



СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

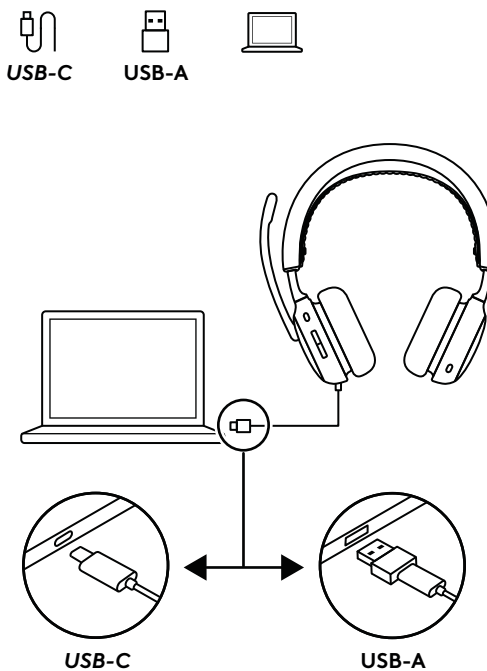
1. Слушалки
2. USB-A адаптер
3. Калъф
4. Документация за потребителя



СВЪРЗВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

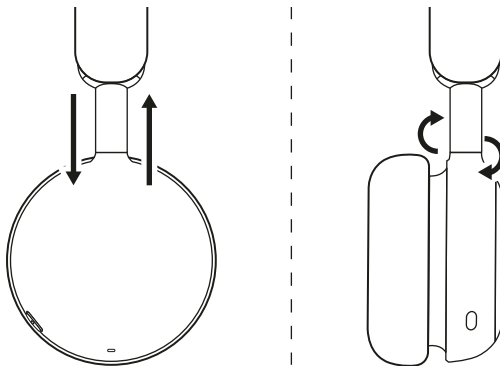
Включете USB-C конектора в USB-C порта на компютъра. Или използвайте предоставения USB-A адаптер, за да включите слушалките към USB-A порта на компютъра.

Забележка: Използвайте USB-A адаптера единствено с предоставените слушалки.



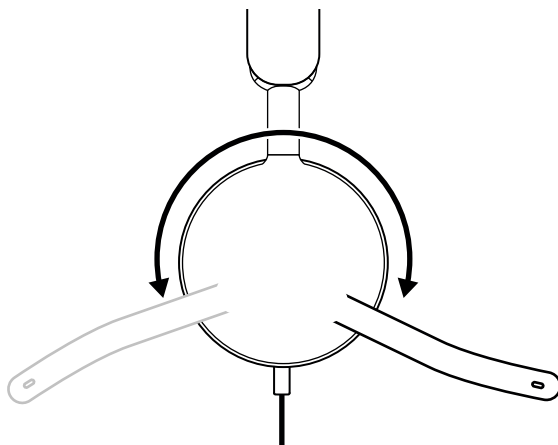
РЕГУЛИРАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

1. Регулирайте слушалките, като плъзгате чашките за ушите нагоре и надолу по лентата за глава.
2. Завъртете чашките за уши, така че да пасват точно в ухото ви.
3. Може да е по-лесно да регулирате слушалките на главата си. Придвижвайте чашките за ушите нагоре и надолу по лентата за глава, докато не застанат удобно на ушите ви.

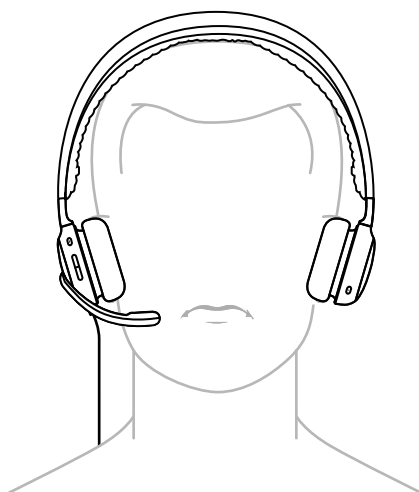


РЕГУЛИРАНЕ НА СТОЙКАТА НА МИКРОФОНА

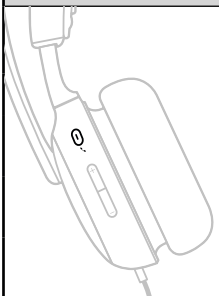
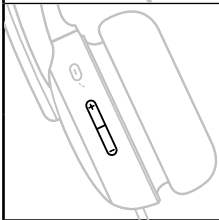
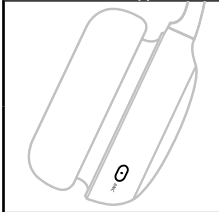
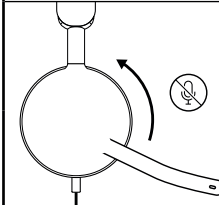
Стойката на микрофона се върти на 270 градуса. Поставете я от лявата или дясната страна. Аудиоканалът ще се превключи автоматично в зависимост от това в коя посока се намира микрофонът.



Микрофонът трябва да бъде поставен близо до устните, на една линия с ъгъла на устата.



КОНТРОЛИ НА СЛУШАЛКИТЕ

Бутон	Употреба		Действие
	Контроли при обаждания¹	Приемане/прекратяване на разговор	Кратко натискане
		Отхвърляне на обаждане	Притиснете за 2 секунди
	Контроли за мултимедия (Активиране с Logi Tune)	Възпроизвеждане/пауза	Кратко натискане
		Следваща песен	Двукратно натискане
		Предишна песен	Трикратно натискане
	Контроли за силата на звука	Усилване на звука	Кратко натискане „+“
		Намаляване на звука	Кратко натискане „-“
	ANC контроли¹	Превключване между ANC и Прозрачност On (Вкл.)	Кратко натискане
		ANC off (Изкл.)	Притиснете за 2 секунди
	Изключване на звука	Звукът е изключен	Преобръщане на стрелата на микрофона
		Звукът е включен	Преобръщане на стрелата на микрофона надолу

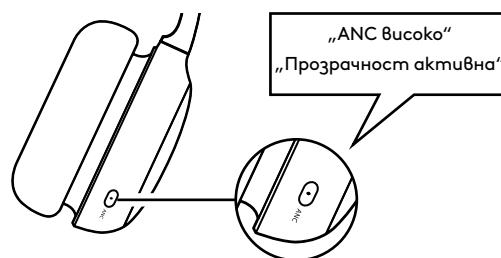
Забележка:

- Гласовите подкани указват кога звукът на микрофона е включен/изключен.²

АКТИВНО ШУМОПОТИСКАНЕ (ANC)

ANC блокира шума около вас, за да ви помогне да се съсредоточите върху текущата задача.

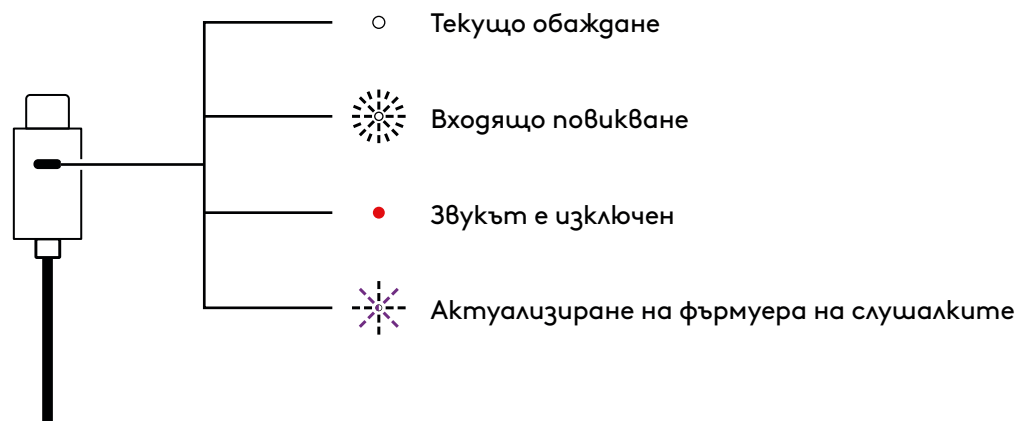
- За да превключите между режими ANC и Прозрачност, натиснете ANC бутона, който се намира отстрани на чашката за ухото.
- Когато превключвате между режимите, ще чувате гласови подкани.²



Забележка: От приложението Logi Tune ANC бутонът може да се персонализира така, че да превключва между максимум от 5 различни режима.

СВЕТИНЕН ИНДИКАТОР НА КОНЕКТОРА

Светлина		Състояние
Бял	Без прекъсване	Текущо обаждане
	Премигващо	Входящо повикване
Червен	Без прекъсване	Звукът е изключен
Лилаво и бяло	Премигване	Актуализиране на фърмуера на слушалките



LOGI TUNE

Logi Tune помага за увеличаване на ефективността на слушалките с помощта на периодични актуализации на софтуера и фирмуера. Научете повече и изтеглете Logi Tune на адрес logitech.com/tune.



РЕГУЛИРАНЕ НА САМОЧУВАЕМОСТТА

Самочувваемостта ви дава възможност да чувате гласа си, докато говорите, за да сте наясно колко силно говорите. В приложението Logi Tune изберете функцията за самочувваемост и с поставени слушалки регулирайте настройката, докато говорите.

- По-голямо число означава, че чувате повече външен звук.
- По-малко число означава, че чувате по-малко външен звук.

MIC EQ

Персонализирайте Mic EQ в Logi Tune, за да настроите гласа си да звучи по-ярко или по-дълбоко.

ЗАЩИТА НА СЛУХА

„Zone Wired 2“ осигурява три варианта на защита, чрез които ви помага да слушате безопасно.

Ограничена върхова сила на звука: Силата на звука винаги е ограничена максимално до 100 dBA, за да предотврати риск от увреждане на слуха.

Защита срещу акустични удари: Тя ограничава риска от внезапно увеличаване на звука с цел избягване на резки акустични промени в съответствие с австралийските разпоредби G616. Можете да я активирате от приложението Logi Tune и се прилага единствено към действия, свързани с разговори.

Излагане на шум за продължителен период от време: Следи средните дневни нива на шума при разговори, които не трябва да превишават измерената или изчислената претеглена във времето средна стойност (TWA) от 85 dBA за референтен период от осем часа съгласно австралийските разпоредби G616. Можете да я активирате от приложението Logi Tune и се прилага единствено към действия, свързани с разговори.

РАЗРЕШАВАНЕ НА EQ ЗА РАЗГОВОРИ

Logi Tune вече позволява прилагането на настройки на еквалайзера не само за музика, а и за аудио при разговори. Персонализирайте звука, който чувате по време на разговори, с по-дълбоки басы, по-ясни високи честоти или други предпочитани настройки.

Включете бутона „Разрешаване на EQ за разговори“ в Logi Tune, за да използвате персонализираните настройки на еквалайзера по време на разговори.

РЕЖИМ ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

Активирайте режима за пестене на енергия в Logi Tune, за да намалите консумацията на енергия от устройството, към което са свързани слушалките.

Когато е активиран, слушалките автоматично изключват функцията за активно шумопотискане (ANC) и светлинния индикатор след 30 минути бездействие, за да пестят енергия.

За да събудите слушалките, просто започнете да ги използвате, като се присъедините към разговор, слушате музика или натиснете някой бутон.

АКТУАЛИЗИРАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

Препоръчваме ви да актуализирате слушалките си за осигуряване на оптимална производителност. За да направите това, изтеглете Logi Tune от logitech.com/tune и проверете за налични актуализации на фърмуера.

РАЗМЕРИ

Слушалки:

Височина x ширина x дълбочина:
185,2 x 183,6 x 73,0 мм

Тегло:

223,5 г

Адаптер:

Височина x ширина x дълбочина:
24,5 x 15,4 x 8,7 мм

СИСТЕМНИ ИЗИСКВАНИЯ

Работи със стандартни приложения за разговори на почти всички платформи и операционни системи. Работи с *Windows*, *Mac* или *Chrome*³ чрез *USB-C* или *USB-A*.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип на микрофона: 2 микрофона за шумопотискане с алгоритъм, базирани на изкуствен интелект, и Mic EQ

Честотна реакция (слушалки): 20 Hz – 20 kHz (музикален режим), 100 Hz – 8 kHz (режим на разговор)

Честотна реакция (микрофон): 100 Hz – 8 kHz

Дължина на кабела: 1,9 м

Аудио съвместимост: Съвместими с EN 50332-2

БЕЛЕЖКА ПОД ЛИНИЯ

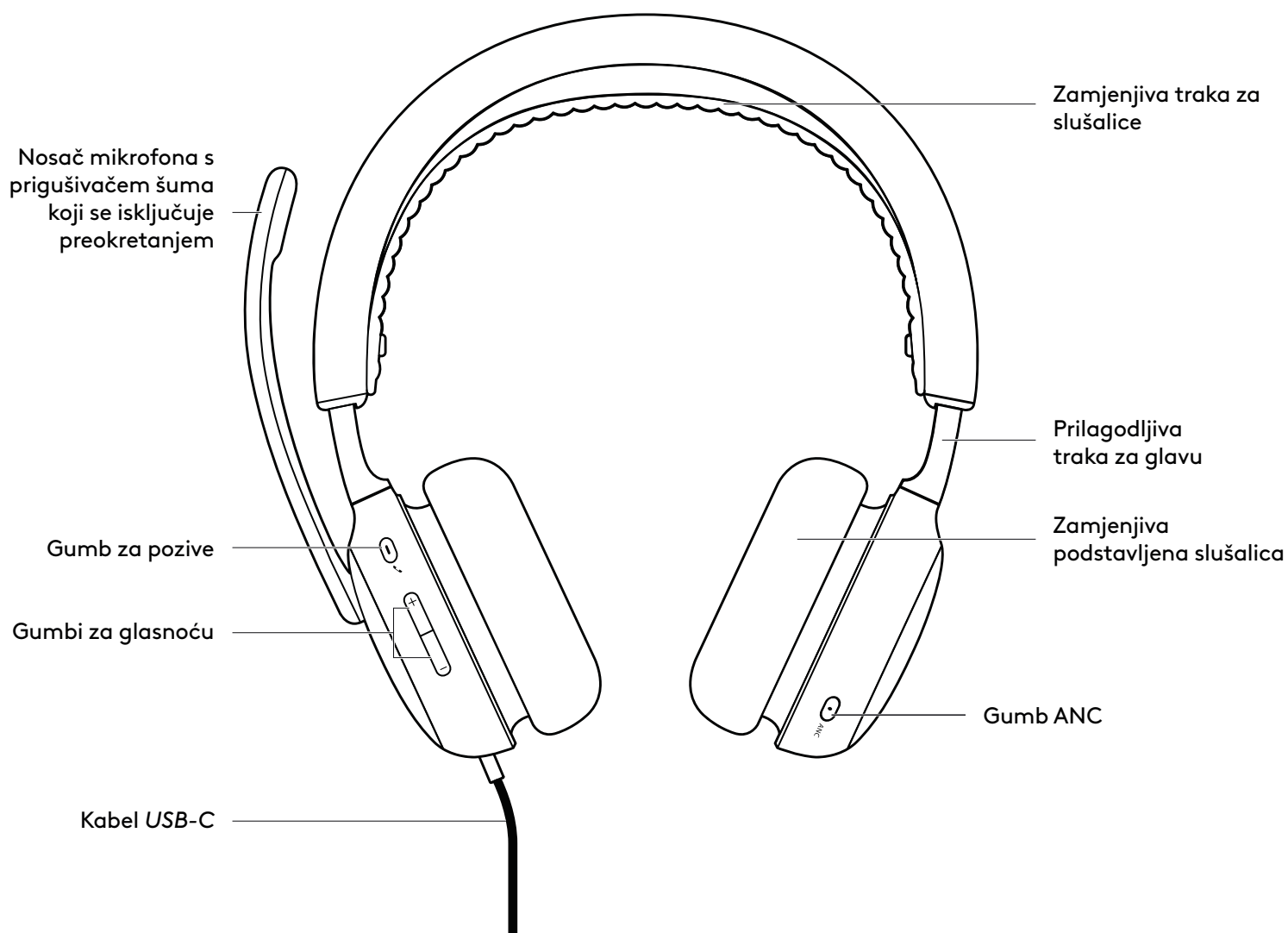
¹ Персонализирайте бутона в Logi Tune. Проверете съвместимостта на Logi Tune на logi.com/tune.

² В момента слушалките поддържат гласови указания на следните езици с настолното приложение Logi Tune: Английски, френски, немски и испански. Можете да изберете предпочитания от Вас език в приложението.

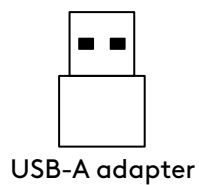
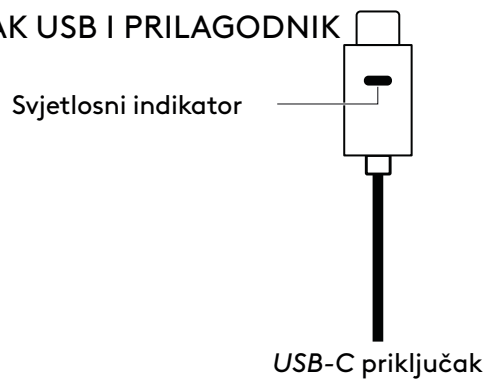
³ Основните функции на устройството ще се поддържат за операционни системи, които не поддържат Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

DOZNAJTE VIŠE O SVOM UREĐAJU

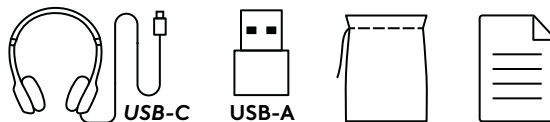


PRIKLJUČAK USB I PRILAGODNIK



SADRŽAJ KUTIJE

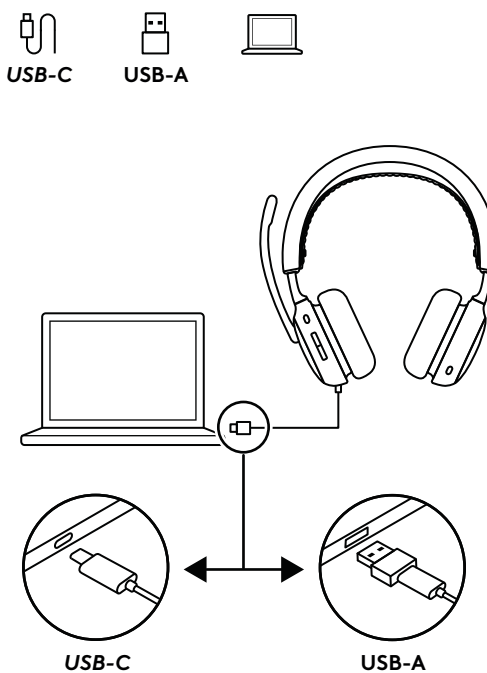
1. Slušalice
2. USB-A adapter
3. Putna torbica
4. Korisnička dokumentacija



POVEZIVANJE VAŠIH SLUŠALICA

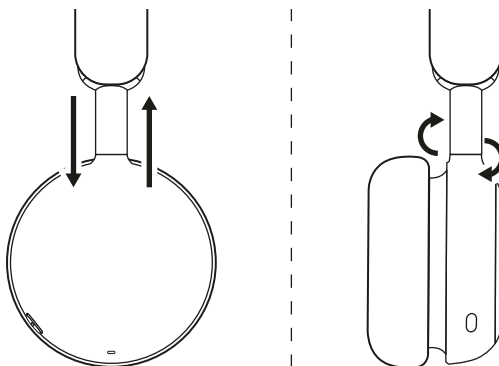
Ukopčajte priključak *USB-C* u priključnicu *USB-C* na računalu. Ili upotrijebite priloženi prilagodnik *USB-A* za spajanje slušalica na priključnicu *USB-A* od računala.

Napomena: Napomena: s priloženim slušalicama upotrebljavajte samo prilagodnik *USB-A*.



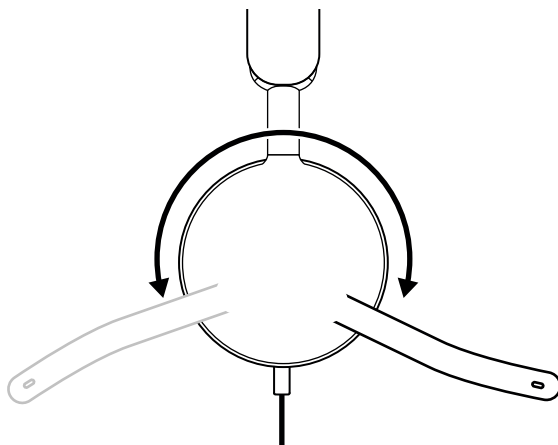
NAMJEŠTANJE SLUŠALICA

1. Namjestite slušalice pomicanjem školjki za uši gore/ dolje po traci za glavu.
2. Zakrenite školjke radi prilagodbe vašim ušima.
3. Možda će vam biti jednostavnije namjestiti slušalice dok su na glavi. Pomičite školjke za uši gore/dolje po traci za glavu dok ne osjetite da vam udobno pristaju na ušima.

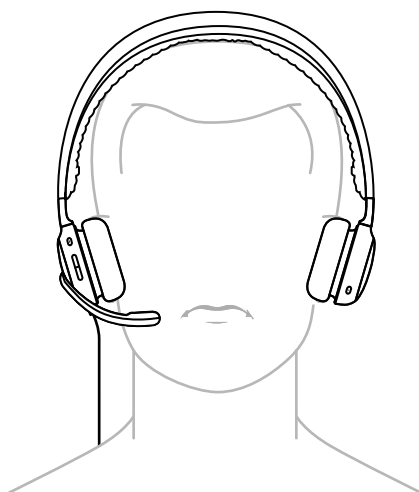


NAMJEŠTANJE NOSAČA MIKROFONA

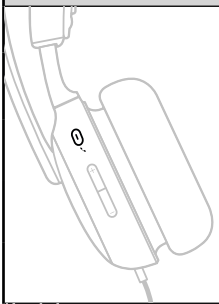
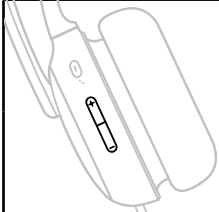
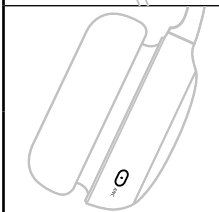
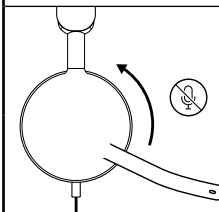
Nosač mikrofona ima mogućnost rotacije od 270 stupnjeva. Nosite na lijevoj ili desnoj strani. Audiokanal uključit će se automatski ovisno o smjeru nošenja mikrofona.



Nosač mikrofona treba biti postavljen blizu ili pored usta, poravnat s kutom usta.



UPRAVLJAČKI ELEMENTI NA SLUŠALICAMA

Gumb	Upotreba		Radnja
	Regulatori poziva¹	Javljanje/Kraj poziva	Kratki pritisak
		Odbijanje poziva	Pritisnite u trajanju od 2 sekunde
	Kontrole medija (Omogući uz Logi Tune)	Reproduciranje/pauziranje	Kratko pritisnite
		Sljedeća pjesma	Dvostruki pritisak
		Prethodna pjesma	Trostruki pritisak
	Regulatori glasnoće	Pojačavanje zvuka	Kratki pritisak „+“
		Stišavanje zvuka	Kratki pritisak „-“
	Upravljački elementi ANC¹	Prebacivanje između ANC i uključene transparentnosti	Kratki pritisak
		ANC je isključen	Pritisnite u trajanju od 2 sekunde
	Isključivanje zvuka	Zvuk isključen	Okrenite nosač mikrofona prema gore
		Zvuk uključen	Okrenite nosač mikrofona prema dolje

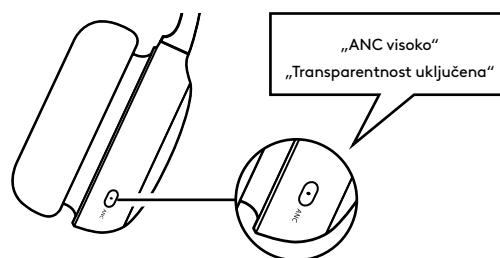
Napomena:

- Glasovne poruke označavaju kada je mikrofون uključen/isključen.²

AKTIVNO PRIGUŠIVANJE ŠUMA (ANC)

ANC blokira buku oko vas i pomaže vam da se koncentrirate na zadatak pred vama.

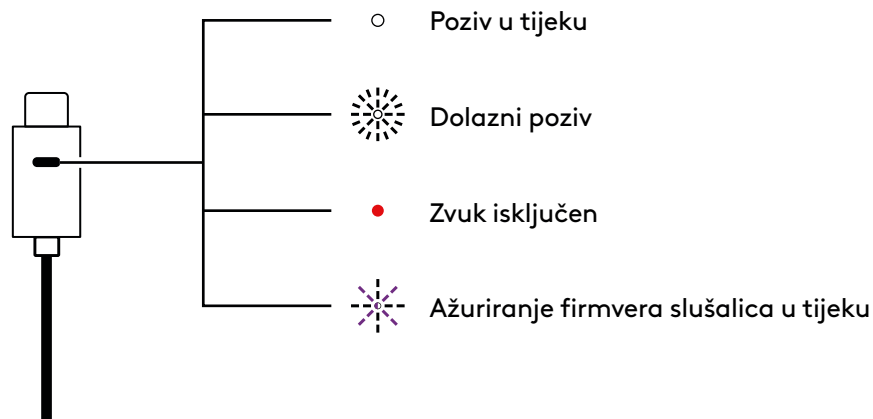
- Pritisnite ANC gumb na bočnoj strani slušalice za prebacivanje između načina rada ANC i transparentnosti.
- Promjena načina rada označit će se glasovnim porukama.²



Napomena: gumb ANC može se prilagoditi za kružno kretanje kroz 5 različitih načina rada u aplikaciji Logi Tune.

SVJETLOSNI INDIKATOR PRIKLJUČKA

Svjetlo		Stanje
Bijela	Stalno	Poziv u tijeku
	Trepće	Dolazni poziv
Crveno	Stalno	Zvuk isključen
Ljubičasta i bijela	Trepće	Ažuriranje firmvera slušalice u tijeku



LOGI TUNE

Logi Tune poboljšava performanse slušalice s redovnim ažuriranjima softvera i firmvera. Saznajte više i preuzmite Logi Tune na logitech.com/tune.



NAMJEŠTANJE POPRATNOG TONA

Popratni ton omogućuje vam da čujete vlastiti glas dok govorite kako biste bili svjesni koliko glasno govorite. U aplikaciji Logi Tune odaberite funkciju popratnog tona, stavite slušalice i prilagodite postavku dok govorite.

- Veći broj znači da jače čujete vanjski zvuk.
- Manji broj znači da slabije čujete vanjski zvuk.

Ekvilizator mikrofona

Prilagodite ekvilizator mikrofona u aplikaciji Logi Tune kako biste prilagodili svoj glas da zvuči svjetlije ili dublje.

ZAŠTITA SLUHA

Zone Wired 2 pruža tri vrste zaštita kako bi vaš sluh ostao zaštićen.

Ograničenje vršnih vrijednosti: Glasnoća zvuka stalno je ograničena na 100 dBA radi prevencije oštećenja sluha.

Zaštita od akustičkih udara: Ograničava iznenadne vršne vrijednosti zvuka kako bi se izbjegli udari u skladu sa australskim smjernicama G616. To se može omogućiti u aplikaciji Logi Tune i vrijedi samo za aktivnosti poziva.

Izloženost dugotrajnoj buci: Nadzire prosječne dnevne razine buke u pozivima kako ne bi prelazile vremenski ponderirani prosjek od 85 dBA prema australskim smjernicama G616. To se može omogućiti u aplikaciji Logi Tune i vrijedi samo za aktivnosti poziva.

OMOGUĆITE EQ ZA POZIVE

Logi Tune sada vam omogućuje primjenu postavki ekvilizatora na zvuk poziva uz glazbu. Prilagodite zvuk koji čujete u pozivima dubljim basom, oštrijim visokim tonovima ili bilo kojom drugom željenom postavkom.

Uključite prekidač za isključivanje i uključivanje „Omogući ekvilizator za pozive” u aplikaciji Logi Tune kako biste upotrijebili prilagođene postavke ekvilizatora za pozive.

NAČIN RADA ZA UŠTEDU ENERGIJE

Aktivirajte način rada za uštedu energije u aplikaciji Logi Tune kako biste smanjili potrošnju energije uređaja na koji su vaše slušalice povezane.

Kada je omogućen, slušalice će automatski isključiti aktivno poništavanje buke (ANC) i svjetlosni indikator nakon 30 minuta neaktivnosti radi uštede energije.

Za aktiviranje slušalica jednostavno ih počnite upotrebljavati pridruživanjem pozivu, slušanjem glazbe ili pritiskom bilo kojeg gumba.

AŽURIRANJE SLUŠALICA

Preporučujemo ažuriranje slušalica kako biste osigurali optimalne izvedbe. Da biste to učinili, preuzmite Logi Tune sa stranice logitech.com/tune i provjerite dostupna ažuriranja programskih datoteka.

DIMENZIJE

Slušalice:

Visina x širina x dubina:
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Težina:

223,5 g

Adapter:

Visina x širina x dubina:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

PREDUVJETI SUSTAVA

Radi s uobičajenim aplikacijama za pozive na skoro svim platformama i operacijskim sustavima. Radi s računalima *Windows*, *Mac* ili *Chrome*³ s pomoću *USB-C* ili *USB-A*.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Vrsta mikrofona: 2 mikrofona s prigušivačima šuma s algoritmom zasnovanim na umjetnoj inteligenciji i ekvilizatoru mikrofona.

Frekvencijski opseg (slušalice): 20 Hz – 20 kHz (glazbeni način rada), 100 Hz – 8 kHz (način rada razgovora)

Frekvencijski opseg (mikrofon): 100 Hz – 8 kHz

Duljina kabela: 1,9 m

Audio sukladnost: Sukladno s normom EN 50332-2

FUSNOTA

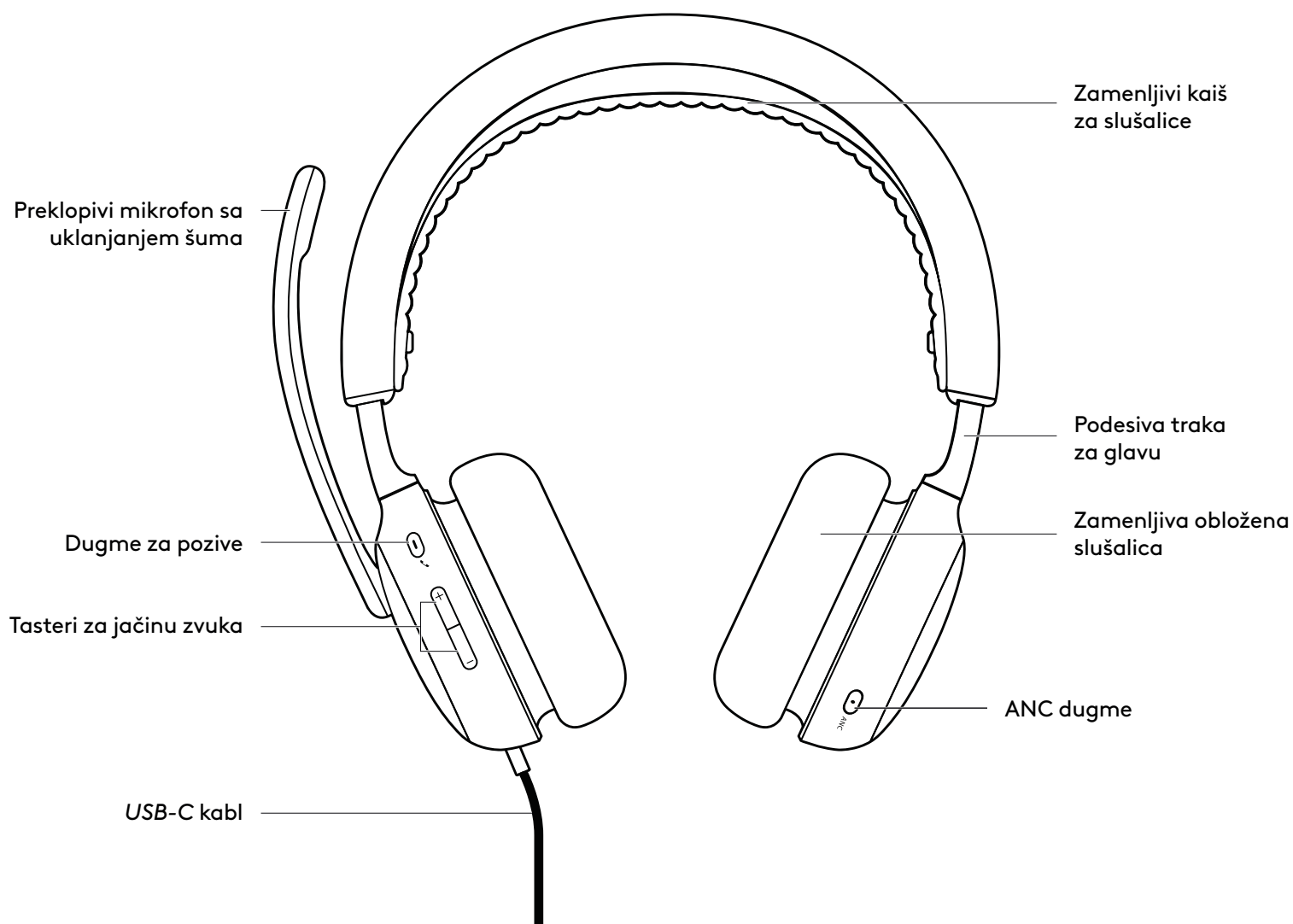
¹ Prilagodite gumb u aplikaciji Logi Tune. Kompatibilnost za Logi Tune provjerite na logi.com/tune.

² Slušalice trenutačno podržavaju glasovne poruke na sljedećim jezicima s aplikacijom za stolna računala Logi Tune: engleski, francuski, njemački i španjolski. Željeni jezik možete odabrati u aplikaciji.

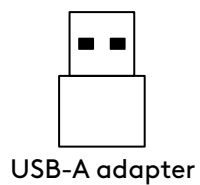
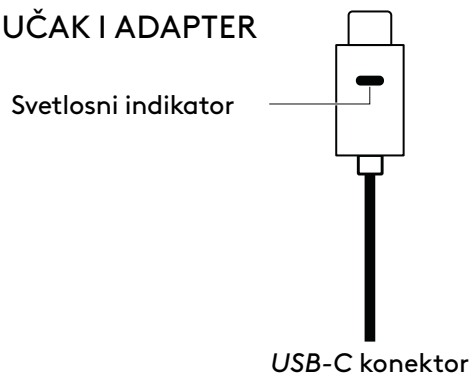
³ Osnovne funkcije podržane su za operacijske sustave koji ne podržavaju Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD

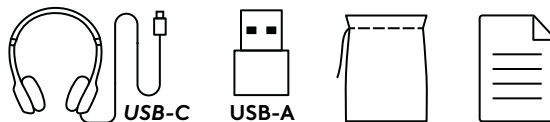


USB PRIKLJUČAK I ADAPTER



SADRŽAJ PAKOVANJA

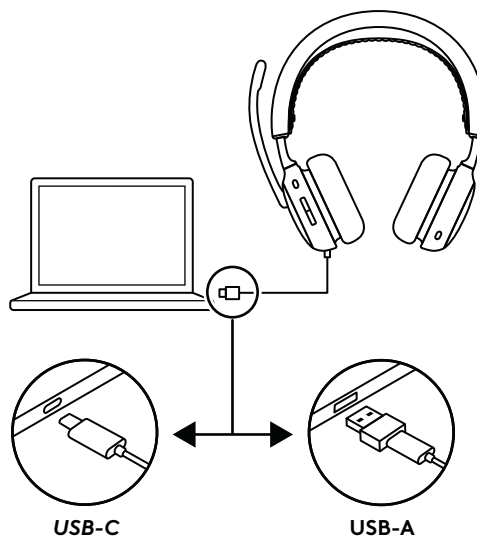
1. Slušalice
2. USB-A adapter
3. Putna torba
4. Dokumentacija za korisnika



POVEŽITE SLUŠALICE

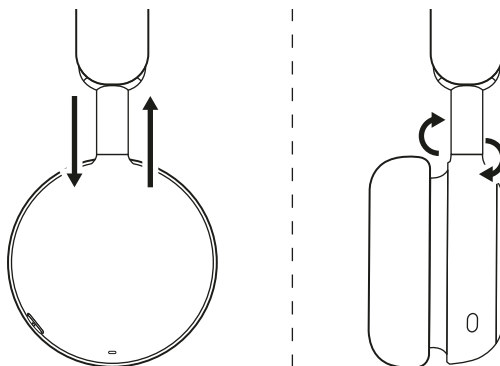
Priključite *USB-C* konektor na *USB-C* port na računaru. Ili koristite priloženi *USB-A* adapter da biste priključili slušalice na *USB-A* port računara.

Napomena: Koristite samo *USB-A* adapter sa isporučenim slušalicama.



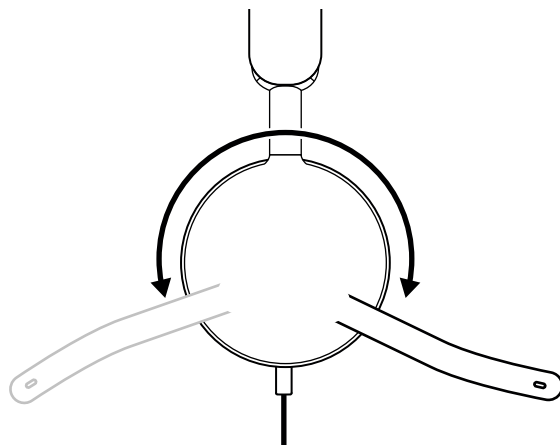
PRILAGOĐAVANJE SLUŠALICA

1. Podesite slušalice tako što ćete pomerati slušne uloške gore-dole duž nosača slušalica.
2. Okrećite slušne uloške tako da se što bolje postave na vaše uši.
3. Najjednostavnije je da to podešavanje vršite dok su vam slušalice na glavi. Pomerajte slušne uloške gore-dole duž nosača slušalica dok se nalaze na vašoj glavi.

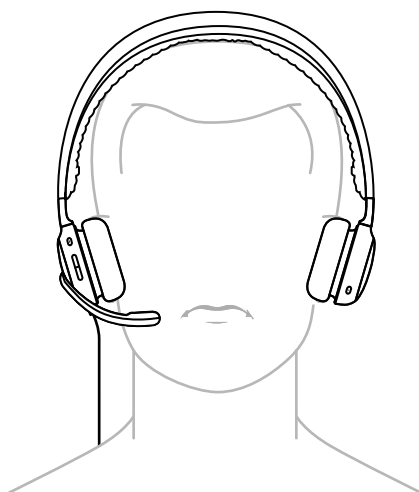


PRILAGOĐAVANJE DRŽAČA MIKROFONA

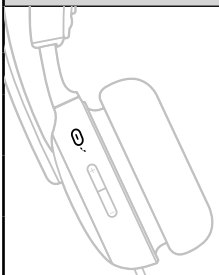
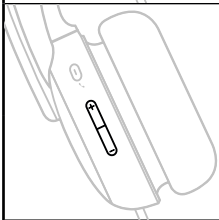
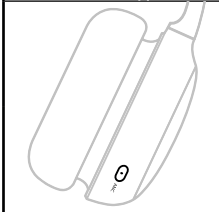
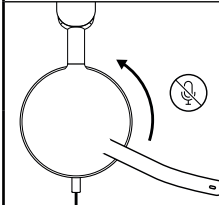
Držač mikrofona se rotira za 270 stepeni. Nosite ga bilo na levoj ili desnoj strani. Audio kanal će se automatski promeniti, u zavisnosti od pravca u kom nosite mikrofonski.



Mikrofon treba postaviti blizu ili pored usta, tako da je poravnat sa uglom usta.



KONTROLE SLUŠALICA

Dugme	Korišćenje		Radnja
	Kontrole poziva¹	Javljanje / prekidanje poziva	Kratak pritisak
		Odbijanje poziva	Pritisak na 2 sekunde
	Kontrole multimedije (Omogućite pomoću Logi Tune-a)	Reprodukcija / pauza	Kratak pritisak
		Sledeća numera	Dvostruki pritisak
		Prethodna numera	Trostruki pritisak
	Kontrole jačine zvuka	Pojačavanje zvuka	Kratak pritisak „+“
		Utišavanje zvuka	Kratak pritisak „-“
	ANC kontrole¹	Prelazak iz ANC režima u režim transparentnosti i obrnuto	Kratak pritisak
		Isključeno uklanjanje šuma	Pritisak na 2 sekunde
	Isključivanje zvuka	Isključen zvuk	Okrenite nosač mikrofona nagore
		Uključen zvuk	Okrenite nosač mikrofona nadole

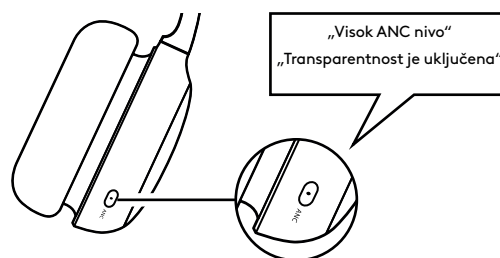
Napomena:

- Glasovna obaveštenja ukazuju na to kada je zvuk mikrofona isključen/uključen.²

AKTIVNO UKLANJANJE ŠUMA (ANC)

Opcija ANC blokira okolnu buku kako biste mogli da se koncentrišete na trenutni zadatak.

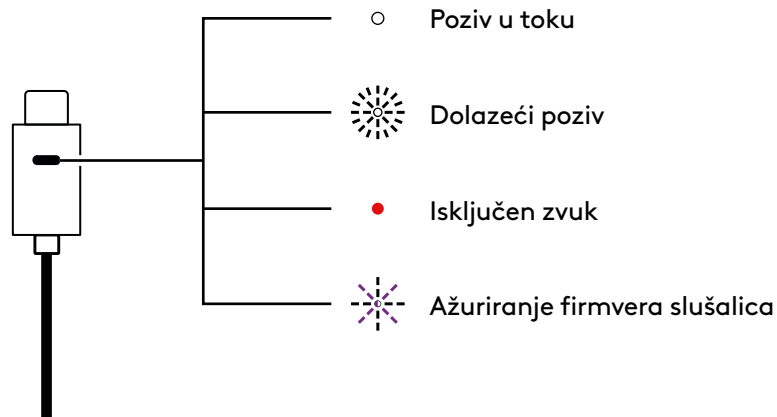
- Pritisnite ANC dugme na bočnoj strani slušnog uloška da biste prelazili iz ANC režima u režim transparentnosti i obrnuto.
- Prilikom prelaska iz jednog režima u drugi javljaće se glasovna obaveštenja.²



Napomena: ANC dugme se može podešavati za prelasku iz jednog u drugi režim za najviše 5 različitih režima u aplikaciji Logi Tune.

SVETLOSNI INDIKATOR KONEKTORA

Lampica		Status
Bela	Neprekidno	Poziv u toku
	Trepćuće	Dolazeći poziv
Crvena	Neprekidno	Isključen zvuk
Ljubičasta i bela	Treperenje	Ažuriranje firmvera slušalica



LOGI TUNE

Logi Tune poboljšava performanse slušalica povremenim ažuriranjima softvera i firmvera. Saznajte više i preuzmite Logi Tune sa logitech.com/tune.



PRILAGOĐAVANJE POVRATNOG TONA

Povratni ton vam omogućava da čujete sopstveni glas dok govorite tako da imate uvid u to koliko glasno govorite. U aplikaciji Logi Tune izaberite funkciju povratnog tona, nosite slušalice, namestite podešavanje dok govorite.

- Veći broj označava da ćete čuti više spoljnih zvukova.
- Manji broj označava da ćete čuti manje spoljnih zvukova.

Ekvilajzer za mikrofون

Prilagodite ekvilajzer za mikrofон u Logi Tune-u da biste prilagodili svoj glas da zvuči svetlije ili dublje.

ZAŠTITA SLUHA

Zone Wired 2 omogućava tri tipa zaštite za očuvanje bezbednosti sluha.

Gornje ograničenje: Jačina zvuka je uvek ograničena na 100 dBA, kako ne bi došlo do oštećenja sluha.

Zaštita od akustičnih šokova: Ograničava iznenadne zvučne udare, kako ne bi došlo do akustičnih šokova prema australijskim smernicama G616. To možete da omogućite u aplikaciji Logi Tune i primenjuje se samo na aktivnosti poziva.

Izloženost buci tokom vremena: Prati prosečne dnevne nivoe buke u pozivima kako ne bi prelazili vremenski ponderisani prosek od 85dBA prema australijskim smernicama G616. To možete da omogućite u aplikaciji Logi Tune i primenjuje se samo na aktivnosti poziva.

OMOGUĆITE EQ ZA POZIVE

Logi Tune vam sada omogućava da primenite postavke ekvilajzera za zvuk za pozivanje a ne samo za muziku. Prilagodite zvuk koji čujete u pozivima s dubljim basom, oštrijim visokim tonovima ili bilo kojim drugim željenim podešavanjima.

Uključite prekidač „Omogućiti EQ za pozive“ u aplikaciji Logi Tune da biste koristili prilagođena podešavanja ekvilajzera za pozive.

REŽIM UŠTEDE ENERGIJE

Aktivirajte režim uštede energije u aplikaciji Logi Tune da biste smanjili potrošnju energije sa uređaja na koji su povezane vaše slušalice.

Kada su omogućene, slušalice će automatski isključiti aktivno uklanjanje šuma (ANC) i svetlosni indikator nakon 30 minuta neaktivnosti radi uštede energije.

Da biste aktivirali slušalice, jednostavno počnite da ih koristite tako što ćete se pridružiti pozivu, slušati muziku ili pritisnuti bilo koje dugme.

AŽURIRAJTE SLUŠALICE

Preporučujemo ažuriranje slušalica kako biste zasigurali optimalne performanse.

Da biste to učinili, preuzmite Logi Tune sa logitech.com/tune i proverite dostupna ažuriranja firmvera.

DIMENZIJE

Slušalice:

Visina x širina x dužina:
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Težina:

223,5 g

Adapter:

Visina x širina x dubina:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SISTEMSKI ZAHTEVI

Radi sa uobičajenim aplikacijama za obavljanje poziva na skoro svim platformama i operativnim sistemima. Radi sa *Windows*, *Mac* ili *Chrome* računarom ³ preko *USB-C* ili *USB-A*.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Tip mikrofona: Dva mikrofona sa uklanjanjem šuma sa algoritmima zasnovanim na AI i ekvilajzeru mikrofona

Frekventni odziv (slušalice): 20 Hz – 20 kHz (muzički režim), 100 Hz - 8 kHz (režim razgovora)

Frekventni odziv (mikrofon): 100 Hz – 8 kHz

Dužina kabla: 1,9 m

Usklađenost zvuka: U skladu sa EN 50332-2

FUSNOTA

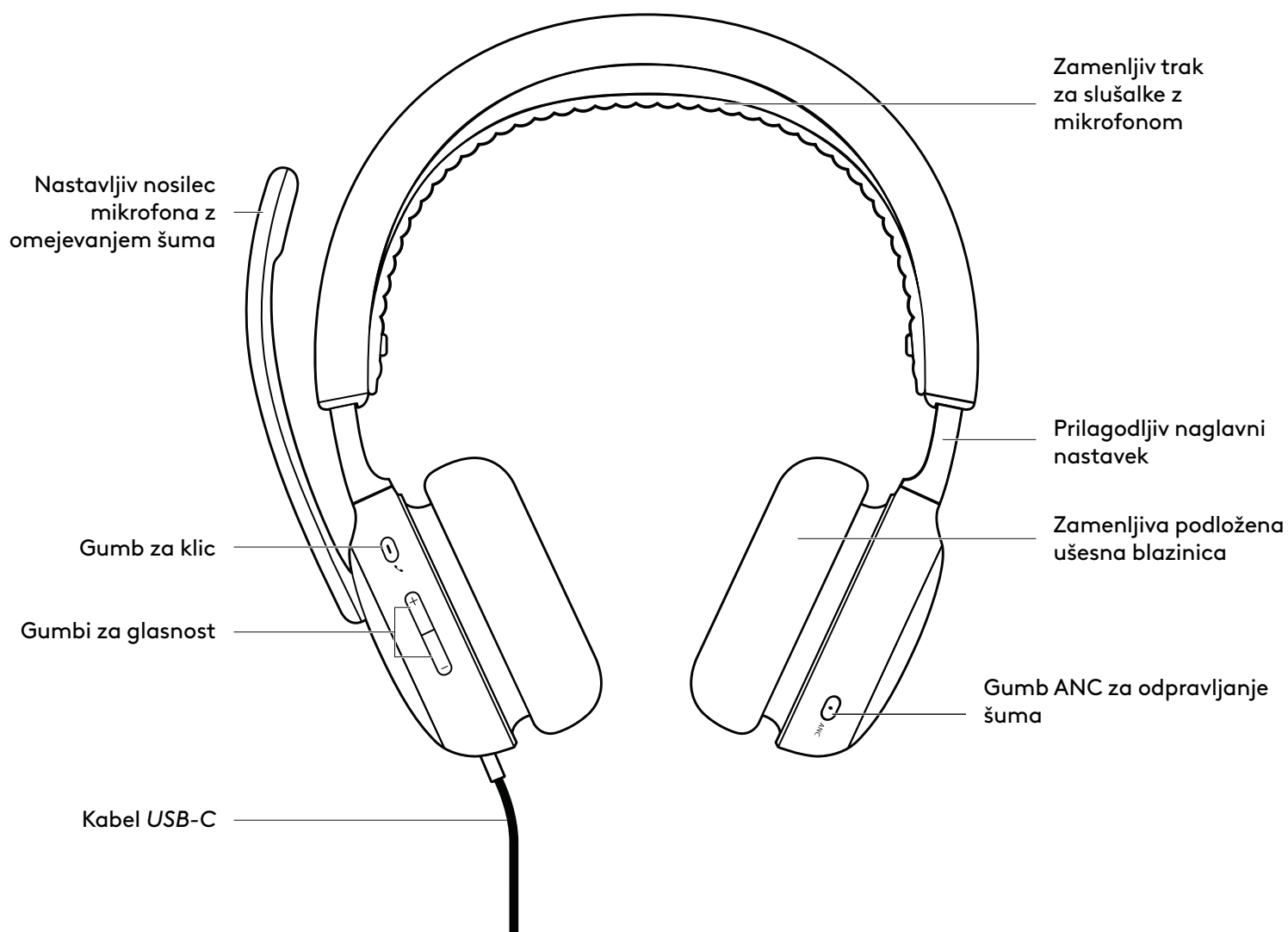
¹ Prilagodite dugme u aplikaciji Logi Tune. Proverite kompatibilnost aplikacije Logi Tune na logi.com/tune.

² Slušalice u ovom trenutku podržavaju glasovne odzive na sledećim jezicima sa Logi Tune desktop aplikacijom: engleski, francuski, nemački i španski. U aplikaciji možete da odaberete jezik po želji.

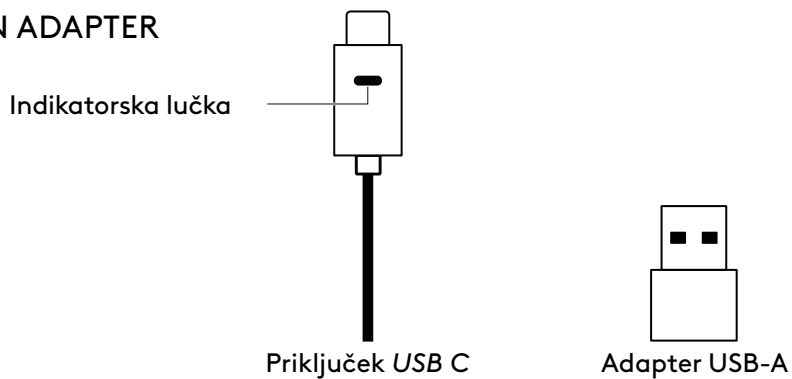
³ Za operativne sisteme koji ne podržavaju aplikaciju Logi Tune biće podržane osnovne funkcije uređaja.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

SPOZNAJTE IZDELEK

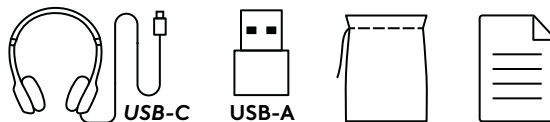


VTIČ USB IN ADAPTER



VSEBINA ŠKATLE

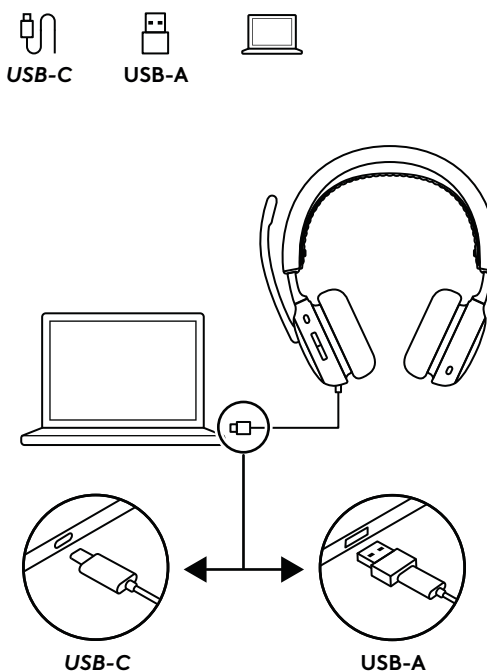
1. Slušalke z mikrofonom
2. Adapter USB-A
3. Potovalna torba
4. Uporabniška dokumentacija



ZNOVA POVEŽITE SLUŠALKE

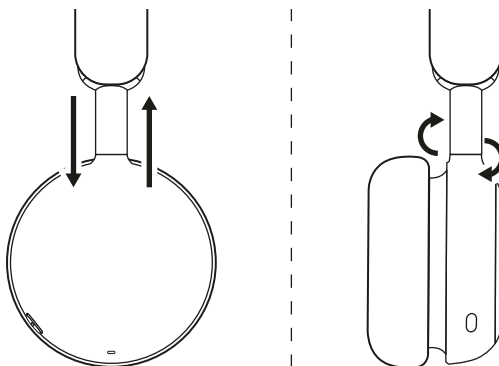
Priključek *USB-C* priključite v vhod *USB-C* na računalniku. Ali pa uporabite priloženi adapter *USB-A*, da priključite slušalke v vrata *USB-A* računalnika.

Opomba: Adapter *USB-A* uporabljajte samo s priloženimi slušalkami z mikrofonom.



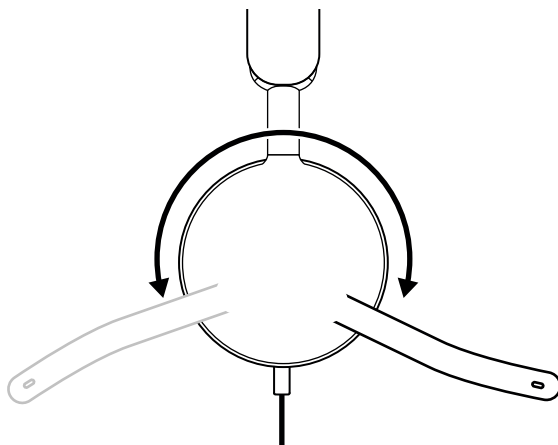
PRILAGODITEV SLUŠALK

1. Slušalke z mikrofonom prilagodite tako, da ušesne blazinice pomikate navzgor ali navzdol po naglavnem traku.
2. Zavrtite ušesne blazinice, da se prilegajo vašemu ušesu.
3. Slušalke boste najlažje namestili, ko jih imate na glavi. Ušesne blazinice premaknite navzgor ali navzdol na naglavnem traku, da se udobno prilegajo vašim ušesom.

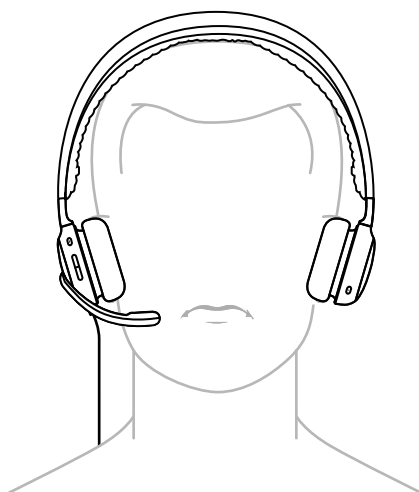


PRILAGODITEV DRŽALA MIKROFONA

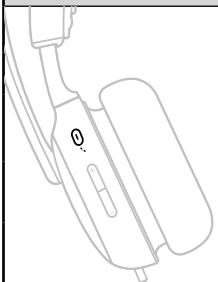
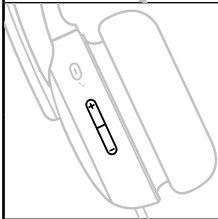
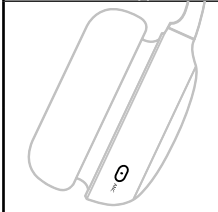
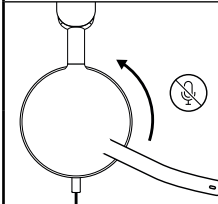
Držalo mikrofona se vrti za 270 stopinj. Nosite ga lahko na levi ali desni strani. Zvočni kanal bo samodejno preklopil, odvisno od smeri, kjer nosite mikrofona.



Držalo mikrofona naj bo nameščeno blizu ali poleg ust in poravnano s kotičkom ust.



KONTROLNIKI NA SLUŠALKAH

Gumb	Uporaba		Dejanje
	Kontrolniki za klice¹	Sprejmi/končaj klic	Kratki pritisk
		Zavrni klic	Pritisnite 2 sekundi
	Nadzor medijev (omogočeno z Logi Tune)	Predvajanje/začasna zaustavitev	Kratki pritisk
		Naslednji posnetek	Pritisnite dvakrat
		Prejšnji posnetek	Pritisnite trikrat
	Kontrolniki glasnosti	Povečanje glasnosti	Kratek pritisk »+«
		Zmanjšanje glasnosti	Kratek pritisk »-«
	Kontrolniki ANC¹	Vklopljeno preklapljanje med ANC in prepustnostjo	Kratki pritisk
		Izklop funkcije ANC	Pritisnite 2 sekundi
	Utišanje	Vklopljena funkcija »Brez zvoka«	Dviganje držala mikrofona
		Izklopljena funkcija »Brez zvoka«	Spuščanje držala mikrofona

Opomba:

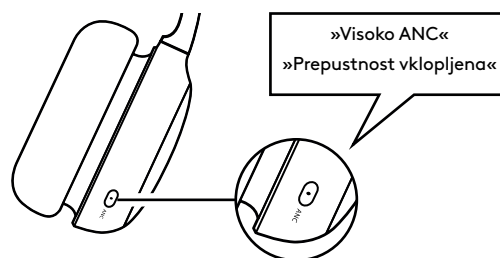
- Glasovni pozivi označijo, ko je zvok mikrofona vklopljen/izklopljen.²

AKTIVNO ODPRVLJANJE HRUPA (ANC)

ANC blokira hrup okrog vas in vam pomaga, da se osredotočite na nalogo.

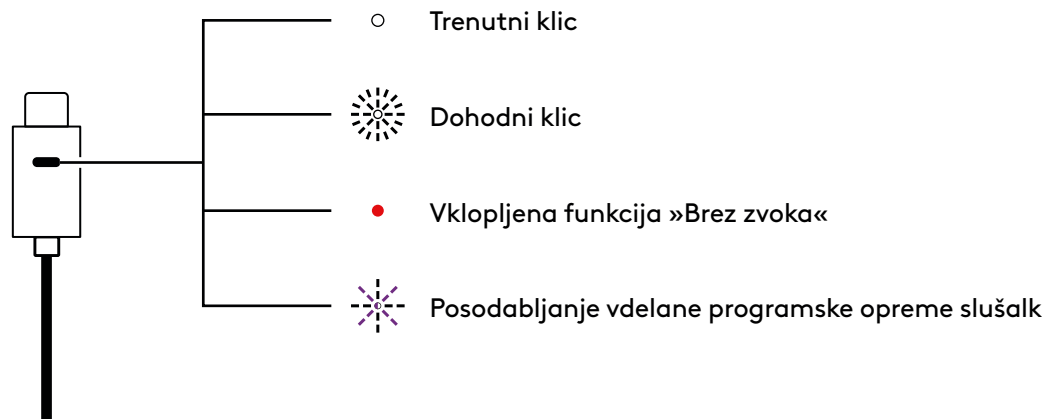
- Pritisnite gumb ANC na strani slušalke za preklop med načinom prepustnosti in ANC.
- Pri preklapljanju med načini se bodo pojavili glasovni pozivi.²

Opomba: Gumb ANC je mogoče prilagoditi po meri, da preklaplja med do petimi različnimi načini v aplikaciji Logi Tune.



INDIKATORSKA LUČKA PRIKLJUČKA

Lučka		Stanje
Bela	Sveti	Trenutni klic
	Utripajoča	Dohodni klic
Rdeča	Sveti	Vklopljena funkcija »Brez zvoka«
Vijolična in bela	Utripa	Posodabljanje vdelane programske opreme slušalk z mikrofonom



LOGI TUNE

Logi Tune pomaga izboljšati učinkovito delovanje vaših slušalk z mikrofonom z rednimi posodobitvami programske opreme in vdelane programske opreme. Več informacij in prenos Logi Tune najdete na: logitech.com/tune.



PRILAGODITEV FUNKCIJE SIDETONE

Funkcija Sidetone vam omogoča, da med pogovori slišite svoj glas, tako da se zavedate, kako glasno govorite. V aplikaciji Logi Tune izberite funkcijo sidetone, nosite slušalke, prilagodite nastavitve med govorjenjem.

- Večja številka pomeni, da slišite več zunanjega zvoka.
- Manjša številka pomeni, da slišite manj zunanjega zvoka.

IZENAČEVALNIK MIKROFONA

Izenačevalnik mikrofona prilagodite v aplikaciji Logi Tune, da bo vaš glas zvenel svetleje ali globlje.

ZAŠČITA ZA SLUH

Zone Wired 2 ponuja tri vrste zaščite, ki vam pomagajo varno poslušati.

Omejevanje najvišje ravni: Glasnost zvoka je vedno omejena na 100 dBA, da se preprečijo poškodbe sluha.

Zaščita pred akustičnimi udarci: Omejuje nenadne skoke v glasnosti zvoka, da prepreči akustične pretrese v skladu z avstralsko smernico G616. To je mogoče omogočiti v aplikaciji Logi Tune in velja samo za dejavnosti klicev.

Izpostavljenost hrupu skozi čas: Spremlja povprečne dnevne ravni hrupa v klicih, ki ne presegajo časovno tehtanega povprečja 85 dBA v skladu z avstralsko smernico G616. To je mogoče omogočiti v aplikaciji Logi Tune in velja samo za dejavnosti klicev.

OMOGOČANJE EQ ZA KLICE

Logi Tune vam zdaj omogoča uporabo nastavitve izenačevalnika za zvok klica poleg glasbe. Prilagodite zvok, ki ga slišite med klici, z globljimi nizkimi toni, ostrejšimi visokimi tonovi ali drugimi prednostnimi nastavitvami.

Vklopite stikalo »Omogoči EQ za klice« v Logi Tune, da uporabite prilagojene nastavitve izenačevalnika za klice.

NAČIN VARČEVANJA Z ENERGIJO

Aktivirajte način varčevanja z energijo v Logi Tune, da zmanjšate porabo energije naprave, na katero so priključene slušalke.

Ko je omogočeno, slušalke samodejno izklopijo aktivno odpravljanje hrupa (ANC) in indikatorsko lučko po 30 minutah nedejavnosti, da prihranijo energijo.

Če želite zbuditi slušalke, preprosto začnite uporabljati slušalke tako, da se pridružite klicu, poslušate glasbo ali pritisnete kateri koli gumb.

POSODOBITEV SLUŠALK

Priporočamo, da posodobite slušalke, da zagotovite optimalno delovanje. To storite tako, da s spletnega mesta logitech.com/tune prenesete aplikacijo Logi Tune in preverite, ali so na voljo posodobitve vdelane programske opreme.

DIMENZIJE

Slušalke z mikrofonom:

Višina × širina × globina:
185,2 × 183,6 × 73,0 mm

Teža:

223,5 g

Adapter:

Višina × širina × globina:
24,5 × 15,4 × 8,7 mm

SISTEMSKE ZAHTEVE

Deluje z običajnimi aplikacijami za klice na skoraj vseh platformah in operacijskih sistemih.
Deluje z *Windows*, *Mac* ali *Chrome* računalnikom ³ prek *USB-C* ali *USB-A*.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Vrsta mikrofona: 2 mikrofona z odpravljanjem šuma, algoritem na osnovi umetne inteligence in izenačevalnikom mikrofona

Frekvenčni odziv (slušalke z mikrofonom): 20 Hz–20 kHz (način glasbe), 100 Hz–8 kHz (način pogovora)

Frekvenčni odziv (mikrofon): 100 Hz–8 kHz

Dolžina kabla: 1,9 m

Skladnost z zvokom: Skladen s standardom EN 50332-2

OPOMBA

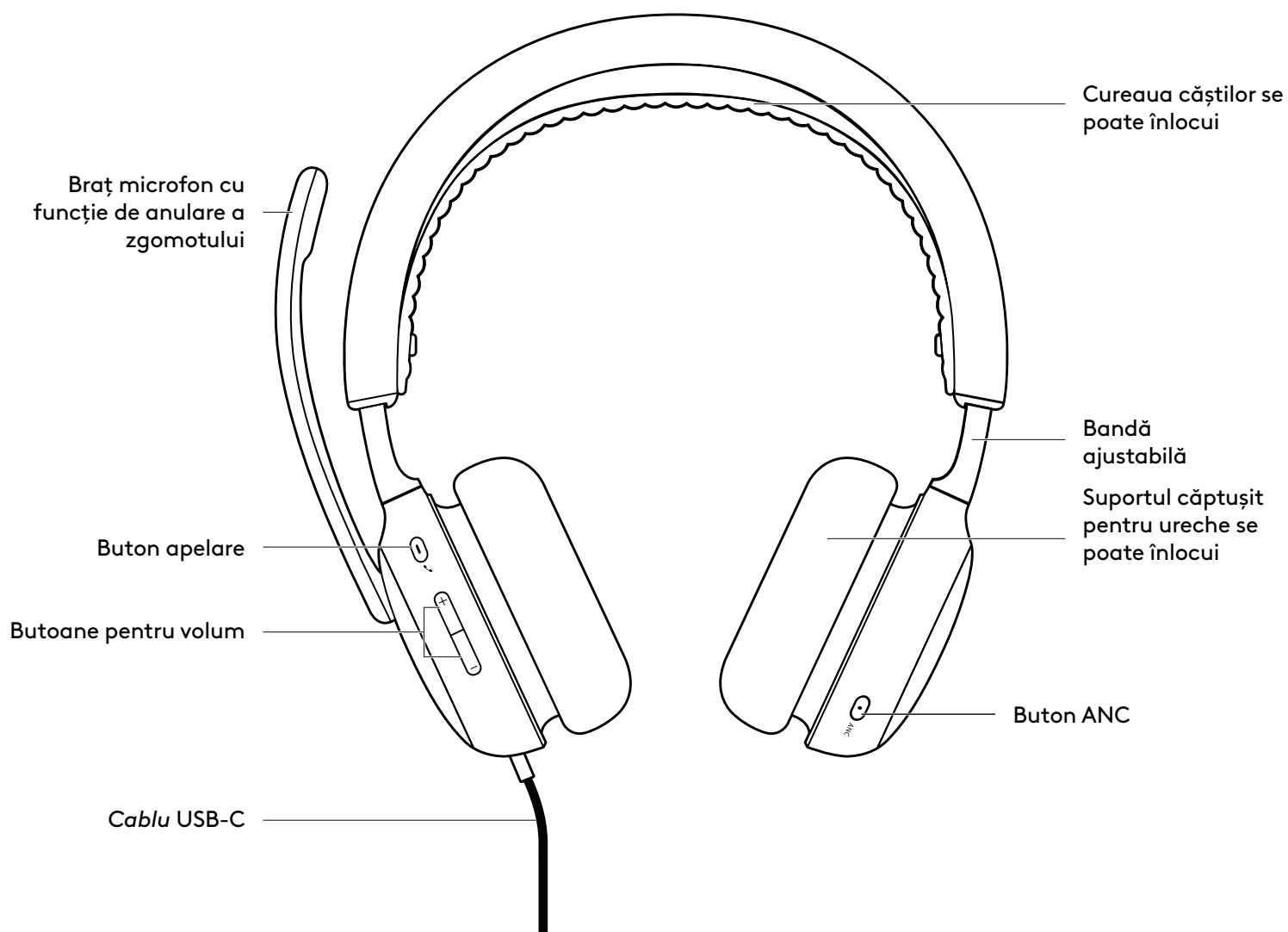
¹ Prilagodite gumb v Logi Tune. Preverite združljivost programa Logi Tune na spletni strani logi.com/tune.

² Naglavne slušalke trenutno podpirajo glasovne napotke v naslednjih jezikih z namizno aplikacijo Logi Tune: angleščina, francoščina, nemščina in španščina. V aplikaciji lahko izberete želeni jezik.

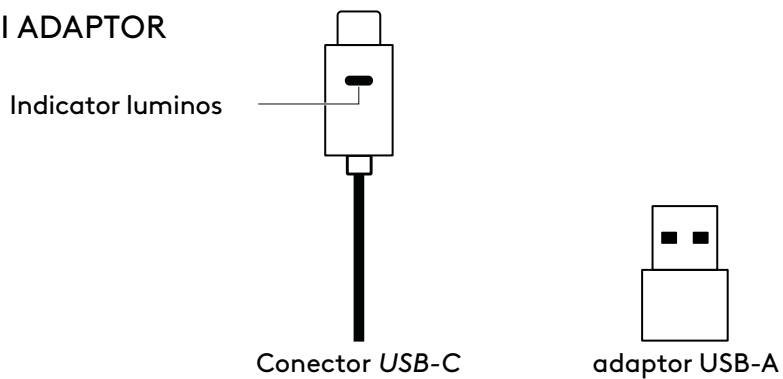
³ Osnovne funkcije naprave bodo podprte za operacijske sisteme, ki ne podpirajo Logi Tune

www.logitech.com/support/zone-wired-2

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL

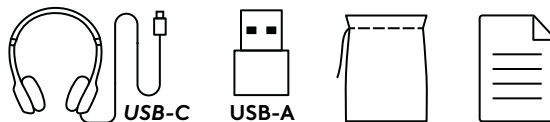


MUFĂ USB ȘI ADAPTOR



CONȚINUTUL CUTIEI

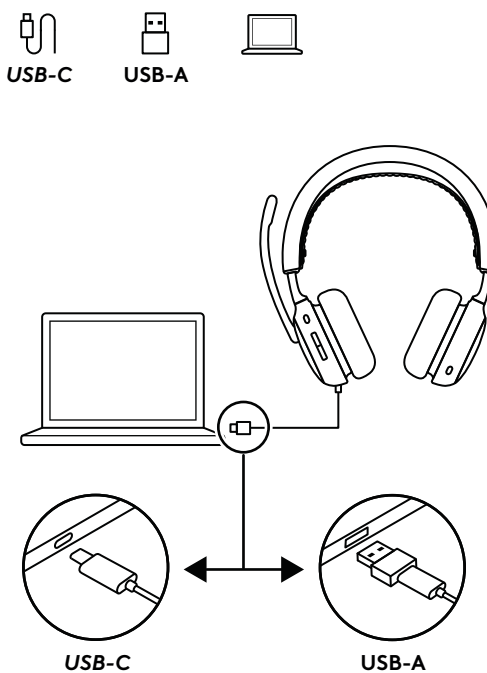
1. Căști
2. Adaptor USB-A
3. Geantă de transport
4. Documentație pentru utilizator



CONECTAREA CĂȘTILOR

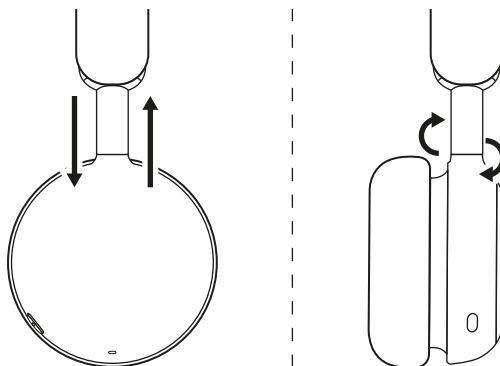
Introduceți conectorul *USB-C* în portul *USB-C* al computerului. Sau utilizați adaptorul *USB-A* furnizat pentru a conecta căștile la portul *USB-A* al computerului.

Notă: Utilizați adaptorul *USB-A* doar cu căștile furnizate.



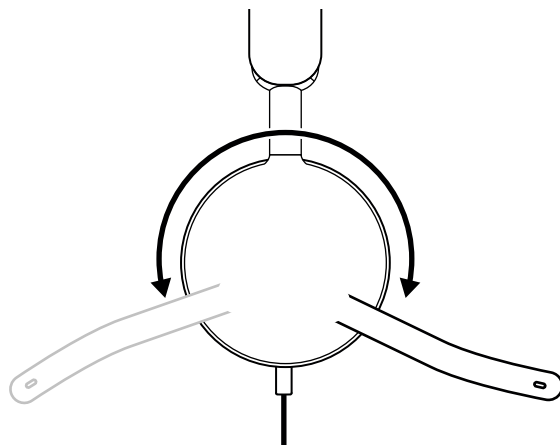
AJUSTAREA CĂȘTILOR

1. Ajustați căștile glisând pernțele în susul și în josul bentiței.
2. Rotiți căștile pentru a se potrivi pe urechi.
3. Ar putea fi mai ușor să ajustați căștile așezându-le pe cap. Mutați pernțele în susul și în josul bentiței, până când stau confortabil pe urechi.

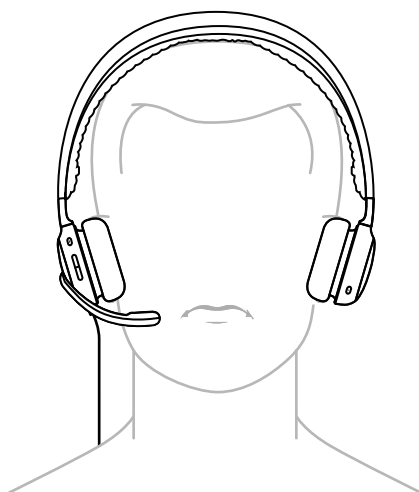


AJUSTAREA BRAȚULUI MICROFONULUI

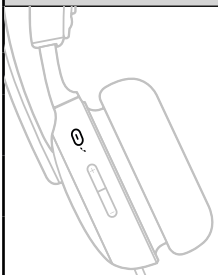
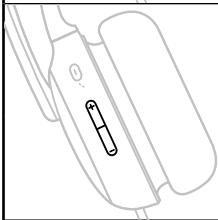
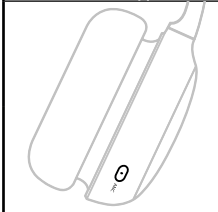
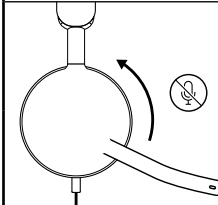
Brațul microfonului se rotește 270 de grade. Purați-l pe partea stângă sau dreaptă. Canalul audio se va schimba automat, în funcție de direcția în care purtați microfonul.



Brațul microfonului trebuie plasat aproape sau lângă gura dvs., aliniat cu colțul gurii.



COMENZILE CĂȘTILOR

Buton	Utilizare		Acțiune
	Comenzi pentru apelare¹	Preluare/respingere apel	Apăsare scurtă
		Respingere apel	Apăsare timp de 2 secunde
	Comenzi media (Activare cu Logi Tune)	Redare/pauză	Apăsare scurtă
		Piesa următoare	Două apăsări
		Piesa anterioară	Trei apăsări
	Comenzi pentru volum	Mărire volum	Apăsare scurtă „+”
		Micșorare volum	Apăsare scurtă „-”
	Comenzi ANC¹	Comutare între activarea ANC și a transparenței	Apăsare scurtă
		Dezactivare ANC	Apăsare timp de 2 secunde
	Dezactivare sunet	Sunet dezactivat	Ridicare braț microfon
		Sunet activat	Coborâre braț microfon

Notă:

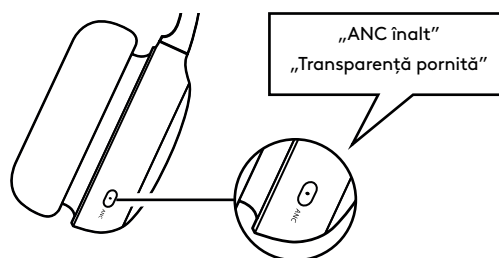
- Mesajele vocale indică dacă microfonul este pornit/oprit.²

ANULAREA ACTIVĂ A ZGOMOTULUI (ANC)

ANC blochează zgomotele din jurul dvs. pentru a vă ajuta să vă concentrați asupra sarcinilor.

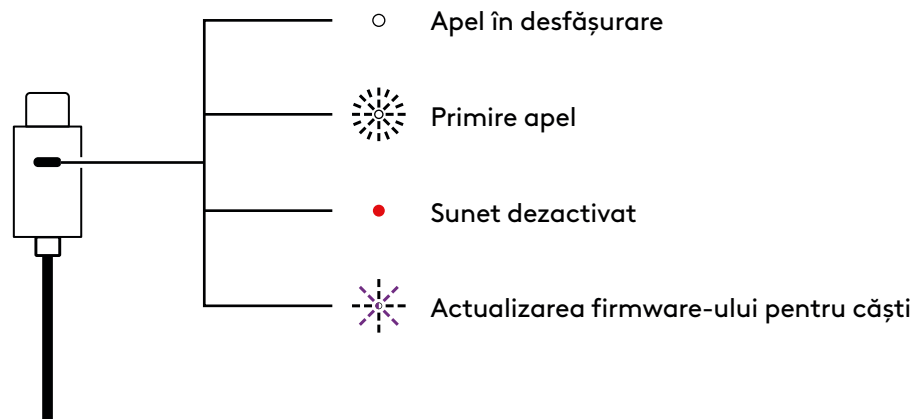
- Apăsați butonul ANC din partea laterală a căștilor pentru a comuta între ANC și modul Transparență.
- Se vor emite mesaje sonore atunci când comutați între moduri.²

Notă: butonul ANC poate fi personalizat pentru a comuta între până la 5 moduri diferite, din aplicația Logi Tune.



INDICATOR LUMINOS AL CONECTORULUI

Indicator luminos		Stare
Alb	Constant	Apel în desfășurare
	Clipire	Apel primit
Roșu	Constant	Sunet dezactivat
Violet și alb	Intermitent	Actualizarea firmware-ului pentru căști



LOGI TUNE

Aplicația Logi Tune mărește performanțele căștilor prin actualizări software și firmware periodice. Aflați mai multe și descărcați Logi Tune accesând logitech.com/tune.



AJUSTAREA DIAFONIEI

Diafonia vă permite să vă auziți vocea în timp ce vorbiți, astfel încât să știți cât de tare vorbiți. În aplicația Logi Tune, selectați funcția pentru diafonie, purtați căștile și ajustați setarea în timp ce vorbiți.

- O valoare mai mare înseamnă că auziți mai multe sunete externe.
- O valoare mai mică înseamnă că auziți mai puține sunete externe.

EGALIZATOR MICROFON

Personalizați egalizatorul pentru microfon în aplicația Logi Tune pentru a vă ajusta vocea astfel încât să sune mai luminoasă sau mai profundă.

PROTECȚIA AUZULUI

Zone Wired 2 vă oferă trei tipuri de protecție a auzului.

Limitarea vârfurilor: Volumul sunetului este limitat întotdeauna la 100 dBA, pentru a preveni vătămarea auzului.

Protecție împotriva șocurilor acustice: limitează vârfurile bruște de sunet pentru a evita șocurile acustice, conform ghidului G616 din Australia. Această opțiune poate fi activată din aplicația Logi Tune și se aplică doar activităților de apelare.

Expunerea la zgomot în timp: Monitorizează nivelurile medii zilnice de zgomot în apeluri fără a depăși media ponderată în timp de 85 dBA, conform ghidului G616 din Australia. Această opțiune poate fi activată din aplicația Logi Tune și se aplică doar activităților de apelare.

ACTIVAREA EGALIZATORULUI PENTRU APELURI

Acum, Logi Tune vă permite să aplicați setări ale egalizatorului la apeluri audio, pe lângă muzică. Personalizați sunetul pe care îl auziți în timpul apelurilor folosind un bas mai profund, sunete înalte mai clare sau orice alte setări preferate.

Activați comutatorul „Activare egalizator pentru apeluri” din aplicația Logi Tune pentru a utiliza setările personalizate ale egalizatorului pentru apeluri.

MOD DE ECONOMISIRE A ENERGIEI

Activați modul de economisire a energiei din aplicația Logi Tune pentru a reduce consumul de energie de la dispozitivul la care sunt conectate căștile dvs.

Când este activat, căștile vor opri automat Anularea activă a zgomotului (ANC) și indicatorul luminos după 30 de minute de inactivitate, pentru a economisi energie.

Pentru a activa căștile, începeți pur și simplu să le folosiți prin participarea la un apel, ascultarea de muzică sau apăsând orice buton.

ACTUALIZAREA CĂȘTILOR

Vă recomandăm să actualizați căștile pentru a asigura o performanță optimă. Pentru a face acest lucru, descărcați aplicația Logi Tune de pe logitech.com/tune și verificați dacă există actualizări de firmware disponibile.

DIMENSIUNI

Căști:

Înălțime x lățime x adâncime:
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Greutate:

223,5 g

Adaptorul:

Înălțime x lățime x adâncime:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

CERINȚE DE SISTEM

Funcționează cu aplicațiile obișnuite pentru apeluri, disponibile pe majoritatea platformelor și sistemelor de operare. Funcționează cu computere cu *Windows*, *Mac* sau *Chrome*³ prin *USB-C* sau *USB-A*.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Tipul microfonului: 2 microfoane cu funcție de anulare a zgomotului, cu algoritm bazat pe AI și egalizator pentru microfon

Frecvență de răspuns (căști): 20 Hz - 20 kHz (mod muzică), 100 Hz - 8 kHz (mod vorbire)

Frecvență de răspuns (microfon): 100 Hz - 8 kHz

Lungimea cablului: 1,9 m

Conformitate audio: Respectă EN 50332-2

NOTĂ DE SUBSOL

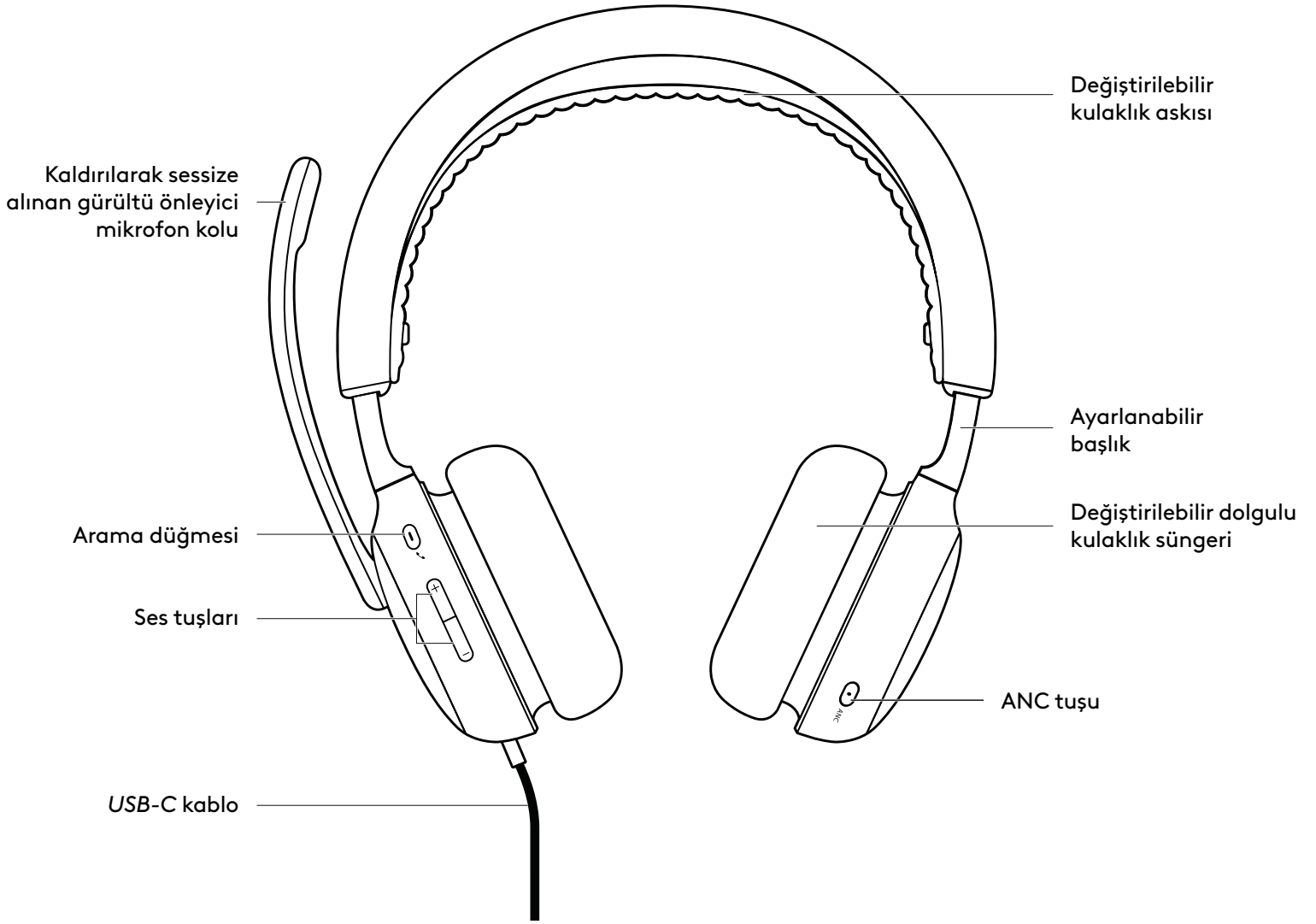
¹ Personalizați butonul în aplicația Logi Tune. Verificați compatibilitatea cu Logi Tune pe logi.com/tune.

² Căștile acceptă în prezent solicitări vocale în următoarele limbi cu aplicația pentru desktop Logi Tune:
Engleză, franceză, germană și spaniolă. Puteți alege limba preferată din aplicație.

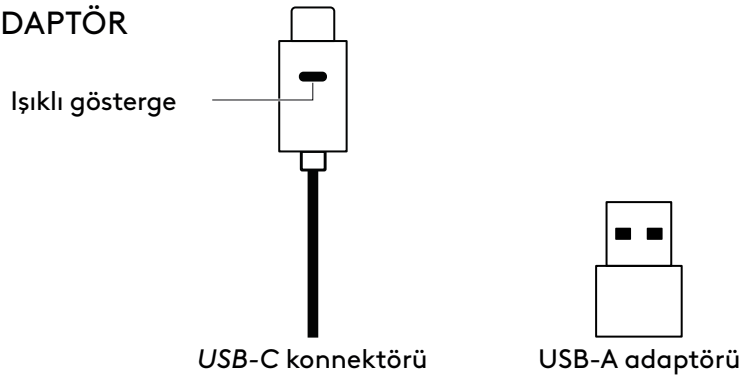
³ Funcțiile de bază ale dispozitivului vor fi acceptate pentru sistemele de operare care nu acceptă Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

ÜRÜNÜNZÜ TANIYIN

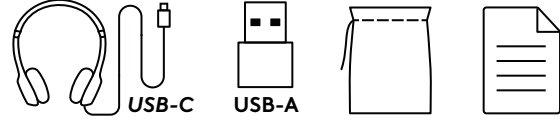


USB PLUG VE ADAPTÖR



KUTU İÇERİĞİ

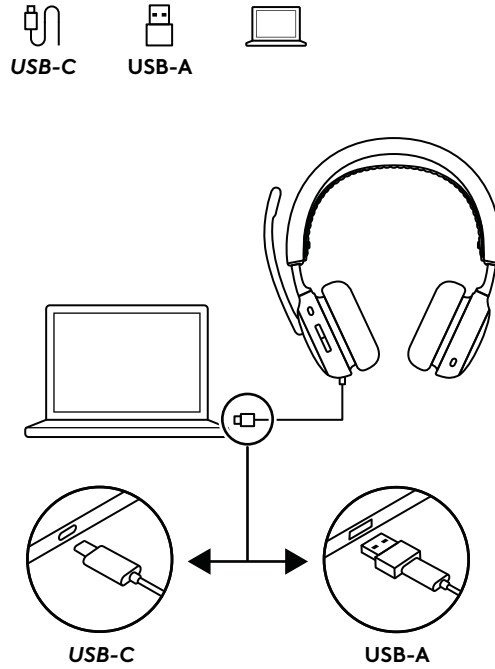
1. Kulaklık
2. USB-A adaptörü
3. Taşıma çantası
4. Kullanıcı belgeleri



KULAKLIĞINIZI BAĞLAYIN

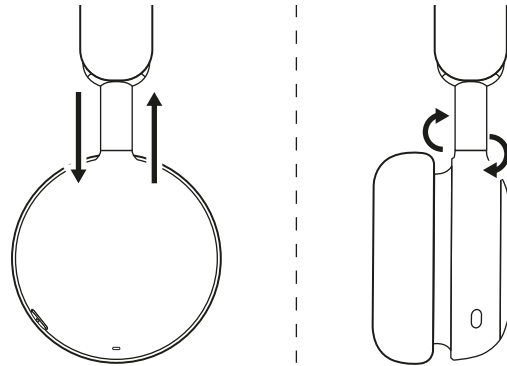
USB-C konektörünü bilgisayarın USB-C bağlantı noktasına takın. Ya da verilen USB-A adaptörünü kullanarak kulaklığınızı bilgisayarın USB-A bağlantı noktasına takın.

Not: USB-A adaptörünü yalnızca verilen kulaklıkla kullanın.



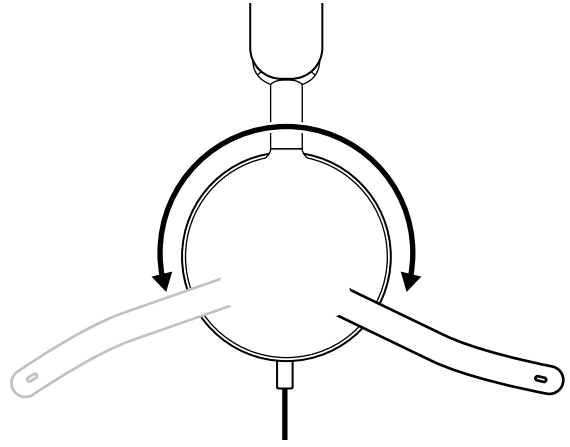
KULAKLIĞI AYARLAMA

1. Kulaklığı, kulak kapaklarını başlık üzerinde yukarı ve aşağı kaydırarak ayarlayın.
2. Kulağınıza uyması için dönebilen kulaklıklar.
3. Bu işlemi başlık başınızdayken yapmak daha kolay olabilir. Başlıkta kulağa giren parçaları kulaklarınıza rahatça oturana kadar yukarı aşağı hareket ettirin.

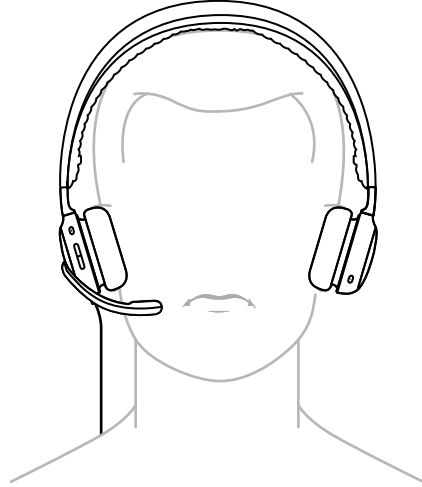


MİKROFON KOLUNU AYARLAMA

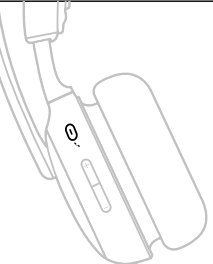
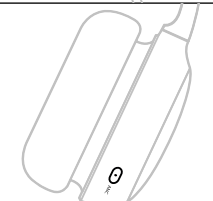
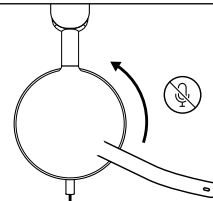
Mikrofon kolu 270 derece döner. Mikrofonu sağ veya sol tarafta takabilirsiniz. Mikrofonu hangi yönde taktığınıza bağlı olarak ses kanalı otomatik olarak değişecektir.



Mikrofon kolu, ağızınıza yakın veya ağızınızın yanında, ağız köşesiyle hizalı olacak şekilde yerleştirilmelidir.



KULAKLIK KONTROLLERİ

Tuş	Kullanım		Eylem
	Çağrı kontrolleri¹	Yanıtla/Aramayı sonlandır	Kısa bas
		Aramayı reddet	2 saniye basma
	Medya kontrolleri (Logi Tune ile etkinleştir)	Yürüt/Duraklat	Kısa basma
		Sonraki parça	Çift basın
		Önceki parça	Üç kez bas
	Ses denetimleri	Sesi artır	Kısa bas "+"
		Sesi azalt	Kısa bas "-"
	ANC kontrolleri¹	ANC ile Şeffaflık Açık arasında geçiş yapar	Kısa bas
		ANC kapalı	2 saniye basma
	Sesi kapatma	Sesi kapatma açık	Mikrofon kolunu yukarı çevirin
		Sesi kapatma kapalı	Mikrofon kolunu aşağı çevirin

Not:

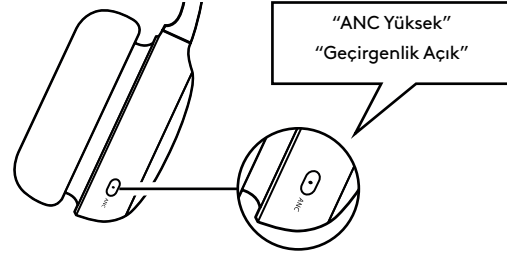
- Mikrofonun açık/kapalı olma durumu sesli uyarılarla bildirilir.²

AKTİF GÜRÜLTÜ ÖNLEME (ANC)

ANC, işinize odaklanabilmeniz için çevrenizdeki gürültüyü önler.

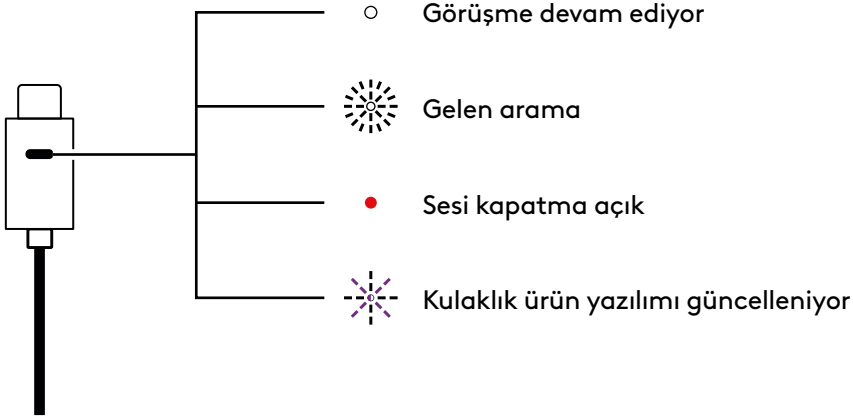
- ANC ve Geçirgenlik modu arasında geçiş yapmak için kulaklığın yanındaki ANC tuşuna basın.
- Modlar arasında geçiş yaparken sesli uyarılar verilir.²

Not: Logi Tune uygulaması kullanılarak ANC tuşu 5 farklı mod arasında geçiş yapacak şekilde özelleştirilebilir.



KONEKTÖR IŞIK GÖSTERGESİ

Işık		Durum
Beyaz	Sabit	Görüşme devam ediyor
	Yanıp sönme	Gelen arama
Kırmızı	Sabit	Sesi kapatma açık
Mor ve Beyaz	Yanıp Sönme	Kulaklık ürün yazılımı güncelleniyor



LOGI TUNE

Logi Tune, düzenli yazılım ve üretici yazılımı güncellemeleri ile kulaklık performansınızı artırmaya yardımcı olur. logitech.com/tune adresinden daha fazla bilgi edinin ve Logi Tune'u indirin.



YAN SESİ AYARLAMA

Yan ses, konuşurken kendi sesinizi duymanızı sağlar ve böylece ne kadar yüksek sesle konuştuğunuzun farkında olursunuz. Logi Tune uygulamasında yan ses özelliğini seçin, kulaklığınızı takın ve konuşma sırasında ayarları değiştirin.

- Daha yüksek bir sayı dış sesleri daha fazla duyacağınız anlamına gelir.
- Daha düşük bir sayı dış sesleri daha az duyacağınız anlamına gelir.

MIC EQ

Sesinizi daha parlak veya daha tok hale getirmek için Logi Tune'da Mikrofon EQ'yu özelleştirin.

İŞİTME KORUMASI

Zone Wired 2, güvenli dinlemenize yardımcı olmak için üç tip koruma sağlar.

Tepe sınırlama: İşitme hasarını önlemek için ses seviyesi üst sınırı her zaman 100 dBA ile sınırlanmıştır.

Akustik şoklara karşı koruma: Avustralya G616 yönergeleri uyarınca akustik şoklardan kaçınmak için sesin aniden yükselmesini önler. Bu, Logi Tune uygulamasında etkinleştirilebilir ve yalnızca arama etkinlikleri için geçerlidir.

Zaman içinde gürültüye maruz kalma: Avustralya G616 kılavuzuna uygun olarak, görüşmelerdeki günlük ortalama gürültü seviyelerini izler ve zaman ağırlıklı ortalamanın 85 dBA'yı aşmamasını sağlar. Bu, Logi Tune uygulamasında etkinleştirilebilir ve yalnızca arama etkinlikleri için geçerlidir.

GÖRÜŞMELER İÇİN EQ'YU ETKİNLEŞTİR

Logi Tune artık müziğe ek olarak arama sesine ekolayzer ayarları uygulamanıza olanak sunuyor. Daha derin bas, daha canlı tiz veya tercih ettiğiniz diğer ayarla arama yaparken duyduğunuz sesi özelleştirin.

Aramalar için özelleştirilmiş ekolayzer ayarlarınızı kullanmak üzere Logi Tune'daki "Görüşmelerde EQ'yu etkinleştir" geçiş düğmesini açın.

GÜÇ TASARRUF MODU

Kulaklığınızın bağlı olduğu cihazın güç kullanımını azaltmak için Logi Tune'da Güç Tasarruf Modu'nu etkinleştirin.

Kulaklık etkinleştirildiğinde, Aktif Gürültü Önleme (ANC) teknolojisini ve ışıklı göstergeyi 30 dakika kullanılmadığında otomatik olarak kapatarak enerji tasarrufu sağlar.

Kulaklığı aktif hale getirmek için aramalara katılarak müzik dinleyerek veya herhangi bir tuşa basarak kulaklığı kullanmaya başlamanız yeterlidir.

KULAKLIĞINIZI GÜNCELLEME

En iyi performans için kulaklığınızı güncelleme öneririz. Bunu yapmak için logitech.com/tune adresinden Logi Tune'u indirin ve mevcut ürün yazılımı güncellemelerini kontrol edin.

BOYUTLAR

Kulaklık:

Yükseklik x Genişlik x Derinlik:
185,2 x 183,6 x 73,0 mm

Ağırlık:

223,5 g

Adaptör:

Yükseklik x Genişlik x Derinlik:
24,5 x 15,4 x 8,7 mm

SİSTEM GEREKSİNİMLERİ

Hemen hemen tüm platformlar ve işletim sistemlerinde yaygın arama uygulamalarıyla çalışır. *Windows, Mac* veya *Chrome*-tabanlı bilgisayarlarda³ USB-C ya da USB-A üzerinden çalışır.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Mikrofon türü: Yapay zeka tabanlı algoritma ve Mikrofon EQ ile 2 gürültü önleyici mikrofon

Frekans yanıtı (kulaklık): 20 Hz – 20 kHz (müzik modu), 100 Hz – 8 kHz (konuşma modu)

Frekans yanıtı (mikrofon): 100 Hz – 8 kHz

Kablo uzunluğu: 1,9 m

Ses uyumluluğu: EN 50332-2 uyumlu

DİPNOT

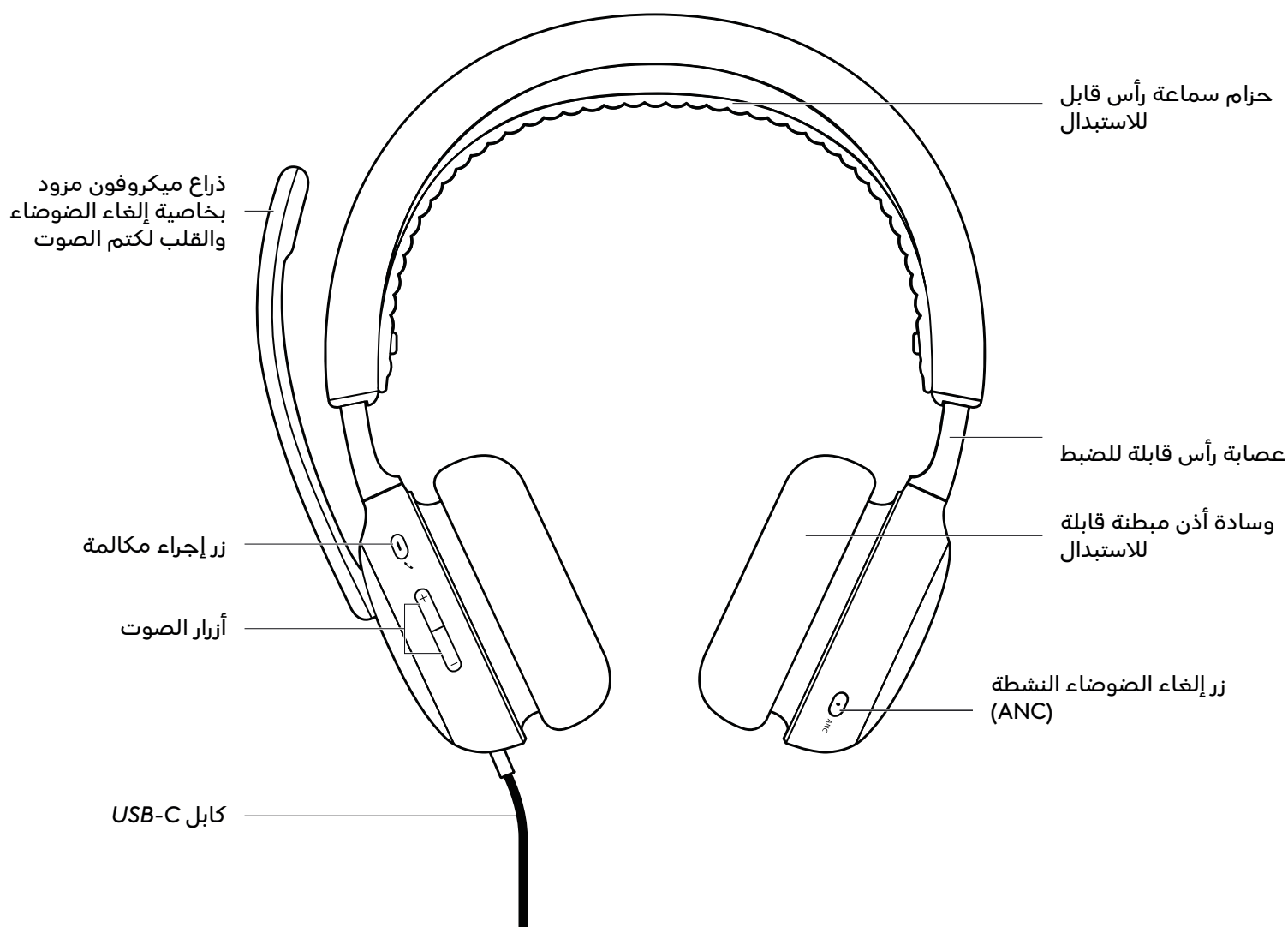
¹ Logi Tune'da tuşu özelleştirin. Logi Tune uyumluluğunu logi.com/tune adresinden kontrol edin.

² Kulaklık şu anda Logi Tune masaüstü uygulamasıyla aşağıdaki dillerde sesli uyarıları destekler: İngilizce, Fransızca, Almanca ve İspanyolca. Logi Tune uygulamasından tercih ettiğiniz dili seçebilirsiniz.

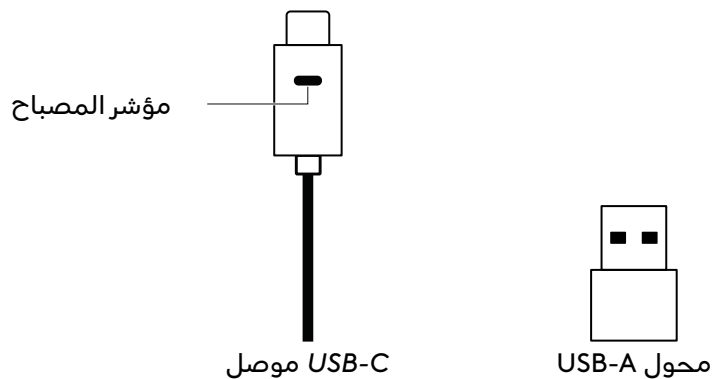
³ Logi Tune desteklemeyen işletim sistemlerinde cihazın temel işlevleri desteklenir.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

تعرف على منتجك

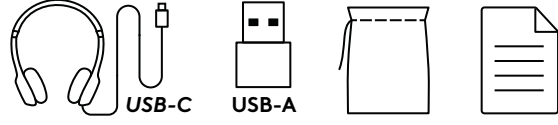


محول وقابس USB



محتويات العبوة

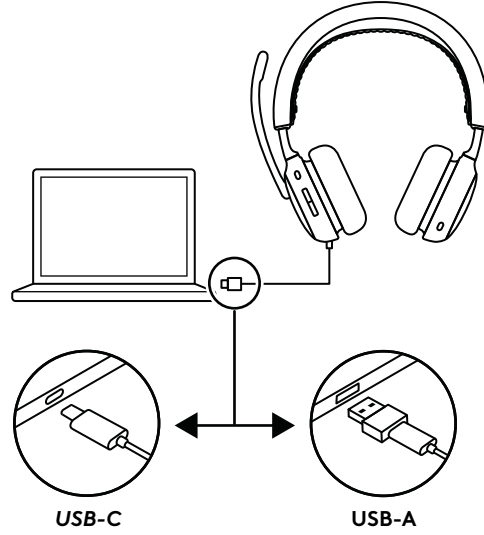
1. سماعة الرأس
2. محول USB-A
3. حافظه التنقل
4. وثائق المستخدم



توصيل سماعة الرأس

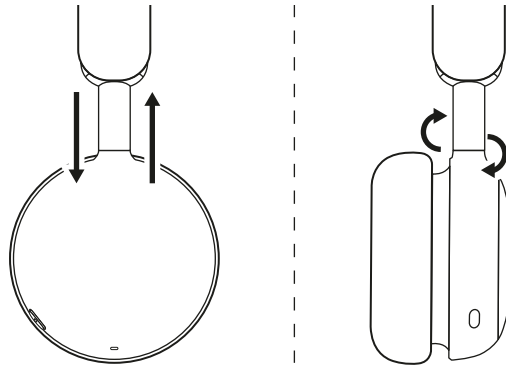
أدخل موصل USB-C في منفذ USB-C بجهاز الكمبيوتر. أو استخدم محول USB-A المقدم لتوصيل سماعة الرأس عبر منفذ USB-A بالكمبيوتر.

ملاحظة: لا تستخدم سوى المحول USB-A مع سماعات الرأس المقدمة.



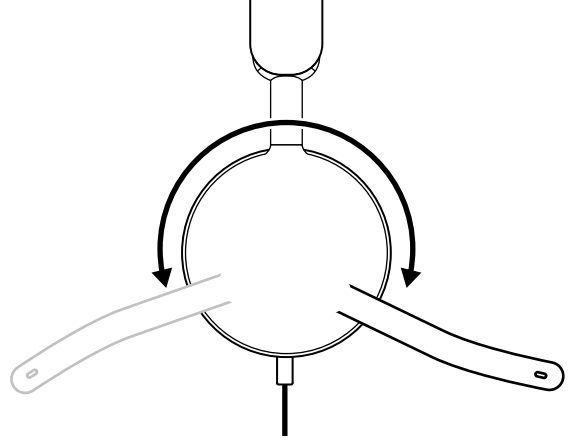
ضبط سماعة الرأس

1. اضبط سماعة الرأس عن طريق تحريك وسادتي الأذن لأعلى ولأسفل على عصابة الرأس.
2. غطاء الأذن دواران ليتلاءما مع شكل أذنك.
3. قد يكون من الأسهل ضبط سماعة الرأس على رأسك. حرّك غطاءي الأذن إلى أعلى وأسفل على عصابة الرأس إلى أن يستقرا بشكل مريح على أذنيك.

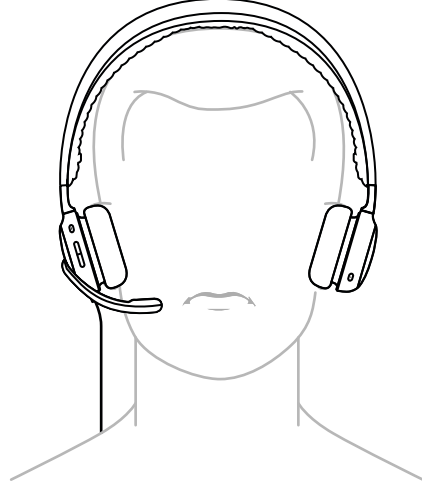


ضبط حامل الميكروفون

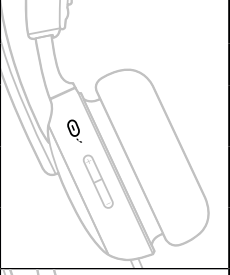
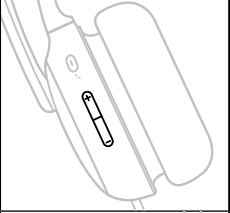
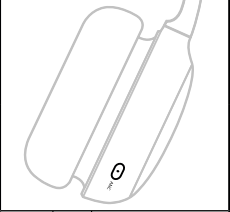
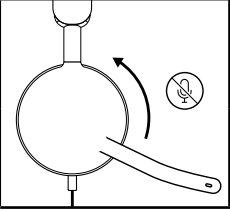
يدور ذراع الميكروفون بزاوية تبلغ 270 درجة. يمكنك ارتداؤه على الجانب الأيمن أو الأيسر، وستتحول قناة الصوت تلقائيًا حسب الاتجاه الذي ترتدي فيه الميكروفون.



يجب وضع ذراع الميكروفون بالقرب من فمك أو بجانبه، بحيث يكون محاذيًا لزاوية الفم.



عناصر التحكم في سماعة الرأس

الزر	الاستخدام	الإجراء
	عناصر التحكم في المكالمات ¹	الرد / إنهاء المكالمات
		رفض المكالمات
	عناصر التحكم في الوسائط (تُفَعَّل بواسطة Logi Tune)	تشغيل / إيقاف مؤقت
		المقطع التالي
		المقطع السابق
	مفاتيح التحكم في مستوى الصوت	رفع مستوى الصوت
		خفض مستوى الصوت
	عناصر التحكم في ميزة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)	التبديل بين وضع إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) وتشغيل وضع الشفافية
		إيقاف تشغيل إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)
	كتم الصوت	تشغيل كتم الصوت
		إيقاف تشغيل كتم الصوت

ملحوظة:

- تشير التعليمات الصوتية إلى وقت تشغيل/إيقاف كتم الميكروفون.²

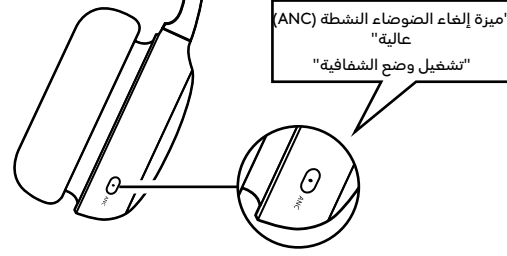
إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)

تحجب ميزة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) الضوضاء من حولك لمساعدتك في التركيز على المهمة التي بين يديك.

- اضغط على الزر لإلغاء الضوضاء النشطة (ANC) في جانب وسادتي الأذن للتبديل بين إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) ووضع الشفافية.

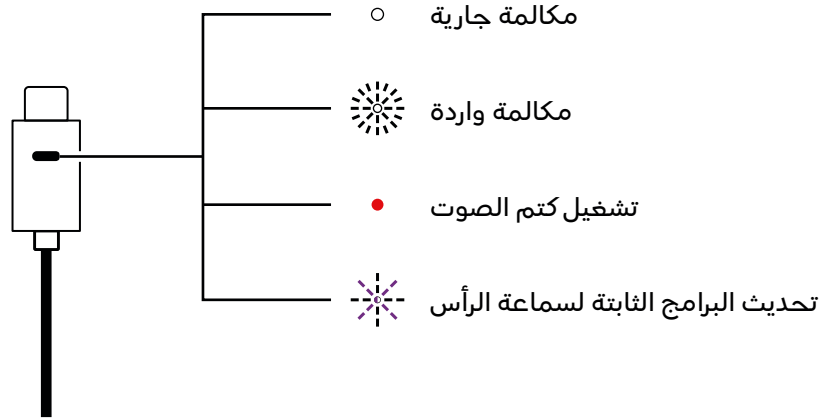
- ستكون هناك تعليمات صوتية عند التبديل بين الأوضاع.²

ملاحظة: يمكن تخصيص زر إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) للتنقل بين 5 أوضاع مختلفة على تطبيق Logi Tune.



مؤشر مصباح الموصل

الحالة	المصباح	
مكالمة جارية	ثابت	أبيض
مكالمة واردة	يومض	
تشغيل كتم الصوت	ثابت	أحمر
تحديث البرامج الثابتة لسמاعة الرأس	وامض	بنفسجي وأبيض



تطبيق LOGI TUNE

يساعد تطبيق Logi Tune في تحسين أداء سماعة الرأس لديك من خلال التحديثات الدورية للبرنامج والبرامج الثابتة. يمكنك معرفة المزيد من المعلومات وتنزيل Logi Tune من الموقع: logitech.com/tune



logitech.com/tune

ضبط النغمة الثانوية

تتيح لك النغمة الثانوية سماع صوتك أثناء التحدث كي تعرف مدى ارتفاع صوتك وأنت تتحدث. في تطبيق Logi Tune، حدد ميزة النغمة الثانوية، وارتد سماعة الرأس، واضبط الإعداد أثناء التحدث.

- يمثل الرقم المرتفع صوتًا خارجيًا أكبر.
- يمثل الرقم المنخفض صوتًا خارجيًا أقل.

معادل الصوت الديناميكي للميكروفون

يمكنك تخصيص معادل الصوت الديناميكي للميكروفون في تطبيق Logi Tune لضبط صوتك ليصبح أوضح وأعمق.

حماية السمع

توفر سماعة Zone Wired 2 ثلاثة أنواع من الحماية لمساعدتك على السمع بأمان.

تحديد الحد الأقصى للصوت: يتم تحديد حجم الصوت دائمًا عند 100 ديسيبل لمنع تلف حاسة السمع.

حماية ضد الصدمات الصوتية: تحد من الارتفاعات الصوتية المفاجئة لتجنب الصدمات الصوتية وفقًا للمبادئ التوجيهية الأسترالية G616. يمكن تمكين هذا في تطبيق Logi Tune وينطبق على جميع الأنشطة فقط.

التعرض للنضوء على مدار الوقت: يقوم بمراقبة مستويات النضوء اليومية المتوسطة في المكالمات بحيث لا تتجاوز المتوسط المرجح للوقت 85 ديسيبل وفقًا للإرشادات الأسترالية G616. يمكن تمكين هذا في تطبيق Logi Tune وينطبق على جميع الأنشطة فقط.

تمكين معادل الصوت للمكالمات

يتيح لك Logi Tune الآن تطبيق إعدادات معادل الصوت على صوت المكالمات بالإضافة إلى الموسيقى. خصص الصوت الذي تسمعه أثناء المكالمات باستخدام صوت جهير أعمق، أو صوت عالي أكثر وضوحًا، أو أي إعدادات مفضلة أخرى.

شغل مفتاح "تمكين معادل الصوت للمكالمات" في Logi Tune لاستخدام إعدادات المعادل المخصصة للمكالمات.

وضع توفير الطاقة

نشط وضع توفير الطاقة في Logi Tune لتقليل استخدام الطاقة من الجهاز الذي تتصل به سماعة الرأس. عند تمكين هذه الميزة، ستقوم سماعة الرأس تلقائيًا بإيقاف تشغيل ميزة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) ومؤشر الضوء بعد 30 دقيقة من عدم النشاط لتوفير الطاقة. لإعادة تشغيل سماعة الرأس، ما عليك سوى البدء في استخدام سماعة الرأس عن طريق الانضمام إلى مكالمات أو الاستماع إلى الموسيقى أو الضغط على أي زر.

تحديث سماعة الرأس الخاصة بك

نوصي بتحديث سماعة الرأس لضمان أداء أفضل. لإجراء ذلك، نزل Logi Tune من logitech.com/tune وتحقق من وجود تحديثات للبرامج الثابتة.

الأبعاد

سماعة الرأس:

الطول × العرض × السمك:
185.2 × 183.6 × 73.0 ملم

الوزن:

223.5 جرامًا

المحول:

الطول × العرض × السمك:
24.5 × 15.4 × 8.7 مم

متطلبات النظام

يعمل مع تطبيقات الاتصال الشائعة عبر جميع الأنظمة الأساسية وأنظمة التشغيل تقريبًا. متوافقة مع أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام Windows أو Mac أو Chrome³ عبر USB-C أو USB-A.

المواصفات الفنية

نوع الميكروفون: ميكروفون مزودان بخاصية إلغاء الضوضاء ومدعومان بخوارزميات تعتمد على الذكاء الاصطناعي ومعايير صوت الميكروفون

استجابة التردد (سماعة الرأس): من 20 هرتز إلى 20 كيلو هرتز (وضع الموسيقى)، من 100 هرتز إلى 8 كيلو هرتز (وضع التحدث)

استجابة التردد (الميكروفون): من 100 هرتز إلى 8 كيلو هرتز

طول الكبل: 1.9 م

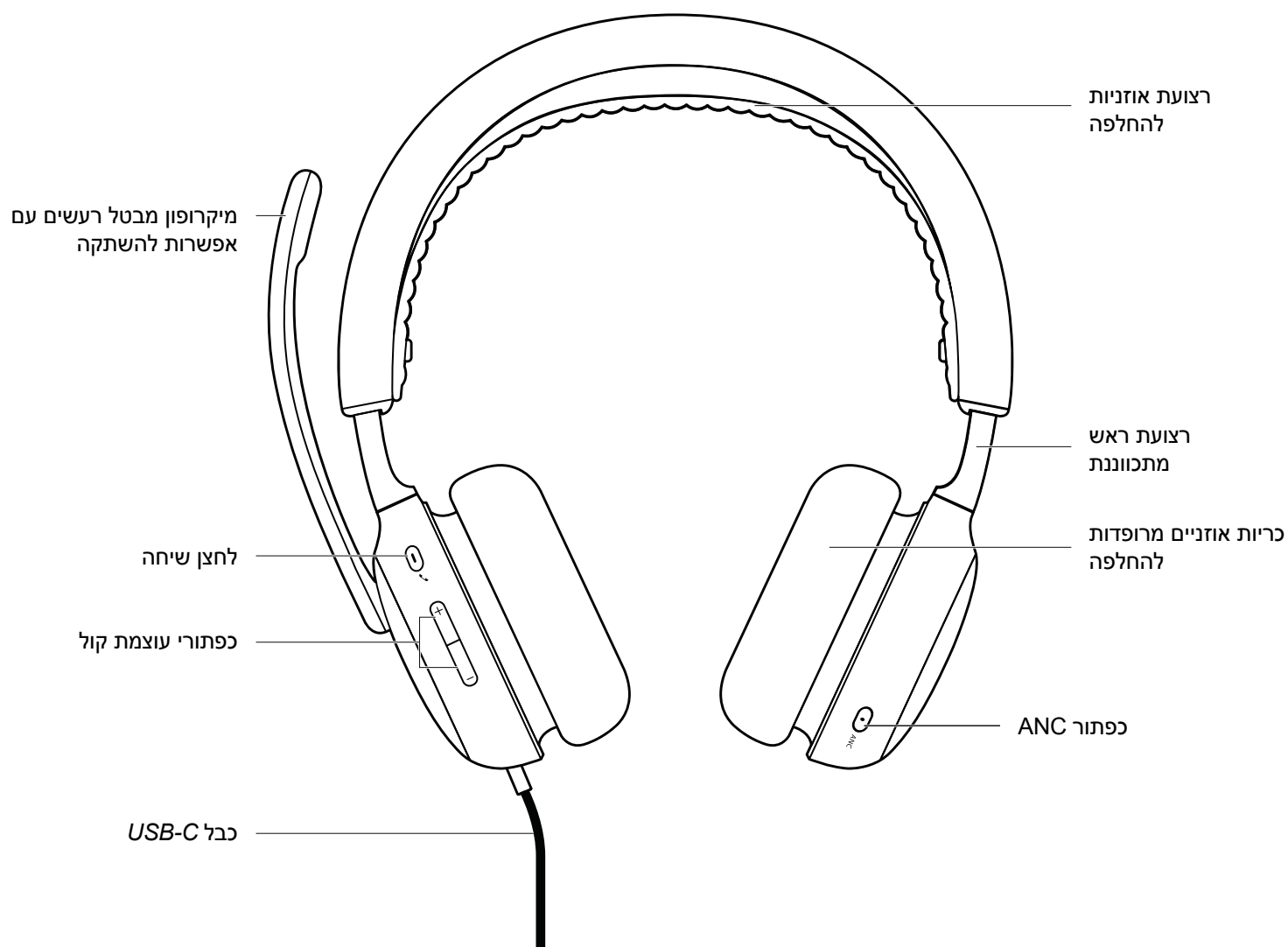
التوافق الصوتي: متوافق مع المعيار 2-EN 50332

الحاشية السفلية

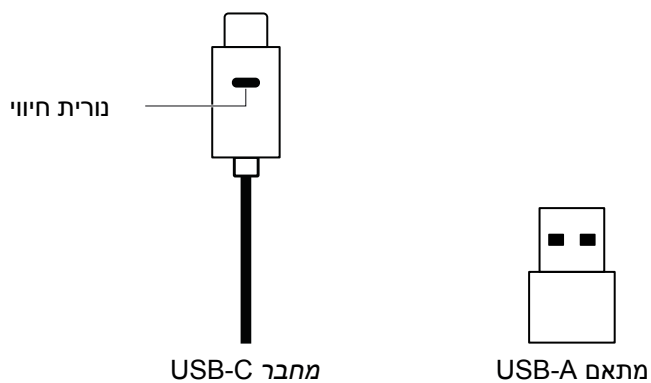
- ¹ خصّص الزر في Logi Tune. تحقق من توافق تطبيق Logi Tune من خلال logi.com/tune.
- ² تدعم سماعة الرأس حاليًا التعليمات الصوتية باللغات التالية بواسطة تطبيق Logi Tune لسطح المكتب: الإنجليزية، والفرنسية، والألمانية، والإسبانية. يمكنك اختيار لعتك المفضلة في التطبيق.
- ³ يتم دعم الوظائف الأساسية في الجهاز لأنظمة التشغيل التي لا تدعم Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

הכר את המוצר

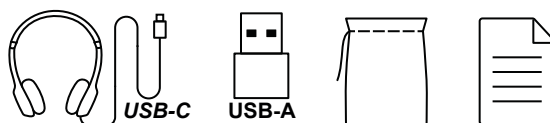


תקע ומתאם USB



מה בקופסה?

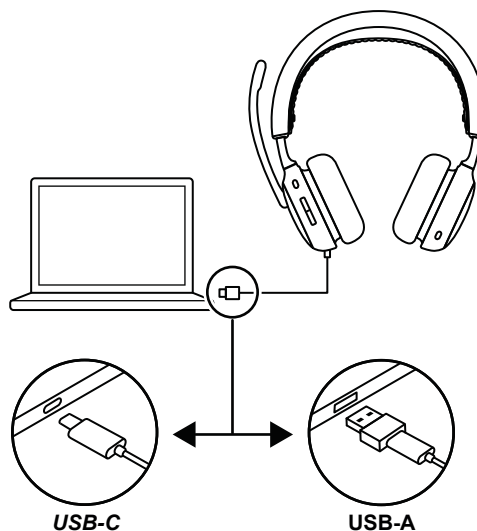
1. אוזניות
2. מתאם USB-A
3. תיק לנסיעות
4. תיעוד למשתמש



חבר את האוזניות שלך

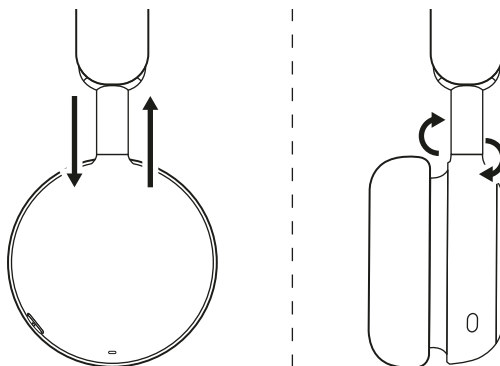
חבר את מחבר ה-USB-C ליציאת USB-C במחשב. לחלופין, השתמש במתאם ה-USB-A המצורף כדי לחבר את האוזניות ליציאת ה-USB-A של המחשב.

הערה: יש להשתמש במתאם USB-A בלבד עם האוזניות המסופקות.



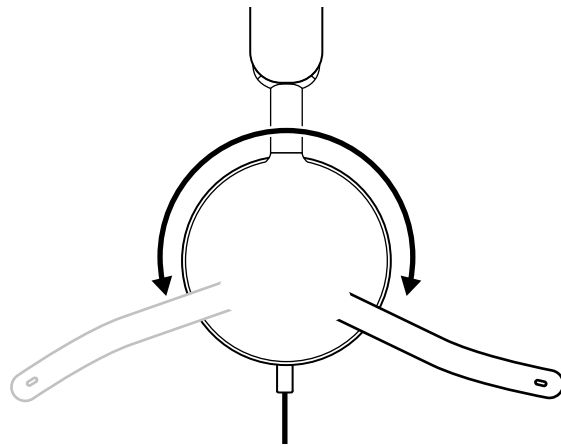
כוונון האוזניות

1. כוון את האוזניות על ידי הזזת כיסויי האוזניים למעלה ולמטה לאורך ראש הקיר.
2. סובב את האפרכסות כך שיתאימו היטב לאוזן.
3. לעתים קל יותר לכוון את האוזניות כאשר הן נמצאות על הראש. הזז את האפרכסות מעלה ומטה על רצועת הראש, עד להתאמה נוחה על האוזניים.

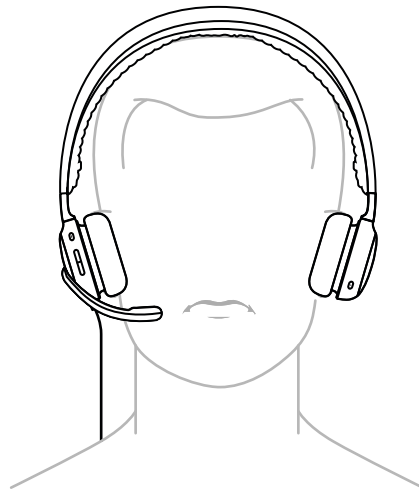


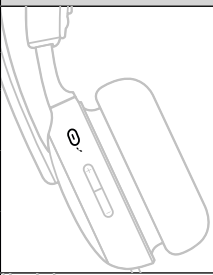
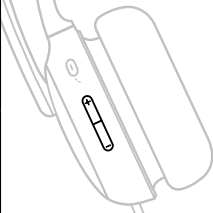
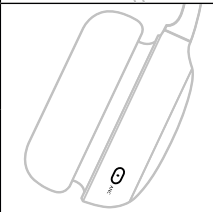
כוונון מיקרופון בום

זרוע המיקרופון מסתובבת 270 מעלות. לבשו אותו בצד שמאל או ימין. ערוץ השמע יעבור אוטומטית, בהתאם לכיוון שאליו אתם עונדים את המיקרופון.



יש למקם את בום המיקרופון קרוב או ליד הפה, מיושר עם פינת הפה.



לחצן	שימוש	פעולה
	פקדי שיחה ¹	לחיצה קצרה
		לחיצה לשתי שניות
	בקורות מדיה (הפעלה עם Logi Tune)	לחיצה קצרה
		לחיצה כפולה
		שלוש לחיצות
	פקדי עוצמת קול	לחיצה קצרה "+"
		לחיצה קצרה "-"
	פקדי ANC ¹	לחיצה קצרה
		לחיצה לשתי שניות
	השתק	מיקרופון בום מורם
		בום המיקרופון נפתח

הערה:

- הנחיות קוליות מציינות כאשר המיקרופון מושתק או שהשתקתו מבוטלת.²

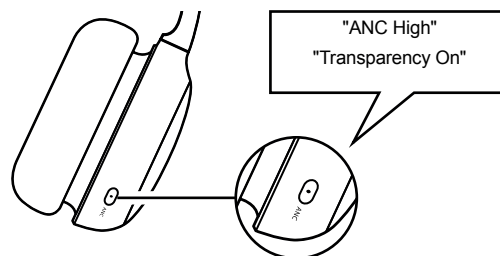
ביטול רעש אקטיבי (ANC)

ANC חוסם רעשים סביבך כדי לעזור לך להתרכז במשימה.

- לחץ על כפתור ה-ANC בצד כיסוי האוזניים כדי לעבור בין מצב ANC למצב שקיפות.

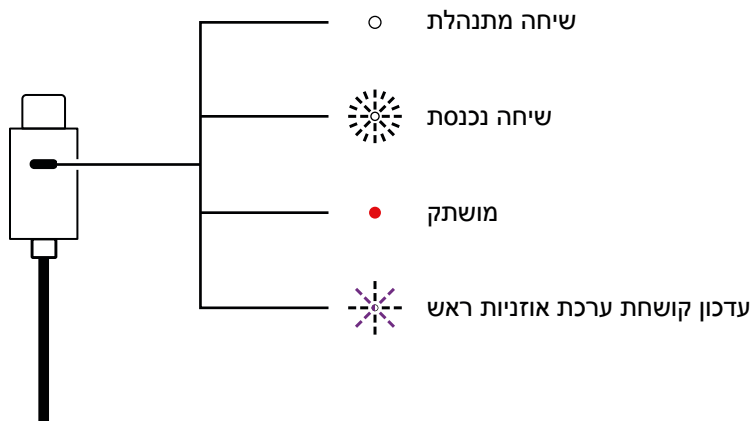
- יהיו הנחיות קוליות בעת המעבר בין מצבים.²

הערה: ניתן להתאים אישית את כפתור ה-ANC כדי לעבור בין עד 5 מצבים שונים באפליקציית Logi Tune.



מחוויון נורית מחבר

מצב	נורית	
שיחה מתנהלת	רצוף	לבן
שיחה נכנסת	מהבהב	
מושתק	רצוף	אדום
עדכון קושחת אוזניות	מהבהב רגיל	סגול ולבן





כוונון שמיעה עצמית

שמיעה עצמית מאפשרת לך לשמוע את הקול של עצמך בשיחות, כדי שתדע מהי עוצמת הדיבור שלך. באפליקציית Logi Tune, בחר את תכונת שמיעה עצמית, הרכב את האוזניות, התאם את ההגדרה תוך כדי דיבור.

- מספר גבוה יותר פירושו שאתה שומע יותר צליל חיצוני.

- מספר נמוך יותר פירושו שאתה שומע פחות רעש חיצוני.

אקולייזר מיקרופון

התאימו אישית את אקולייזר המיקרופון ב-Logi Tune כדי לכוון את קולכם כך שישמע בהיר יותר או עמוק יותר.

הגנה על השמיעה

Zone Wired 2 מספק שלושה סוגי הגנה כדי לעזור לכם לשמוע בבטחה.

מגבלת שיא: עוצמת השמע תמיד מוגבלת ל-100dBa כדי למנוע פגיעה בשמיעה.

הגנה מפני בהלה: מונעת שיאי שמע פתאומיים, כדי למנוע הלם אקוסטי, לפי ההנחיה G616 של אוסטרליה. ניתן לאפשר זאת ביישום Logi Tune ולהחיל על פעולות שיחה בלבד.

חשיפה לרעש לאורך זמן: עוקבת אחר רמות הרעש היומיות הממוצעות בשיחות כדי לא לחרוג מהממוצע המשווקלל בזמן של 85dBa בהתאם להנחיות G616 האוסטרליות. ניתן לאפשר זאת ביישום Logi Tune ולהחיל על פעולות שיחה בלבד.

אפשר EQ עבור שיחות

Logi Tune מאפשר לך כעת להחיל הגדרות אקולייזר על שמע שיחות בנוסף למוזיקה. התאם אישית את הצליל שאתה שומע בשיחות עם בס עמוק יותר, טרבל חד יותר או כל הגדרה מועדפת אחרת.

הפעל את המתג "הפעל EQ לשיחות" ב-Logi Tune כדי להשתמש בהגדרות האקולייזר המותאמות אישית שלך לשיחות.

מצב חיסכון בחשמל

הפעל את מצב חיסכון בחשמל ב-Logi Tune כדי להפחית את צריכת החשמל מהמכשיר שאליו מחוברת האוזניות שלך.

כאשר הוא מופעל, האוזניות יכבו אוטומטית את ביטול הרעשים הפעיל (ANC) ואת מחוון האור לאחר 30 דקות של חוסר פעילות כדי לחסוך בחשמל.

כדי להעיר את האוזניות, פשוט התחל להשתמש באוזניות על-ידי הצטרפות לשיחה, האזנה למוזיקה או לחיצה על כפתור כלשהו.

עדכון ערכת אוזניות ראש

אנו ממליצים לעדכן את האוזניות כדי להבטיח ביצועים מיטביים. לשם כך, הורידו את Logi Tune מאתר logitech.com/tune ובדקו אם יש עדכוני קושחה זמינים.

מידות

אוזניות ראש:

גובה x רוחב x עומק:
185.2 x 73.0 x 183.6 מ"מ

משקל:

223.5 גרם

מתאם:

גובה x רוחב x עומק:
24.5 x 15.4 x 8.7 מ"מ

דרישות מערכת

פועל עם יישומי שיחות נפוצים בכל הפלטפורמות ומערכות ההפעלה כמעט. עובד עם מחשב מבוסס *Windows, Mac*, או *Chrome*³ באמצעות *USB-C* או *USB-A*.

מפרט טכני

סוג מיקרופון: 2 מיקרופונים עם ביטול רעשים, אלגוריתמים מבוססי בינה מלאכותית ואקולייזר מיקרופון

תחום היענות (אוזניות): 20 הרץ - 20 קילוהרץ (מצב מוזיקה), 100 הרץ-8 קילוהרץ (מצב דיבור)

תחום היענות (מיקרופון): 100 הרץ - 8 קילוהרץ

אורך כבל: 1.9 מ'

תאימות שמע: תואם ל-EN 50332-2

הערת שוליים

- ¹ התאם אישית את הלחצן ב-Logi Tune. בדוק את תאימות Logi Tune באתר logi.com/tune.
- ² אוזניות הראש תומכות כרגע בפקודות קול בשפות הבאות עם אפליקציית שולחן העבודה Logi Tune: אנגלית, צרפתית, גרמנית וספרדית. אפשר לבחור את השפה המועדפת באפליקציה.
- ³ תכונות הבסיס של המכשיר ייתמכו במערכות הפעלה שאינן תומכות ב-Logi Tune.

www.logitech.com/support/zone-wired-2

© 2025 Logitech. Logitech, Logi, Zone, and the Logitech logo are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. *Windows* is a trademark of the Microsoft group of companies. *macOS* is a trademark of Apple Inc. *Google*, *ChromeOS*, and *Chrome* are trademarks of Google LLC. *USB-C* is a trademark of USB Implementers Forum. All other third party trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2025 Logitech. Logitech, Logi, Zone et le logo Logitech sont des marques commerciales ou déposées de Logitech Europe S.A. et/ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis et dans d'autres pays. *Windows* est une marque déposée du groupe de sociétés Microsoft. *macOS* est une marque déposée d'Apple Inc. *Google*, *ChromeOS* et *Chrome* sont des marques commerciales de Google LLC. *USB-C* est une marque commerciale d'USB Implementers Forum. Toutes les autres marques de commerce tierces sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs susceptibles de s'être glissées dans le présent manuel. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

WEB-621-002786 002